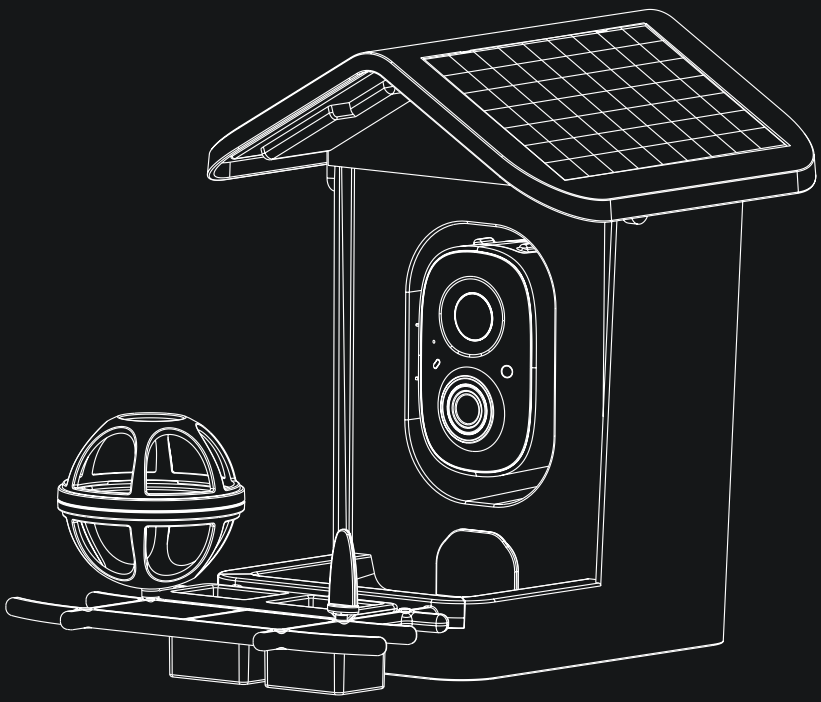
Smart AI Bird Feeder 3K



MANUAL IN GERMAN, ENGLISH, SPANISH, FRENCH, ITALIAN, DUTCH, CZECH, SLOVAK, DANISH, SWEDISH, NORWEGIAN AND FINNISH

www.**rollei**.de

Inhaltsverzeichnis

Vor dem ersten Gebrauch....4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch....4
Wichtiger Hinweis!....4
Zeichenerklärung....4
Sicherheitshinweise....5
Warnhinweise für Akkus....6
Lieferumfang....8
Übersicht....9
Montage....10
Bedienung....13
Reinigung....23
Technische Daten....23
Mögliche Rechtsverletzungen....24
Sicherheit....26
Entsorgung....26
Konformität....27

Table of content

Before first use 28
Intended use....28
Important note!....28
Explanation of symbols 29
Safety instructions....29
Warnings for rechargeable batteries.... 30
What's in the box 31
Overview 32
Mounting....33
Operation 36
Cleaning.... 46
Technical data 46
Possible legal infringements 47
Safety....49
Disposal 49
Conformity.... 50
ESPAÑOL....51
FRANÇAIS....74
ITALIANO....97
NEDERLANDS....120
ČESKY....143
SLOVENSKY....166
DANSK....189
SVENSKA....212
NORSK....235
SUOMI....258

Vor dem ersten Gebrauch

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Gerät für den späteren Gebrauch auf. Sollten andere Personen dieses Gerät nutzen, so stellen Sie ihnen diese Anleitung zur Verfügung. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, gehört diese Anleitung zum Gerät und muss mitgeliefert werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Wichtiger Hinweis!

Beachten Sie, dass Überwachungskameras über einen weltweiten Zugriff per Datenverbindungen (Internet, mobile Daten) verfügen.

Um Ihre Privatsphäre zu schützen und es unberechtigten Personen nicht zu ermöglichen auf Ihre Überwachungskamera zuzugreifen, ist es unbedingt erforderlich, bereits bei der Ersteinrichtung den Account mit einem individuellen Passwort zu schützen.

Beachten Sie dies auch künftig bei jeder Passwortvergabe im Zusammenhang mit der Überwachungskamera (z.B. beim Anlegen von Benutzerkonten).

Weitere Informationen zur Erstellung eines sicheren Passworts bietet u.a. das Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik (BSI) unter www.bsi-fuer-buerger.de.

Passwörter sollten niemals an Dritte weitergegeben werden!

Des Weiteren möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Sie vor Weitergabe Ihrer Kamera an Dritte (z.B. durch Verkauf) die Kamera über den Reset-Knopf (siehe hierzu den Hinweis in der Bedienungsanleitung) unbedingt auf Werkseinstellung zurücksetzen.

Nur somit können Sie sicherstellen, dass alle ihre persönlichen Daten unwiderruflich gelöscht wurden.

Sollten Sie hierzu Fragen haben, wenden Sie sich an unseren technischen Support.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle maßgeblichen Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Mit diesem Zeichen gekennzeichnete Produkte werden mit Gleichstrom betrieben.

Sicherheitshinweise

- Schließen Sie das Produkt nur dann an den Strom an, wenn die Netzspannung des Eingangs oder Netzteils mit den Angaben auf dem Typenschild auf dem Produkt übereinstimmt.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Produkt.
- Lagern Sie keine Gegenstände auf dem Produkt.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit. Berühren Sie es nicht mit nassen / feuchten Händen und tauchen Sie es nicht unter Wasser.
- Benutzen Sie das Produkt nicht im Regen oder in nassen Umgebungen.
- Fassen Sie das Gerät niemals mit feuchten Händen an.
- Nutzen oder lagern Sie das Produkt nicht bei hohen oder niedrigen Temperaturen oder in geschlossenen Räumen mit direkter Sonneneinstrahlung. Bei Umgebungstemperaturen von mehr als 45° C oder unter -10 °C sollte das Produkt nicht mehr genutzt werden.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung während des Betriebs. Decken Sie das Produkt niemals ab.
- Halten Sie das Produkt und Zubehör von offenen Flammen, heißen Oberflächen und leicht entflammbaren Materialien fern.
- Setzen Sie das Produkt keiner übermäßigen Hitze aus anderen Wärmequellen aus.
- Wird das Produkt in zu kalten oder zu heißen Umgebungstemperaturen genutzt, schaltet es sich automatisch ab.
- Nutzen Sie das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten, da dies zu Explosionen führen kann.
- Stellen Sie dieses Produkt nicht an einem Ort auf, an dem es mit ätzenden Chemikalien in Berührung kommt, um eine Korrosion des Produkts zu vermeiden. Korrosion kann zum Ausfall des Produkts führen.
- Das Produkt darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder separatem Fernwirksystem betrieben werden.
- Benutzen Sie nur das mitgelieferte Kabel.
- Verwenden Sie das Kabel nie als Tragegriff.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie das Produkt, Zubehörteile und die Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern, um Unfällen und Erstickung vorzubeugen.
- Achtung! Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (z.B.teilweise Behinderte, ältere Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten) oder mangelnder Erfahrung und Know-How (z.B.Kinder ab drei Jahren). Das Produkt darf von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Know-How benutzt werden, sofern diese beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zur

sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die sich aus dem Gebrauch entstehenden möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen mit dem Produkt nicht spielen. Das Produkt darf von Kindern nicht gereinigt oder gepflegt werden. Halten Sie Kinder unter acht Jahren von dem Produkt und den Zubehörteilen fern.

- Verwenden Sie die Produkte nicht, wenn sie sichtbar beschädigt sind.
- Wenn das Produkt oder das Zubehör beschädigt sind, müssen sie durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht bzw. repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Produkt darf nicht geöffnet und Reparaturen dürfen ausschließlich von einem Fachmann ausgeführt werden. Wenden Sie sich hierzu an eine Fachwerkstatt. Bei Reparaturen durch den Benutzer, unsachgemäßem Anschluss oder Fehlbedienung werden jegliche Haftung und alle Gewährleistungsansprüche ausgeschlossen.
- Lassen Sie das Produkt von einem autorisierten Kundendienst überprüfen, falls ein Problem auftritt. Es ist Ihnen nicht gestattet, das Produkt bei Fehlfunktionen zu demontieren. Andernfalls erlischt Ihre Garantie.
- Wenn Sie das Produkt an eine andere Person veräußern, geben Sie auch diese Bedienungsanleitung an diese Person weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die private Nutzung und nicht für die gewerbliche Nutzung.

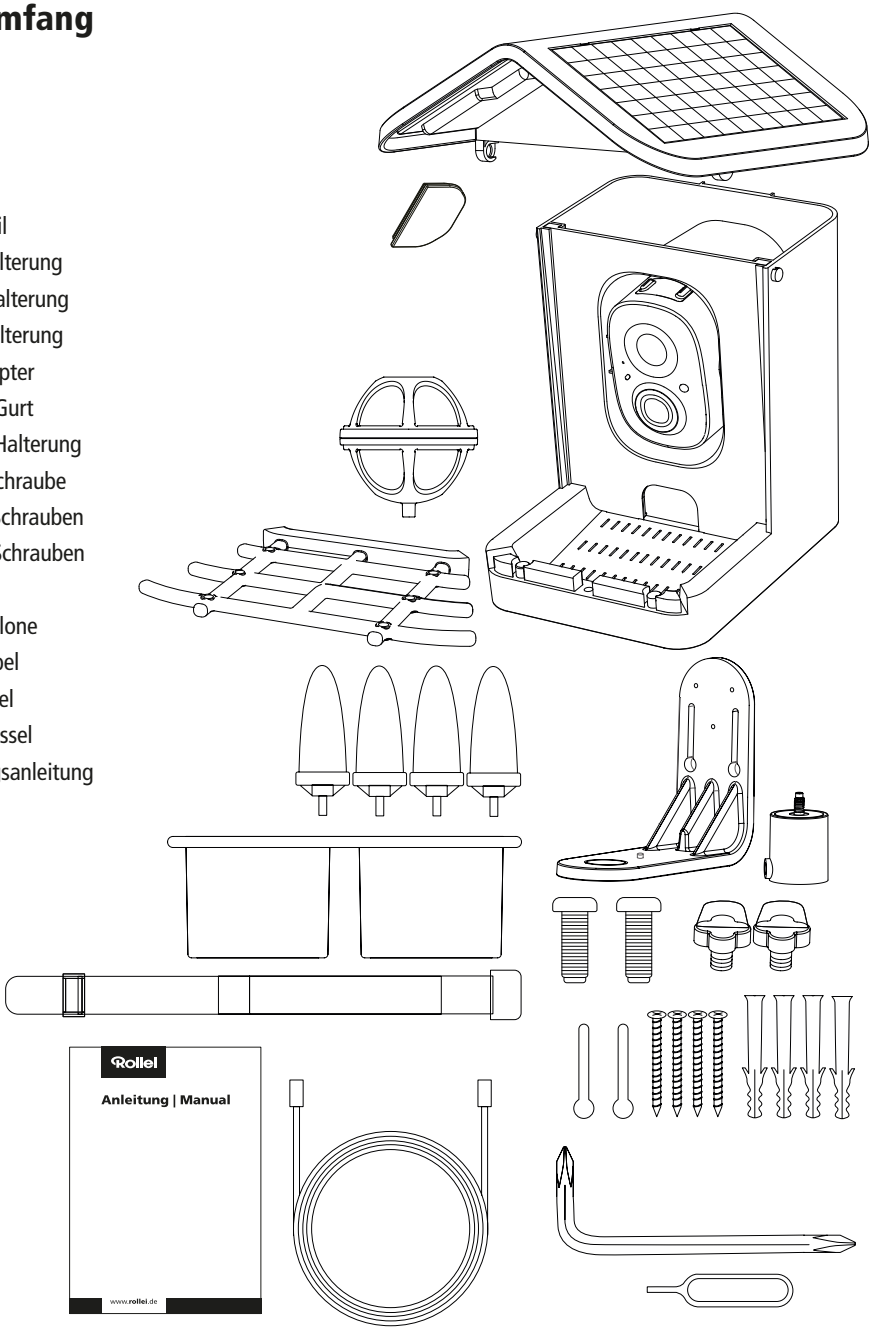
Warnhinweise für Akkus

- Laden Sie den Akku vollständig auf und entfernen Sie anschließend das Kabel.
- Wurde das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht mehr genutzt, laden Sie den Akku vor der erneuten Nutzung.
- Um die Akkulaufzeit zu verlängern, sollten Sie den Akku mindestens alle drei Monate laden.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten, wiederaufladbaren Akku, der über eine bestimmte Laufzeit verfügt. Wenn dieser über einen bestimmten Zeitraum genutzt wurde, wird sich die Leistung des Akkus reduzieren. Dies ist völlig normal.
- Demontieren, schlagen oder durchstechen Sie den Akku nicht, achten Sie darauf, den Akku nicht kurzzuschließen.
- Setzen Sie den Akku keinen Orten mit hohen Temperaturen aus.
- Verwenden Sie den Akku nicht weiter, falls er ausläuft oder sich ausdehnt.
- Immer über das System aufladen. Falls der Akku durch einen falschen Typen ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Halten Sie den Akku von Kindern und Tieren fern.
- Akkus können explodieren, wenn sie einem offenen Feuer ausgesetzt werden. Werfen Sie Akkus nie ins Feuer.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Vor der Entsorgung des Gerätes ist der Akku zu entnehmen und gesondert zu entsorgen.
- Die Akkus müssen vollständig aufgeladen sein, bevor das Gerät zum ersten Mal verwendet wird.
- Halten Sie den Akku fern von Kindern und Tieren, offenem Feuer und Flüssigkeiten und setzen Sie ihn nicht Temperaturen höher als 50 °C aus. Beachten Sie darüber hinaus die Hinweise zur Pflege des Akkus in dieser Bedienungsanleitung.

Hinweis: Zum Laden der Akkus dürfen keine Quick- und / oder Supercharger genutzt werden, sondern lediglich Netzteile mit maximal 5,0 V ⎓ 1,5 A. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel für das Laden des Gerätes. Ansonsten besteht Gefahr von Feuer oder Stromschlägen.

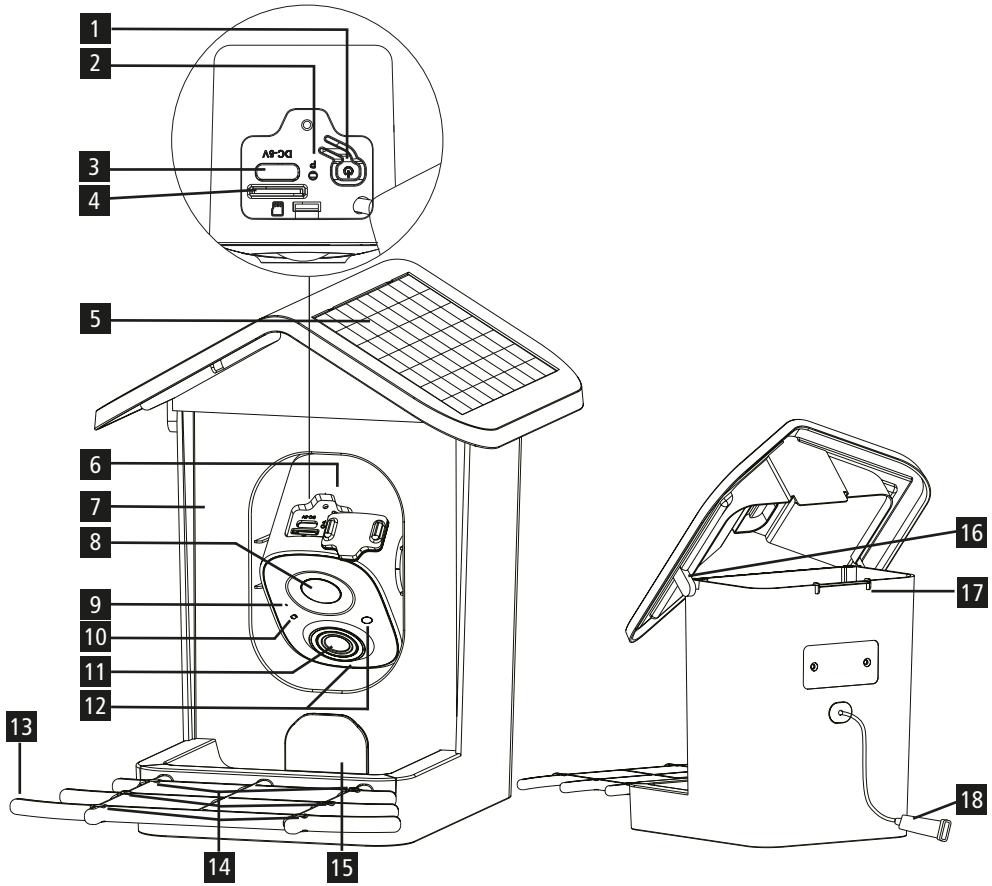
Lieferumfang

- Kamera
- Gehäuse
- Dach
- Gitter
- Futterventil
- Knödel-Halterung
- 4x Obst-Halterung
- Wasser-Halterung
- Stativ-Adapter
- Montage-Gurt
- Montage-Halterung
- 2x Flügelschraube
- 2× kurze Schrauben
- 4× lange Schrauben
- 4× Dübel
- Bohrschablone
- USB-C-Kabel
- Reset-Nadel
- Inbusschlüssel
- Bedienungsanleitung



Übersicht

1 Ein-/Aus-Taste
2 Neustart-Loch
3 USB-C-Anschluss
4 microSD-Speicherkarten-Fach
5 Solarpanel
6 Kamera
7 Gehäuse
8 Bewegungserkennungs-Sensor
9 Mikrofon
10 Status-LED
11 Objektiv
12 LED-Licht/Infrarot-LED
13 Gitter
14 Zubehör-Anschluss
15 Futterauslass
16 Verbindungsgelenke
17 Gehäuse-Verschluss
18 Anschluss-Kabel

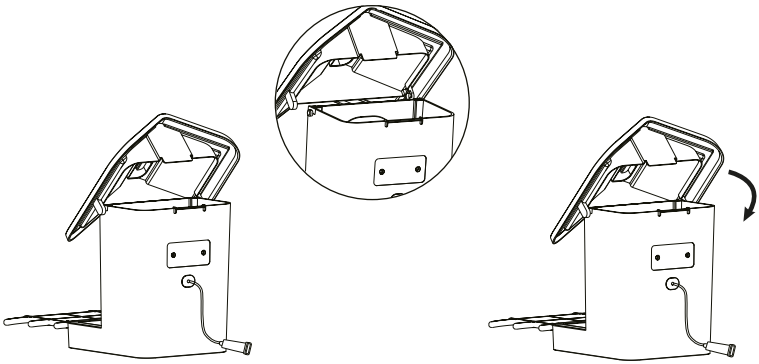


10

Montage

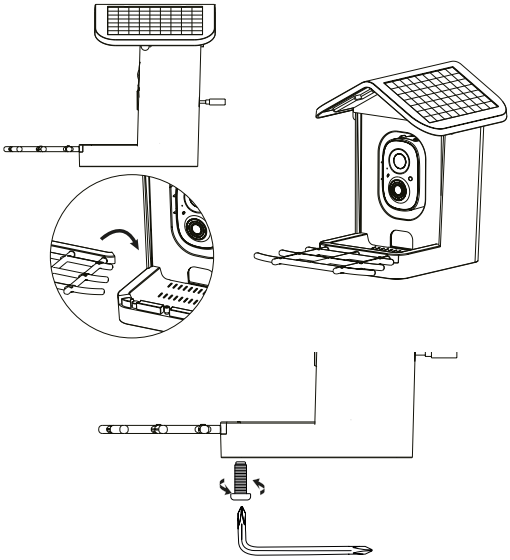
Zusammenbau des Vogelfutterhauses

– Setzen Sie das Dach auf das Gehäuse.
– Haken Sie die beiden Verbindungsgelenke zwischen Dach und Gehäuse ein.
– Drücken Sie das Dach an der Rückseite auf das Gehäuse, bis der Gehäuse-Verschluss einrastet.



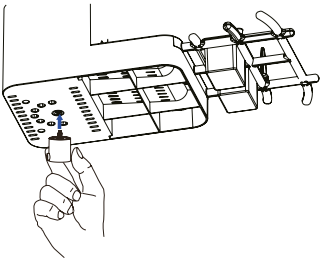
Montage des Gitters

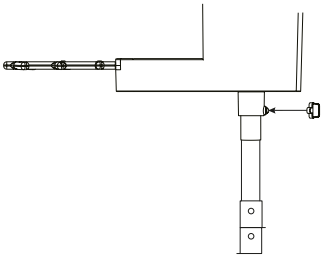
– Setzen Sie das Gitter auf die Vorderseite des Vogelfutterhauses, sodass die Einkerbungen ineinandergreifen.
– Befestigen Sie das Gitter mit der kleinen Schraube an dem Vogelfutterhaus.



Montage auf einem Stativ

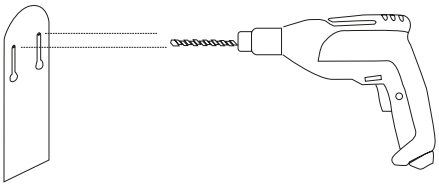
– Befestigen Sie den Stativ-Adapter mit der 1/4-Zoll-Schraube an der Unterseite des Vogelfutterhauses.
– Setzen Sie das Vogelfutterhaus mit dem Stativ-Adapter auf ein Stativ.
– Befestigen Sie den Stativ-Adapter mit der Flügelschraube auf dem Stativ.

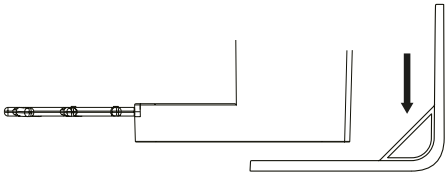


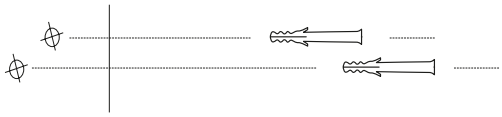


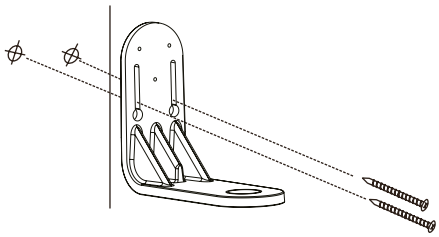
Montage an einer Wand

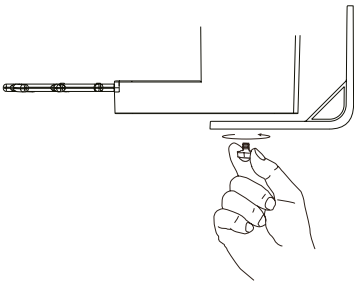
– Markieren Sie mit der Bohrschablone die Position der 2 Löcher an der Wand.
– Bohren Sie mit einer Bohrmaschine die 2 Löcher.
– Setzen Sie 2 Dübel in die Löcher.
– Schrauben Sie 2 lange Schrauben durch die Löcher der Montage-Halterung in die 2 Dübel.
– Setzen Sie das Vogelfutterhaus auf die Montage-Halterung.
– Befestigen Sie das Vogelfutterhaus an der Montage-Halterung mit der Flügelschraube.





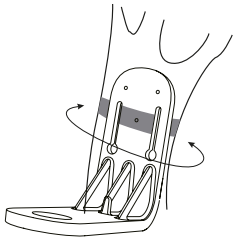


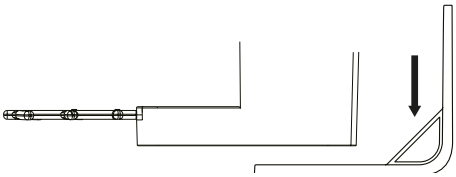


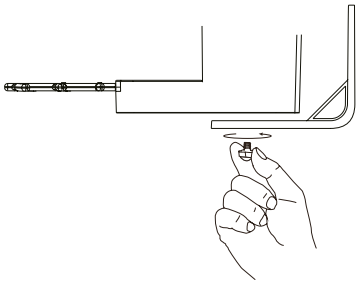


Montage an einem Baum

– Führen Sie den Montage-Gurt durch die Schlitze der Montage-Halterung.
– Führen Sie den Montage-Gurt um einen Baum.
– Führen Sie das lose Ende durch die Schnalle des Montage-Gurtes.
– Haften Sie je nach gewünschter Länge die Klettseiten des Montage-Gurtes aneinander.
– Setzen Sie das Vogelfutterhaus auf die Montage-Halterung.
– Befestigen Sie das Vogelfutterhaus an der Montage-Halterung mit der Flügelschraube.







Montage des Zubehörs

Wasser-Halterung

– Setzen Sie die Wasser-Halterung in das Gitter ein.

Knödel-Halterung

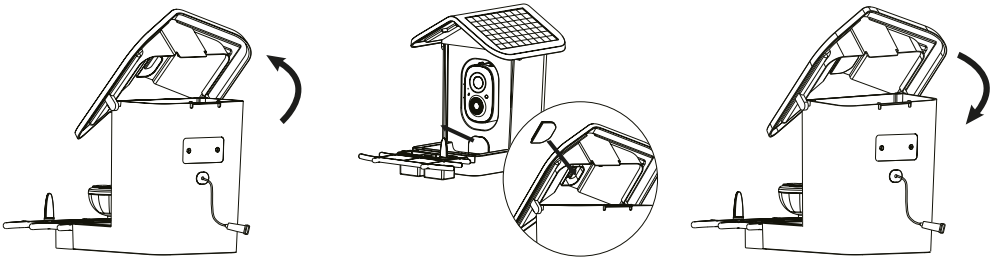
– Schrauben Sie die Knödel-Halterung in eine der Zubehör-Anschlüsse des Gitters.

Obst-Halterung

– Schrauben Sie die Obst-Halterung in eine der Zubehör-Anschlüsse des Gitters.

Befüllen des Vogelhauses

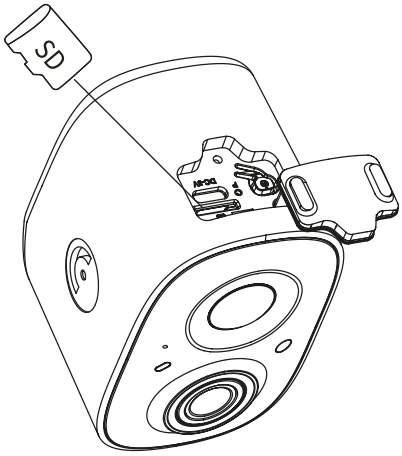
– Setzen Sie das Futterventil in die Vorderseite des Vogelhauses ein.
– Öffnen Sie den Gehäuse-Verschluss an der Rückseite des Vogelhauses.
– Klappen Sie das Dach nach vorne um.
– Füllen Sie Vogelfutter in das Innere des Vogelhauses.
– Entfernen Sie das Futterventil aus der Vorderseite des Vogelhauses.
– Setzen Sie das Futterventil in die vorgesehene Aussparung im Inneren des Dachs ein.
– Klappen Sie das Dach zu, bis der Gehäuse-Verschluss einrastet.



Bedienung

Einsetzen der Speicherkarte

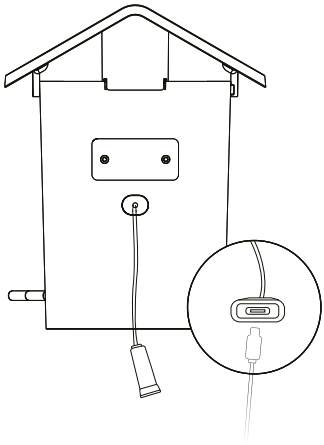
– Rotieren Sie die Kamera im Vogelfutterhaus, bis die Oberseite der Kamera zugänglich ist.
– Öffnen Sie die Silikonabdeckung an der Kamera.
– Setzen Sie eine microSD-Speicherkarte in das microSD-Speicherkarten-Fach ein, bis sie einrastet.
– Schließen Sie die Silikonabdeckung an der Kamera.



Aufladen des Akkus

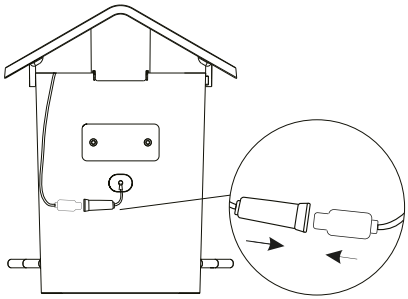
Über Kabel

– Schließen Sie die das Anschluss-Kabel an der Rückseite des Vogelhauses mit dem USB-C-Anschluss an das USB-C-Kabel und dieses an einen geeigneten Netzadapter mit DC 5,0 V / 1,5 A an.



Über Solarpanel

– Schließen Sie die das Anschluss-Kabel an der Rückseite des Vogelhauses mit dem USB-C-Anschluss an das Anschluss-Kabel des Solarpanels an.



Einschalten/Ausschalten und Einrichten der Kamera

– Drücken Sie lang die Ein-/Aus-Taste an der Kamera, um die Kamera ein- oder auszuschalten.

– Drücken Sie 2x kurz hintereinander die Ein-/Aus-Taste, um in den Netzwerk-Konfigurations-Modus zu gelangen, in dem die Status-LED blau blinkt und die Kamera einen „Dingdong"-Ton abspielt.

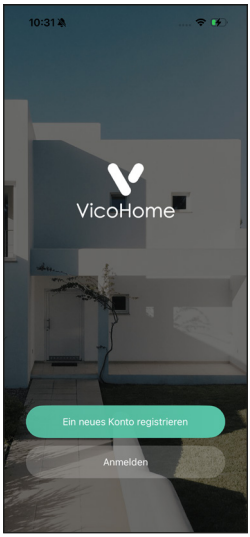
Einrichten der App

– Suchen Sie im App Store oder Google Play Store nach der App „VicoHome“ oder scannen Sie die untenstehenden QR-Codes.

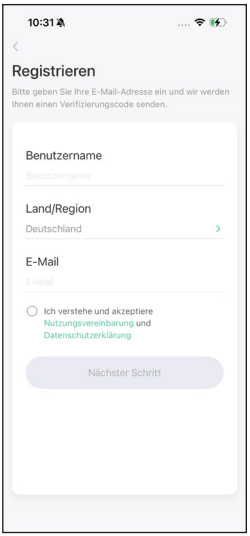
Laden im App Store

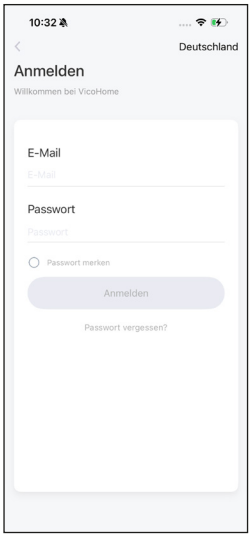
JETZT BEI Google Play

– Installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone oder Tablet.
– Öffnen Sie die App „VicoHome“.

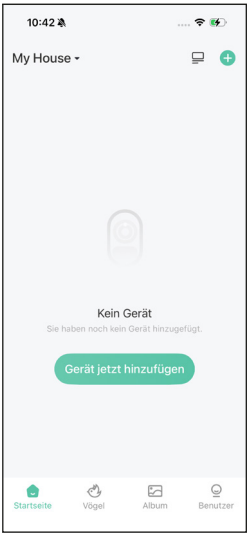


– Erstellen Sie ein Benutzerkonto oder melden Sie sich in Ihrem bestehenden Benutzerkonto an.





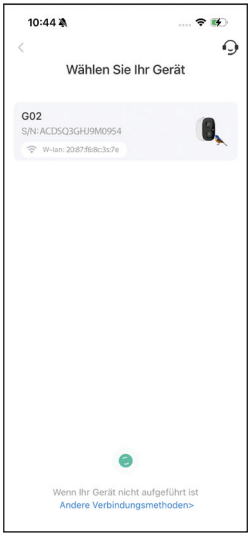
– Bestätigen Sie, dass die App Bluetooth und den Standort verwenden darf.
– Tippen Sie auf „Neues Gerät hinzufügen".



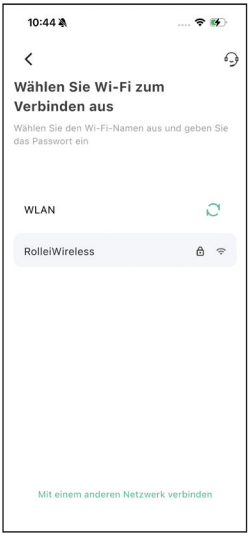
– Tippen Sie auf „Ich habe den Ton gehört".



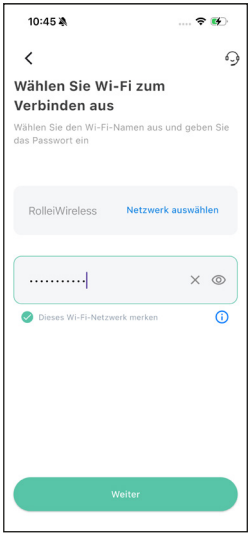
– Tippen Sie auf die Kamera, sobald sie gefunden wurde.

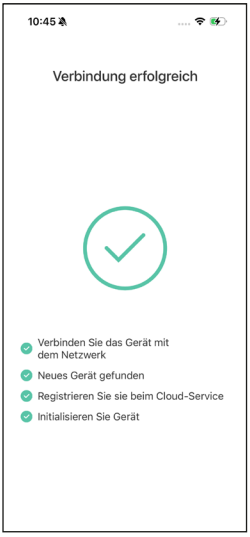


– Tippen Sie auf das gewünschte WiFi-Netzwerk.

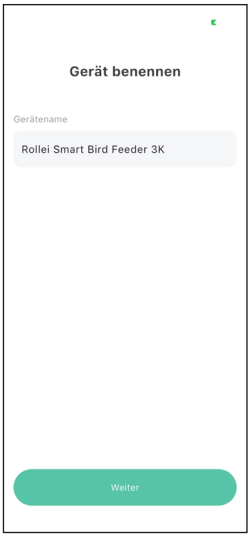


– Geben Sie das Passwort für das WiFi-Netzwerk ein.

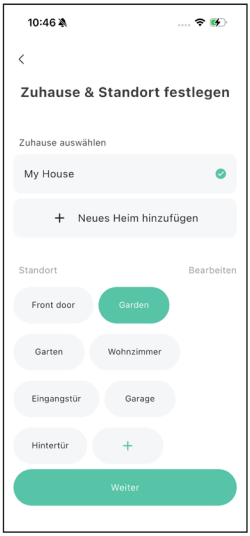




– Geben Sie den gewünschten Namen für das Vogelfutterhaus ein.



– Tippen Sie auf den gewünschten Standort für das Vogelfutterhaus.

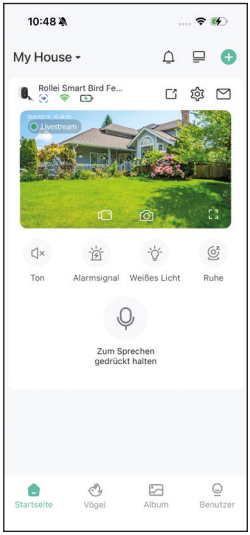




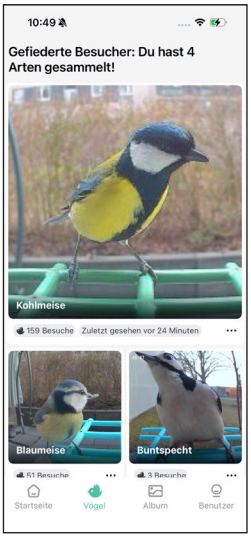
– Wählen Sie das gewünschte „VicoHome Awareness“-Paket.

Bedienen der App

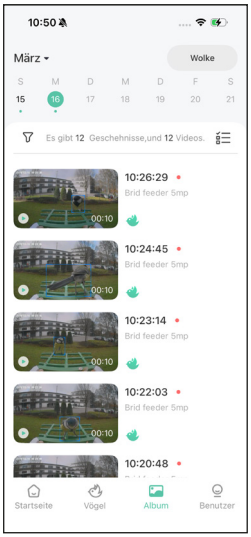
– Tippen Sie auf die Registerkarte „Startseite“, um neue Geräte hinzuzufügen, den Livestream des Vogelfutterhauses anzusehen, manuelle Fotos oder Videos aufzunehmen, den Ton, den Alarm, das LED-Licht und den Ruhe-Modus ein- oder auszuschalten, das Zwei-Wege-Audio zu nutzen und zu den Einstellungen des Vogelfutterhauses zu gelangen.



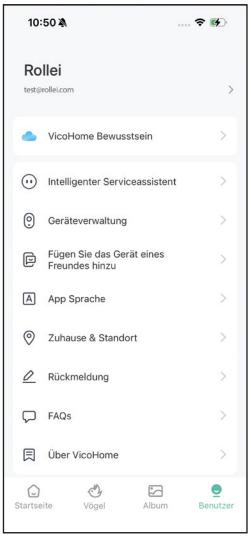
– Tippen Sie auf die Registerkarte „Vögel", um zu den Aufnahmen der einzelnen Vogelarten zu gelangen.



– Tippen Sie auf die Registerkarte „Album", um zu den Aufnahmen einzelner Tagen zu gelangen.

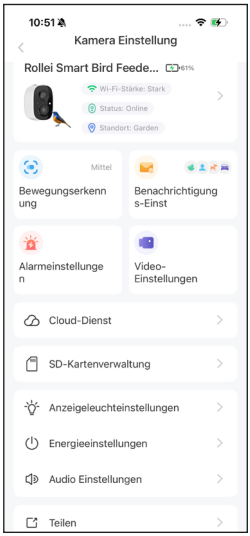


– Tippen Sie auf die Registerkarte „Benutzer", um zu Ihren Benutzer-Einstellungen zu gelangen.



Teilen des Zugriffs mit weiteren Personen

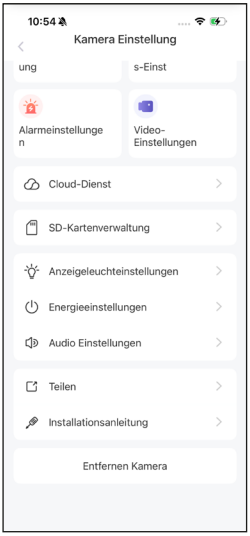
– Tippen Sie auf die Registerkarte „Startseite“.
– Tippen Sie auf die Einstellungen des gewünschten Vogelfutterhauses.
– Tippen Sie auf „Teilen“.
– Tippen Sie auf „Geteilter Zugriff“.
– Lassen Sie die Person, mit der der Zugriff geteilt werden soll, den generierten QR-Code scannen.
– Tippen Sie auf „Bestätigen“.





Zurücksetzen der Kamera

– Tippen Sie auf die Registerkarte „Startseite“.
– Tippen Sie auf die Einstellungen des gewünschten Vogelfutterhauses.
– Tippen Sie auf „Kamera entfernen“.



Bedeutung der Status-LED

Blau	Arbeitsmodus
Gelb	Aufladen
Grün	Vollständig aufgeladen
Aus	Ruhe-Modus

Reinigung

Kamera reinigen

– Reinigen Sie die Kamera mit einem weichen Tuch und einer Objektiv-Reinigungsflüssigkeit.

Gehäuse, Dach und Zubehör reinigen

– Öffnen Sie den Gehäuse-Verschluss an der Rückseite des Vogelfutterhauses.
– Klappen Sie das Dach nach vorne um.
– Reinigen Sie das Gehäuse, Dach und Zubehör mit einem weichen Tuch, Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
– Spülen Sie das Gehäuse, Dach und Zubehör gründlich mit Wasser ab, um alle Reste des Reinigungsmittels zu entfernen.
– Lassen Sie das Gehäuse, Dach und Zubehör gründlich trocknen.

Technische Daten

Bildsensor	5 MP / 1/2,7"-CMOS-Sensor
Objektiv	2,8 mm / f1,6
Foto-Auflösung	2960 × 1666 p
Video-Auflösung	3K (2960 × 1666 p), SD (1920 × 1080 p)
Sichtfeld	152° diagonal
Fokus-Reichweite	13 cm
Bewegungserkennungs-Reichweite	9 m
Bewegungserkennungs-Stufen	3
Mikrofon	-38 dB
Lautsprecher	1,0 W
Anzahl Infrarot-LEDs	1
Speicherformat	JPEG, MP4
Speichermedium	microSD-Speicherkarte der Speicherklasse 10 mit bis zu 64 GB
Videokomprimierung	H.264
App	VicoHome
Netzwerk	IEEE 802.11 b/g/n
Frequenzbereich	2,402 – 2,472 GHz
Frequenzband	2,4 GHz
Max. Sendeleistung	17 dBm

Stromversorgung	Lithium-Ionen-Akku (3,6 V / 5.000 mAh / 18,0 Wh), Eingang USB-C (5,0 V / 1,5 A), Solarpanel (2,0 W max.)
Anschlüsse	USB-C-Anschluss, microSD-Speicherkarten-Fach, 1/4-Zoll-Anschluss, 6× Zubehör-Anschluss
Akkuladezeit	Ca. 10 Std.
Akkulaufzeit	Ca. 6 Monate
Betriebstemperatur	-10 – 45 °C
Schutzart	IP65
Montage	Stativ-Adapter, Montage-Halterung, Montage-Gurt
Material	Kunststoff
Volumen	1,25 l
Maße	27,5 × 23,6 × 19 cm
Gewicht	878 g
Lieferumfang	Kamera, Gehäuse, Dach, Gitter, Futterventil, Knödel-Halterung, 4× Obst-Halterung, Wasser-Halterung, Stativ-Adapter, Montage-Gurt, Montage-Halterung, 2× Flügelschraube, 2× kurze Schrauben, 4× lange Schrauben, 4× Dübel, Bohrschablone, USB-C-Kabel, Reset-Nadel, Inbusschlüssel, Bedienungsanleitung

Änderungen von technischen Daten bleiben vorbehalten und bedürfen keiner Ankündigung.

Mögliche Rechtsverletzungen

Bei der Benutzung der Überwachungskamera sollten Sie folgende Hinweise beachten:

Urheberschutz

Grundsätzlich hat jede Person das Recht am eigenen Bild. Nach dem Urheberrechtsgesetz dürfen Bilder ohne Einwilligung der Betroffenen nur dann veröffentlicht werden, wenn die Personen lediglich als Beiwerk neben einer Landschaft oder sonstigen Örtlichkeiten erscheinen.

Die Beantwortung der Frage, ob eine Person nur Beiwerk ist, hängt von den Umständen des Einzelfalls ab. Aus Gründen der Rechtssicherheit sollte in allen Fällen, in denen Aufnahmen mit identifizierbarem Personenbezug möglich sind, über die Überwachungskamera informiert werden (siehe auch Abschnitt „Hinweispflicht").

Schutz der Privatsphäre

Die Privatsphäre anderer darf durch die gezeigten Bilder nicht verletzt werden. Richten Sie Ihre Überwachungskamera nicht in den Garten oder auf die Eingangstür Ihrer Nachbarwohnung, auch wenn diese Orte aus Ihrer eigenen Wohnung oder von öffentlichen Standorten einsehbar sind. Dies berechtigt nicht die Veröffentlichung dieser Einsichten.

Bitte beachten Sie, dass Sie vor Übergabe der Kamera zur Reparatur oder an Dritte, die Reset-Funktion der Kamera nutzen, damit alle persönlichen Daten aus dem Speicher der Kamera gelöscht werden.

Personelle Bestimmbarkeit

Eine personelle Bestimmbarkeit liegt vor, wenn festgestellt werden kann, dass eine bestimmte Person zu einer bestimmten Zeit an einem bestimmten Ort war. Die Identifikation kann dabei auch über ein personenbezogenes Kennzeichen, wie z. B. das Fahrzeugkennzeichen, erfolgen. Eine personelle Bestimmbarkeit von Personen ist unbedingt zu vermeiden.

Überwachungskameras am Arbeitsplatz

Die Überwachung am Arbeitsplatz untersteht in Deutschland besonders strengen Auflagen. Arbeitgeber sollten auf Überwachungskameras am Arbeitsplatz vollständig verzichten, solange eine mögliche Rechtsverletzung nicht vollständig ausgeschlossen werden kann.

Überwachungskameras im Straßenverkehr

Bei Überwachungskameras mit Blick auf den Straßenverkehr empfiehlt es sich, den Standort der Überwachungskameras und den Bildausschnitt so zu konfigurieren, dass durch die Aufnahmen die Verkehrsteilnehmer nicht über die Autonummer bestimmbar sind. Auch Fahrzeugaufschriften können zu einer Bestimmbarkeit der Verkehrsteilnehmer führen.

Hinweispflicht

Ist eine personelle Identifikation von Personen nicht auszuschließen, muss ein Hinweis auf die Überwachungskamera an allen Zugangswegen zum Aufnahmebereich gut erkennbar aufgestellt sein. Der Passant muss zudem darüber informiert werden, dass er mit dem Betreten des Aufnahmebereichs seine Einwilligung zur Aufnahme der Bilder erteilt und dass er im Falle der Verweigerung seiner Einwilligung die Aufnahme vermeiden kann, indem er den Bereich nicht betritt. Hierbei ist auf die Konformitätserklärung – Freiwilligkeit der Erklärung zu achten. Befindet sich die Fotofalle an einer Stelle, die der Betroffene passieren muss, um zu seinem Ziel zu gelangen (z.B. Eingang von einer Sehenswürdigkeit), so liegt mangels Freiwilligkeit keine wirksame Einwilligung vor.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Überwachungskamera ist ausschließlich als Überwachungskamera konzipiert. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwenden Sie die Überwachungskamera nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder Datenverlusten führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Wenn Sie Ihre Kamera in einem europäischen Land mit Ihrem Router verbinden wollen, stellen Sie bitte nach der Auswahl Ihres Routers die Region von Nordamerika (Kanal 1–11) auf Europa (Kanal 1–13).

Der Mindestabstand der Kamera vom Benutzer beträgt bei normalem Gebrauch 25 cm.

WLAN ist die Abkürzung für „Wireless Local Area Network". Es handelt sich um kabelloses lokales Netzwerk. WLAN kann eingesetzt werden, wenn eine Datenübertragung per Kabel nicht oder nur mit hohem Aufwand möglich wäre.

Entsorgung



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und leichten Verpackungen. (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.)



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, unabhängig davon, ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, einer Umweltgerechten Entsorgung zuzuführen. Akkus und Batterien sind deshalb mit dem nebenstehenden Zeichen versehen. Informieren Sie sich hierzu bei Ihrem Händler, oder wenden Sie sich an Rückgabe- und Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium,

Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Konformität

Hiermit erklärt die Rollei GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp „Rollei Smart AI Bird Feeder 3K" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.rollei.de/egk/smartaibirdfeeder3k

Rollei GmbH & Co. KG
In der Tarpen 42,
22848 Norderstedt,
Deutschland

Before first use

Please read the operating instructions and safety information carefully before first use. Keep the operating instructions together with the device for future reference. If other persons use this device, make these instructions available to them. If you pass the device on to a third party, this manual must be included with it.

Intended use

This product is intended for private use only and is not suitable for commercial use.

Use the product only as described in this user manual. Any other use is considered improper and may result in damage to property.

The manufacturer or retailer assumes no liability for damages resulting from improper or incorrect use.

Important note!

Please note that surveillance cameras can be accessed worldwide via data connections (Internet, mobile data).

To protect your privacy and prevent unauthorized persons from accessing your surveillance camera, it is essential to secure your account with an individual password during the initial setup.

Please also observe this for all future password assignments related to the surveillance camera (e.g. when creating user accounts).

Further information on creating a secure password is provided, among others, by the Federal Office for Information Security (BSI) at www.bsi-fuer-buerger.de.

Passwords should never be shared with third parties!

Furthermore, we would like to point out that before passing your camera on to third parties (e.g. through sale), you must reset the camera to its factory settings using the reset button (see the instructions in the user manual).

Only in this way can you ensure that all your personal data has been permanently deleted.

If you have any questions, please contact our technical support.

Explanation of symbols

The following symbols are used in this user manual, on the product, or on the packaging.



Products marked with this symbol comply with all applicable Community regulations of the European Economic Area.



Products marked with this symbol are operated with direct current.

Safety instructions

- Connect the product to the power supply only if the mains voltage of the input or power adapter matches the specifications on the rating plate of the product.
- Do not insert any objects into the product.
- Do not place any objects on the product.
- Do not drop the product or expose it to strong shocks.
- Protect the product from moisture. Do not touch it with wet/damp hands and do not immerse it in water.
- Do not use the product in the rain or in wet environments.
- Never handle the device with damp hands.
- Do not use or store the product at high or low temperatures or in enclosed spaces with direct sunlight. The product should not be used at ambient temperatures above 45 °C or below -10 °C.
- Ensure sufficient ventilation during operation. Never cover the product.
- Keep the product and accessories away from open flames, hot surfaces, and flammable materials.
- Do not expose the product to excessive heat from other heat sources.
- If the product is used in environments that are too cold or too hot, it will automatically switch off.
- Do not use the product near flammable gases or liquids, as this may cause explosions.
- Do not place this product in a location where it may come into contact with corrosive chemicals, to avoid corrosion. Corrosion may lead to product failure.
- The product must not be operated with an external timer or a separate remote control system.
- Use only the supplied cable.
- Never use the cable as a carrying handle.
- The product is not a toy. Keep the product, accessories, and packaging materials away from children and pets to prevent accidents and suffocation.
- Caution! Danger for children and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities (e.g. partially disabled persons, elderly persons with limited physical and mental abilities) or lack of experience and knowledge (e.g. children aged three years and above). This product may be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the hazards involved. Children must not play with the product. Cleaning and maintenance must not be carried out by children. Keep children under eight

years of age away from the product and its accessories.

– Do not use the product if it is visibly damaged.
– If the product or its accessories are damaged, they must be replaced or repaired by the manufacturer, its customer service, or a similarly qualified person to avoid hazards.
– The product must not be opened, and repairs must only be carried out by a qualified specialist. Please contact a qualified workshop for this purpose. In the event of repairs carried out by the user, improper connection, or incorrect operation, all liability and warranty claims are excluded.
– Have the product checked by an authorized service center if a problem occurs. You are not permitted to disassemble the product in case of malfunction. Otherwise, your warranty will be void.
– If you sell or pass the product on to another person, make sure to also provide this user manual.
– Use the product for private use only and not for commercial purposes.

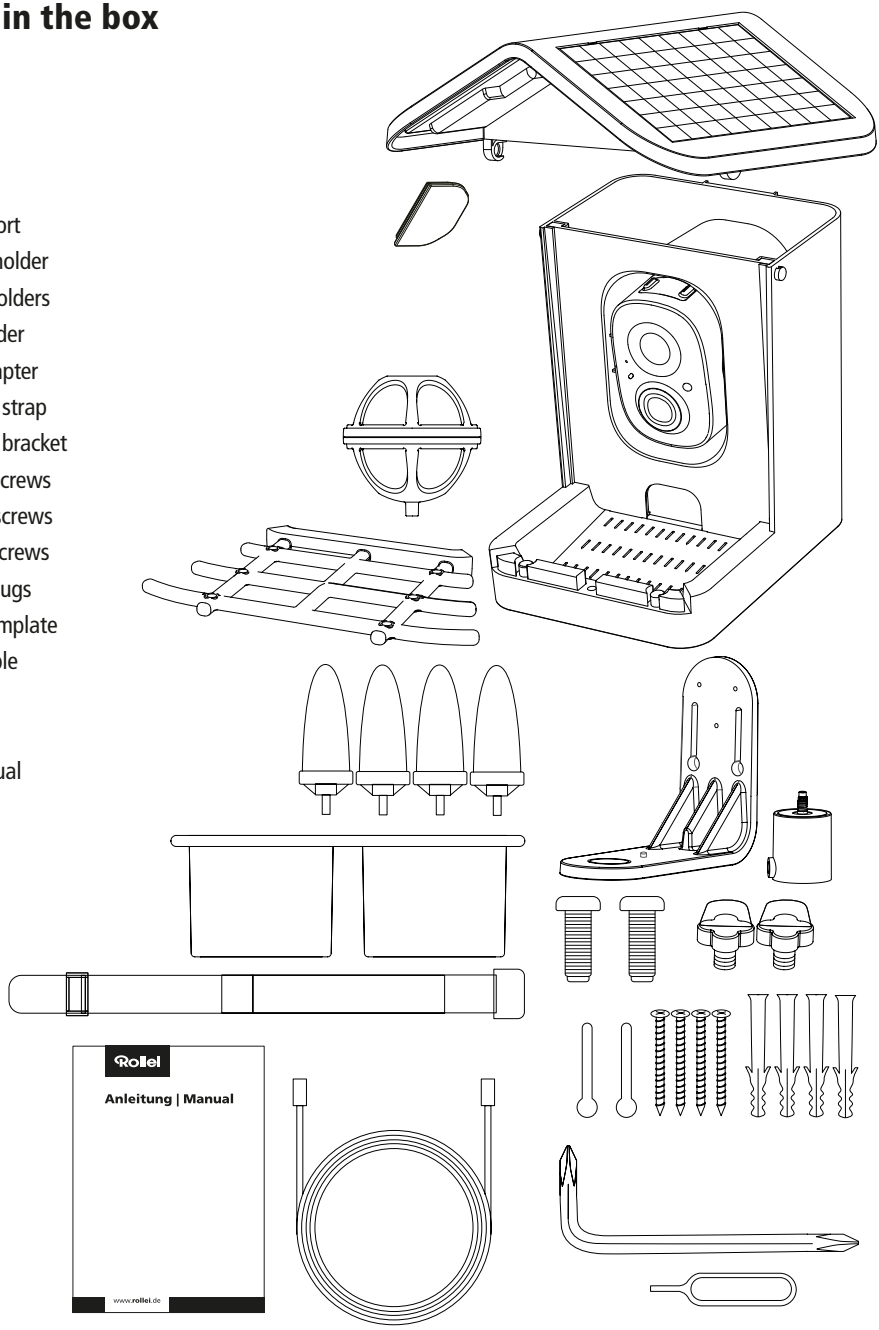
Warnings for rechargeable batteries

– Charge the battery fully and then remove the cable.
– If the product has not been used for a long period, charge the battery before using it again.
– To extend battery life, charge the battery at least every three months.
– This product has a built-in rechargeable battery with a limited service life. After a certain period of use, the battery performance will decrease. This is completely normal.
– Do not disassemble, strike, or puncture the battery, and make sure it is not short-circuited.
– Do not expose the battery to high temperatures.
– Do not continue to use the battery if it leaks or expands.
– Always charge via the system. There is a risk of explosion if the battery is replaced with an incorrect type.
– Keep the battery away from children and animals.
– Batteries may explode if exposed to open fire. Never throw batteries into fire.
– Dispose of used batteries in accordance with local regulations.
– Before disposing of the device, the battery must be removed and disposed of separately.
– The batteries must be fully charged before the device is used for the first time.
– Keep the battery away from children and animals, open flames, and liquids, and do not expose it to temperatures above 50 °C. Also observe the instructions for battery care in this user manual.

Note: Do not use quick chargers and/or superchargers to charge the batteries; only use power adapters with a maximum of 5.0 V / 1.5 A. Use only the supplied cable to charge the device. Otherwise, there is a risk of fire or electric shock.

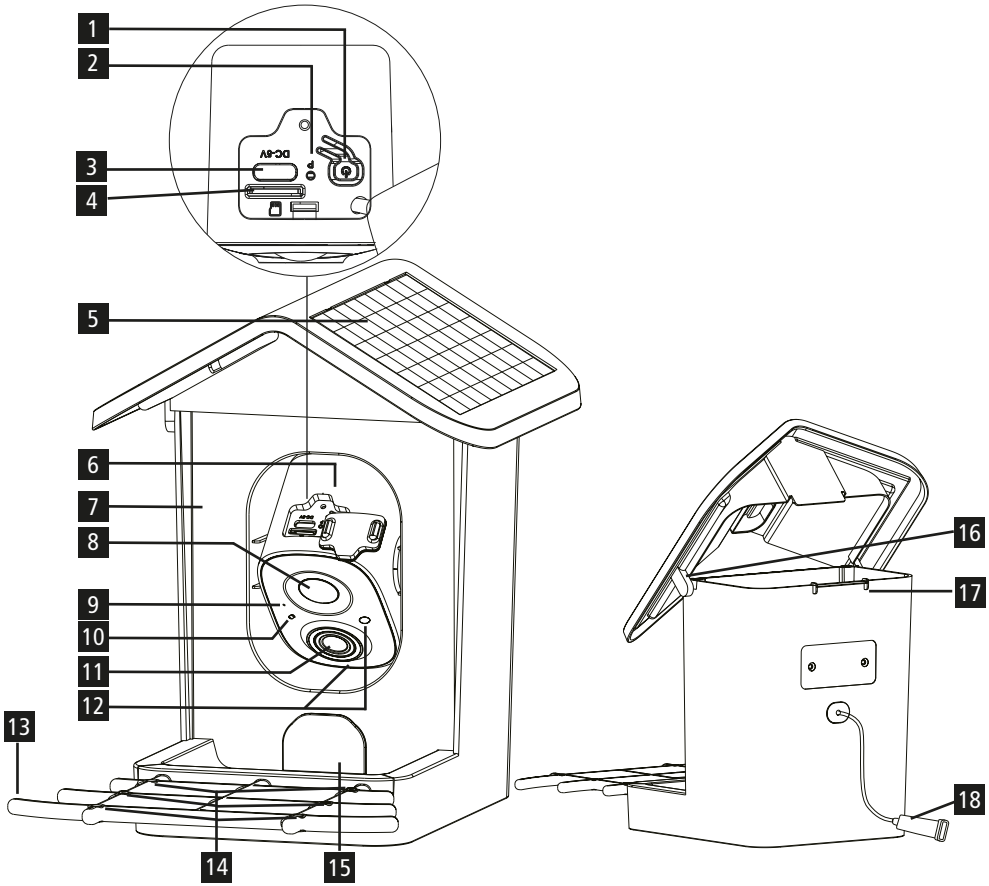
What's in the box

- Camera
- Housing
- Roof
- Grid
- Feeding port
- Suet ball holder
- 4× Fruit holders
- Water holder
- Tripod adapter
- Mounting strap
- Mounting bracket
- 2× Wing screws
- 2× Short screws
- 4× Long screws
- 4× Wall plugs
- Drilling template
- USB-C cable
- Reset pin
- Allen key
- User manual



Overview

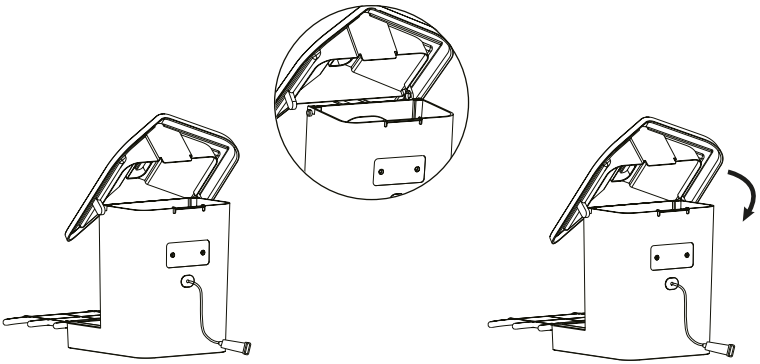
1. Power button
2. Reset hole
3. USB-C connection
4. microSD memory card slot
5. Solar panel
6. Camera
7. Housing
8. Motion detection sensor
9. Microphone
10. Status LED
11. Lens
12. LED light/Infrared LED
13. Grid
14. Accessory connection
15. Feed outlet
16. Connection joints
17. Housing closure
18. Connection cable



Mounting

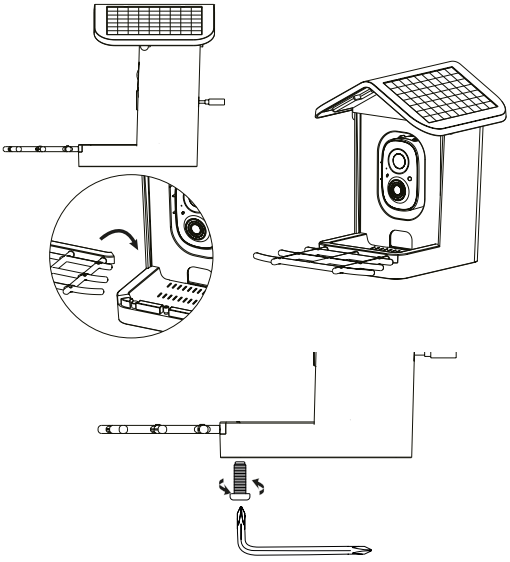
Mounting of the bird feeder

– Place the roof onto the housing.
– Hook the two connection joints between the roof and the housing into place.
– Press the roof down at the rear onto the housing until the housing closure clicks into place.



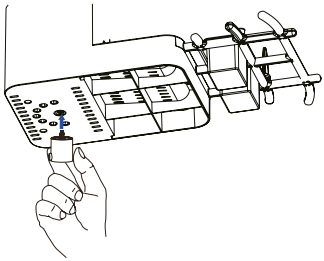
Mounting of the grid

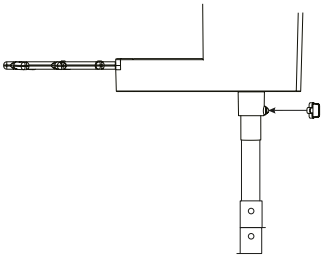
– Place the grid on the front of the bird feeder so that the notches fit together.
– Secure the grid to the bird feeder using the small screw.



Mounting on a tripod

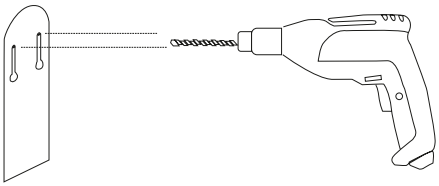
– Attach the tripod adapter to the underside of the bird feeder using the 1/4-inch screw.
– Place the bird feeder with the tripod adapter onto a tripod.
– Secure the tripod adapter to the tripod using the wing screw.

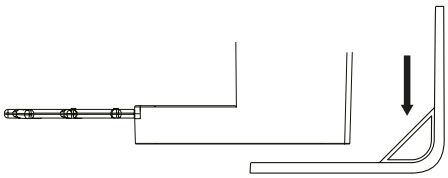


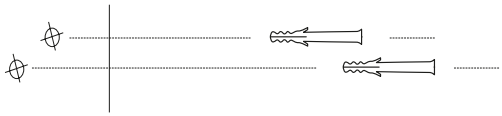


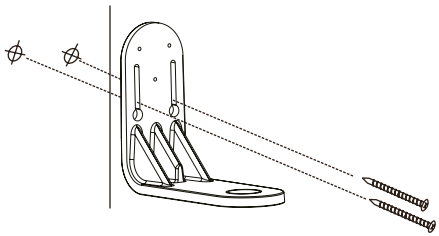
Mounting on a wall

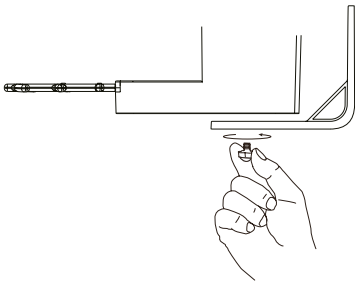
– Use the drilling template to mark the positions of the two holes on the wall.
– Drill the two holes using a drill.
– Insert two wall plugs into the holes.
– Screw two long screws through the holes of the mounting bracket into the wall plugs.
– Place the bird feeder onto the mounting bracket.
– Secure the bird feeder to the mounting bracket using the wing screw.





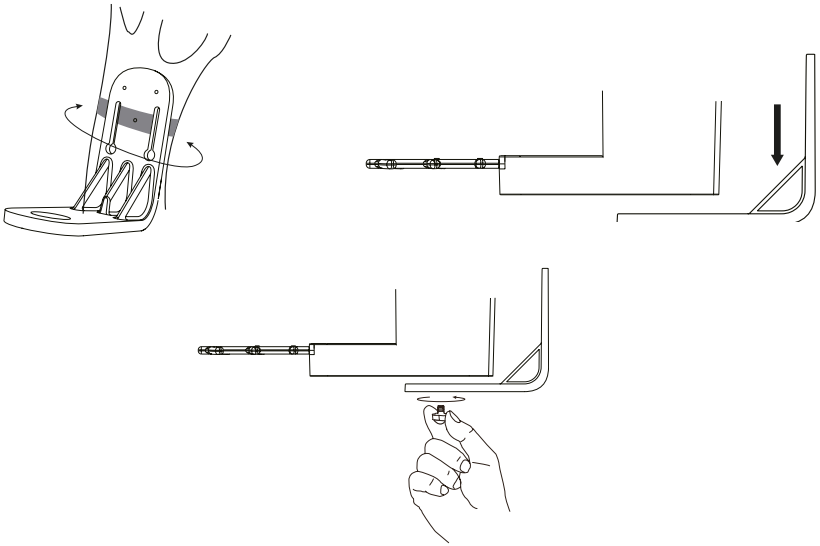






Mounting on a tree

– Thread the mounting strap through the slots of the mounting bracket.
– Wrap the mounting strap around a tree.
– Feed the loose end through the buckle of the mounting strap.
– Depending on the desired length, fasten the Velcro sides of the mounting strap together.
– Place the bird feeder onto the mounting bracket.
– Secure the bird feeder to the mounting bracket using the wing screw.



Mounting of the accessories

Water holder

– Insert the water holder into the grid.

Suet ball holder

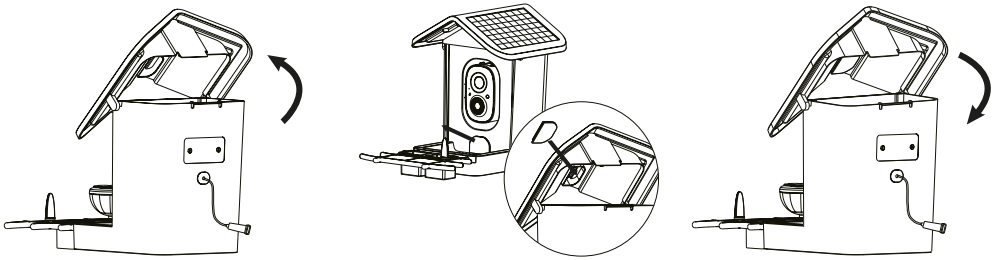
– Screw the suet ball holder into one of the accessory ports on the grid.

Fruit holder

– Screw the fruit holder into one of the accessory ports on the grid.

Filling the bird feeder

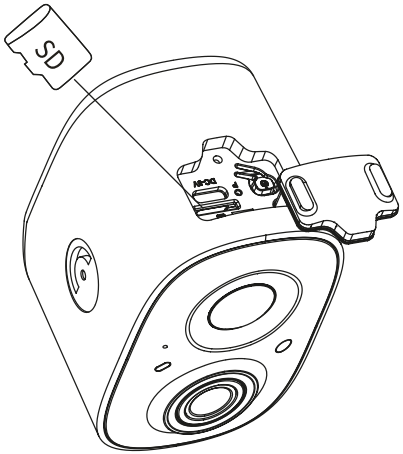
– Insert the feeding port into the front of the bird feeder.
– Open the housing closure at the rear of the bird feeder.
– Flip the roof forward.
– Fill bird feed into the inside of the bird feeder.
– Remove the feeding port from the front of the bird feeder.
– Insert the feeding port into the designated recess inside the roof.
– Close the roof until the housing closure clicks into place.



Operation

Inserting the memory card

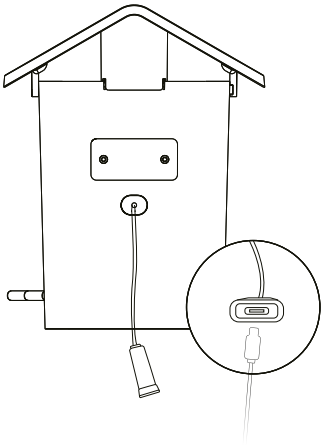
– Rotate the camera inside the bird feeder until the top of the camera is accessible.
– Open the silicone cover on the camera.
– Insert a microSD memory card into the microSD memory card slot until it clicks into place.
– Close the silicone cover on the camera.



Charging the battery

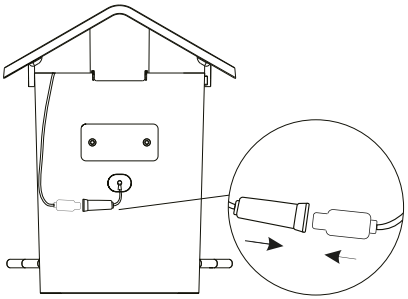
Via cable

– Connect the connection cable on the rear of the bird feeder to the USB-C cable via the USB-C connection, and then connect it to a suitable power adapter with DC 5.0 V / 1.5 A.



Via solar panel

– Connect the connection cable on the rear of the bird feeder to the solar panel cable via the USB-C connection.



Switching the camera on/off and setting it up

– Press and hold the power button on the camera to switch it on or off.
– Press the power button twice in quick succession to enter network configuration mode, in which the status LED flashes blue and the camera emits a "ding-dong" sound.

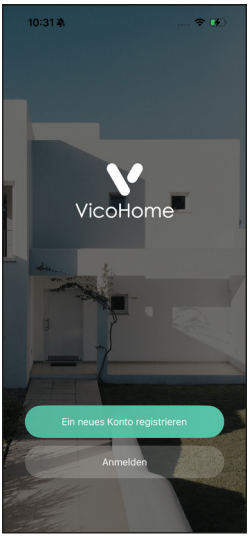
Setting up the app

– Search for the app "VicoHome" in the App Store or Google Play Store, or scan the QR codes below.

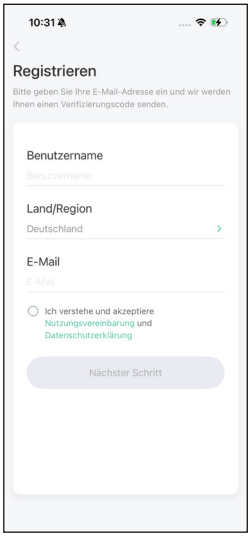
Laden im App Store

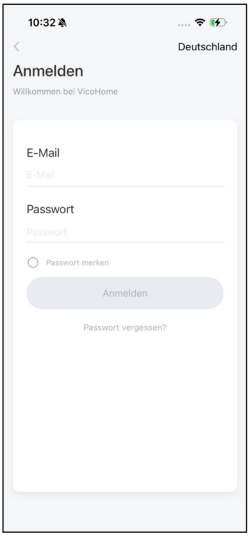
JETZT BEI Google Play

– Install the app on your smartphone or tablet.
– Open the "VicoHome" app.

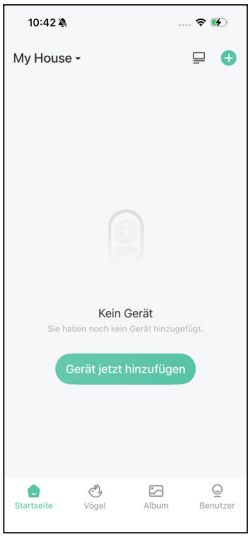


– Create a user account or log in to your existing account.





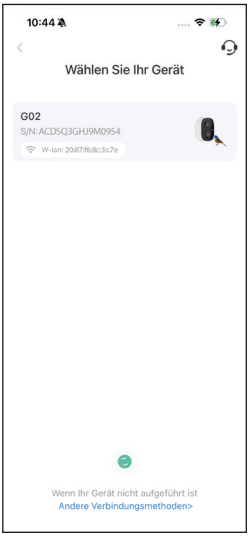
– Confirm that the app is allowed to use Bluetooth and location services.
– Tap "Add new device."



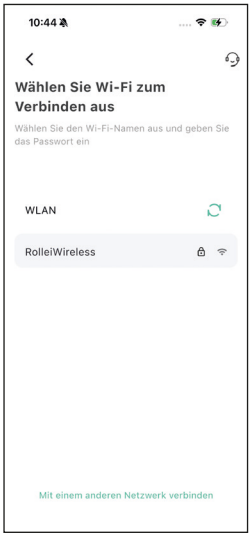
– Tap "I heard the sound."



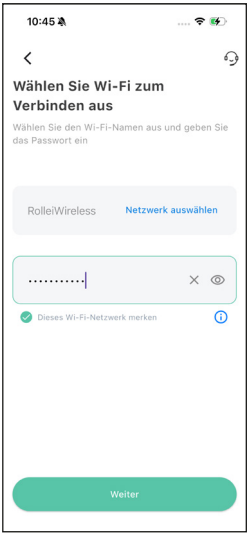
– Tap the camera once it has been found.

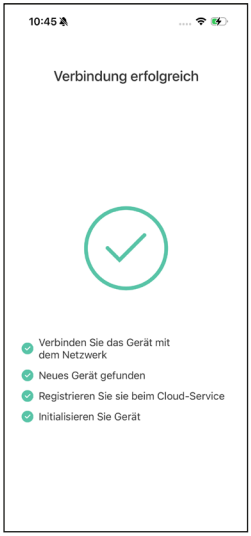


– Tap the desired Wi-Fi network.

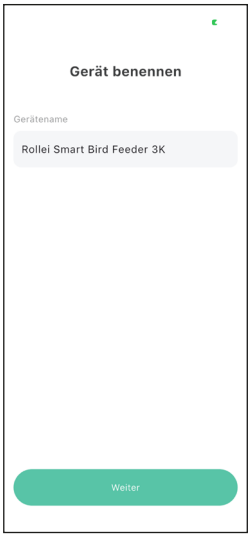


– Enter the password for the Wi-Fi network.

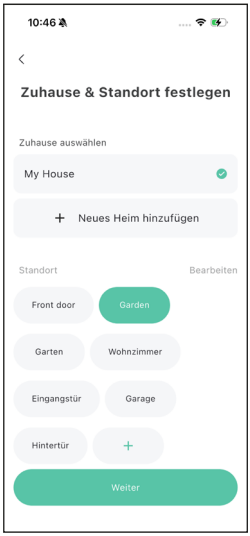




– Enter the desired name for the bird feeder.



– Tap the desired location for the bird feeder.

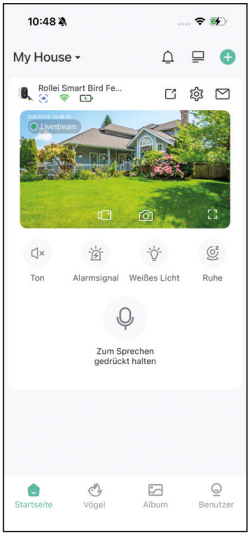




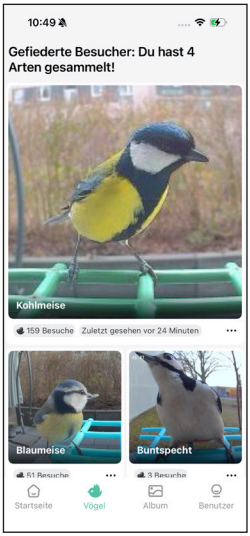
– Select the desired "VicoHome Awareness" package.

Using the app

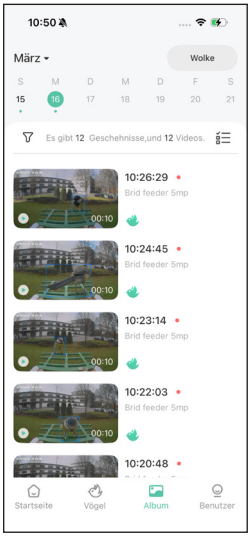
– Tap the "Home" tab to add new devices, view the live stream of the bird feeder, take manual photos or videos, turn the sound, alarm, LED light, and sleep mode on or off, use two-way audio, and access the bird feeder settings.



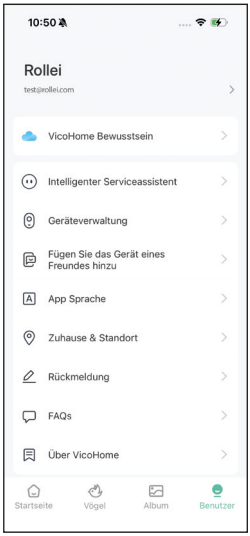
– Tap the "Birds" tab to access recordings of individual bird species.



– Tap the "Album" tab to access recordings from individual days.

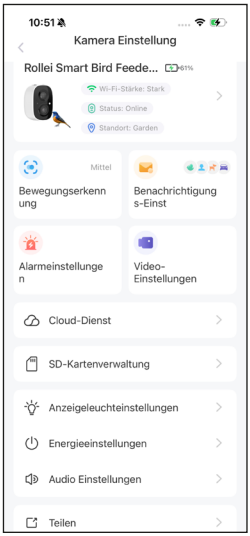


– Tap the "User" tab to access your user settings.



Sharing access with other users

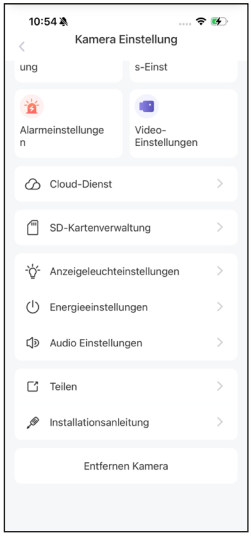
– Tap the "Home" tab.
– Tap the settings of the desired bird feeder.
– Tap "Share."
– Tap "Shared access."
– Have the person you want to share access with scan the generated QR code.
– Tap "Confirm."





Resetting the camera

– Tap the "Home" tab.
– Tap the settings of the desired bird feeder.
– Tap "Remove camera."



Meaning of the status LED

Blue	Operating mode
Yellow	Charging
Green	Fully charged
Off	Sleep mode

Cleaning

Cleaning the camera

– Clean the camera with a soft cloth and a lens cleaning solution.

Cleaning the housing, roof, and accessories

– Open the housing closure at the rear of the bird feeder.
– Flip the roof forward.
– Clean the housing, roof, and accessories with a soft cloth, water, and a mild detergent.
– Rinse the housing, roof, and accessories thoroughly with water to remove all detergent residues.
– Allow the housing, roof, and accessories to dry completely.

Technical data

Image sensor	5 MP / 1/2.7" CMOS sensor
Lens	2.8 mm / f1.6
Photo resolution	2960 × 1666 p
Video resolution	3K (2960 × 1666 p), SD (1920 × 1080 p)
Field of view	152° diagonal
Focus range	13 cm
Motion detection range	9 m
Motion detection levels	3
Microphone	-38 dB
Speaker	1.0 W
Number of infrared LEDs	1
File format	JPEG, MP4
Storage medium	microSD memory card (Class 10) up to 64 GB
Video compression	H.264
App	VicoHome
Network	IEEE 802.11 b/g/n
Frequency range	2.402 – 2.472 GHz
Frequency band	2.4 GHz
Max. transmission power	17 dBm
Power supply	Lithium-ion battery (3.6 V / 5000 mAh / 18.0 Wh), USB-C input (5.0 V / 1.5 A), solar panel (max. 2.0 W)

Connections	USB-C connection, microSD card slot, 1/4" connection, 6× accessory connection
Charging time	Approx. 10 hours
Battery life	Approx. 6 months
Operating temperature	-10 – 45 °C
Protection rating	IP65
Mounting	Tripod adapter, mounting bracket, mounting strap
Material	Plastic
Volume	1.25 l
Dimensions	27.5 × 23.6 × 19 cm
Weight	878 g
What's in the box	Camera, housing, roof, protective grid, feeding port, suet ball holder, 4× fruit holders, water holder, tripod adapter, mounting strap, mounting bracket, 2× wing screws, 2× short screws, 4× long screws, 4× wall plugs, drilling template, USB-C cable, reset pin, Allen key, user manual

Technical data are subject to change without prior notice.

Possible legal infringements

When using the surveillance camera, please observe the following notes:

Copyright protection

As a general rule, every person has the right to their own image. According to copyright law, images may only be published without the consent of the persons concerned if they appear merely as incidental elements alongside a landscape or other location.

Whether a person is considered merely incidental depends on the circumstances of the individual case. For legal certainty, in all cases where recordings with identifiable persons are possible, people should be informed about the surveillance camera (see also section "Duty to inform").

Protection of privacy

The privacy of others must not be violated by the images captured. Do not direct your surveillance camera at your neighbor's garden or the entrance door of their home, even if these areas are visible from your own residence or from public locations. This does not justify publishing such views.

Please note that before handing the camera over for repair or to third parties, you should use the camera's reset function to ensure that all personal data is deleted from the camera's memory.

Personal identifiability

Personal identifiability exists if it can be determined that a specific person was at a specific place at a specific time. Identification can also occur via a personal identifier, such as a vehicle license plate. The identifiability of individuals must be strictly avoided.

Surveillance cameras in the workplace

Workplace surveillance in Germany is subject to particularly strict regulations. Employers should completely refrain from using surveillance cameras in the workplace as long as a potential legal violation cannot be entirely ruled out.

Surveillance cameras in road traffic

For surveillance cameras with a view of road traffic, it is recommended to configure the position of the cameras and the image section in such a way that road users cannot be identified through license plate numbers. Vehicle markings may also lead to the identification of road users.

Duty to inform

If personal identification of individuals cannot be ruled out, a clearly visible notice about the surveillance camera must be displayed at all access points to the recording area. Passersby must also be informed that by entering the recording area, they give their consent to the recording of images, and that they can avoid being recorded by not entering the area if they do not consent. Attention must be paid to the declaration of conformity – voluntary consent. If the camera is located in a place that a person must pass through to reach their destination (e.g. the entrance to a point of interest), valid consent is not given due to the lack of voluntariness.

Safety

Intended use

The surveillance camera is designed exclusively as a surveillance device. It is intended for private use only and is not suitable for commercial use. Use the surveillance camera only as described in this user manual. Any other use is considered improper and may result in damage to property or data loss.

The manufacturer or retailer assumes no liability for damages resulting from improper or incorrect use.

If you want to connect your camera to your router in a European country, please change the region from North America (channels 1–11) to Europe (channels 1–13) after selecting your router.

The minimum distance between the camera and the user during normal use is 25 cm.

WLAN stands for "Wireless Local Area Network." It refers to a wireless local network. WLAN can be used when data transmission via cable is not possible or would require significant effort.

Disposal



Dispose of the packaging according to material type. Use the local collection systems for paper, cardboard, and lightweight packaging for disposal. (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems for recyclable materials.)



Devices marked with this symbol must not be disposed of with household waste! You are legally required to dispose of old devices separately from household waste. Information about collection points that accept old devices free of charge can be obtained from your local municipal or city administration.



Batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with household waste! As a consumer, you are legally required to dispose of all batteries and rechargeable batteries in an environmentally friendly manner, regardless of whether they contain hazardous substances* or not. Batteries and rechargeable batteries are therefore marked with the symbol shown.

For further information, please contact your retailer or your local return and collection points.

*marked with: Cd = cadmium,

Hg = mercury, Pb = lead

Conformity

Rollei GmbH & Co. KG hereby declares that the radio equipment type "Rollei Smart AI Bird Feeder 3K" complies with Directive 2014/53/EU.

CE

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:
www.rollei.com/egk/smartaibirdfeeder3k

Rollei GmbH & Co. KG
In der Tarpen 42
22848 Norderstedt
Germany

Antes del primer uso

Por favor, lea atentamente las instrucciones de funcionamiento y la información de seguridad antes del primer uso. Guarde las instrucciones de funcionamiento junto con el dispositivo para futuras consultas. Si otras personas utilizan este dispositivo, ponga estas instrucciones a su disposición. Si entrega el dispositivo a un tercero, este manual debe incluirse con él.

Uso previsto

Este producto está destinado únicamente para uso privado y no es apto para uso comercial.

Utilice el producto solo como se describe en este manual de usuario. Cualquier otro uso se considera inadecuado y puede causar daños a la propiedad.

El fabricante o el distribuidor no asumen ninguna responsabilidad por los daños resultantes de un uso inadecuado o incorrecto.

¡Nota importante!

Tenga en cuenta que las cámaras de vigilancia pueden ser accedidas en todo el mundo a través de conexiones de datos (Internet, datos móviles).

Para proteger su privacidad y evitar que personas no autorizadas accedan a su cámara de vigilancia, es esencial asegurar su cuenta con una contraseña individual durante la configuración inicial.

Por favor, tenga esto en cuenta para todas las futuras asignaciones de contraseñas relacionadas con la cámara de vigilancia (por ejemplo, al crear cuentas de usuario).

Puede encontrar más información sobre cómo crear una contraseña segura, entre otros, en la Oficina Federal de Seguridad de la Información (BSI) en www.bsi-fuer-buerger.de.

¡Las contraseñas nunca deben compartirse con terceros!

Además, queremos señalar que antes de entregar su cámara a terceros (por ejemplo, mediante la venta), debe restablecer la cámara a la configuración de fábrica utilizando el botón de reinicio (consulte las instrucciones en el manual de usuario).

Sólo de esta manera puede asegurarse de que todos sus datos personales han sido eliminados permanentemente.

Si tiene alguna pregunta, por favor contacte con nuestro soporte técnico.

Explicación de los símbolos

Los siguientes símbolos se utilizan en este manual de usuario, en el producto o en el embalaje.



Los productos marcados con este símbolo cumplen con todas las normativas comunitarias aplicables del Espacio Económico Europeo.



Los productos marcados con este símbolo funcionan con corriente continua.

Instrucciones de seguridad

- Conecte el producto a la fuente de alimentación solo si el voltaje de entrada o del adaptador de corriente coincide con las especificaciones de la placa de características del producto.
- No introduzca ningún objeto en el producto.
- No coloque ningún objeto sobre el producto.
- No deje caer el producto ni lo exponga a golpes fuertes.
- Proteja el producto de la humedad. No lo toque con las manos mojadas/húmedas y no lo sumerja en agua.
- No utilice el producto bajo la lluvia ni en ambientes húmedos.
- Nunca manipule el dispositivo con las manos húmedas.
- No utilice ni almacene el producto a temperaturas altas o bajas ni en espacios cerrados con luz solar directa. El producto no debe utilizarse a temperaturas ambiente superiores a 45 °C o inferiores a -10 °C.
- Asegúrese de que haya suficiente ventilación durante el funcionamiento. No cubra nunca el producto.
- Mantenga el producto y los accesorios alejados de llamas abiertas, superficies calientes y materiales inflamables.
- No exponga el producto a calor excesivo de otras fuentes de calor.
- Si el producto se utiliza en ambientes demasiado fríos o demasiado calientes, se apagará automáticamente.
- No utilice el producto cerca de gases o líquidos inflamables, ya que esto puede causar explosiones.
- No coloque este producto en un lugar donde pueda entrar en contacto con productos químicos corrosivos, para evitar la corrosión. La corrosión puede provocar fallos en el producto.
- El producto no debe funcionar con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.
- Utilice únicamente el cable suministrado.
- Nunca utilice el cable como asa de transporte.
- El producto no es un juguete. Mantenga el producto, los accesorios y los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar accidentes y asfixia.
- ¡Atención! Peligro para niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (por ejemplo, personas con discapacidad parcial, personas mayores con capacidades físicas y mentales limitadas) o falta de experiencia y conocimientos (por ejemplo, niños a partir de tres años). Este producto puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de

experiencia y conocimientos si están supervisadas o han recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprenden los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños. Mantenga a los niños menores de ocho años alejados del producto y sus accesorios.

- No utilice el producto si está visiblemente dañado.
- Si el producto o sus accesorios están dañados, deben ser reemplazados o reparados por el fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona igualmente cualificada para evitar riesgos.
- El producto no debe abrirse y las reparaciones solo deben ser realizadas por un especialista cualificado. Por favor, contacte con un taller cualificado para este propósito. En caso de reparaciones realizadas por el usuario, conexión inadecuada o funcionamiento incorrecto, se excluyen todas las reclamaciones de responsabilidad y garantía.
- Haga revisar el producto por un centro de servicio autorizado si surge algún problema. No está permitido desmontar el producto en caso de mal funcionamiento. De lo contrario, su garantía quedará anulada.
- Si vende o entrega el producto a otra persona, asegúrese de proporcionar también este manual de usuario.
- Utilice el producto solo para uso privado y no para fines comerciales.

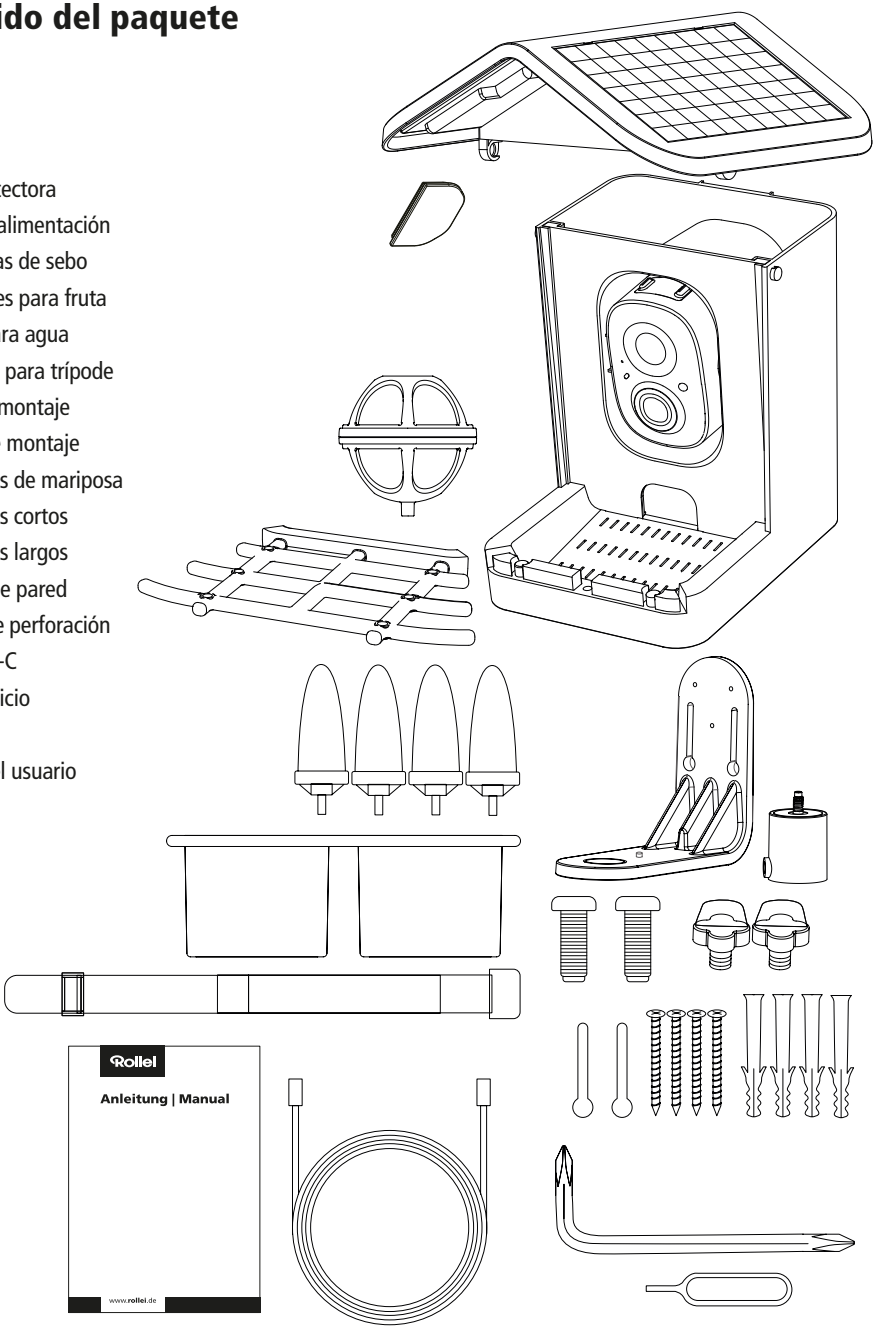
Advertencias para baterías recargables

- Cargue completamente la batería y luego retire el cable.
- Si el producto no se ha utilizado durante un período prolongado, cargue la batería antes de volver a usarlo.
- Para prolongar la vida útil de la batería, cárguela al menos cada tres meses.
- Este producto tiene una batería recargable incorporada con una vida útil limitada. Después de un cierto período de uso, el rendimiento de la batería disminuirá. Esto es completamente normal.
- No desmonte, golpee ni perfore la batería, y asegúrese de que no se produzca un cortocircuito.
- No exponga la batería a altas temperaturas.
- No continúe utilizando la batería si presenta fugas o se expande.
- Cargue siempre a través del sistema. Existe riesgo de explosión si la batería se reemplaza por un tipo incorrecto.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños y los animales.
- Las baterías pueden explotar si se exponen al fuego abierto. Nunca arroje las baterías al fuego.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con la normativa local.
- Antes de desechar el dispositivo, la batería debe retirarse y desecharse por separado.
- Las baterías deben estar completamente cargadas antes de utilizar el dispositivo por primera vez.
- Mantenga la batería fuera del alcance de niños y animales, llamas abiertas y líquidos, y no la exponga a temperaturas superiores a 50 °C. También siga las instrucciones para el cuidado de la batería en este manual de usuario.

Nota: No utilice cargadores rápidos y/o supercargadores para cargar las baterías; utilice solo adaptadores de corriente con un máximo de 5.0 V / 1.5 A. Utilice únicamente el cable suministrado para cargar el dispositivo. De lo contrario, existe riesgo de incendio o descarga eléctrica.

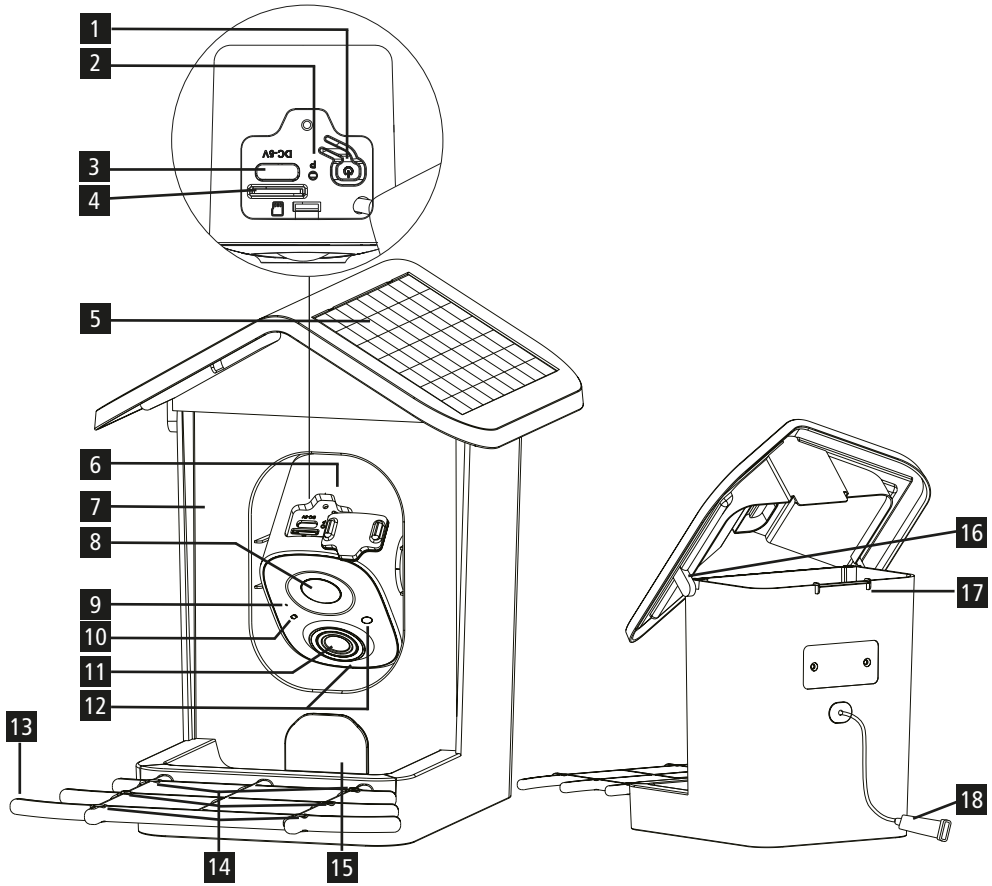
Contenido del paquete

- Cámara
- Carcasa
- Techo
- Rejilla protectora
- Puerto de alimentación
- Sujeta bolas de sebo
- 4× Soportes para fruta
- Soporte para agua
- Adaptador para trípode
- Correa de montaje
- Soporte de montaje
- 2× Tornillos de mariposa
- 2× Tornillos cortos
- 4× Tornillos largos
- 4× Tacos de pared
- Plantilla de perforación
- Cable USB-C
- Pin de reinicio
- Llave Allen
- Manual del usuario



Resumen

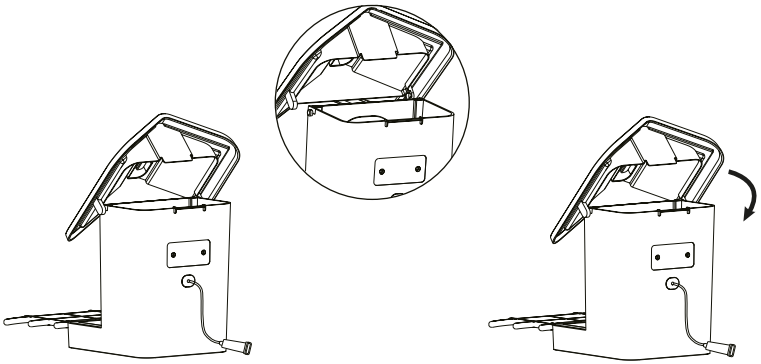
1 Botón de encendido
2 Orificio de reinicio
3 Conexión USB-C
4 ranura para tarjetas de memoria microSD
5 Panel solar
6 Cámara
7 Carcasa
8 Sensor de detección de movimiento
9 Micrófono
10 LED de estado
11 Lente
12 Luz LED/LED infrarrojo
13 Rejilla protectora
14 Conexión de accesorios
15 Salida de alimento
16 Juntas de conexión
17 Cierre de la carcasa
18 Cable de conexión



Montaje

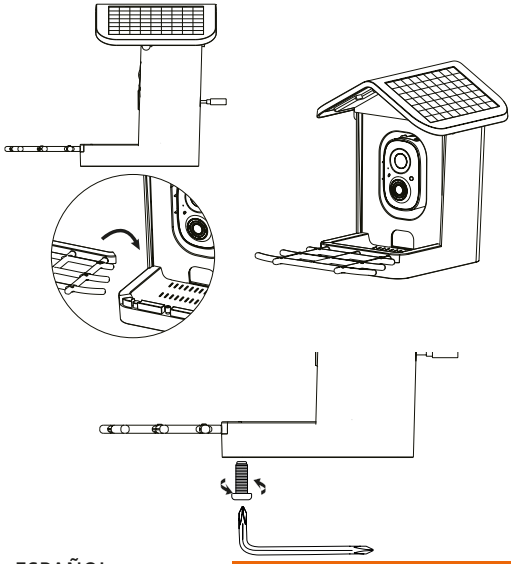
Montaje del comedero para pájaros

– Coloque el techo sobre la carcasa.
– Enganche las dos bisagras de conexión entre el techo y la carcasa en su lugar.
– Presione el techo hacia abajo en la parte trasera sobre la carcasa hasta que el pestillo de la carcasa encaje en su lugar.



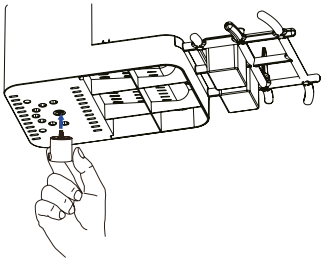
Montaje de la rejilla

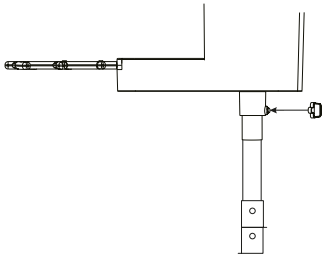
– Coloque la rejilla en la parte frontal del comedero para pájaros de modo que las muescas encajen.
– Fije la rejilla al comedero para pájaros usando el tornillo pequeño.



Montaje en un trípode

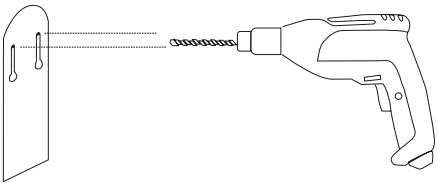
– Fije el adaptador para trípode a la parte inferior del comedero para pájaros usando el tornillo de 1/4 de pulgada.
– Coloque el comedero para pájaros con el adaptador para trípode sobre un trípode.
– Fije el adaptador para trípode al trípode usando el tornillo de mariposa.

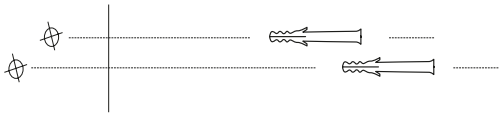


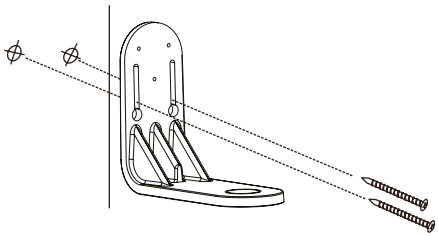


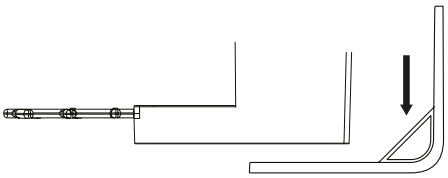
Montaje en pared

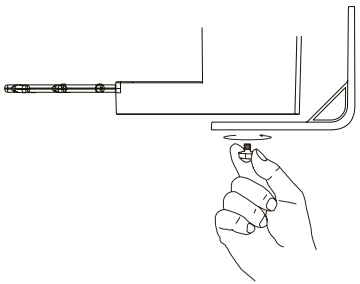
– Utilice la plantilla de perforación para marcar la posición de los dos agujeros en la pared.
– Perfore los dos agujeros usando un taladro.
– Inserte dos tacos en los agujeros.
– Atornille dos tornillos largos a través de los agujeros del soporte de montaje en los tacos.
– Coloque el comedero para pájaros sobre el soporte de montaje.
– Asegure el comedero para pájaros al soporte de montaje usando el tornillo de mariposa.





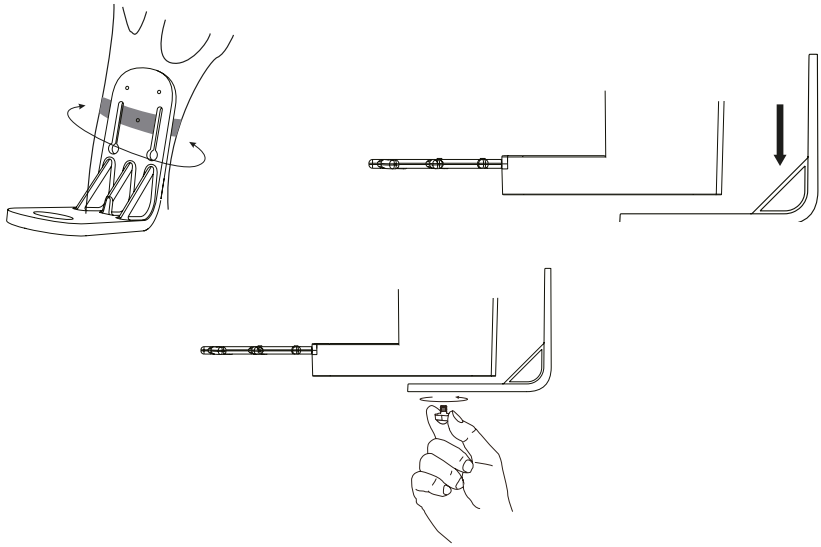






Montaje en un árbol

– Pase la correa de montaje por las ranuras del soporte de montaje.
– Envuelva la correa de montaje alrededor de un árbol.
– Pase el extremo suelto por la hebilla de la correa de montaje.
– Dependiendo de la longitud deseada, una las partes de velcro de la correa de montaje.
– Coloque el comedero para pájaros sobre el soporte de montaje.
– Asegure el comedero para pájaros al soporte de montaje usando el tornillo de mariposa.



Montaje de los accesorios

Soporte para agua

– Inserte el soporte para agua en la rejilla.

Sujeta bolas de sebo

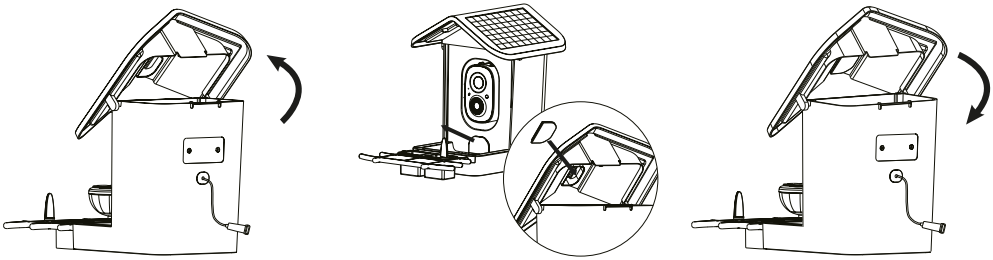
– Atornille el soporte para bolas de sebo en uno de los puertos de accesorios de la rejilla.

Soporte de fruta

– Atornille el soporte para frutas en uno de los puertos de accesorios de la rejilla.

Llenado del comedero para pájaros

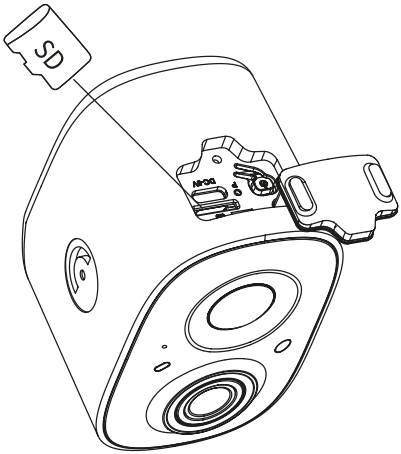
– Inserte el puerto de alimentación en la parte frontal del comedero para pájaros.
– Abra el pestillo de la carcasa en la parte trasera del comedero para pájaros.
– Voltee el techo hacia adelante.
– Llene el interior del comedero para pájaros con alimento.
– Retire el puerto de alimentación de la parte frontal del comedero para pájaros.
– Inserte el puerto de alimentación en el hueco designado dentro del techo.
– Cierre el techo hasta que el pestillo de la carcasa encaje en su lugar.



Operación

Inserción de la tarjeta de memoria

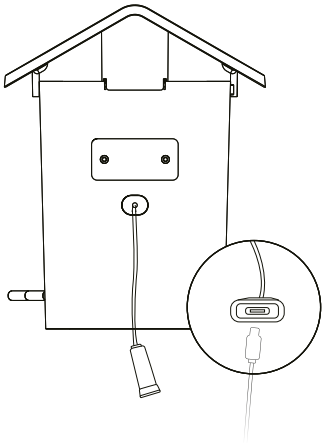
– Gire la cámara dentro del comedero para pájaros hasta que la parte superior de la cámara sea accesible.
– Abra la tapa de silicona de la cámara.
– Inserte una tarjeta de memoria microSD en la ranura correspondiente hasta que encaje en su lugar.
– Cierre la tapa de silicona de la cámara.



Carga de la batería

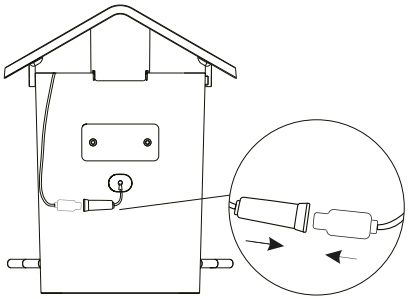
Por cable

– Conecte el cable de conexión en la parte trasera del comedero para pájaros al cable USB-C a través del puerto USB-C, y luego conéctelo a un adaptador de corriente adecuado con DC 5.0 V / 1.5 A.



Por panel solar

– Conecte el cable de conexión en la parte trasera del comedero para pájaros al cable del panel solar a través del puerto USB-C.



Encender/apagar la cámara y configurarla

– Mantenga presionado el botón de encendido de la cámara para encenderla o apagarla.

– Presione el botón de encendido dos veces rápidamente para entrar en el modo de configuración de red, en el que el LED de estado parpadea en azul y la cámara emite un sonido de "ding-dong".

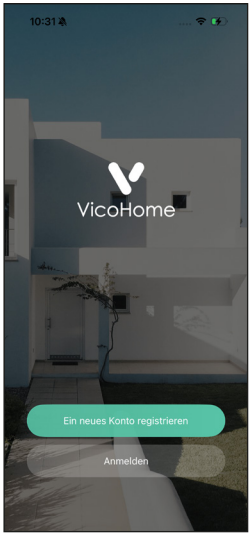
Configuración de la aplicación

– Busque la aplicación "VicoHome" en la App Store o Google Play Store, o escanee los códigos QR que aparecen a continuación.

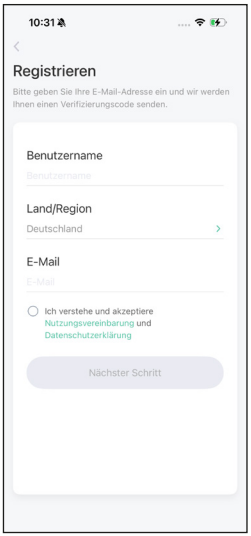
Laden im App Store

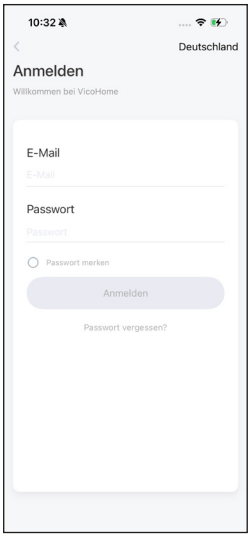
JETZT BEI Google Play

– Instale la aplicación en su teléfono inteligente o tableta.
– Abra la aplicación "VicoHome".

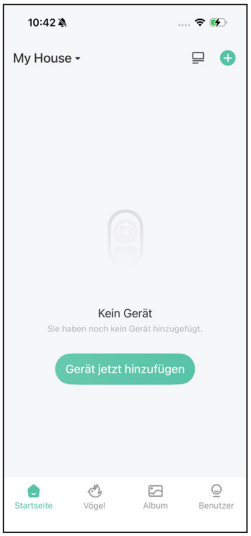


– Cree una cuenta de usuario o inicie sesión en su cuenta existente.





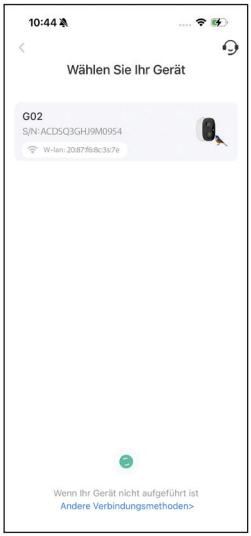
– Confirme que la aplicación tiene permiso para usar Bluetooth y los servicios de ubicación.
– Toque "Agregar nuevo dispositivo".



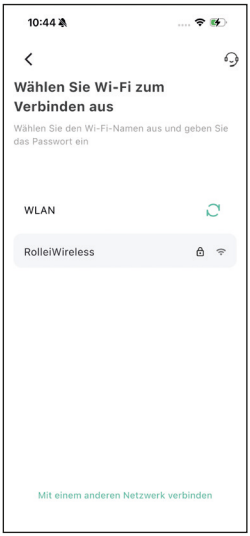
– Toque "Escuché el sonido".



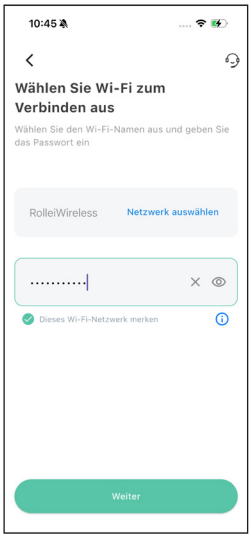
– Toque la cámara una vez que haya sido encontrada.

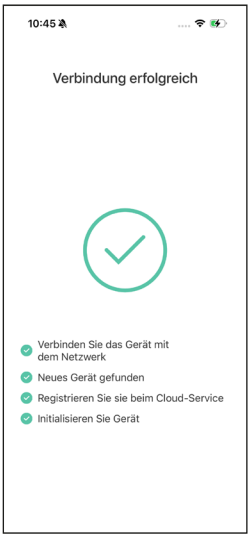


– Toque la red Wi-Fi deseada.

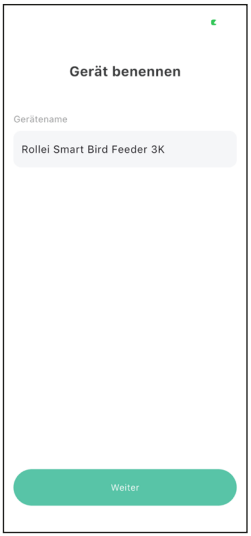


– Ingrese la contraseña de la red Wi-Fi.

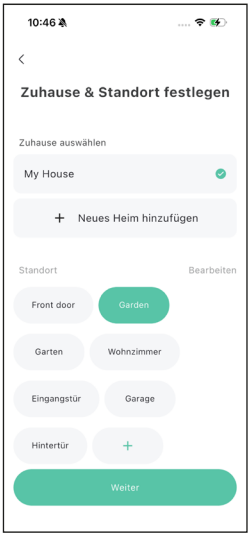




– Ingrese el nombre deseado para el comedero para pájaros.



– Toque la ubicación deseada para el comedero para pájaros.

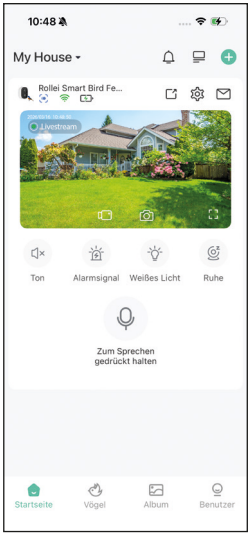




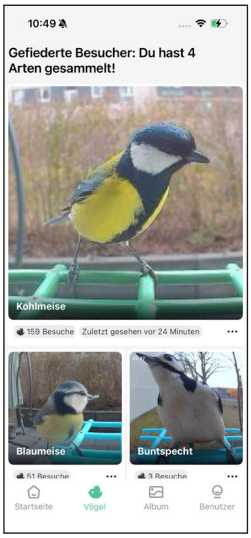
– Seleccione el paquete "VicoHome Awareness" deseado.

Uso de la aplicación

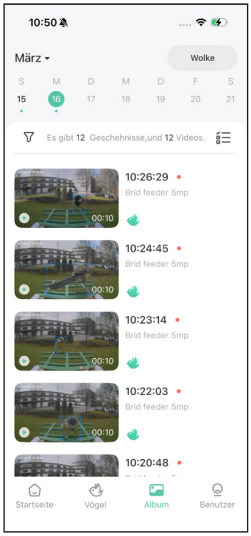
– Toca la pestaña "Inicio" para añadir nuevos dispositivos, ver la transmisión en vivo del comedero para pájaros, tomar fotos o videos manualmente, activar o desactivar el sonido, la alarma, la luz LED y el modo de suspensión, usar el audio bidireccional y acceder a la configuración del comedero para pájaros.



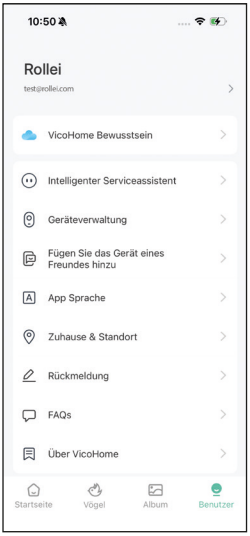
– Toca la pestaña "Aves" para acceder a las grabaciones de especies de aves individuales.



– Toca la pestaña "Álbum" para acceder a las grabaciones de días individuales.

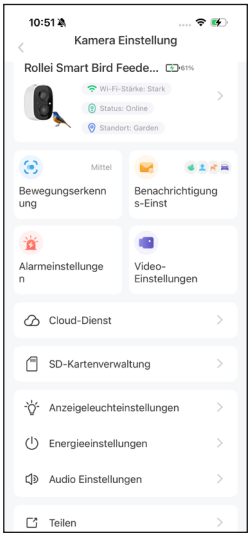


– Toca la pestaña "Usuario" para acceder a la configuración de usuario.



Compartir acceso con otros usuarios

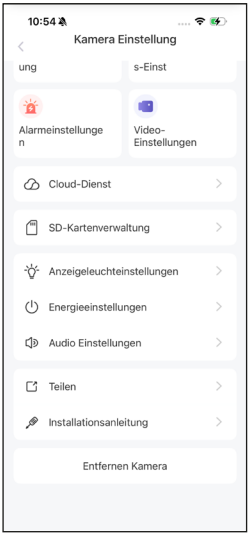
– Toca la pestaña "Inicio".
– Toca la configuración del comedero para pájaros deseado.
– Toca "Compartir".
– Toca "Acceso compartido".
– Pide a la persona con la que deseas compartir el acceso que escanee el código QR generado.
– Toca "Confirmar".





Restablecer la cámara

– Toca la pestaña "Inicio".
– Toca la configuración del comedero para pájaros deseado.
– Toca "Eliminar cámara".



Significado del LED de estado

Azul	Modo de funcionamiento
Amarillo	Cargando
Verde	Completamente cargado
Apagado	Modo de suspensión

Limpieza

Limpieza de la cámara

– Limpia la cámara con un paño suave y una solución para limpiar lentes.

Limpieza de la carcasa, el techo y los accesorios

– Abra el pestillo de la carcasa en la parte trasera del comedero para pájaros.
– Voltee el techo hacia adelante.
– Limpia la carcasa, el techo y los accesorios con un paño suave, agua y un detergente suave.
– Enjuaga bien la carcasa, el techo y los accesorios con agua para eliminar todos los residuos de detergente.
– Deja que la carcasa, el techo y los accesorios se sequen completamente.

Datos técnicos

Sensor de imagen	Sensor CMOS de 5 MP / 1/2,7"
Lente	2,8 mm / f1.6
Resolución de foto	2960 × 1666 p
Resolución de video	3K (2960 × 1666 p), SD (1920 × 1080 p)
Campo de visión	152° diagonal
Rango de enfoque	13 cm
Rango de detección de movimiento	9 m
Niveles de detección de movimiento	3
Micrófono	-38 dB
Altavoz	1.0 W
Número de LEDs infrarrojos	1
Formato de archivo	JPEG, MP4
Medio de almacenamiento	Tarjeta de memoria microSD (Clase 10) hasta 64 GB
Compresión de video	H.264
App	VicoHome
Red	IEEE 802.11 b/g/n
Gama de frecuencias	2.402 – 2.472 GHz
Banda de frecuencias	2.4 GHz
Potencia máxima de transmisión	17 dBm

Alimentación	Batería de iones de litio (3.6 V / 5000 mAh / 18.0 Wh), entrada USB-C (5.0 V / 1.5 A), panel solar (máx. 2.0 W)
Conexiones	Puerto USB-C, ranura para tarjeta microSD, conexión de 1/4", 6× puertos para accesorios
Tiempo de carga	Aprox. 10 horas
Duración de la batería	Aprox. 6 meses
Temperatura de funcionamiento	-10 – 45 °C
Grado de protección	IP65
Montaje	Adaptador para trípode, soporte de montaje, correa de montaje
Material	Plástico
Volumen	1.25 l
Dimensiones	27.5 × 23.6 × 19 cm
Peso	878 g
Contenido del paquete	Cámara, carcasa, techo, rejilla protectora, puerto de alimentación, soporte para bolas de sebo, 4× soportes para fruta, soporte para agua, adaptador para trípode, correa de montaje, soporte de montaje, 2× tornillos de mariposa, 2× tornillos cortos, 4× tornillos largos, 4× tacos de pared, plantilla de perforación, cable USB-C, pin de reinicio, llave Allen, manual de usuario

Los datos técnicos están sujetos a cambios sin previo aviso.

Posibles infracciones legales

Al utilizar la cámara de vigilancia, por favor ten en cuenta las siguientes notas:

Protección de derechos de autor

Como regla general, toda persona tiene derecho a su propia imagen. Según la ley de derechos de autor, las imágenes solo pueden publicarse sin el consentimiento de las personas involucradas si aparecen únicamente como elementos incidentales junto a un paisaje u otro lugar.

Si una persona se considera un elemento meramente incidental depende de las circunstancias de cada caso individual. Para garantizar la seguridad jurídica, en todos los casos en los que sean posibles grabaciones con personas identificables, se debe informar a las personas sobre la cámara de vigilancia (véase también la sección "Obligación de informar").

Protección de la privacidad

La privacidad de otras personas no debe ser vulnerada por las imágenes captadas. No dirija su cámara de vigilancia hacia el jardín de su vecino ni hacia la puerta de entrada de su vivienda, aunque estas áreas sean visibles desde su propia residencia o desde lugares públicos. Esto no justifica la publicación de dichas imágenes.

Tenga en cuenta que, antes de entregar la cámara para su reparación o a terceros, debe utilizar la función de restablecimiento de la cámara para asegurarse de que todos los datos personales se eliminen de la memoria de la cámara.

Identificabilidad personal

Existe identificabilidad personal si se puede determinar que una persona específica estuvo en un lugar específico en un momento determinado. La identificación también puede producirse mediante un identificador personal, como una matrícula de vehículo. Se debe evitar estrictamente la identificabilidad de las personas.

Cámaras de vigilancia en el lugar de trabajo

La vigilancia en el lugar de trabajo en Alemania está sujeta a regulaciones especialmente estrictas. Los empleadores deben abstenerse completamente de utilizar cámaras de vigilancia en el lugar de trabajo mientras no se pueda descartar por completo una posible infracción legal.

Cámaras de vigilancia en el tráfico vial

Para las cámaras de vigilancia con vista al tráfico vial, se recomienda configurar la posición de las cámaras y el encuadre de la imagen de manera que los usuarios de la vía no puedan ser identificados a través de los números de matrícula. Las marcas de los vehículos también pueden llevar a la identificación de los usuarios de la vía.

Obligación de informar

Si no se puede descartar la identificación personal de las personas, se debe colocar un aviso claramente visible sobre la cámara de vigilancia en todos los puntos de acceso al área de grabación. Los transeúntes también deben ser informados de que, al entrar en el área de grabación, otorgan su consentimiento para la grabación de imágenes, y que pueden evitar ser grabados si no ingresan al área en caso de no consentir. Se debe prestar atención a la declaración de conformidad – consentimiento voluntario. Si la cámara está ubicada en un lugar por el que una persona debe pasar para llegar a su destino (por ejemplo, la entrada a un punto de interés), no se considera que haya consentimiento válido debido a la falta de voluntariedad.

Seguridad

Uso previsto

La cámara de vigilancia está diseñada exclusivamente como un dispositivo de vigilancia. Está destinada únicamente para uso privado y no es apta para uso comercial. Utilice la cámara de vigilancia solo como se describe en este manual de usuario. Cualquier otro uso se considera inapropiado y puede provocar daños a la propiedad o pérdida de datos.

El fabricante o el distribuidor no asumen ninguna responsabilidad por los daños resultantes de un uso inadecuado o incorrecto.

Si desea conectar su cámara a su router en un país europeo, cambie la región de Norteamérica (canales 1–11) a Europa (canales 1–13) después de seleccionar su router.

La distancia mínima entre la cámara y el usuario durante el uso normal es de 25 cm.

WLAN significa "Red de Área Local Inalámbrica". Se refiere a una red local inalámbrica. WLAN puede utilizarse cuando la transmisión de datos por cable no es posible o requeriría un esfuerzo considerable.

Eliminación



Deseche el embalaje según el tipo de material. Utilice los sistemas locales de recogida para papel, cartón y envases ligeros para su eliminación. (Aplicable en la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida separados para materiales reciclables.)



¡Los dispositivos marcados con este símbolo no deben eliminarse con los residuos domésticos! Está legalmente obligado a desechar los dispositivos antiguos por separado de los residuos domésticos. La información sobre los puntos de recogida que aceptan dispositivos antiguos de forma gratuita puede obtenerse en su administración municipal o local.



¡Las pilas y baterías recargables no deben eliminarse con los residuos domésticos! Como consumidor, está legalmente obligado a desechar todas las baterías y pilas recargables de manera respetuosa con el medio ambiente, independientemente de si contienen sustancias peligrosas* o no. Por lo tanto, las pilas y baterías recargables están marcadas con el símbolo mostrado.

Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con los puntos locales de devolución y recogida.

*marcado con: Cd = cadmio,

Hg = mercurio, Pb = plomo

Conformidad

Rollei GmbH & Co. KG declara por la presente que el tipo de equipo radioeléctrico "Rollei Smart AI Bird Feeder 3K" cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: www.rollei.com/egk/smartaibirdfeeder3k

Rollei GmbH & Co. KG
In der Tarpen 42
22848 Norderstedt
Alemania

Avant la première utilisation

Veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation et les informations de sécurité avant la première utilisation. Conservez les instructions d'utilisation avec l'appareil pour référence future. Si d'autres personnes utilisent cet appareil, mettez ces instructions à leur disposition. Si vous transmettez l'appareil à un tiers, ce manuel doit l'accompagner.

Utilisation prévue

Ce produit est destiné uniquement à un usage privé et n'est pas adapté à un usage commercial.

N'utilisez le produit que comme décrit dans ce manuel d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels.

Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou incorrecte.

Remarque importante !

Veuillez noter que les caméras de surveillance peuvent être accessibles dans le monde entier via des connexions de données (Internet, données mobiles).

Pour protéger votre vie privée et empêcher des personnes non autorisées d'accéder à votre caméra de surveillance, il est essentiel de sécuriser votre compte avec un mot de passe individuel lors de la configuration initiale.

Veuillez également respecter cette consigne pour toutes les attributions de mots de passe futures liées à la caméra de surveillance (par exemple lors de la création de comptes utilisateurs).

De plus amples informations sur la création d'un mot de passe sécurisé sont fournies, entre autres, par l'Office fédéral de la sécurité des technologies de l'information (BSI) sur www.bsi-fuer-buerger.de.

Les mots de passe ne doivent jamais être partagés avec des tiers !

De plus, nous tenons à souligner qu'avant de transmettre votre caméra à des tiers (par exemple lors d'une vente), vous devez la réinitialiser aux paramètres d'usine à l'aide du bouton de réinitialisation (voir les instructions dans le manuel d'utilisation).

C'est seulement ainsi que vous pouvez vous assurer que toutes vos données personnelles ont été définitivement supprimées.

Si vous avez des questions, veuillez contacter notre support technique.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel d'utilisation, sur le produit ou sur l'emballage.

Les produits portant ce symbole sont conformes à toutes les réglementations communautaires applicables de l'Espace économique européen.

Les produits portant ce symbole fonctionnent en courant continu.

Consignes de sécurité

- Branchez le produit à l'alimentation électrique uniquement si la tension du secteur de l'entrée ou de l'adaptateur secteur correspond aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique du produit.
- N'introduisez aucun objet dans le produit.
- Ne placez aucun objet sur le produit.
- Ne laissez pas tomber le produit et ne l'exposez pas à des chocs violents.
- Protégez le produit de l'humidité. Ne le touchez pas avec les mains mouillées/humides et ne l'immergez pas dans l'eau.
- N'utilisez pas le produit sous la pluie ou dans des environnements humides.
- Ne manipulez jamais l'appareil avec des mains humides.
- N'utilisez pas et ne stockez pas le produit à des températures élevées ou basses, ni dans des espaces clos exposés à la lumière directe du soleil. Le produit ne doit pas être utilisé à des températures ambiantes supérieures à 45 °C ou inférieures à -10 °C.
- Assurer une ventilation suffisante pendant le fonctionnement. Ne couvrez jamais le produit.
- Gardez le produit et les accessoires à l'écart des flammes nues, des surfaces chaudes et des matériaux inflammables.
- N'exposez pas le produit à une chaleur excessive provenant d'autres sources de chaleur.
- Si le produit est utilisé dans des environnements trop froids ou trop chauds, il s'éteindra automatiquement.
- N'utilisez pas le produit à proximité de gaz ou de liquides inflammables, car cela pourrait provoquer des explosions.
- Ne placez pas ce produit dans un endroit où il pourrait entrer en contact avec des produits chimiques corrosifs, afin d'éviter la corrosion. La corrosion peut entraîner une défaillance du produit.
- Le produit ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- N'utilisez que le câble fourni.
- N'utilisez jamais le câble comme poignée de transport.
- Le produit n'est pas un jouet. Gardez le produit, les accessoires et les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents et les risques d'étouffement.
- Attention, ne pas laisser les enfants en bas âge jouer avec le film, car il y a un risque de suffocation ! Danger pour les enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple, personnes partiellement handicapées, personnes âgées ayant des capacités physiques et mentales limitées) ou un manque d'expérience et de connaissances (par exemple, enfants âgés de trois ans et plus). Ce produit peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites

ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants. Tenez les enfants de moins de huit ans à l'écart du produit et de ses accessoires.

- N'utilisez pas le produit s'il est visiblement endommagé.
- Si le produit ou ses accessoires sont endommagés, ils doivent être remplacés ou réparés par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Le produit ne doit pas être ouvert et les réparations doivent uniquement être effectuées par un spécialiste qualifié. Veuillez contacter un atelier qualifié à cet effet. En cas de réparations effectuées par l'utilisateur, de connexion incorrecte ou de mauvaise utilisation, toute responsabilité et toute réclamation au titre de la garantie sont exclues.
- En cas de problème, faites vérifier le produit par un centre de service agréé. Vous n'êtes pas autorisé à démonter le produit en cas de dysfonctionnement. Dans le cas contraire, votre garantie sera annulée.
- Si vous vendez ou transmettez le produit à une autre personne, veillez à fournir également ce manuel d'utilisation.
- Utilisez le produit uniquement à des fins privées et non à des fins commerciales.

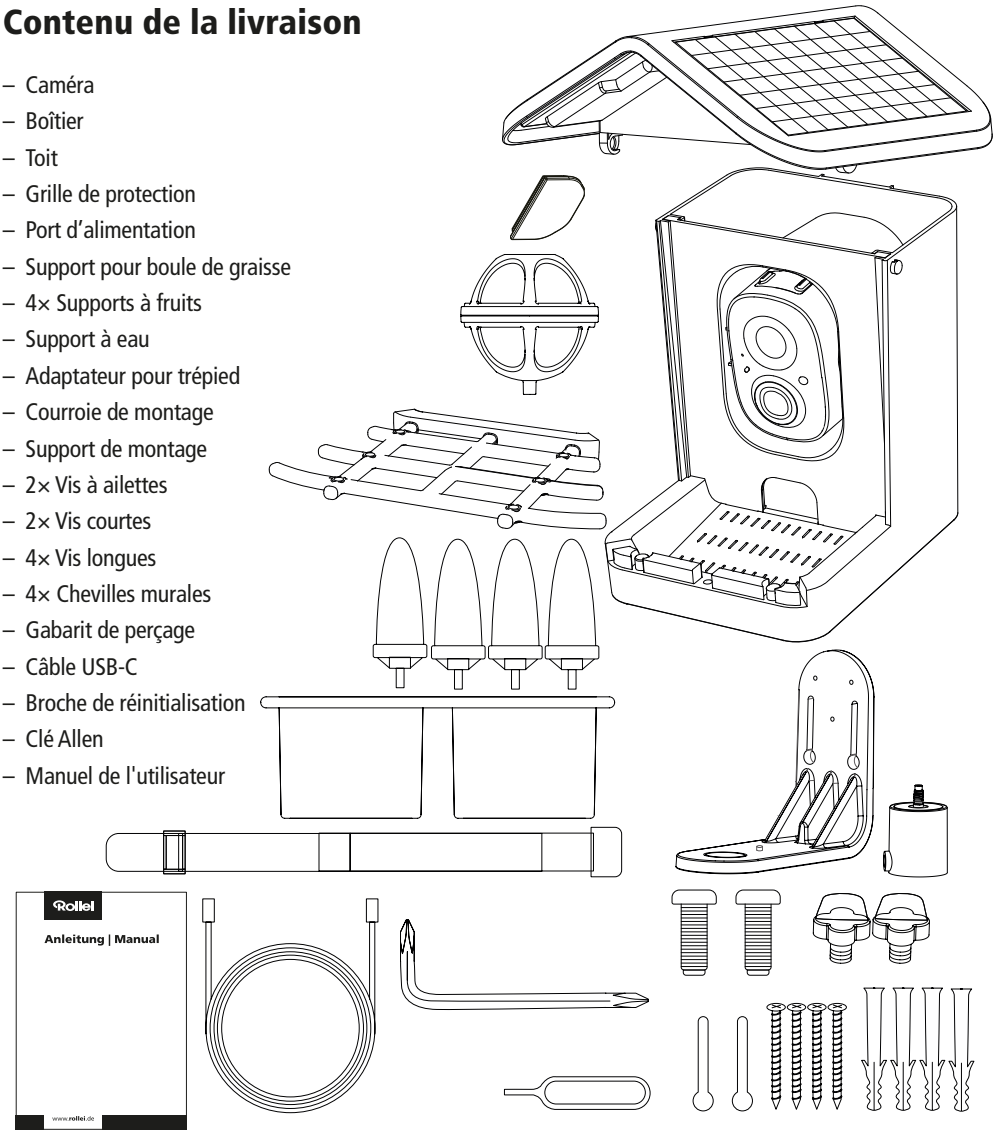
Avertissements concernant les batteries rechargeables

- Chargez complètement la batterie puis retirez le câble.
- Si le produit n'a pas été utilisé pendant une longue période, rechargez la batterie avant de l'utiliser à nouveau.
- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, rechargez la batterie au moins tous les trois mois.
- Ce produit possède une batterie rechargeable intégrée avec une durée de vie limitée. Après une certaine période d'utilisation, les performances de la batterie diminueront. Ceci est tout à fait normal.
- Ne démontez pas, ne frappez pas et ne percez pas la batterie, et assurez-vous qu'elle n'est pas court-circuitée.
- Ne pas exposer la batterie à des températures élevées.
- Ne continuez pas à utiliser la batterie si elle fuit ou gonfle.
- Rechargez toujours via le système. Il y a un risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
- Gardez la batterie hors de portée des enfants et des animaux.
- Les batteries peuvent exploser si elles sont exposées à une flamme nue. Ne jetez jamais les batteries au feu.
- Éliminez les batteries usagées conformément à la réglementation locale.
- Avant de jeter l'appareil, la batterie doit être retirée et éliminée séparément.
- Les piles doivent être complètement chargées avant la première utilisation de l'appareil.
- Gardez la batterie hors de portée des enfants et des animaux, des flammes nues et des liquides, et ne l'exposez pas à des températures supérieures à 50 °C. Veuillez également respecter les instructions d'entretien de la batterie dans ce manuel d'utilisation.

Remarque : N'utilisez pas de chargeurs rapides et/ou de superchargeurs pour charger les batteries ; utilisez uniquement des adaptateurs secteur d'une puissance maximale de 5,0 V / 1,5 A. Utilisez uniquement le câble fourni pour charger l'appareil. Sinon, il y a un risque d'incendie ou de choc électrique.

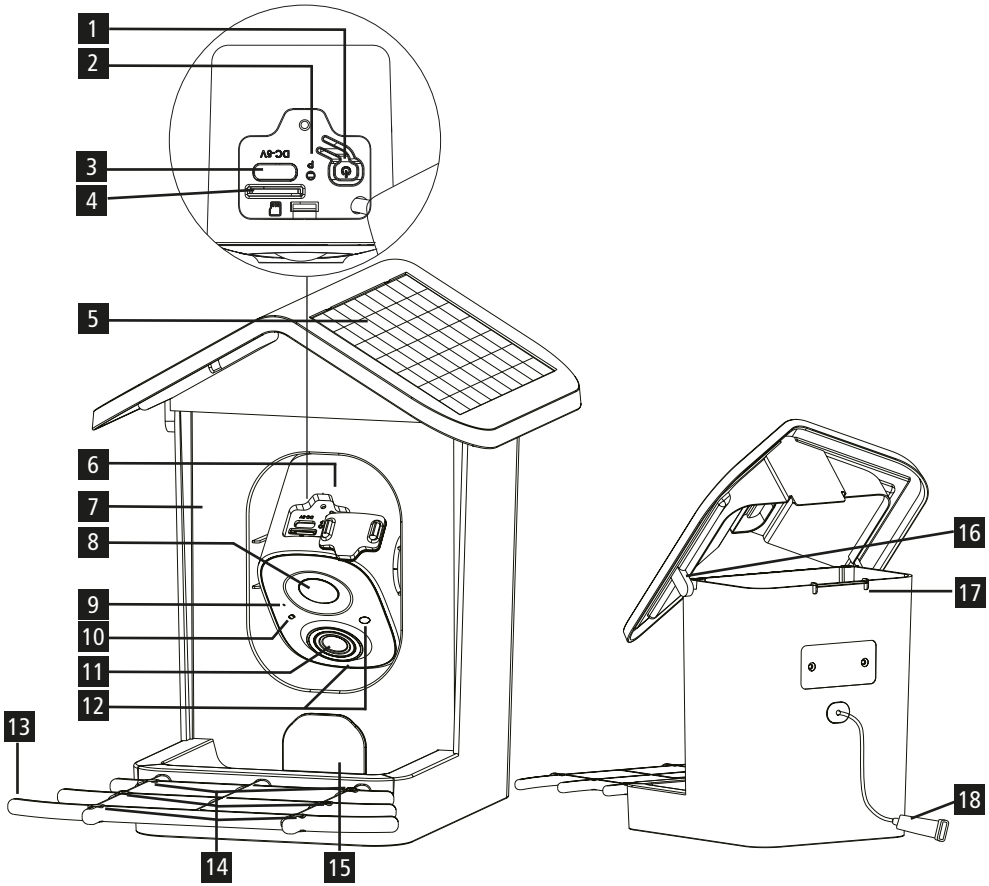
Contenu de la livraison

- Caméra
- Boîtier
- Toit
- Grille de protection
- Port d'alimentation
- Support pour boule de graisse
- 4× Supports à fruits
- Support à eau
- Adaptateur pour trépied
- Courroie de montage
- Support de montage
- 2× Vis à ailettes
- 2× Vis courtes
- 4× Vis longues
- 4× Chevilles murales
- Gabarit de perçage
- Câble USB-C
- Broche de réinitialisation
- Clé Allen
- Manuel de l'utilisateur



Vue d'ensemble

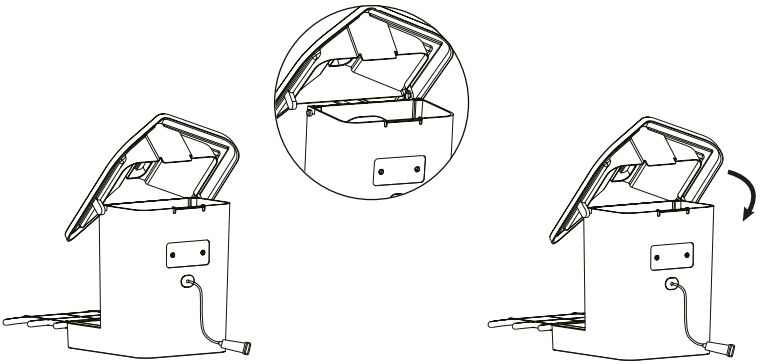
1. Bouton d'alimentation
2. Trou de réinitialisation
3. Connexion USB-C
4. fente pour carte mémoire microSD
5. Panneau solaire
6. Caméra
7. Boîtier
8. Capteur de détection de mouvement
9. Microphone
10. LED d'état
11. Lentille
12. Luminaire LED/LED infrarouge
13. Grille de protection
14. Connexion accessoire
15. Sortie d'alimentation
16. Joints de connexion
17. Fermeture du boîtier
18. Câble de connexion



Assemblage

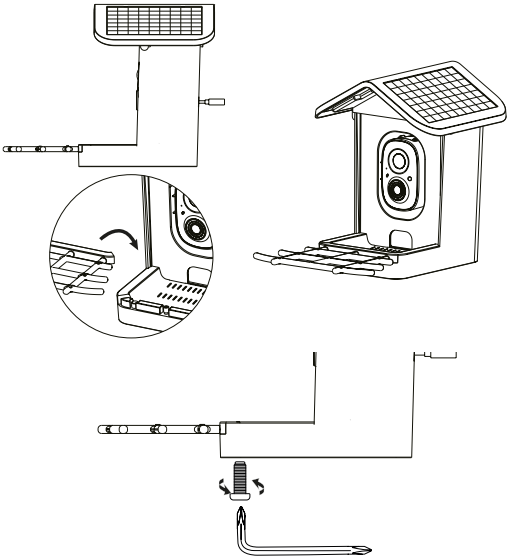
Assemblage de la mangeoire à oiseaux

– Placez le toit sur le boîtier.
– Accrochez les deux charnières de connexion entre le toit et le boîtier en place.
– Appuyez sur le toit à l'arrière sur le boîtier jusqu'à ce que le loquet du boîtier s'enclenche.



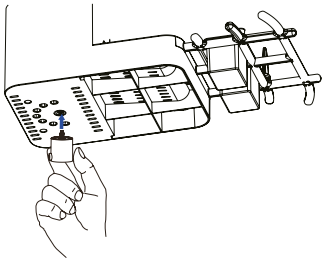
Assemblage de la grille

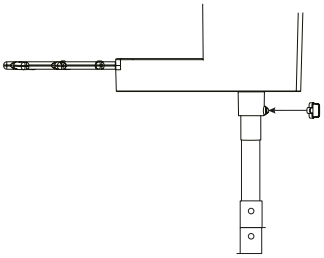
– Placez la grille à l'avant de la mangeoire à oiseaux de façon à ce que les encoches s'emboîtent.
– Fixez la grille à la mangeoire à oiseaux à l'aide de la petite vis.



Montage sur un trépied

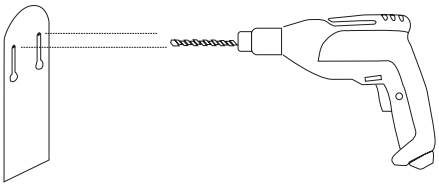
– Fixez l'adaptateur pour trépied sous la mangeoire à oiseaux à l'aide de la vis de 1/4 pouce.
– Placez la mangeoire à oiseaux avec l'adaptateur pour trépied sur un trépied.
– Fixez l'adaptateur pour trépied au trépied à l'aide de la vis à ailettes.

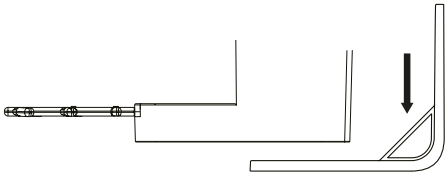


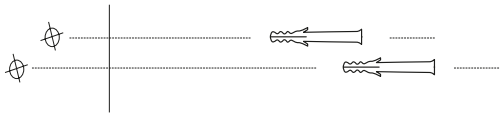


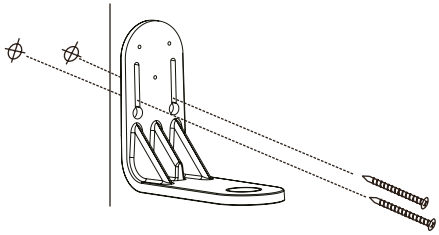
Montage mural

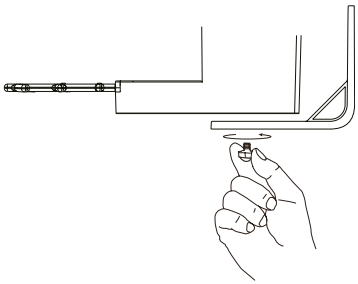
– Utilisez le gabarit de perçage pour marquer l'emplacement des deux trous sur le mur.
– Percez les deux trous à l'aide d'une perceuse.
– Insérez deux chevilles murales dans les trous.
– Vissez deux longues vis à travers les trous du support de montage dans les chevilles murales.
– Placez la mangeoire à oiseaux sur le support de montage.
– Fixez la mangeoire à oiseaux au support de montage à l'aide de la vis à ailettes.





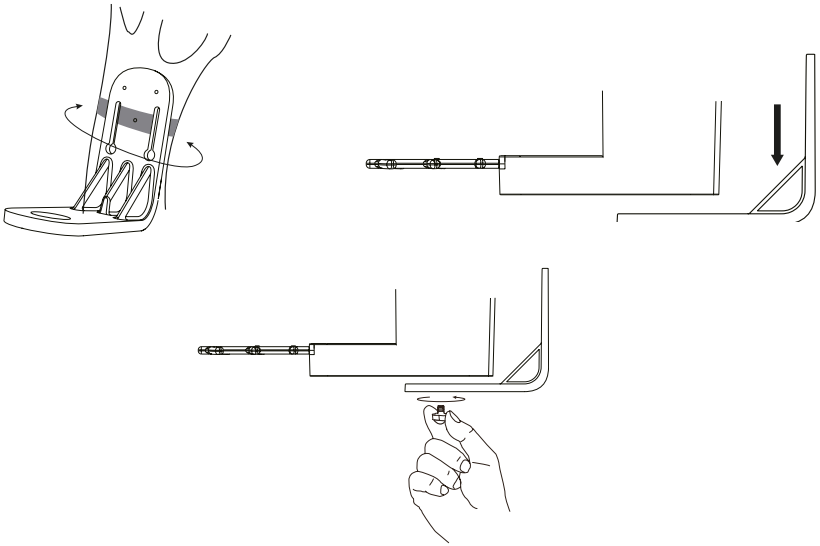






Montage sur un arbre

– Faites passer la sangle de montage à travers les fentes du support de montage.
– Enroulez la sangle de montage autour d'un arbre.
– Faites passer l'extrémité libre dans la boucle de la sangle de montage.
– Selon la longueur souhaitée, attachez les côtés Velcro de la sangle de montage ensemble.
– Placez la mangeoire à oiseaux sur le support de montage.
– Fixez la mangeoire à oiseaux au support de montage à l'aide de la vis à ailettes.



Assemblage des accessoires

Support à eau

– Insérez le porte-eau dans la grille.

Support pour boule de graisse

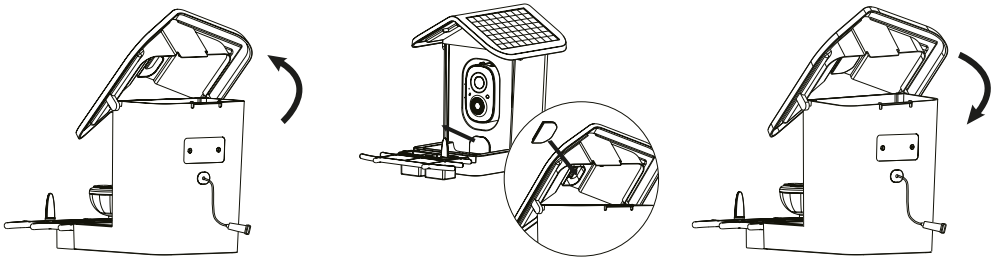
– Vissez le porte-boule de graisse dans l'un des ports accessoires de la grille.

Porte-fruits

– Vissez le porte-fruit dans l'un des ports accessoires de la grille.

Remplissage de la mangeoire à oiseaux

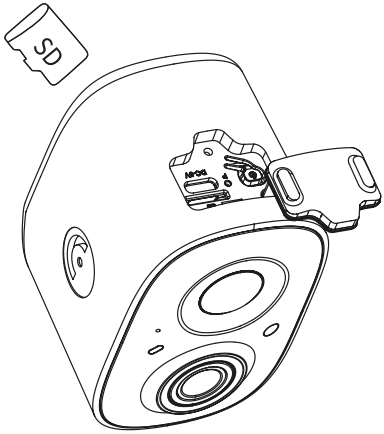
- Insérez l'orifice d'alimentation à l'avant de la mangeoire à oiseaux.
- Ouvrez le loquet du boîtier à l'arrière de la mangeoire à oiseaux.
- Rabattez le toit vers l'avant.
- Remplissez la mangeoire à oiseaux avec de la nourriture pour oiseaux.
- Retirez l'orifice d'alimentation de l'avant de la mangeoire à oiseaux.
- Insérez l'orifice d'alimentation dans l'encoche prévue à l'intérieur du toit.
- Fermez le toit jusqu'à ce que le loquet du boîtier s'enclenche.



Opération

Insertion de la carte mémoire

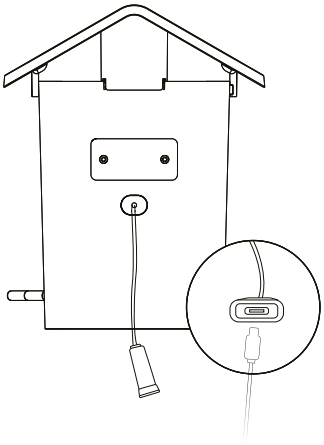
- Faites pivoter la caméra à l'intérieur de la mangeoire à oiseaux jusqu'à ce que le dessus de la caméra soit accessible.
- Ouvrez le couvercle en silicone de la caméra.
- Insérez une carte mémoire microSD dans le logement prévu jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Fermez le couvercle en silicone de la caméra.



Chargement de la batterie

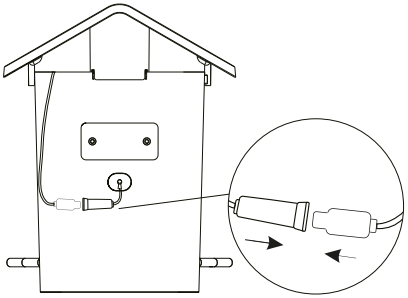
Par câble

– Connectez le câble de connexion à l'arrière de la mangeoire à oiseaux au câble USB-C via le port USB-C, puis branchez-le à un adaptateur secteur approprié avec DC 5,0 V / 1,5 A.



Par panneau solaire

– Connectez le câble de connexion à l'arrière de la mangeoire à oiseaux au câble du panneau solaire via le port USB-C.



Allumer/éteindre la caméra et la configurer

– Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation de la caméra pour l'allumer ou l'éteindre.
– Appuyez deux fois rapidement sur le bouton d'alimentation pour entrer en mode de configuration réseau, dans lequel la LED d'état clignote en bleu et la caméra émet un son « ding-dong ».

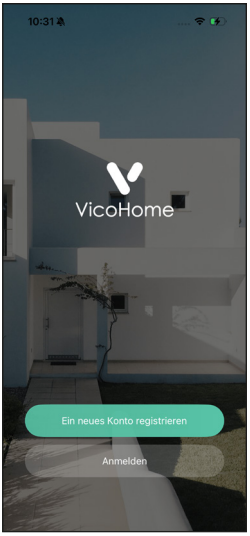
Configuration de l'application

– Recherchez l'application « VicoHome » dans l'App Store ou le Google Play Store, ou scannez les codes QR ci-dessous.

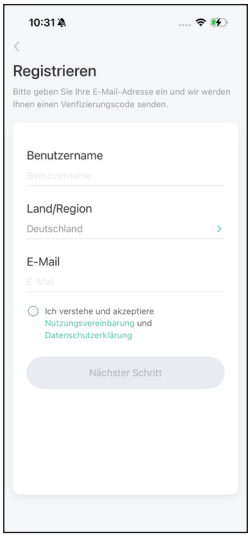
Laden im App Store

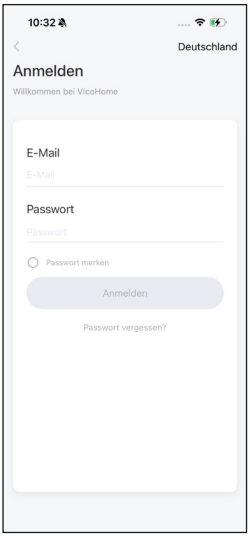
JETZT BEI Google Play

– Installez l'application sur votre smartphone ou tablette.
– Ouvrez l'application « VicoHome ».

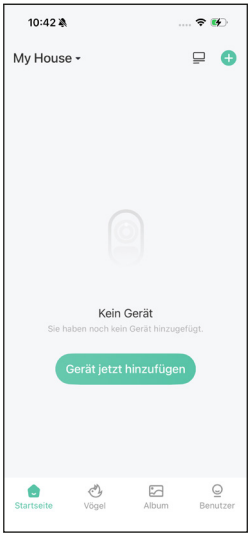


– Créez un compte utilisateur ou connectez-vous à votre compte existant.





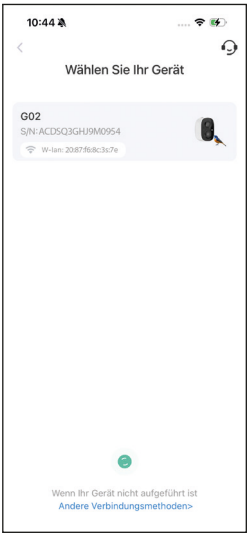
– Confirmez que l'application est autorisée à utiliser le Bluetooth et les services de localisation.
– Appuyez sur « Ajouter un nouvel appareil ».



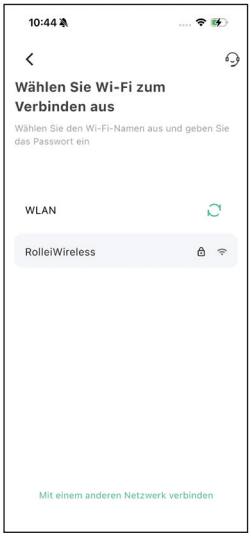
– Appuyez sur « J'ai entendu le son ».



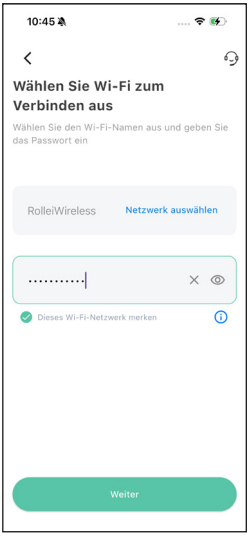
– Appuyez sur la caméra une fois qu'elle a été trouvée.

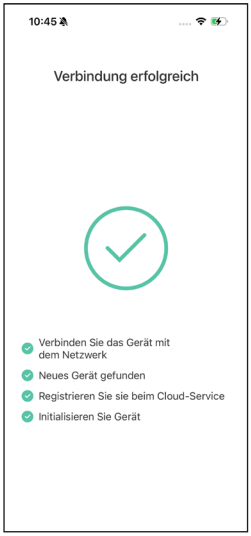


– Appuyez sur le réseau Wi-Fi souhaité.

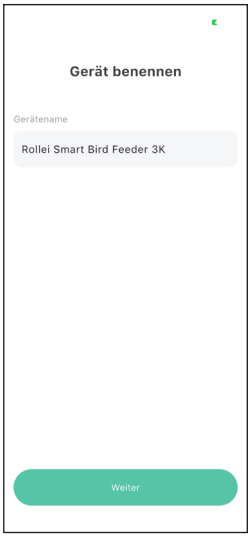


– Saisissez le mot de passe du réseau Wi-Fi.

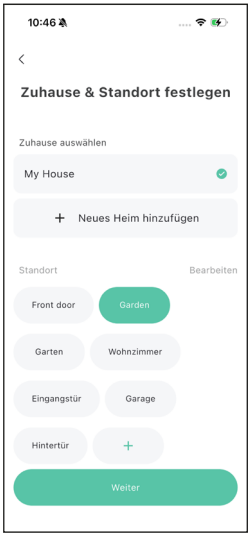




– Saisissez le nom souhaité pour la mangeoire à oiseaux.



– Appuyez sur l'emplacement souhaité pour la mangeoire à oiseaux.

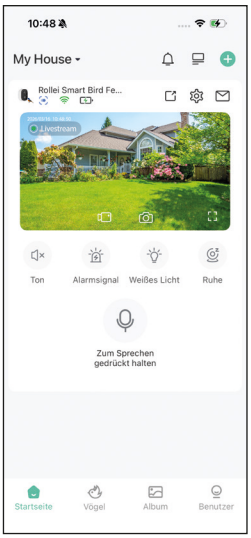




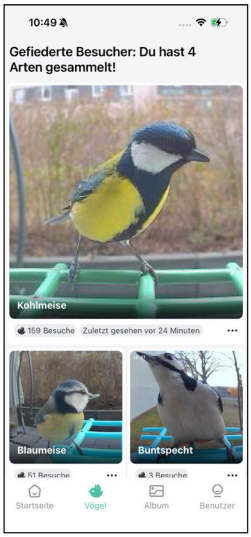
– Sélectionnez le forfait « VicoHome Awareness » souhaité.

Utilisation de l'application

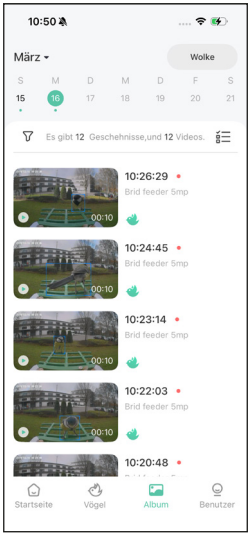
– Appuyez sur l'onglet « Accueil » pour ajouter de nouveaux appareils, voir le flux en direct de la mangeoire à oiseaux, prendre des photos ou vidéos manuellement, activer ou désactiver le son, l'alarme, la lumière LED et le mode veille, utiliser l'audio bidirectionnel et accéder aux paramètres de la mangeoire à oiseaux.



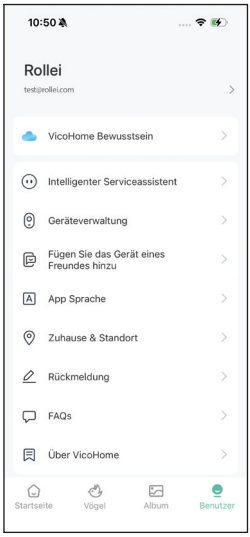
– Appuyez sur l'onglet « Oiseaux » pour accéder aux enregistrements de chaque espèce d'oiseau.



– Appuyez sur l'onglet « Album » pour accéder aux enregistrements de chaque jour.

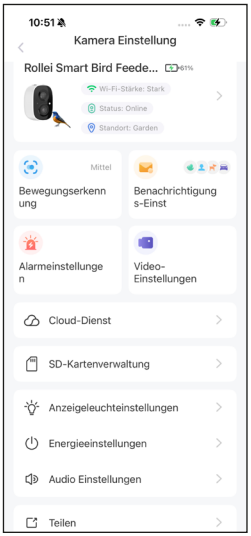


– Appuyez sur l'onglet « Utilisateur » pour accéder à vos paramètres utilisateur.



Partage d'accès avec d'autres utilisateurs

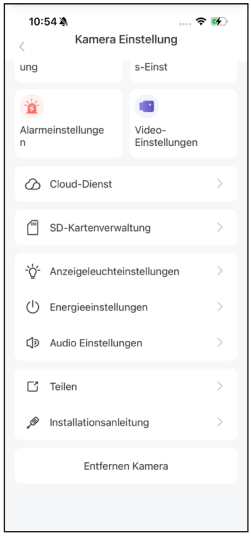
– Appuyez sur l'onglet « Accueil ».
– Appuyez sur les paramètres de la mangeoire à oiseaux souhaitée.
– Appuyez sur « Partager ».
– Appuyez sur « Accès partagé ».
– Demandez à la personne avec qui vous souhaitez partager l'accès de scanner le code QR généré.
– Appuyez sur « Confirmer ».





Réinitialisation de la caméra

– Appuyez sur l'onglet « Accueil ».
– Appuyez sur les paramètres de la mangeoire à oiseaux souhaitée.
– Appuyez sur « Supprimer la caméra ».



Signification de la LED d'état

Bleu	Mode de fonctionnement
Jaune	En charge
Vert	Complètement chargé
Arrêt	Mode Sommeil

Nettoyage

Nettoyage de la caméra

– Nettoyez la caméra avec un chiffon doux et une solution de nettoyage pour lentilles.

Nettoyage du boîtier, du toit et des accessoires

– Ouvrez le loquet du boîtier à l'arrière de la mangeoire à oiseaux.
– Rabattez le toit vers l'avant.
– Nettoyez le boîtier, le toit et les accessoires avec un chiffon doux, de l'eau et un détergent doux.
– Rincez soigneusement le boîtier, le toit et les accessoires à l'eau pour éliminer tout résidu de détergent.
– Laissez le boîtier, le toit et les accessoires sécher complètement.

Données techniques

Capteur d'image	Capteur CMOS 5 MP / 1/2,7"
Lentille	2,8 mm / f1,6
Résolution photo	2960 × 1666 p
Résolution vidéo	3K (2960 × 1666 p), SD (1920 × 1080 p)
Champ de vision	152° en diagonale
Plage de mise au point	13 cm
Portée de détection de mouvement	9 m
Niveaux de détection de mouvement	3
Microphone	-38 dB
Haut-parleur	1.0 W
Nombre de LED infrarouges	1
Format de fichier	JPEG, MP4
Support de stockage	Carte mémoire microSD (Classe 10) jusqu'à 64 Go
Compression vidéo	H.264
Application	VicoHome
Réseau	IEEE 802.11 b/g/n
Plage de fréquences	2,402 – 2,472 GHz
Bande de fréquence	2,4 GHz

Puissance de transmission maximale	17 dBm
Alimentation	Batterie lithium-ion (3,6 V / 5000 mAh / 18,0 Wh), entrée USB-C (5,0 V / 1,5 A), panneau solaire (max. 2,0 W)
Connexions	Port USB-C, emplacement carte microSD, connexion 1/4", 6× ports accessoires
Temps de charge	Env. 10 heures
Durée de vie de la batterie	Env. 6 mois
Température de fonctionnement	-10 – 45 °C
Indice de protection	IP65
Montage	Adaptateur pour trépied, support de fixation, sangle de fixation
Matériau	Plastique
Volume	1.25 l
Dimensions	27,5 × 23,6 × 19 cm
Poids	878 g
Contenu de la livraison	Caméra, boîtier, toit, grille de protection, port d'alimentation, support pour boule de graisse, 4× supports à fruits, support à eau, adaptateur pour trépied, sangle de fixation, support de fixation, 2× vis à ailettes, 2× vis courtes, 4× vis longues, 4× chevilles, gabarit de perçage, câble USB-C, épingle de réinitialisation, clé Allen, manuel d'utilisation

Les données techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Infractions légales possibles

Lors de l'utilisation de la caméra de surveillance, veuillez respecter les indications suivantes :

Protection du droit d'auteur

En règle générale, chaque personne a le droit à son image. Selon la législation sur le droit d'auteur, les images ne peuvent être publiées sans le consentement des personnes concernées que si elles apparaissent uniquement comme éléments accessoires à côté d'un paysage ou d'un autre lieu.

Le fait qu'une personne soit considérée comme accessoire dépend des circonstances de chaque cas particulier. Pour des raisons de sécurité juridique, dans tous les cas où des enregistrements de personnes identifiables sont possibles, les personnes doivent être informées de la présence de la caméra de surveillance (voir aussi la section « Obligation d'informer »).

Protection de la vie privée

La vie privée d'autrui ne doit pas être violée par les images capturées. Ne dirigez pas votre caméra de surveillance vers le jardin de votre voisin ou la porte d'entrée de son domicile, même si ces zones sont visibles depuis votre propre résidence ou depuis des lieux publics. Cela ne justifie pas la publication de telles images.

Veuillez noter qu'avant de confier la caméra pour réparation ou à des tiers, vous devez utiliser la fonction de réinitialisation de la caméra afin de vous assurer que toutes les données personnelles sont supprimées de la mémoire de la caméra.

Identifiabilité personnelle

L'identifiabilité personnelle existe s'il est possible de déterminer qu'une personne spécifique se trouvait à un endroit précis à un moment précis. L'identification peut également se faire via un identifiant personnel, tel qu'une plaque d'immatriculation de véhicule. L'identifiabilité des personnes doit être strictement évitée.

Caméras de surveillance sur le lieu de travail

La surveillance sur le lieu de travail en Allemagne est soumise à des réglementations particulièrement strictes. Les employeurs devraient s'abstenir totalement d'utiliser des caméras de surveillance sur le lieu de travail tant qu'une violation potentielle de la loi ne peut être totalement exclue.

Caméras de surveillance dans la circulation routière

Pour les caméras de surveillance ayant une vue sur la circulation routière, il est recommandé de configurer la position des caméras et la section de l'image de manière à ce que les usagers de la route ne puissent pas être identifiés par les numéros de plaque d'immatriculation. Les marquages des véhicules peuvent également conduire à l'identification des usagers de la route.

Obligation d'informer

Si l'identification personnelle des individus ne peut être exclue, un avis clairement visible concernant la caméra de surveillance doit être affiché à tous les points d'accès à la zone d'enregistrement. Les passants doivent également être informés qu'en entrant dans la zone d'enregistrement, ils donnent leur consentement à l'enregistrement d'images, et qu'ils peuvent éviter d'être enregistrés en n'entrant pas dans la zone s'ils ne consentent pas. Une attention particulière doit être portée à la déclaration de conformité – consentement volontaire. Si la caméra est située à un endroit qu'une personne doit traverser pour atteindre sa destination (par exemple, l'entrée d'un point d'intérêt), le consentement n'est pas valable en raison de l'absence de volontariat.

Sécurité

Utilisation prévue

La caméra de surveillance est conçue exclusivement comme un dispositif de surveillance. Elle est destinée uniquement à un usage privé et n'est pas adaptée à un usage commercial. N'utilisez la caméra de surveillance que comme décrit dans ce manuel d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels ou une perte de données.

Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou incorrecte.

Si vous souhaitez connecter votre caméra à votre routeur dans un pays européen, veuillez changer la région de Amérique du Nord (canaux 1–11) à Europe (canaux 1–13) après avoir sélectionné votre routeur.

La distance minimale entre la caméra et l'utilisateur lors d'une utilisation normale est de 25 cm.

WLAN signifie « Réseau local sans fil ». Il s'agit d'un réseau local sans fil. Le WLAN peut être utilisé lorsque la transmission de données par câble n'est pas possible ou nécessiterait des efforts importants.

Élimination



Éliminez l'emballage selon le type de matériau. Utilisez les systèmes de collecte locaux pour le papier, le carton et les emballages légers pour l'élimination. (Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens disposant de systèmes de collecte séparés pour les matériaux recyclables.)



Les appareils portant ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ! Vous êtes légalement tenu de jeter les anciens appareils séparément des déchets ménagers. Les informations concernant les points de collecte acceptant gratuitement les anciens appareils peuvent être obtenues auprès de votre administration municipale ou communale locale.



Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ! En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de jeter toutes les piles et batteries rechargeables de manière écologique, qu'elles contiennent ou non des substances dangereuses*. Les piles et accumulateurs sont donc marqués avec le symbole indiqué.

Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou vos points de retour et de collecte locaux.

*marqué avec : Cd = cadmium,

Hg = mercure, Pb = plomb

Conformité

Rollei GmbH & Co. KG déclare par la présente que le type d'équipement radio « Rollei Smart AI Bird Feeder 3K » est conforme à la directive 2014/53/UE.

CE

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.rollei.com/egk/smartaibirdfeeder3k

Rollei GmbH & Co. KG
In der Tarpen 42
22848 Norderstedt
Allemagne

Prima del primo utilizzo

Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso e le informazioni sulla sicurezza prima del primo utilizzo. Conservare le istruzioni per l'uso insieme al dispositivo per consultazioni future. Se altre persone utilizzano questo dispositivo, rendere disponibili loro queste istruzioni. Se si cede il dispositivo a terzi, il presente manuale deve essere incluso.

Uso previsto

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.

Utilizzare il prodotto solo come descritto in questo manuale d'uso. Qualsiasi altro uso è considerato improprio e può causare danni a cose.

Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso improprio o scorretto.

Nota importante!

Si prega di notare che le telecamere di sorveglianza possono essere accessibili in tutto il mondo tramite connessioni dati (Internet, dati mobili).

Per proteggere la tua privacy e impedire l'accesso non autorizzato alla tua telecamera di sorveglianza, è essenziale proteggere il tuo account con una password personale durante la configurazione iniziale.

Si prega di osservare questa indicazione anche per tutte le future assegnazioni di password relative alla telecamera di sorveglianza (ad es. durante la creazione di account utente).

Ulteriori informazioni sulla creazione di una password sicura sono fornite, tra gli altri, dall'Ufficio Federale per la Sicurezza Informatica (BSI) su www.bsi-fuer-buerger.de.

Le password non devono mai essere condivise con terzi!

Inoltre, desideriamo sottolineare che, prima di cedere la tua telecamera a terzi (ad es. tramite vendita), è necessario ripristinare la telecamera alle impostazioni di fabbrica utilizzando il pulsante di reset (vedi le istruzioni nel manuale utente).

Solo in questo modo puoi assicurarti che tutti i tuoi dati personali siano stati eliminati definitivamente.

Se hai domande, contatta il nostro supporto tecnico.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati in questo manuale utente, sul prodotto o sulla confezione.



I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi a tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio Economico Europeo.



I prodotti contrassegnati da questo simbolo funzionano con corrente continua.

Istruzioni di sicurezza

- Collegare il prodotto all'alimentazione solo se la tensione di rete dell'ingresso o dell'adattatore corrisponde alle specifiche riportate sulla targhetta del prodotto.
- Non inserire oggetti nel prodotto.
- Non posizionare oggetti sopra il prodotto.
- Non far cadere il prodotto e non esporlo a forti urti.
- Proteggere il prodotto dall'umidità. Non toccare il prodotto con le mani bagnate/umide e non immergerlo in acqua.
- Non utilizzare il prodotto sotto la pioggia o in ambienti umidi.
- Non maneggiare mai il dispositivo con le mani umide.
- Non utilizzare o conservare il prodotto a temperature elevate o basse o in ambienti chiusi con luce solare diretta. Il prodotto non deve essere utilizzato a temperature ambiente superiori a 45 °C o inferiori a -10 °C.
- Assicurare una ventilazione sufficiente durante il funzionamento. Non coprire mai il prodotto.
- Tenere il prodotto e gli accessori lontano da fiamme libere, superfici calde e materiali infiammabili.
- Non esporre il prodotto a calore eccessivo proveniente da altre fonti di calore.
- Se il prodotto viene utilizzato in ambienti troppo freddi o troppo caldi, si spegnerà automaticamente.
- Non utilizzare il prodotto vicino a gas o liquidi infiammabili, poiché ciò potrebbe causare esplosioni.
- Non posizionare questo prodotto in luoghi dove possa entrare in contatto con sostanze chimiche corrosive, per evitare la corrosione. La corrosione può causare il malfunzionamento del prodotto.
- Il prodotto non deve essere utilizzato con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Utilizzare solo il cavo fornito.
- Non utilizzare mai il cavo come maniglia per il trasporto.
- Il prodotto non è un giocattolo. Tenere il prodotto, gli accessori e i materiali di imballaggio lontano da bambini e animali domestici per evitare incidenti e soffocamento.
- Attenzione! Pericolo per bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte (ad es. persone parzialmente disabili, anziani con capacità fisiche e mentali limitate) o mancanza di esperienza e conoscenza (ad es. bambini di età pari o superiore a tre anni). Questo prodotto può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza se sono sorvegliate o sono state istruite sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i rischi connessi. I bambini non devono

giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini. Tenere i bambini di età inferiore a otto anni lontano dal prodotto e dai suoi accessori.

– Non utilizzare il prodotto se è visibilmente danneggiato.
– Se il prodotto o i suoi accessori sono danneggiati, devono essere sostituiti o riparati dal produttore, dal servizio clienti o da una persona qualificata per evitare pericoli.
– Il prodotto non deve essere aperto e le riparazioni devono essere effettuate solo da personale qualificato. Per questo scopo, contattare un'officina qualificata. In caso di riparazioni effettuate dall'utente, collegamenti impropri o uso scorretto, tutte le responsabilità e i diritti di garanzia sono esclusi.
– In caso di problemi, far controllare il prodotto da un centro di assistenza autorizzato. Non è consentito smontare il prodotto in caso di malfunzionamento. In caso contrario, la garanzia sarà annullata.
– Se vendi o cedi il prodotto a un'altra persona, assicurati di fornire anche questo manuale utente.
– Utilizzare il prodotto solo per uso privato e non per scopi commerciali.

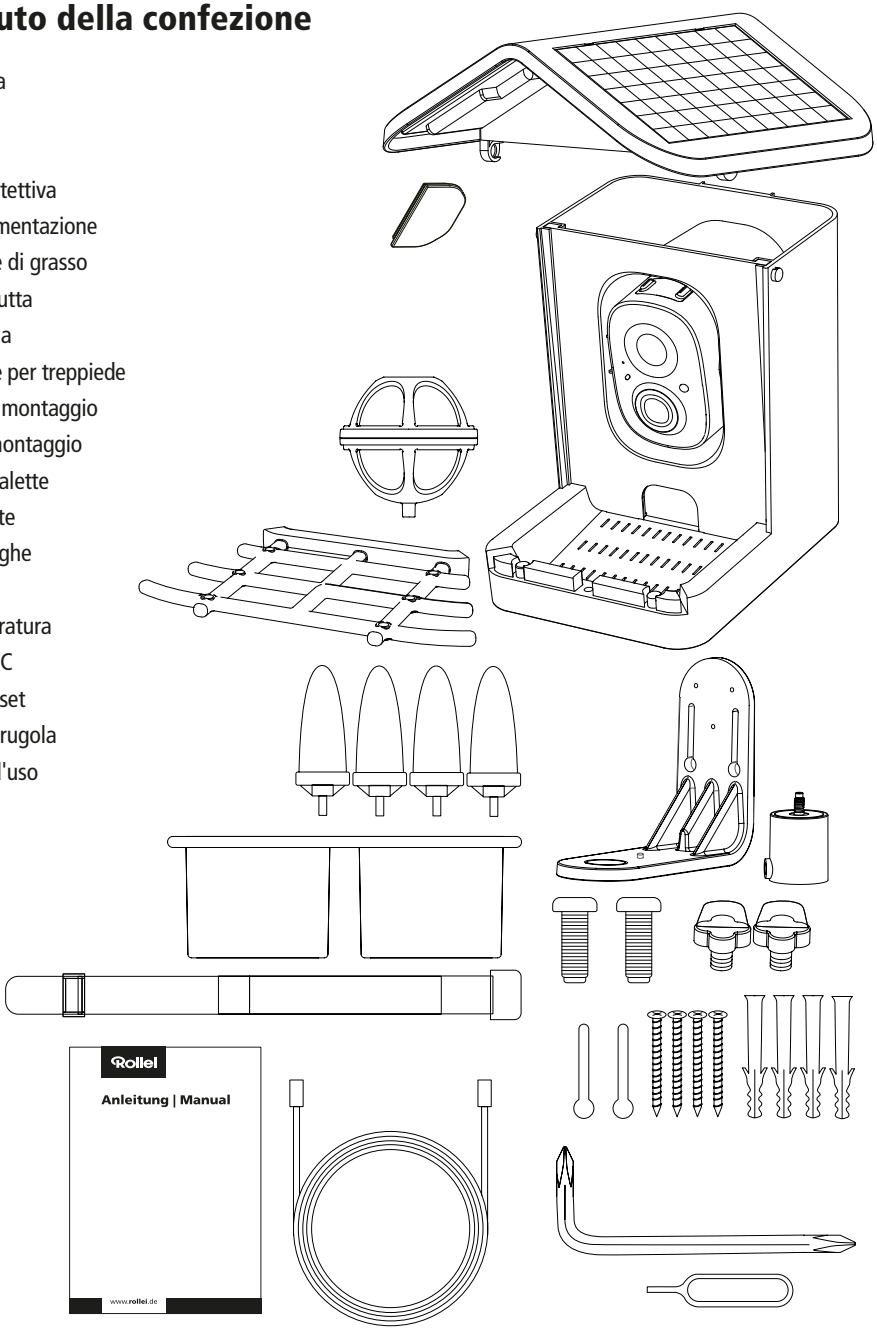
Avvertenze per batterie ricaricabili

– Caricare completamente la batteria e poi rimuovere il cavo.
– Se il prodotto non è stato utilizzato per un lungo periodo, caricare la batteria prima di utilizzarlo nuovamente.
– Per prolungare la durata della batteria, caricare la batteria almeno ogni tre mesi.
– Questo prodotto è dotato di una batteria ricaricabile integrata con una durata di servizio limitata. Dopo un certo periodo di utilizzo, le prestazioni della batteria diminuiranno. Questo è del tutto normale.
– Non smontare, colpire o perforare la batteria e assicurarsi che non venga cortocircuitata.
– Non esporre la batteria a temperature elevate.
– Non continuare a utilizzare la batteria se presenta perdite o si gonfia.
– Caricare sempre tramite il sistema. C'è il rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto.
– Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini e degli animali.
– Le batterie possono esplodere se esposte a fiamme libere. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
– Smaltire le batterie usate in conformità con le normative locali.
– Prima di smaltire il dispositivo, la batteria deve essere rimossa e smaltita separatamente.
– Le batterie devono essere completamente cariche prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta.
– Tenere la batteria lontano da bambini e animali, fiamme libere e liquidi, e non esporla a temperature superiori a 50 °C. Osservare anche le istruzioni per la cura della batteria presenti in questo manuale utente.

Nota: Non utilizzare caricabatterie rapidi e/o supercaricatori per caricare le batterie; utilizzare solo adattatori di alimentazione con un massimo di 5,0 V / 1,5 A. Utilizzare solo il cavo fornito per caricare il dispositivo. Altrimenti, c'è il rischio di incendio o scosse elettriche.

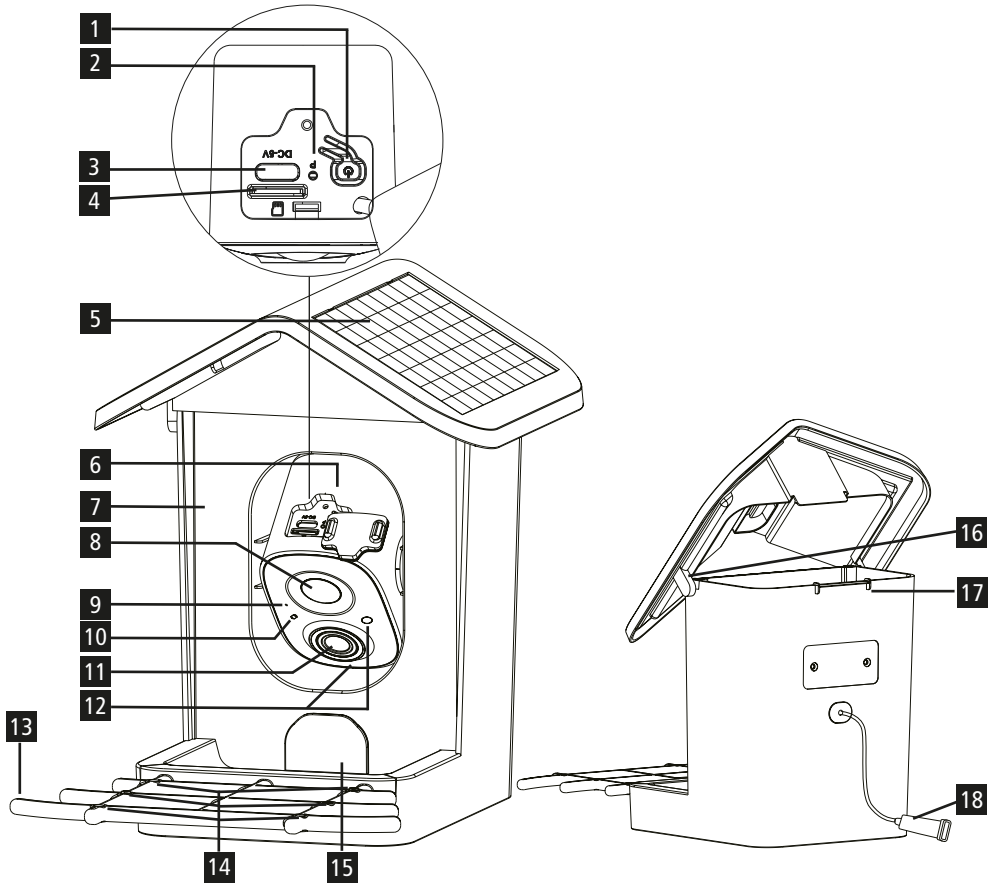
Contenuto della confezione

- Telecamera
- Custodia
- Tetto
- Griglia protettiva
- Foro di alimentazione
- Porta-palle di grasso
- 4× Portafrutta
- Porta acqua
- Adattatore per treppiede
- Cinghia di montaggio
- Staffa di montaggio
- 2× Viti ad alette
- 2× Viti corte
- 4× Viti lunghe
- 4× Tasselli
- Dima di foratura
- Cavo USB-C
- Spillo di reset
- Chiave a brugola
- Manuale d'uso



Panoramica

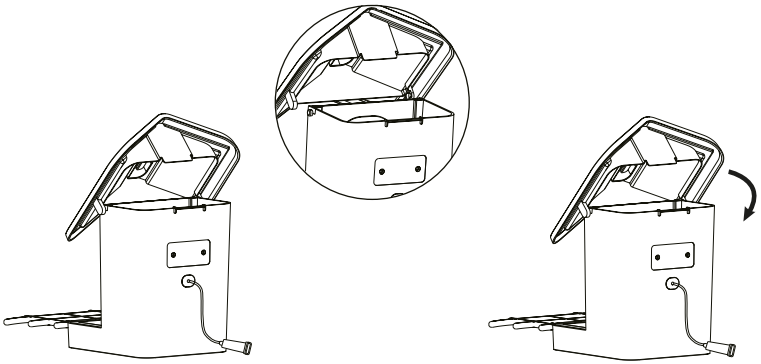
1 Pulsante di accensione
2 Foro di reset
3 Connessione USB-C
4 slot per scheda di memoria microSD
5 Pannello solare
6 Telecamera
7 Custodia
8 Sensore di rilevamento movimento
9 Microfono
10 LED di stato
11 Lente
12 Luce LED/LED a infrarossi
13 Griglia protettiva
14 Connessione accessori
15 Uscita alimentazione
16 Giunti di collegamento
17 Chiusura dell'alloggiamento
18 Cavo di collegamento



Montaggio

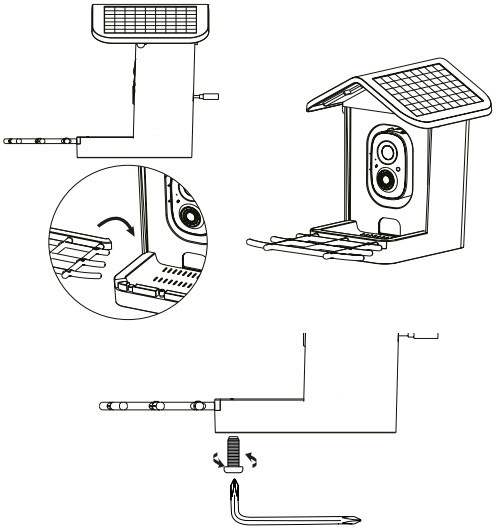
Montaggio della mangiatoia per uccelli

– Posizionare il tetto sul corpo principale.
– Agganciare le due cerniere di collegamento tra il tetto e il corpo principale.
– Premere il tetto verso il basso nella parte posteriore sul corpo principale fino a quando la chiusura scatta in posizione.



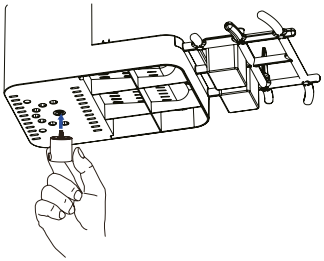
Montaggio della griglia

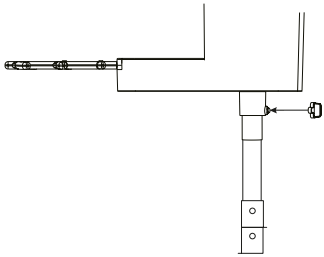
– Posizionare la griglia sulla parte anteriore della mangiatoia per uccelli in modo che le tacche combacino.
– Fissare la griglia alla mangiatoia per uccelli utilizzando la vite piccola.



Montaggio su treppiede

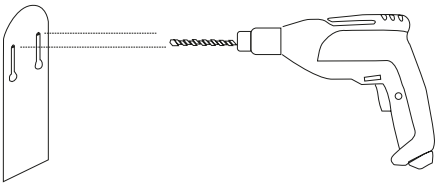
– Fissare l'adattatore per treppiede alla parte inferiore della mangiatoia per uccelli utilizzando la vite da 1/4 di pollice.
– Posizionare la mangiatoia per uccelli con l'adattatore per treppiede su un treppiede.
– Fissare l'adattatore per treppiede al treppiede utilizzando la vite ad alette.

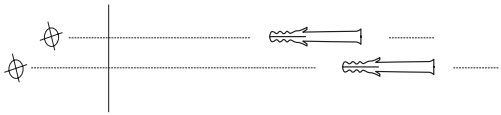


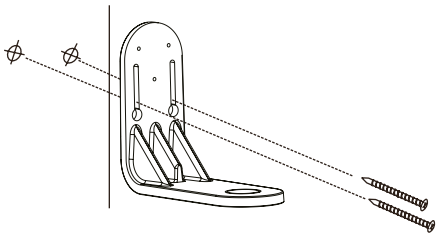


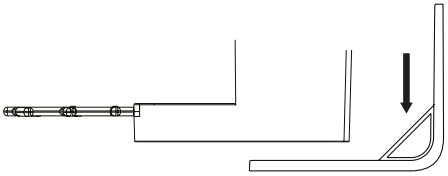
Montaggio a parete

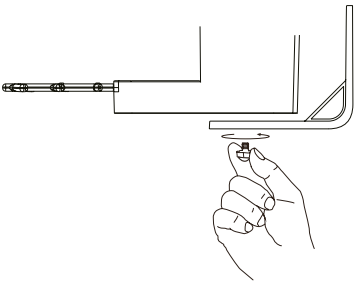
– Utilizzare la dima di foratura per segnare le posizioni dei due fori sulla parete.
– Praticare i due fori utilizzando un trapano.
– Inserire due tasselli nei fori.
– Avvitare due viti lunghe attraverso i fori della staffa di montaggio nei tasselli a muro.
– Posizionare la mangiatoia per uccelli sulla staffa di montaggio.
– Fissare la mangiatoia per uccelli alla staffa di montaggio utilizzando la vite ad alette.





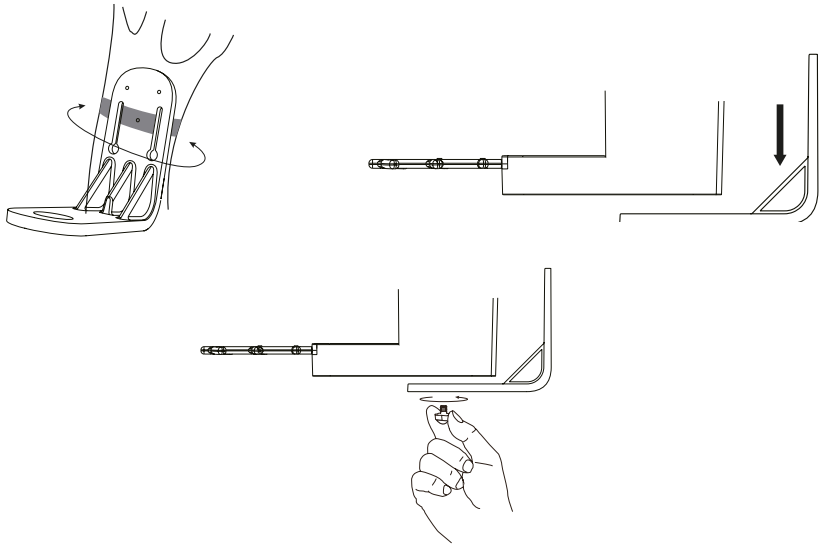






Montaggio su un albero

– Far passare la cinghia di montaggio attraverso le fessure della staffa di montaggio.
– Avvolgere la cinghia di montaggio attorno a un albero.
– Inserire l'estremità libera attraverso la fibbia della cinghia di montaggio.
– A seconda della lunghezza desiderata, fissare insieme i lati in velcro della cinghia di montaggio.
– Posizionare la mangiatoia per uccelli sulla staffa di montaggio.
– Fissare la mangiatoia per uccelli alla staffa di montaggio utilizzando la vite ad alette.



Assemblaggio degli accessori

Porta acqua

– Inserire il supporto per l'acqua nella griglia.

Porta-palle di grasso

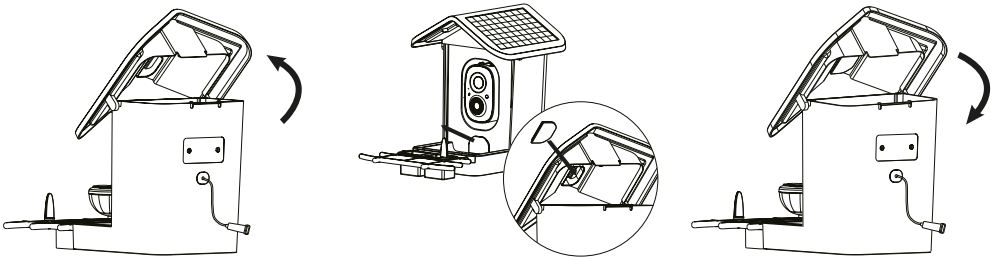
– Avvitare il supporto per le palle di grasso in una delle porte accessorie sulla griglia.

Supporto frutta

– Avvitare il supporto per la frutta in una delle porte accessorie sulla griglia.

Riempimento della mangiatoia per uccelli

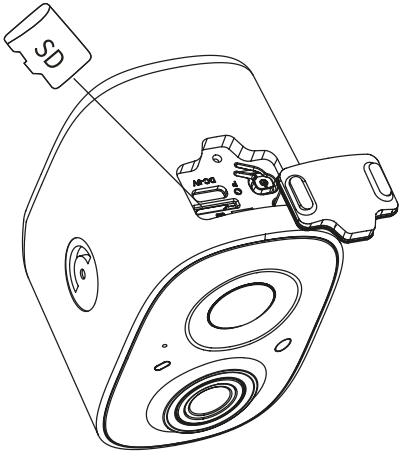
– Inserire la porta di alimentazione nella parte anteriore della mangiatoia per uccelli.
– Aprire la chiusura del corpo nella parte posteriore della mangiatoia per uccelli.
– Ribaltare il tetto in avanti.
– Riempire la mangiatoia per uccelli con il mangime all'interno.
– Rimuovere la porta di alimentazione dalla parte anteriore della mangiatoia per uccelli.
– Inserire la porta di alimentazione nell'apposita sede all'interno del tetto.
– Chiudere il tetto fino a quando la chiusura del corpo non scatta in posizione.



Operazione

Inserimento della scheda di memoria

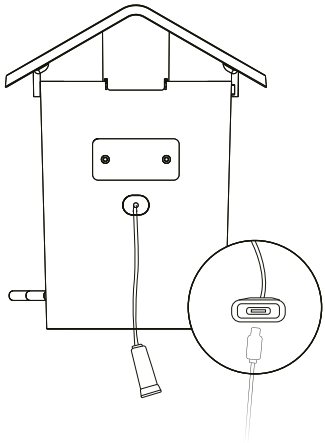
– Ruotare la telecamera all'interno della mangiatoia per uccelli fino a rendere accessibile la parte superiore della telecamera.
– Aprire il coperchio in silicone sulla telecamera.
– Inserire una scheda di memoria microSD nello slot microSD fino a quando non scatta in posizione.
– Chiudere il coperchio in silicone sulla telecamera.



Ricarica della batteria

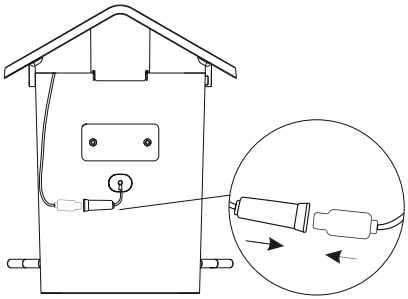
Tramite cavo

– Collegare il cavo di connessione sul retro della mangiatoia per uccelli al cavo USB-C tramite la porta USB-C, quindi collegarlo a un adattatore di alimentazione adatto con DC 5.0 V / 1.5 A.



Tramite pannello solare

– Collegare il cavo di connessione sul retro della mangiatoia per uccelli al cavo del pannello solare tramite la porta USB-C.



Accensione/spegnimento e configurazione della telecamera

– Premere e tenere premuto il pulsante di accensione sulla telecamera per accenderla o spegnerla.

– Premere due volte di seguito il pulsante di accensione per entrare nella modalità di configurazione di rete, in cui il LED di stato lampeggia di blu e la telecamera emette un suono "ding-dong".

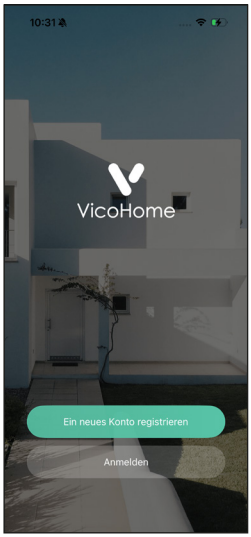
Configurazione dell'app

– Cercare l'app "VicoHome" nell'App Store o nel Google Play Store, oppure scansionare i codici QR qui sotto.

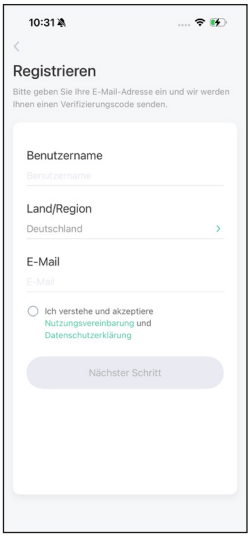
Laden im App Store

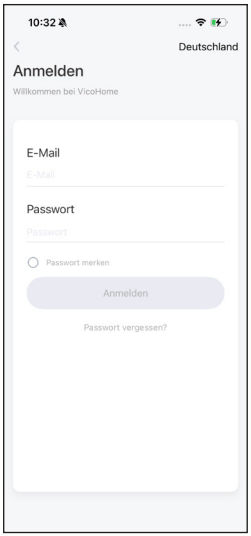
JETZT BEI Google Play

– Installare l'app sul proprio smartphone o tablet.
– Aprire l'app "VicoHome".

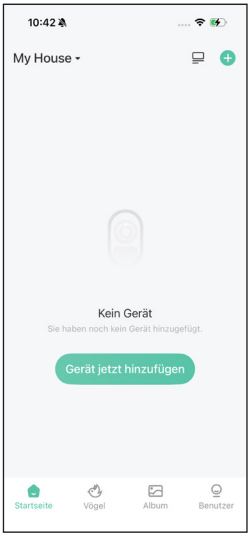


– Creare un account utente o accedere al proprio account esistente.





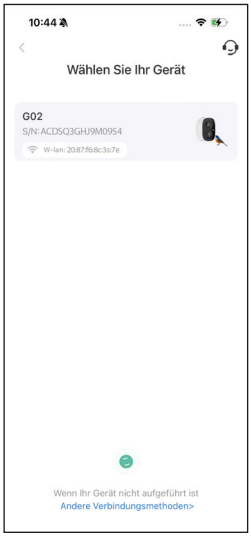
– Confermare che l'app sia autorizzata a utilizzare Bluetooth e servizi di localizzazione.
– Toccare "Aggiungi nuovo dispositivo".



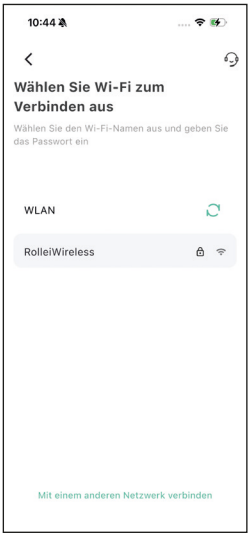
– Toccare "Ho sentito il suono".



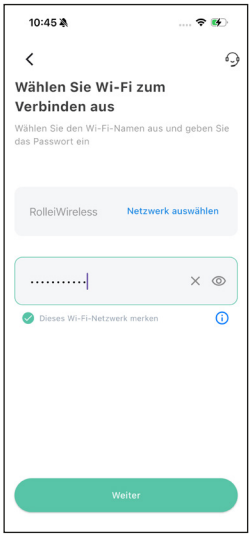
– Toccare la telecamera una volta trovata.

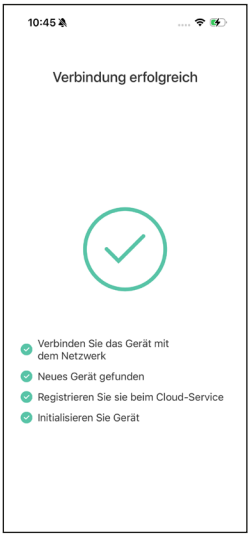


– Toccare la rete Wi-Fi desiderata.

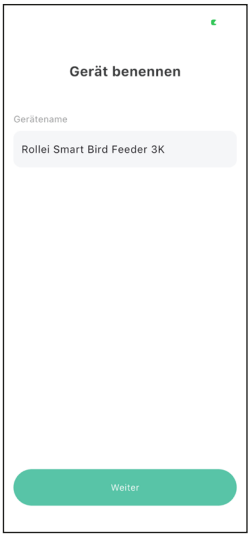


– Inserire la password della rete Wi-Fi.

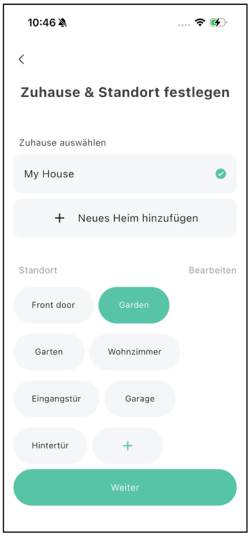




– Inserire il nome desiderato per la mangiatoia per uccelli.



– Toccare la posizione desiderata per la mangiatoia per uccelli.

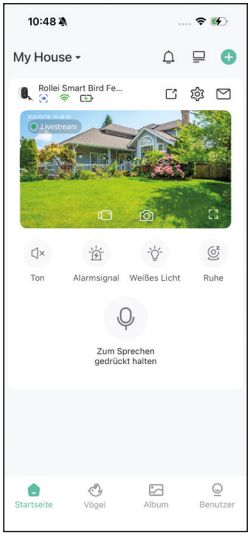




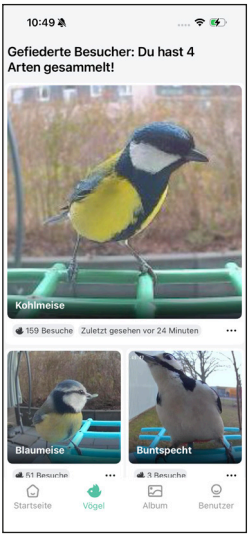
– Selezionare il pacchetto "VicoHome Awareness" desiderato.

Utilizzo dell'app

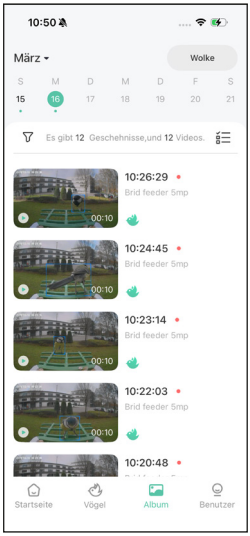
– Tocca la scheda "Home" per aggiungere nuovi dispositivi, visualizzare la diretta del mangiatoia per uccelli, scattare foto o video manualmente, attivare o disattivare il suono, l'allarme, la luce LED e la modalità standby, utilizzare l'audio bidirezionale e accedere alle impostazioni della mangiatoia per uccelli.



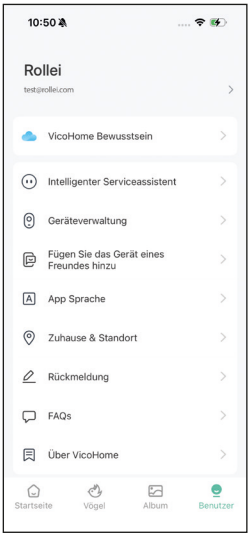
– Tocca la scheda "Uccelli" per accedere alle registrazioni delle singole specie di uccelli.



– Tocca la scheda "Album" per accedere alle registrazioni dei singoli giorni.

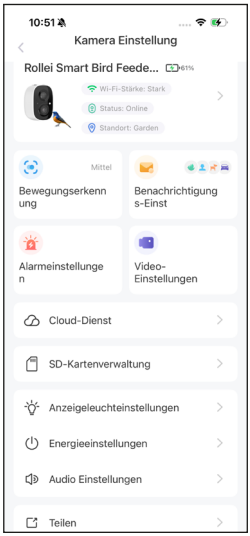


– Tocca la scheda "Utente" per accedere alle tue impostazioni utente.



Condivisione dell'accesso con altri utenti

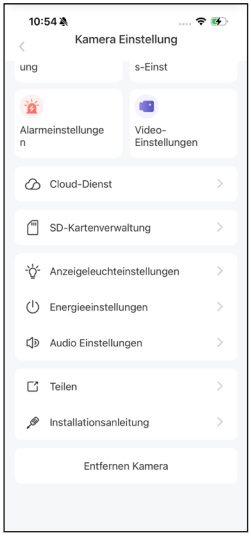
– Tocca la scheda "Home".
– Tocca le impostazioni della mangiatoia desiderata.
– Tocca "Condividi".
– Tocca "Accesso condiviso".
– Fai scansionare alla persona con cui vuoi condividere l'accesso il codice QR generato.
– Tocca "Conferma".





Ripristino della telecamera

– Tocca la scheda "Home".
– Tocca le impostazioni della mangiatoia desiderata.
– Tocca "Rimuovi telecamera".



Significato del LED di stato

Blu	Modalità operativa
Giallo	In carica
Verde	Completamente carica
Disattivo	Modalità Sleep

Pulizia

Pulizia della telecamera

– Pulisci la telecamera con un panno morbido e una soluzione per la pulizia delle lenti.

Pulizia dell'alloggiamento, del tetto e degli accessori

– Aprire la chiusura del corpo nella parte posteriore della mangiatoia per uccelli.
– Ribaltare il tetto in avanti.
– Pulisci l'alloggiamento, il tetto e gli accessori con un panno morbido, acqua e un detergente delicato.
– Risciacqua accuratamente l'alloggiamento, il tetto e gli accessori con acqua per rimuovere tutti i residui di detergente.
– Lascia asciugare completamente l'alloggiamento, il tetto e gli accessori.

Dati tecnici

Sensore d'immagine	Sensore CMOS 5 MP / 1/2.7"
Lente	2,8 mm / f1.6
Risoluzione foto	2960 × 1666 p
Risoluzione video	3K (2960 × 1666 p), SD (1920 × 1080 p)
Campo visivo	152° diagonale
Campo di messa a fuoco	13 cm
Portata di rilevamento del movimento	9 m
Livelli di rilevamento del movimento	3
Microfono	-38 dB
Altoparlante	1.0 W
Numero di LED a infrarossi	1
Formato file	JPEG, MP4
Supporto di archiviazione	scheda di memoria microSD (Classe 10) fino a 64 GB
Compressione video	H.264
App	VicoHome
Rete	IEEE 802.11 b/g/n
Gamma di frequenza	2.402 – 2.472 GHz
Banda di frequenza	2.4 GHz

Potenza di trasmissione massima	17 dBm
Alimentazione	Batteria agli ioni di litio (3,6 V / 5000 mAh / 18,0 Wh), ingresso USB-C (5,0 V / 1,5 A), pannello solare (max. 2,0 W)
Connessioni	Porta USB-C, slot per scheda microSD, attacco 1/4", 6× porte accessori
Tempo di ricarica	Circa 10 ore
Durata della batteria	Circa 6 mesi
Temperatura di esercizio	-10 – 45 °C
Grado di protezione	IP65
Montaggio	Adattatore per treppiede, staffa di montaggio, cinturino di fissaggio
Materiale	Plastica
Volume	1.25 l
Dimensioni	27,5 × 23,6 × 19 cm
Peso	878 g
Contenuto della confezione	Telecamera, alloggiamento, tetto, griglia protettiva, bocchetta di alimentazione, supporto per palline di grasso, 4× supporti per frutta, portabottiglia per acqua, adattatore per treppiede, cinturino di fissaggio, staffa di montaggio, 2× viti ad alette, 2× viti corte, 4× viti lunghe, 4× tasselli, dima di foratura, cavo USB-C, pin di reset, chiave a brugola, manuale utente

I dati tecnici sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Possibili violazioni legali

Quando utilizzi la telecamera di sorveglianza, osserva le seguenti indicazioni:

Tutela del diritto d'autore

Come regola generale, ogni persona ha diritto alla propria immagine. Secondo la legge sul diritto d'autore, le immagini possono essere pubblicate senza il consenso delle persone interessate solo se appaiono come elementi accessori accanto a un paesaggio o ad altro luogo.

Se una persona sia considerata semplicemente incidentale dipende dalle circostanze del singolo caso. Per certezza giuridica, in tutti i casi in cui siano possibili registrazioni con persone identificabili, le persone devono essere informate della presenza della telecamera di sorveglianza (vedi anche la sezione "Obbligo di informazione").

Tutela della privacy

La privacy degli altri non deve essere violata dalle immagini registrate. Non puntare la tua telecamera di sorveglianza verso il giardino del vicino o la porta d'ingresso della sua abitazione, anche se queste aree sono visibili dalla tua residenza o da luoghi pubblici. Ciò non giustifica la pubblicazione di tali immagini.

Si prega di notare che, prima di consegnare la telecamera per la riparazione o a terzi, è necessario utilizzare la funzione di reset della telecamera per assicurarsi che tutti i dati personali siano cancellati dalla memoria della telecamera.

Identificabilità personale

L'identificabilità personale esiste se è possibile determinare che una persona specifica si trovava in un luogo specifico in un momento specifico. L'identificazione può avvenire anche tramite un identificatore personale, come una targa di veicolo. L'identificabilità delle persone deve essere rigorosamente evitata.

Telecamere di sorveglianza sul posto di lavoro

La sorveglianza sul posto di lavoro in Germania è soggetta a regolamentazioni particolarmente severe. Finché non si può escludere completamente una possibile violazione legale, i datori di lavoro dovrebbero astenersi completamente dall'utilizzare telecamere di sorveglianza sul posto di lavoro.

Telecamere di sorveglianza nel traffico stradale

Per le telecamere di sorveglianza con vista sul traffico stradale, si raccomanda di configurare la posizione delle telecamere e la sezione dell'immagine in modo tale che gli utenti della strada non possano essere identificati tramite i numeri di targa. Anche i contrassegni dei veicoli possono portare all'identificazione degli utenti della strada.

Obbligo di informazione

Se non è possibile escludere l'identificazione personale delle persone, deve essere esposto un avviso chiaramente visibile riguardante la telecamera di sorveglianza in tutti i punti di accesso all'area di registrazione. I passanti devono inoltre essere informati che, entrando nell'area di registrazione, danno il loro consenso alla registrazione delle immagini e che possono evitare di essere ripresi non entrando nell'area se non acconsentono. Occorre prestare attenzione alla dichiarazione di conformità – consenso volontario. Se la telecamera si trova in un luogo che una persona deve necessariamente attraversare per raggiungere la propria destinazione (ad es. l'ingresso di un punto di interesse), il consenso non è valido a causa della mancanza di volontarietà.

Sicurezza

Uso previsto

La telecamera di sorveglianza è progettata esclusivamente come dispositivo di sorveglianza. È destinata esclusivamente all'uso privato e non è adatta all'uso commerciale. Utilizzare la telecamera di sorveglianza solo come descritto in questo manuale d'uso. Qualsiasi altro utilizzo è considerato improprio e può causare danni a beni o perdita di dati.

Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso improprio o scorretto.

Se desideri collegare la tua telecamera al router in un paese europeo, dopo aver selezionato il router, cambia la regione da Nord America (canali 1–11) a Europa (canali 1–13).

La distanza minima tra la telecamera e l'utente durante il normale utilizzo è di 25 cm.

WLAN sta per "Wireless Local Area Network". Si riferisce a una rete locale senza fili. Il WLAN può essere utilizzato quando la trasmissione dati tramite cavo non è possibile o richiederebbe uno sforzo significativo.

Smaltimento



Smaltire l'imballaggio in base al tipo di materiale. Utilizzare i sistemi di raccolta locali per carta, cartone e imballaggi leggeri per lo smaltimento. (Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta separata per materiali riciclabili.)



I dispositivi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici! Sei legalmente tenuto a smaltire i vecchi dispositivi separatamente dai rifiuti domestici. Le informazioni sui punti di raccolta che accettano gratuitamente i vecchi dispositivi possono essere ottenute presso la propria amministrazione comunale o cittadina.



Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici! In qualità di consumatore, sei legalmente tenuto a smaltire tutte le batterie e le batterie ricaricabili in modo ecologico, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze pericolose*. Le batterie e le batterie ricaricabili sono quindi contrassegnate con il simbolo mostrato.

Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore o i punti di raccolta e restituzione locali.

*contrassegnato con: Cd = cadmio,

Hg = mercurio, Pb = piombo

Conformità

Rollei GmbH & Co. KG dichiara che il tipo di apparecchiatura radio "Rollei Smart AI Bird Feeder 3K" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

CE

Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.rollei.com/egk/smartaibirdfeeder3k

Rollei GmbH & Co. KG
In der Tarpen 42
22848 Norderstedt
Germania

Voor het eerste gebruik

Lees de gebruiksaanwijzing en veiligheidsinformatie zorgvuldig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing samen met het apparaat voor toekomstig gebruik. Als andere personen dit apparaat gebruiken, stel deze instructies dan ook aan hen ter beschikking. Als u het apparaat aan een derde doorgeeft, moet deze handleiding worden meegeleverd.

Beoogd gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik.

Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Elk ander gebruik wordt als oneigenlijk beschouwd en kan leiden tot materiële schade.

De fabrikant of verkoper aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van oneigenlijk of onjuist gebruik.

Belangrijke opmerking!

Let op: bewakingscamera's kunnen wereldwijd worden benaderd via dataverbindingen (internet, mobiele data).

Om uw privacy te beschermen en te voorkomen dat onbevoegden toegang krijgen tot uw bewakingscamera, is het essentieel om uw account bij de eerste installatie te beveiligen met een persoonlijk wachtwoord.

Let hier ook op bij alle toekomstige wachtwoordinstellingen met betrekking tot de bewakingscamera (bijvoorbeeld bij het aanmaken van gebruikersaccounts).

Meer informatie over het aanmaken van een veilig wachtwoord vindt u onder andere bij het Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik (BSI) op www.bsi-fuer-buerger.de.

Wachtwoorden mogen nooit met derden worden gedeeld!

Verder wijzen wij u erop dat u, voordat u uw camera aan derden overdraagt (bijvoorbeeld bij verkoop), de camera moet terugzetten naar de fabrieksinstellingen met behulp van de resetknop (zie de instructies in de handleiding).

Alleen op deze manier kunt u er zeker van zijn dat al uw persoonlijke gegevens permanent zijn verwijderd.

Als u vragen heeft, neem dan contact op met onze technische ondersteuning.

Uitleg van symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in deze handleiding, op het product of op de verpakking.

CE Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd, voldoen aan alle toepasselijke communautaire voorschriften van de Europese Economische Ruimte.

⎓ Producten gemarkeerd met dit symbool werken op gelijkstroom.

Veiligheidsinstructies

- Sluit het product alleen aan op het stroomnet als de netspanning van de ingang of adapter overeenkomt met de specificaties op het typeplaatje van het product.
- Steek geen voorwerpen in het product.
- Plaats geen voorwerpen op het product.
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan sterke schokken.
- Bescherm het product tegen vocht. Raak het niet aan met natte/vochtige handen en dompel het niet onder in water.
- Gebruik het product niet in de regen of in vochtige omgevingen.
- Hanteer het apparaat nooit met vochtige handen.
- Gebruik of bewaar het product niet bij hoge of lage temperaturen of in afgesloten ruimtes met direct zonlicht. Het product mag niet worden gebruikt bij omgevingstemperaturen boven 45 °C of onder -10 °C.
- Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het gebruik. Bedek het product nooit.
- Houd het product en de accessoires uit de buurt van open vuur, hete oppervlakken en brandbare materialen.
- Stel het product niet bloot aan overmatige hitte van andere warmtebronnen.
- Als het product wordt gebruikt in een te koude of te warme omgeving, schakelt het automatisch uit.
- Gebruik het product niet in de buurt van brandbare gassen of vloeistoffen, omdat dit explosies kan veroorzaken.
- Plaats dit product niet op een plek waar het in contact kan komen met bijtende chemicaliën, om corrosie te voorkomen. Corrosie kan leiden tot defecten aan het product.
- Het product mag niet worden bediend met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
- Gebruik alleen de meegeleverde kabel.
- Gebruik de kabel nooit als draaggreep.
- Het product is geen speelgoed. Houd het product, de accessoires en het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en huisdieren om ongelukken en verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Let op! Gevaar voor kinderen en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens (bijv. gedeeltelijk gehandicapten, ouderen met beperkte lichamelijke en geestelijke vermogens) of gebrek aan ervaring en kennis (bijv. kinderen vanaf drie jaar). Dit product mag worden gebruikt door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder

toezicht staan of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het product en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd. Houd kinderen jonger dan acht jaar uit de buurt van het product en de accessoires.

- Gebruik het product niet als het zichtbaar beschadigd is.
- Als het product of de accessoires beschadigd zijn, moeten deze worden vervangen of gerepareerd door de fabrikant, de klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaren te voorkomen.
- Het product mag niet worden geopend en reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde specialist. Neem hiervoor contact op met een gekwalificeerde werkplaats. In geval van door de gebruiker uitgevoerde reparaties, onjuiste aansluiting of verkeerd gebruik zijn alle aansprakelijkheids- en garantieclaims uitgesloten.
- Laat het product controleren door een erkend servicecentrum als zich een probleem voordoet. U mag het product bij een storing niet uit elkaar halen. Anders vervalt uw garantie.
- Als u het product verkoopt of aan iemand anders overdraagt, zorg er dan voor dat u ook deze handleiding meegeeft.
- Gebruik het product alleen voor privégebruik en niet voor commerciële doeleinden.

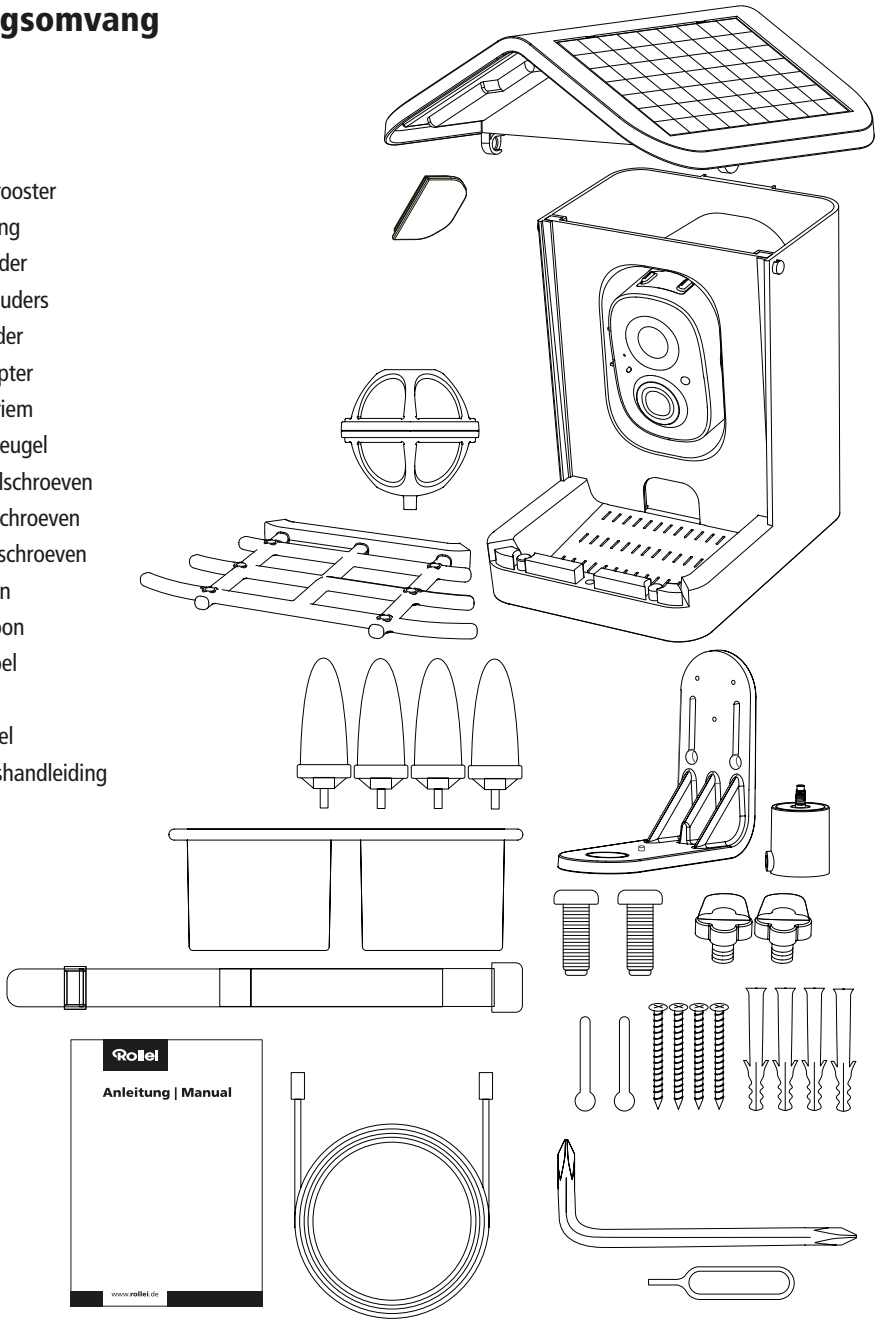
Waarschuwingen voor oplaadbare batterijen

- Laad de batterij volledig op en verwijder daarna de kabel.
- Als het product gedurende een lange periode niet is gebruikt, laad dan de batterij op voordat u het opnieuw gebruikt.
- Om de levensduur van de batterij te verlengen, laad de batterij minstens elke drie maanden op.
- Dit product heeft een ingebouwde oplaadbare batterij met een beperkte levensduur. Na een bepaalde gebruiksperiode zal de batterijprestaties afnemen. Dit is volkomen normaal.
- Demonteer, sla of doorboor de batterij niet en zorg ervoor dat deze niet kortsluit.
- Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen.
- Gebruik de batterij niet meer als deze lekt of uitzet.
- Laad altijd op via het systeem. Er is een risico op explosie als de batterij wordt vervangen door een onjuist type.
- Houd de batterij uit de buurt van kinderen en dieren.
- Batterijen kunnen exploderen als ze aan open vuur worden blootgesteld. Gooi batterijen nooit in het vuur.
- Voer gebruikte batterijen af volgens de lokale voorschriften.
- Voordat u het apparaat weggooit, moet de batterij worden verwijderd en apart worden afgevoerd.
- De batterijen moeten volledig zijn opgeladen voordat het apparaat voor het eerst wordt gebruikt.
- Houd de batterij uit de buurt van kinderen en dieren, open vuur en vloeistoffen, en stel deze niet bloot aan temperaturen boven 50 °C. Volg ook de instructies voor batterijonderhoud in deze handleiding.

Let op: Gebruik geen snelladers en/of superladers om de batterijen op te laden; gebruik alleen voedingsadapters met maximaal 5,0 V / 1,5 A. Gebruik uitsluitend de meegeleverde kabel om het apparaat op te laden. Anders bestaat er risico op brand of elektrische schokken.

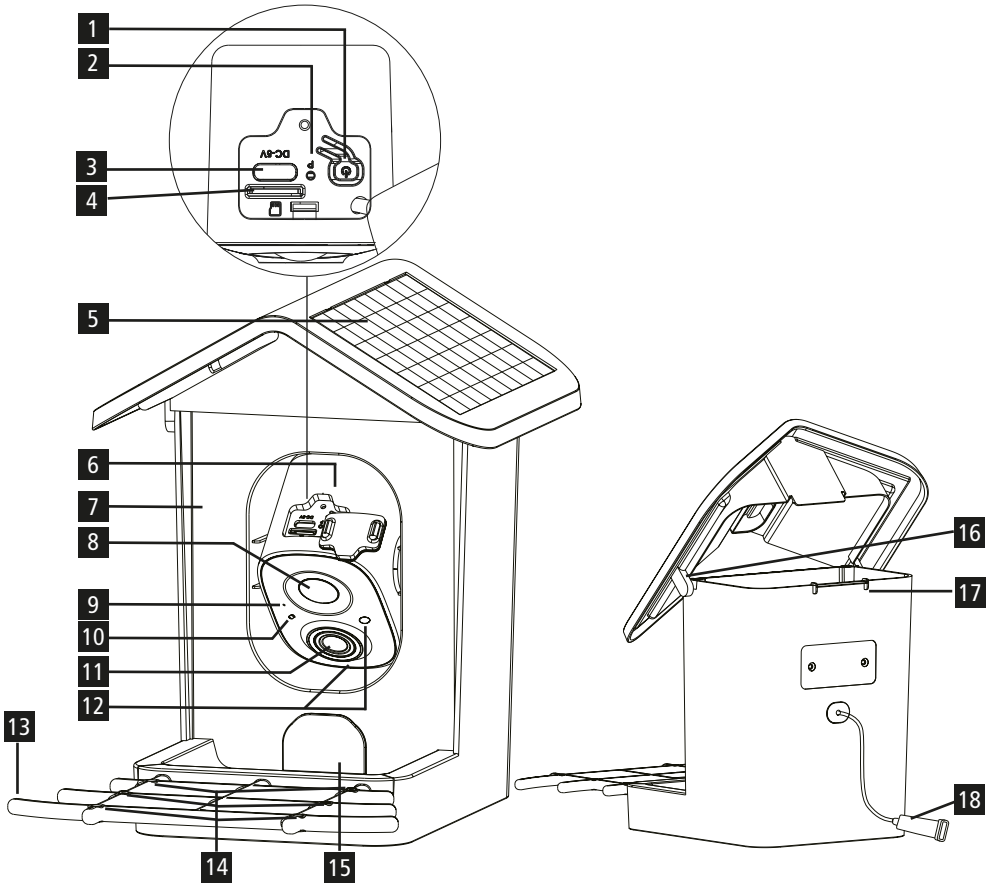
Leveringsomvang

- Camera
- Behuizing
- Dak
- Beschermrooster
- Voeropening
- Vetbolhouder
- 4× Fruithouders
- Waterhouder
- Statiefadapter
- Montage riem
- Montagebeugel
- 2× Vleugelschroeven
- 2× Korte schroeven
- 4× Lange schroeven
- 4× Pluggen
- Boorsjabloon
- USB-C kabel
- Resetpen
- Inbussleutel
- Gebruikershandleiding



Overzicht

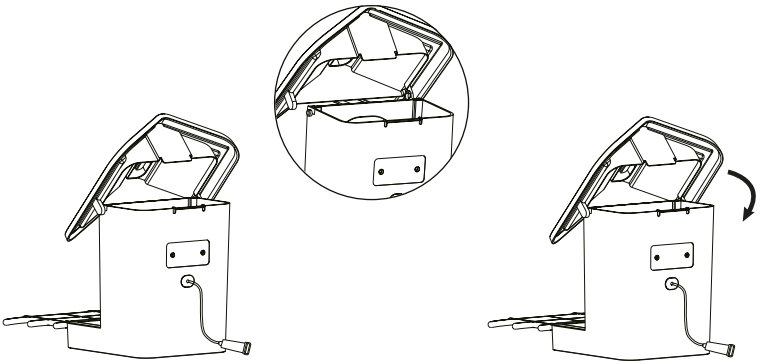
1. Aan/uit-knop
2. Reset-opening
3. USB-C-aansluiting
4. microSD geheugenkaartsleuf
5. Zonnepaneel
6. Camera
7. Behuizing
8. Bewegingsdetectiesensor
9. Microfoon
10. Status-LED
11. Lens
12. LED-licht/Infrarood-LED
13. Beschermrooster
14. Accessoireaansluiting
15. Voeruitgang
16. Koppelstukken
17. Behuizing sluiting
18. Aansluitkabel



Montage

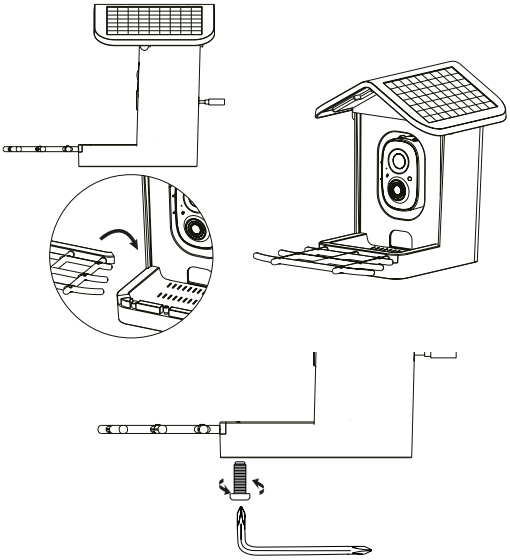
Montage van de vogelvœder

– Plaats het dak op de behuizing.
– Haak de twee verbindingsscharnieren tussen het dak en de behuizing op hun plaats.
– Druk het dak aan de achterkant op de behuizing totdat de vergrendeling van de behuizing vastklikt.



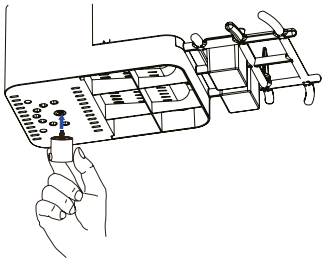
Montage van het rooster

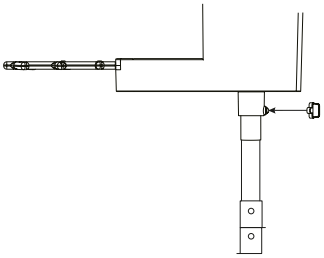
– Plaats het rooster aan de voorkant van de vogelvoeder zodat de inkepingen op elkaar passen.
– Bevestig het rooster aan de vogelvoeder met de kleine schroef.



Montage op een statief

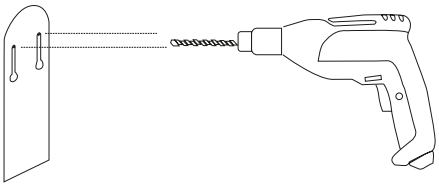
– Bevestig de statiefadapter aan de onderzijde van de vogelvoeder met de 1/4-inch schroef.
– Plaats de vogelvoeder met de statiefadapter op een statief.
– Bevestig de statiefadapter aan het statief met de vleugelschroef.

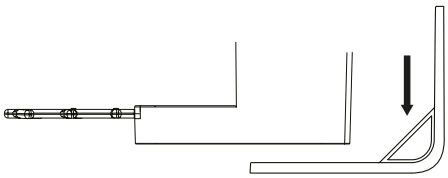


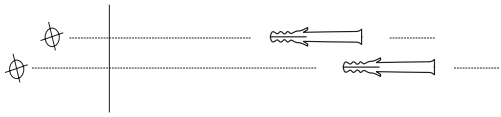


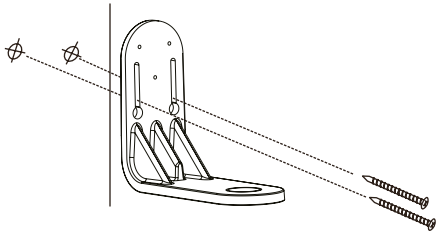
Wandmontage

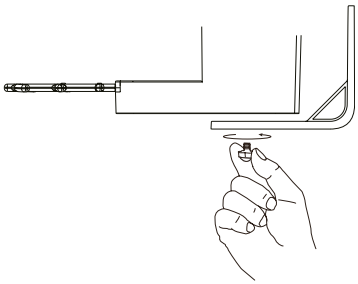
– Gebruik het boorsjabloon om de posities van de twee gaten op de muur te markeren.
– Boor de twee gaten met een boormachine.
– Plaats twee pluggen in de gaten.
– Draai twee lange schroeven door de gaten van de montagebeugel in de pluggen.
– Plaats het vogelvoederhuisje op de montagebeugel.
– Bevestig het vogelvoederhuisje aan de montagebeugel met de vleugelschroef.





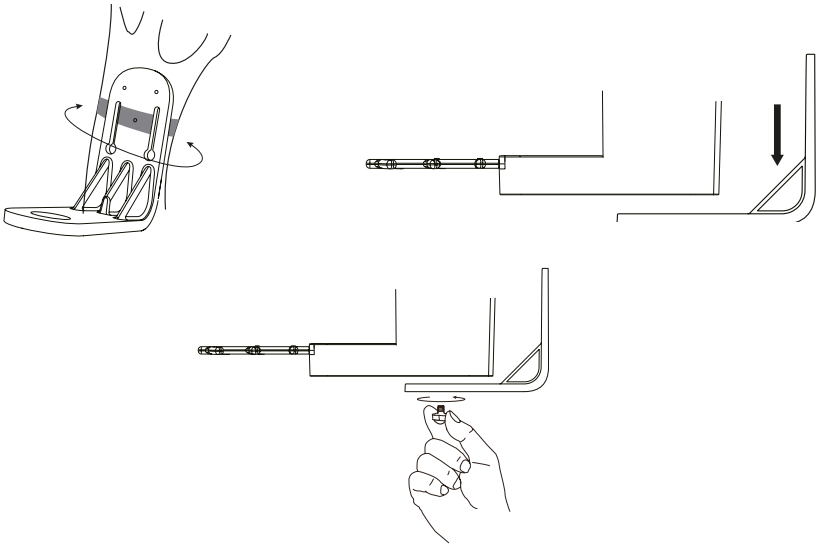






Montage aan een boom

– Haal de montageband door de sleuven van de montagebeugel.
– Wikkel de montageband om een boom.
– Steek het losse uiteinde door de gesp van de montageband.
– Bevestig, afhankelijk van de gewenste lengte, de klittenbandzijden van de montageband aan elkaar.
– Plaats het vogelvoederhuisje op de montagebeugel.
– Bevestig het vogelvoederhuisje aan de montagebeugel met de vleugelschroef.



Montage van de accessoires

Waterhouder

– Plaats de waterhouder in het rooster.

Vetbolhouder

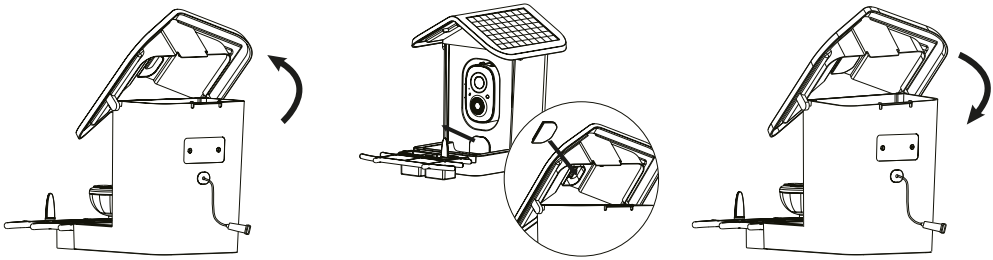
– Draai de vetbolhouder in een van de accessoirepoorten op het rooster.

Vruchthouder

– Draai de fruithouder in een van de accessoirepoorten op het rooster.

Het vogelvœderhuisje vullen

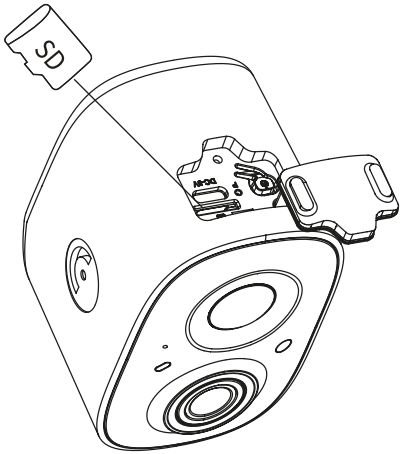
– Plaats de voeropening aan de voorkant van het vogelvoederhuisje.
– Open de behuizingssluiting aan de achterkant van het vogelvoederhuisje.
– Klap het dak naar voren.
– Vul het vogelvoer in het vogelvoederhuisje.
– Verwijder de voeropening aan de voorkant van het vogelvoederhuisje.
– Plaats de voeropening in de daarvoor bestemde uitsparing in het dak.
– Sluit het dak totdat de behuizingssluiting vastklikt.



Operatie

Het geheugenkaartje plaatsen

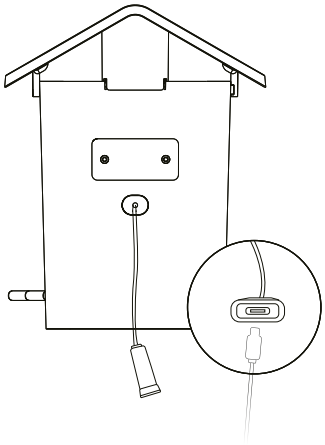
– Draai de camera in het vogelvoederhuisje totdat de bovenkant van de camera bereikbaar is.
– Open het siliconen kapje op de camera.
– Plaats een microSD-geheugenkaart in de microSD-kaartsleuf totdat deze vastklikt.
– Sluit het siliconen kapje op de camera.



De batterij opladen

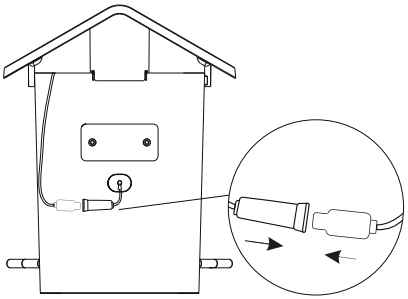
Via kabel

– Sluit de verbindingskabel aan de achterkant van het vogelvoederhuisje aan op de USB-C-kabel via de USB-C-poort en sluit deze vervolgens aan op een geschikte voedingsadapter met DC 5.0 V / 1.5 A.



Via zonnepaneel

– Sluit de verbindingskabel aan de achterkant van het vogelvoederhuisje aan op de zonnepaneelkabel via de USB-C-poort.



De camera in- en uitschakelen en instellen

– Houd de aan/uit-knop op de camera ingedrukt om deze in of uit te schakelen.

– Druk tweemaal snel achter elkaar op de aan/uit-knop om de netwerkconfiguratiemodus te activeren, waarbij de status-LED blauw knippert en de camera een "ding-dong"-geluid maakt.

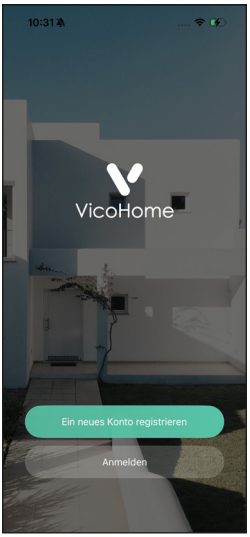
De app instellen

– Zoek naar de app "VicoHome" in de App Store of Google Play Store, of scan de onderstaande QR-codes.

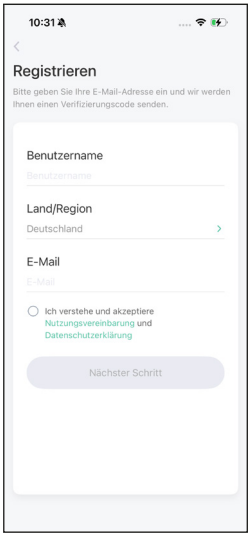
Laden im App Store

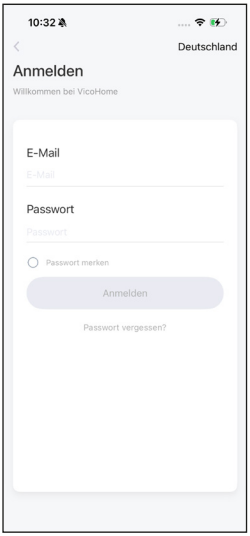
JETZT BEI Google Play

– Installeer de app op uw smartphone of tablet.
– Open de "VicoHome"-app.

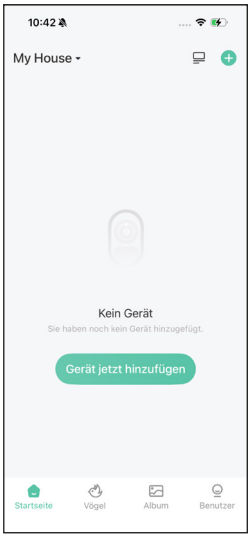


– Maak een gebruikersaccount aan of log in op uw bestaande account.





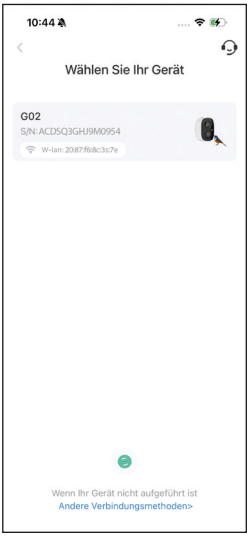
– Bevestig dat de app Bluetooth en locatievoorzieningen mag gebruiken.
– Tik op "Nieuw apparaat toevoegen."



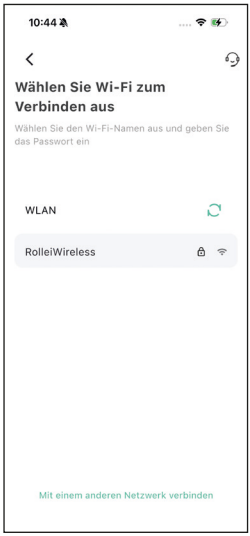
– Tik op "Ik heb het geluid gehoord."



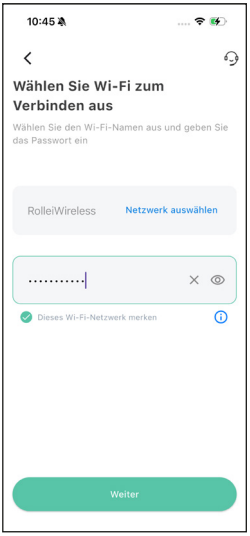
– Tik op de camera zodra deze is gevonden.

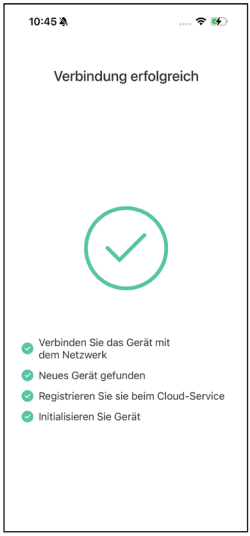


– Tik op het gewenste Wi-Fi-netwerk.

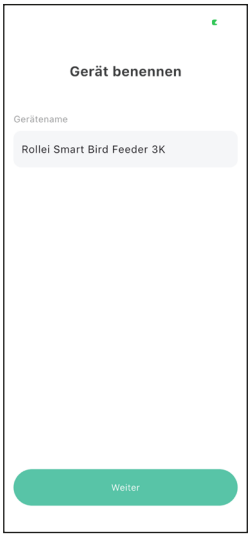


– Voer het wachtwoord voor het Wi-Fi-netwerk in.

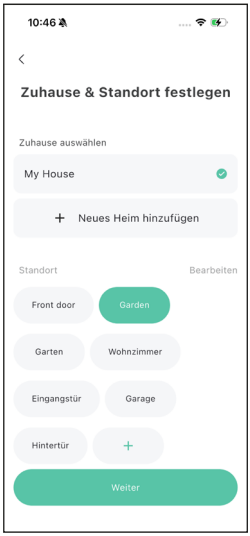




– Voer de gewenste naam voor het vogelvoederhuisje in.



– Tik op de gewenste locatie voor het vogelvoederhuisje.

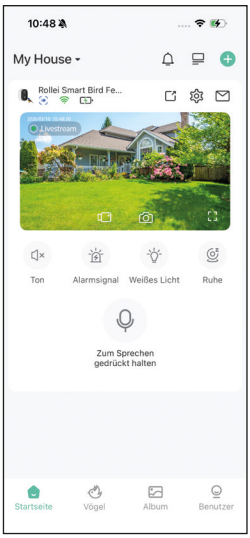




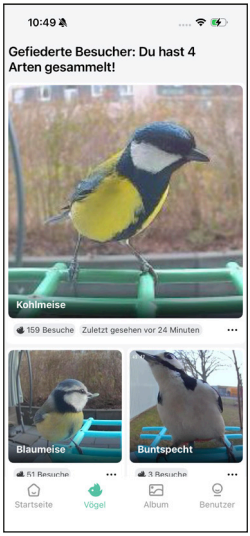
– Selecteer het gewenste "VicoHome Awareness"-pakket.

De app gebruiken

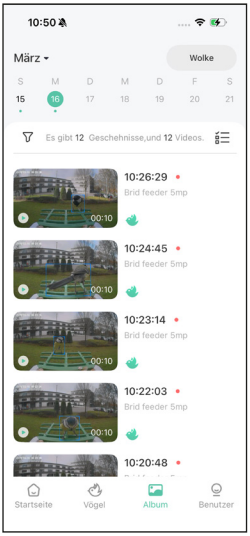
– Tik op het tabblad "Home" om nieuwe apparaten toe te voegen, de livestream van het vogelvoeder te bekijken, handmatig foto's of video's te maken, het geluid, alarm, LED-licht en de slaapstand in of uit te schakelen, tweeweg-audio te gebruiken en toegang te krijgen tot de instellingen van het vogelvoeder.



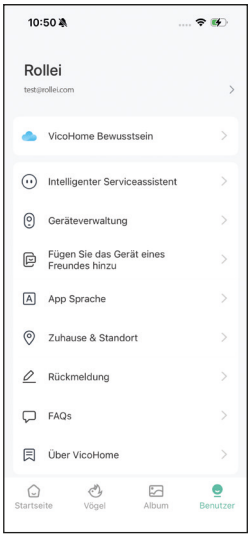
– Tik op het tabblad "Vogels" om opnames van afzonderlijke vogelsoorten te bekijken.



– Tik op het tabblad "Album" om opnames van afzonderlijke dagen te bekijken.

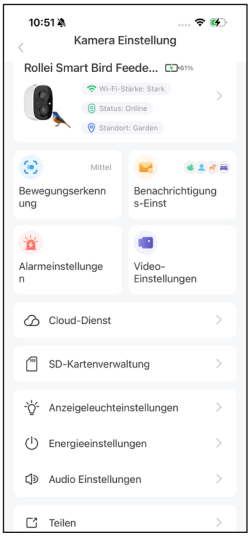


– Tik op het tabblad "Gebruiker" om je gebruikersinstellingen te openen.



Tægang delen met andere gebruikers

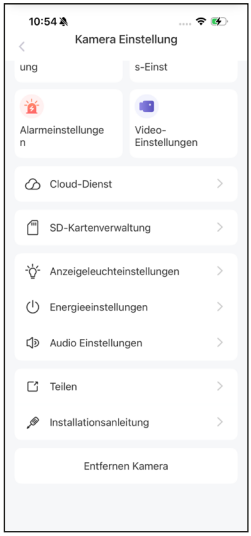
– Tik op het tabblad "Home".
– Tik op de instellingen van het gewenste vogelvoeder.
– Tik op "Delen".
– Tik op "Gedeelde toegang".
– Laat de persoon met wie je toegang wilt delen de gegenereerde QR-code scannen.
– Tik op "Bevestigen".





De camera resetten

– Tik op het tabblad "Home".
– Tik op de instellingen van het gewenste vogelvoeder.
– Tik op "Camera verwijderen".



Betekenis van de status-LED

Blauw	Bedrijfsmodus
Geel	Opladen
Groen	Volledig opgeladen
Uit	Slaapstand

Reinigen

De camera schoonmaken

– Maak de camera schoon met een zachte doek en een lensreinigingsmiddel.

Het huis, dak en accessoires schoonmaken

– Open de behuizingssluiting aan de achterkant van het vogelvoederhuisje.
– Klap het dak naar voren.
– Maak het huis, dak en de accessoires schoon met een zachte doek, water en een mild reinigingsmiddel.
– Spoel het huis, dak en de accessoires grondig af met water om alle resten van het reinigingsmiddel te verwijderen.
– Laat het huis, dak en de accessoires volledig drogen.

Technische gegevens

Beeldsensor	5 MP / 1/2.7" CMOS-sensor
Lens	2,8 mm / f1.6
Fotoresolutie	2960 × 1666 p
Videoresolutie	3K (2960 × 1666 p), SD (1920 × 1080 p)
Gezichtsveld	152° diagonaal
Scherpstelbereik	13 cm
Bewegingsdetectiebereik	9 m
Bewegingsdetectieniveaus	3
Microfoon	-38 dB
Spreker	1.0 W
Aantal infrarood-LED's	1
Bestandsformaat	JPEG, MP4
Opslagmedium	microSD-geheugenkaart (Class 10) tot 64 GB
Videocompressie	H.264
App	VicoHome
Netwerk	IEEE 802.11 b/g/n
Frequentiebereik	2.402 – 2.472 GHz
Frequentieband	2,4 GHz
Max. zendvermogen	17 dBm

Stroomvoorziening	Lithium-ion batterij (3,6 V / 5000 mAh / 18,0 Wh), USB-C ingang (5,0 V / 1,5 A), zonnepaneel (max. 2,0 W)
Aansluitingen	USB-C poort, microSD-kaartsleuf, 1/4" aansluiting, 6× accessoirepoorten
Oplaadtijd	Ca. 10 uur
Batterijduur	Ca. 6 maanden
Bedrijfstemperatuur	-10 – 45 °C
Beschermingsklasse	IP65
Montage	Statiefadapter, montagebeugel, montageriem
Materiaal	Plastic
Volume	1.25 l
Afmetingen	27,5 × 23,6 × 19 cm
Gewicht	878 g
Leveringsomvang	Camera, behuizing, dak, beschermrooster, voeropening, vetbolhouder, 4× fruithouders, waterhouder, statiefadapter, montageriem, montagebeugel, 2× vleugelschroeven, 2× korte schroeven, 4× lange schroeven, 4× pluggen, boorsjabloon, USB-C-kabel, resetpen, inbussleutel, handleiding

Technische gegevens kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Mogelijke juridische overtredingen

Let bij het gebruik van de bewakingscamera op het volgende:

Auteursrechtelijke bescherming

In het algemeen heeft iedere persoon het recht op zijn of haar eigen afbeelding. Volgens het auteursrecht mogen afbeeldingen alleen zonder toestemming van de betrokken personen worden gepubliceerd als zij slechts als bijkomstig element naast een landschap of andere locatie voorkomen.

Of een persoon als louter incidenteel wordt beschouwd, hangt af van de omstandigheden van het individuele geval. Voor juridische zekerheid moeten in alle gevallen waarin opnamen met identificeerbare personen mogelijk zijn, mensen worden geïnformeerd over de bewakingscamera (zie ook het gedeelte "Informatieplicht").

Bescherming van de privacy

De privacy van anderen mag niet worden geschonden door de gemaakte beelden. Richt uw bewakingscamera niet op de tuin van uw buren of de voordeur van hun huis, zelfs niet als deze gebieden zichtbaar zijn vanuit uw eigen woning of vanaf openbare locaties. Dit rechtvaardigt niet het publiceren van dergelijke beelden.

Let op: voordat u de camera ter reparatie of aan derden overhandigt, dient u de resetfunctie van de camera te gebruiken om ervoor te zorgen dat alle persoonlijke gegevens uit het geheugen van de camera worden verwijderd.

Persoonlijke identificeerbaarheid

Persoonlijke identificeerbaarheid bestaat als kan worden vastgesteld dat een specifieke persoon zich op een specifieke plaats op een specifiek tijdstip bevond. Identificatie kan ook plaatsvinden via een persoonlijke identificatie, zoals een kentekenplaat van een voertuig. De identificeerbaarheid van personen moet strikt worden vermeden.

Bewakingscamera's op de werkplek

Bewaking op de werkplek in Duitsland is onderworpen aan bijzonder strikte regelgeving. Werkgevers dienen volledig af te zien van het gebruik van bewakingscamera's op de werkplek zolang een mogelijke wettelijke overtreding niet volledig kan worden uitgesloten.

Bewakingscamera's in het wegverkeer

Voor bewakingscamera's met zicht op het wegverkeer wordt aanbevolen de positie van de camera's en het beeld zo in te stellen dat weggebruikers niet kunnen worden geïdentificeerd aan de hand van kentekenplaten. Voertuigmarkeringen kunnen ook leiden tot identificatie van weggebruikers.

Informatieplicht

Als persoonlijke identificatie van personen niet kan worden uitgesloten, moet bij alle toegangen tot het opnamegebied een duidelijk zichtbaar bericht over de bewakingscamera worden geplaatst. Voorbijgangers moeten ook worden geïnformeerd dat zij door het betreden van het opnamegebied toestemming geven voor het maken van opnamen, en dat zij kunnen voorkomen dat zij worden opgenomen door het gebied niet te betreden als zij geen toestemming geven. Er moet aandacht worden besteed aan de verklaring van overeenstemming – vrijwillige toestemming. Als de camera zich bevindt op een plek waar iemand doorheen moet om zijn bestemming te bereiken (bijv. de ingang van een bezienswaardigheid), wordt geen geldige toestemming gegeven vanwege het ontbreken van vrijwilligheid.

Veiligheid

Beoogd gebruik

De bewakingscamera is uitsluitend ontworpen als bewakingsapparaat. Het is alleen bedoeld voor privégebruik en niet geschikt voor commercieel gebruik. Gebruik de bewakingscamera alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik wordt als ongepast beschouwd en kan leiden tot schade aan eigendommen of verlies van gegevens.

De fabrikant of verkoper aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van oneigenlijk of onjuist gebruik.

Als u uw camera in een Europees land op uw router wilt aansluiten, wijzig dan na het selecteren van uw router de regio van Noord-Amerika (kanalen 1–11) naar Europa (kanalen 1–13).

De minimale afstand tussen de camera en de gebruiker tijdens normaal gebruik is 25 cm.

WLAN staat voor "Wireless Local Area Network" (draadloos lokaal netwerk). Het verwijst naar een draadloos lokaal netwerk. WLAN kan worden gebruikt wanneer gegevensoverdracht via kabel niet mogelijk is of veel moeite zou kosten.

Verwijdering



Gooi de verpakking weg volgens het materiaaltype. Gebruik de lokale inzamelsystemen voor papier, karton en licht verpakkingsmateriaal voor de afvalverwerking. (Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelsystemen voor recyclebare materialen.)



Apparaten die met dit symbool zijn gemarkeerd, mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid! U bent wettelijk verplicht oude apparaten apart van het huishoudelijk afval in te leveren. Informatie over inzamelpunten waar oude apparaten gratis worden geaccepteerd, is verkrijgbaar bij uw lokale gemeente of stadsbestuur.



Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid! Als consument bent u wettelijk verplicht alle batterijen en oplaadbare batterijen op een milieuvriendelijke manier weg te gooien, ongeacht of ze gevaarlijke stoffen* bevatten of niet. Batterijen en oplaadbare batterijen zijn daarom voorzien van het afgebeelde symbool.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw winkelier of uw lokale retour- en inzamelpunten.

*gemarkeerd met: Cd = cadmium,

Hg = kwik, Pb = lood

Conformiteit

Rollei GmbH & Co. KG verklaart hierbij dat het type radioapparatuur "Rollei Smart AI Bird Feeder 3K" voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

CE

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.rollei.com/egk/smartaibirdfeeder3k

Rollei GmbH & Co. KG
In der Tarpen 42
22848 Norderstedt
Duitsland

Před prvním použitím

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní informace. Návod k obsluze uchovávejte spolu se zařízením pro budoucí potřebu. Pokud toto zařízení používají i jiné osoby, zpřístupněte jim tyto pokyny. Pokud zařízení předáváte třetí osobě, musí být tento návod součástí balení.

Určené použití

Tento výrobek je určen pouze pro soukromé použití a není vhodný pro komerční využití.

Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Jakékoliv jiné použití je považováno za nesprávné a může vést k poškození majetku.

Výrobce ani prodejce nenese odpovědnost za škody vzniklé nesprávným nebo chybným použitím.

Důležité upozornění!

Upozorňujeme, že k bezpečnostním kamerám lze přistupovat celosvětově prostřednictvím datových připojení (internet, mobilní data).

Pro ochranu vašeho soukromí a zabránění neoprávněnému přístupu ke kameře je nezbytné při prvotním nastavení zabezpečit svůj účet individuálním heslem.

Dodržujte toto opatření i při všech budoucích zadáváních hesel souvisejících s kamerou (např. při vytváření uživatelských účtů).

Další informace o vytváření bezpečného hesla poskytuje mimo jiné Spolkový úřad pro bezpečnost informací (BSI) na www.bsi-fuer-buerger.de.

Hesla by nikdy neměla být sdílena s třetími osobami!

Dále upozorňujeme, že před předáním kamery třetím osobám (např. prodejem) je nutné kameru resetovat do továrního nastavení pomocí tlačítka reset (viz pokyny v návodu k použití).

Pouze tímto způsobem zajistíte, že všechna vaše osobní data byla trvale smazána.

V případě dotazů kontaktujte naši technickou podporu.

Vysvětlení symbolů

Následující symboly jsou použity v tomto návodu, na výrobku nebo na obalu.



Výrobky označené tímto symbolem splňují všechny platné předpisy Evropského hospodářského prostoru.



Výrobky označené tímto symbolem jsou provozovány se stejnosměrným proudem.

Bezpečnostní pokyny

- Připojte výrobek k napájení pouze tehdy, pokud síťové napětí vstupu nebo napájecího adaptéru odpovídá údajům na typovém štítku výrobku.
- Do výrobku nevkládejte žádné předměty.
- Na výrobek nepokládejte žádné předměty.
- Neházejte výrobkem ani jej nevystavujte silným otřesům.
- Chraňte výrobek před vlhkostí. Nedotýkejte se jej mokrýma nebo vlhkýma rukama a neponořujte jej do vody.
- Nepoužívejte výrobek v dešti nebo ve vlhkém prostředí.
- Zařízení nikdy neobsluhujte vlhkýma rukama.
- Výrobek nepoužívejte ani neskladujte při vysokých nebo nízkých teplotách ani v uzavřených prostorách s přímým slunečním zářením. Výrobek by neměl být používán při okolních teplotách nad 45 °C nebo pod -10 °C.
- Během provozu zajistěte dostatečné větrání. Nikdy výrobek nezakrývejte.
- Výrobek a příslušenství uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně, horkých povrchů a hořlavých materiálů.
- Nevystavujte produkt nadměrnému teplu z jiných zdrojů tepla.
- Pokud je výrobek používán v příliš chladném nebo horkém prostředí, automaticky se vypne.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti hořlavých plynů nebo kapalin, protože může dojít k výbuchu.
- Výrobek neumísťujte na místa, kde by mohl přijít do styku s korozivními chemikáliemi, abyste předešli korozi. Koroze může vést k poruše výrobku.
- Výrobek nesmí být provozován s externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovládáním.
- Používejte pouze dodaný kabel.
- Kabel nikdy nepoužívejte jako držadlo pro přenášení.
- Výrobek není hračka. Výrobek, příslušenství a obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli nehodám a udušení.
- Pozor! Nebezpečí pro děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo duševní schopností (např. částečně postižené osoby, starší osoby s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi) nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí (např. děti od tří let věku). Tento výrobek mohou používat osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo duševní schopností nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si nesmí s

výrobkem hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Děti mladší osmi let držte mimo dosah výrobku a jeho příslušenství.

- Nepoužívejte produkt, pokud je viditelně poškozený.
- Pokud je výrobek nebo jeho příslušenství poškozeno, musí být vyměněno nebo opraveno výrobcem, jeho zákaznickým servisem nebo obdobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Výrobek nesmí být otevírán a opravy smí provádět pouze kvalifikovaný odborník. V tomto případě kontaktujte kvalifikovaný servis. V případě oprav prováděných uživatelem, nesprávného připojení nebo chybné obsluhy jsou veškeré nároky na odpovědnost a záruku vyloučeny.
- V případě výskytu problému nechte výrobek zkontrolovat v autorizovaném servisním středisku. V případě poruchy není dovoleno výrobek rozebírat. V opačném případě zaniká záruka.
- Při prodeji nebo předání výrobku jiné osobě nezapomeňte přiložit i tento návod k použití.
- Výrobek používejte pouze pro soukromé účely, nikoli pro komerční účely.

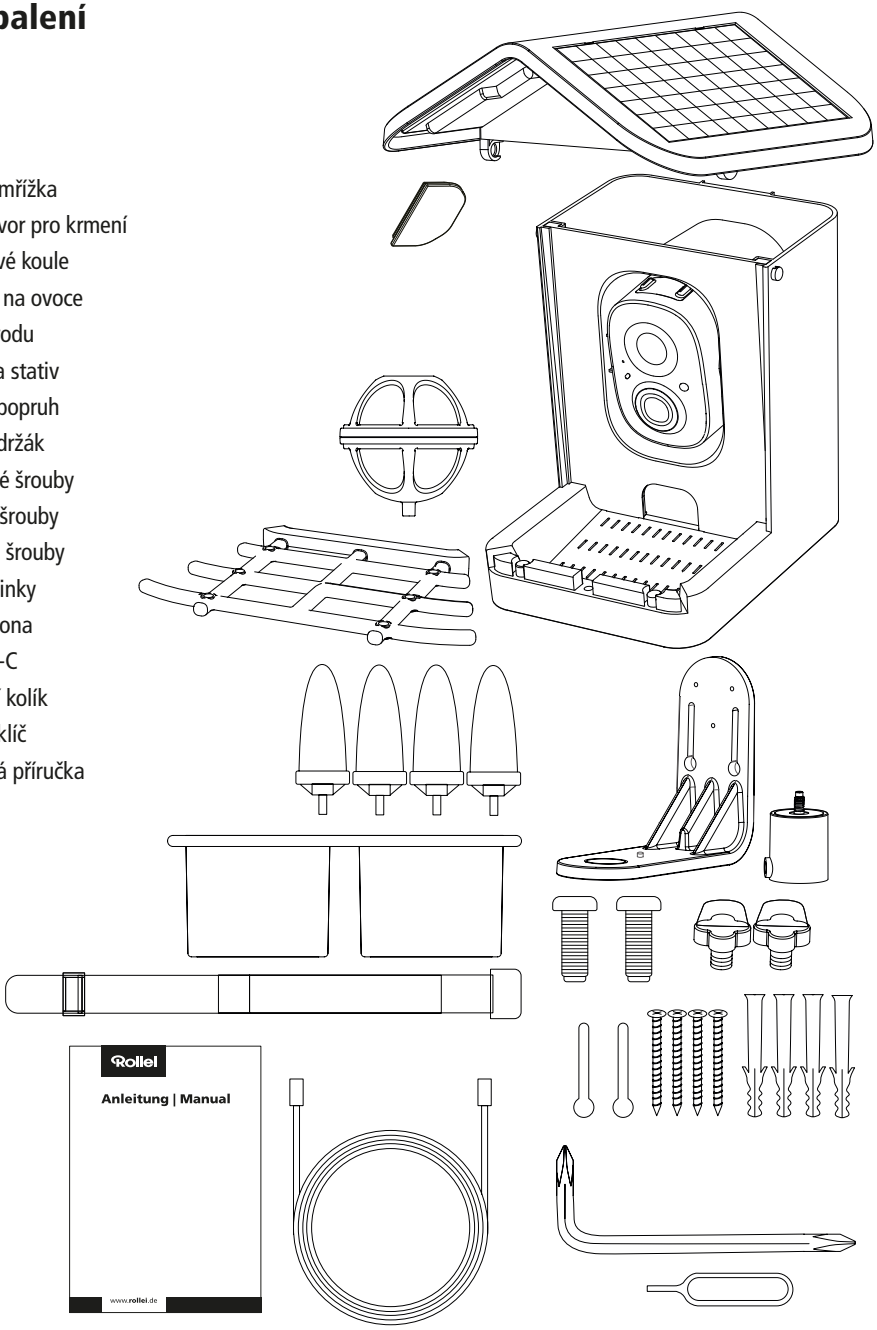
Upozornění pro dobíjecí baterie

- Baterii zcela nabijte a poté kabel odpojte.
- Pokud výrobek nebyl delší dobu používán, před opětovným použitím baterii nabijte.
- Pro prodloužení životnosti baterie ji nabíjejte alespoň každé tři měsíce.
- Tento výrobek má vestavěnou dobíjecí baterii s omezenou životností. Po určité době používání se výkon baterie sníží. To je zcela normální.
- Baterii nerozebírejte, neudeřujte do ní ani ji nepropichujte a zajistěte, aby nedošlo ke zkratu.
- Baterii nevystavujte vysokým teplotám.
- Pokud baterie vytéká nebo se roztahuje, nepoužívejte ji.
- Vždy nabíjejte prostřednictvím systému. Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.
- Baterii uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.
- Baterie mohou explodovat, pokud jsou vystaveny otevřenému ohni. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.
- Použité baterie likvidujte v souladu s místními předpisy.
- Před likvidací zařízení musí být baterie vyjmuta a zlikvidována samostatně.
- Před prvním použitím zařízení musí být baterie plně nabitá.
- Uchovávejte baterii mimo dosah dětí a zvířat, otevřeného ohně a kapalin a nevystavujte ji teplotám nad 50 °C. Dodržujte také pokyny pro péči o baterii uvedené v tomto návodu k použití.

Poznámka: Nepoužívejte rychlonabíječky a/nebo supernabíječky k nabíjení baterií; používejte pouze napájecí adaptéry s maximálním výstupem 5,0 V / 1,5 A. K nabíjení zařízení používejte pouze dodaný kabel. V opačném případě hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

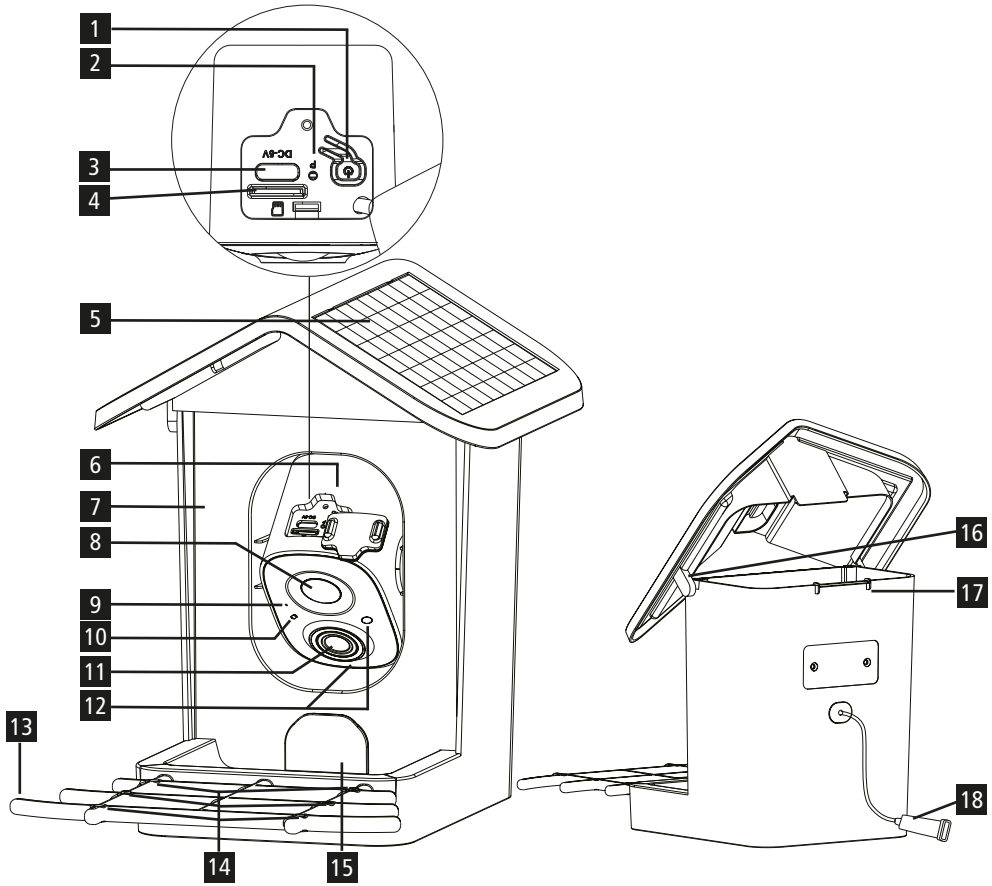
Obsah balení

- Kamera
- Kryt
- Střecha
- Ochranná mřížka
- Vstupní otvor pro krmení
- Držák lojové koule
- 4× Držáky na ovoce
- Držák na vodu
- Adaptér na stativ
- Montážní popruh
- Montážní držák
- 2× Křídlové šrouby
- 2× Krátké šrouby
- 4× Dlouhé šrouby
- 4× Hmoždinky
- Vrtací šablona
- Kabel USB-C
- Resetovací kolík
- Imbusový klíč
- Uživatelská příručka



Přehled

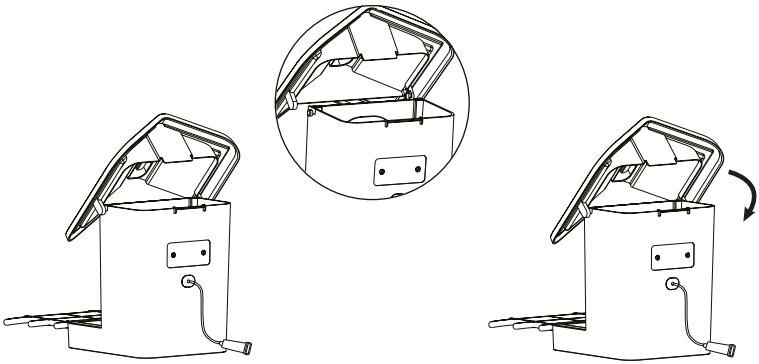
1. Tlačítko napájení
2. Otvory pro resetování
3. Připojení USB-C
4. slot pro paměťovou kartu microSD
5. Solární panel
6. Kamera
7. Kryt
8. Senzor detekce pohybu
9. Mikrofon
10. Stavová LED
11. Objektiv
12. LED světlo/Infračervená LED
13. Ochranná mřížka
14. Připojení příslušenství
15. Výstup pro krmení
16. Spojovací klouby
17. Uzávěr pouzdra
18. Připojovací kabel



Montáž

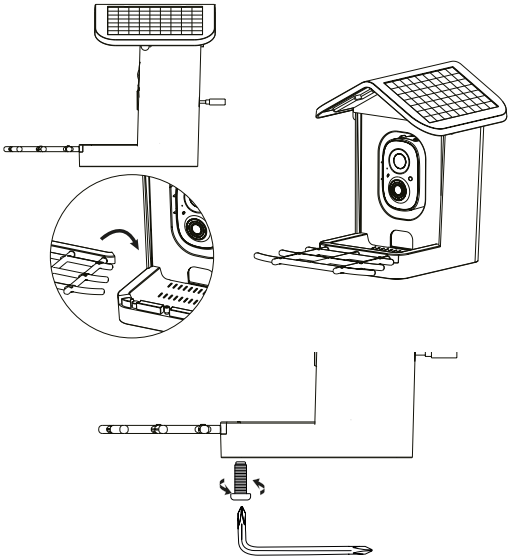
Montáž krmítka

– Položte střechu na kryt.
– Zavěste dva spojovací panty mezi střechu a kryt na místo.
– Zatlačte střechu vzadu na kryt, dokud západka krytu nezaklapne na místo.



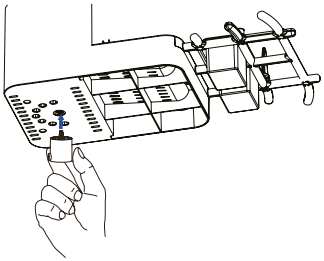
Montáž mřížky

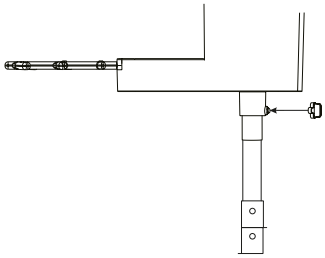
– Položte mřížku na přední část krmítka tak, aby zářezy do sebe zapadly.
– Připevněte mřížku ke krmítku pomocí malého šroubu.



Montáž na stativ

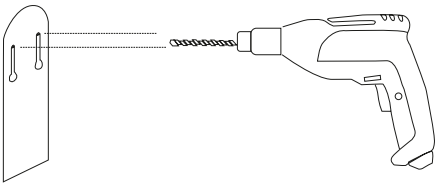
– Připevněte adaptér na stativ ke spodní straně krmítka pomocí 1/4palcového šroubu.
– Položte krmítko s adaptérem na stativ na stativ.
– Připevněte adaptér na stativ ke stativu pomocí křídlového šroubu.

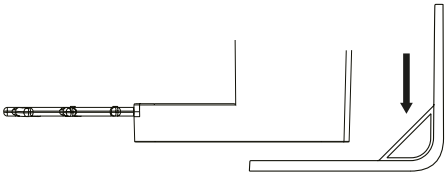


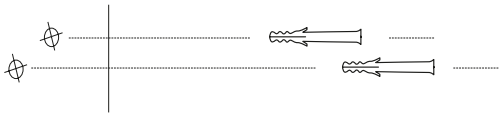


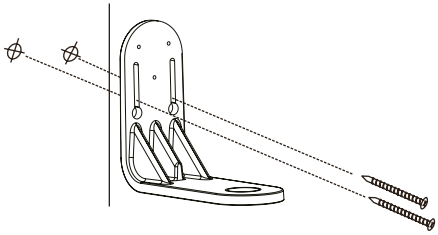
Nástěnná montáž

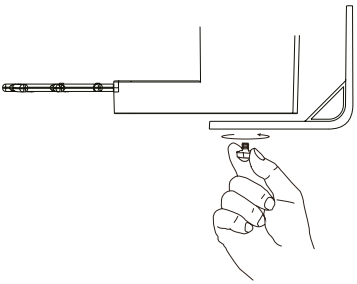
– Použijte vrtací šablonu k označení polohy dvou otvorů na stěně.
– Vyvrtejte dva otvory pomocí vrtačky.
– Vložte do otvorů dvě hmoždinky.
– Zašroubujte dva dlouhé šrouby skrz otvory montážního držáku do hmoždinek.
– Položte krmítko na montážní držák.
– Připevněte krmítko k montážnímu držáku pomocí křídlového šroubu.





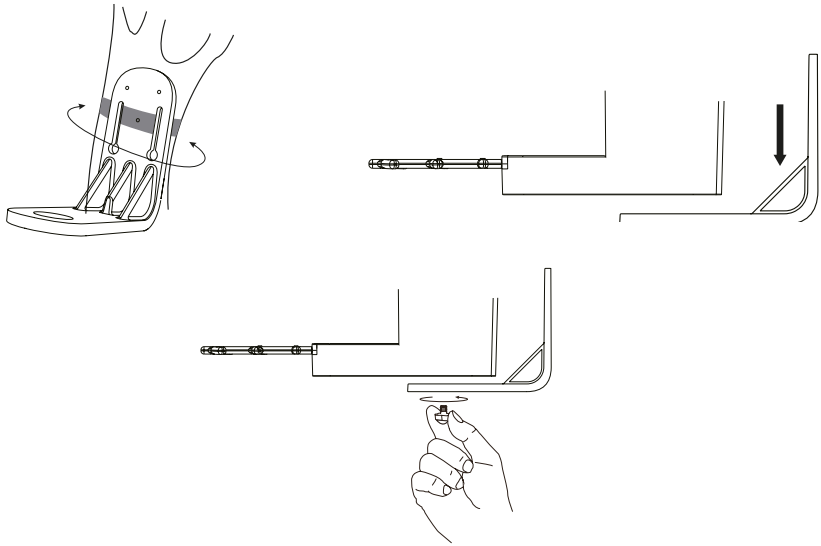






Montáž na strom

– Protáhněte montážní popruh otvory v montážním držáku.
– Omotejte montážní popruh kolem stromu.
– Protáhněte volný konec sponou montážního popruhu.
– Podle požadované délky spojte suché zipy montážního popruhu k sobě.
– Položte krmítko na montážní držák.
– Připevněte krmítko k montážnímu držáku pomocí křídlového šroubu.



Sestavení příslušenství

Držák na vodu

– Vložte držák na vodu do mřížky.

Držák lojové koule

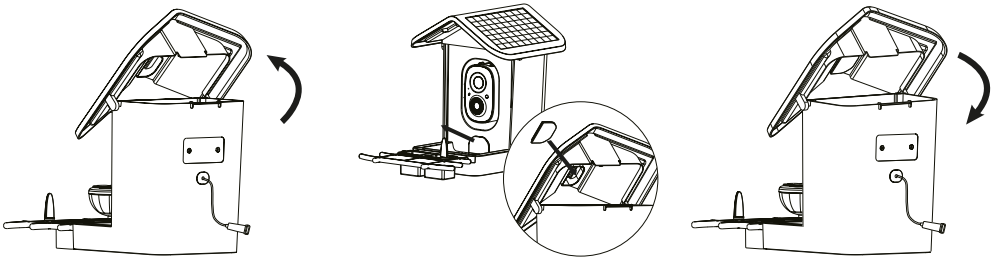
– Zašroubujte držák na lojovou kouli do jednoho z portů pro příslušenství na mřížce.

Držák na ovoce

– Zašroubujte držák na ovoce do jednoho z portů pro příslušenství na mřížce.

Plnění krmítka

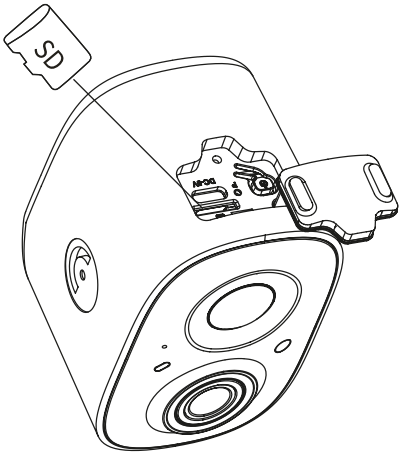
– Vložte krmný otvor do přední části krmítka.
– Otevřete západku krytu na zadní straně krmítka.
– Překlopte střechu dopředu.
– Nasypte krmivo pro ptáky dovnitř krmítka.
– Vyjměte krmný otvor z přední části krmítka.
– Vložte krmný otvor do určeného výřezu uvnitř střechy.
– Zavřete střechu, dokud západka krytu nezaklapne na místo.



Operace

Vkládání paměťové karty

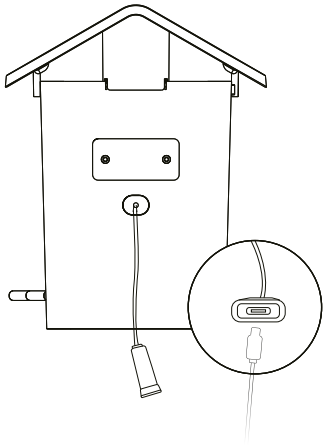
– Otočte kameru uvnitř krmítka, dokud nebude horní část kamery přístupná.
– Otevřete silikonový kryt na kameře.
– Vložte paměťovou kartu microSD do slotu pro microSD kartu, dokud nezaklapne na místo.
– Zavřete silikonový kryt na kameře.



Nabíjení baterie

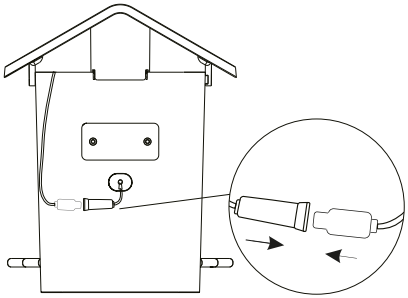
Přes kabel

– Připojte propojovací kabel na zadní straně krmítka k USB-C kabelu přes USB-C port a poté jej připojte k vhodnému napájecímu adaptéru s DC 5,0 V / 1,5 A.



Přes solární panel

– Připojte propojovací kabel na zadní straně krmítka k kabelu solárního panelu přes USB-C port.



Zapnutí/vypnutí kamery a její nastavení

– Stiskněte a podržte tlačítko napájení na kameře pro zapnutí nebo vypnutí.

– Stiskněte tlačítko napájení dvakrát rychle za sebou pro vstup do režimu konfigurace sítě, kdy stavová LED bliká modře a kamera vydá zvuk „ding-dong".

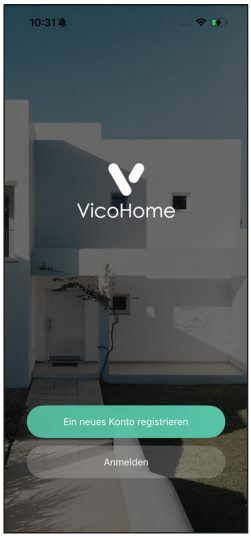
Nastavení aplikace

– Vyhledejte aplikaci „VicoHome“ v App Store nebo Google Play Store, nebo naskenujte níže uvedené QR kódy.

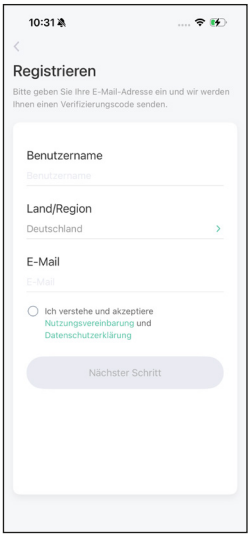
Laden im App Store

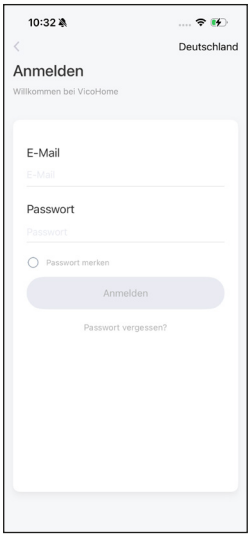
JETZT BEI Google Play

– Nainstalujte aplikaci do svého smartphonu nebo tabletu.
– Otevřete aplikaci „VicoHome”.

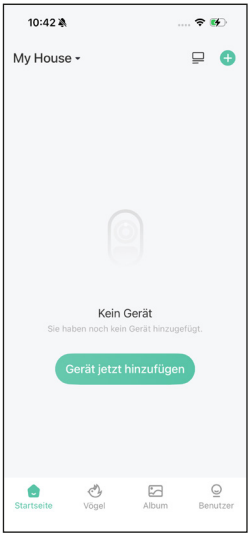


– Vytvořte si uživatelský účet nebo se přihlaste ke svému stávajícímu účtu.





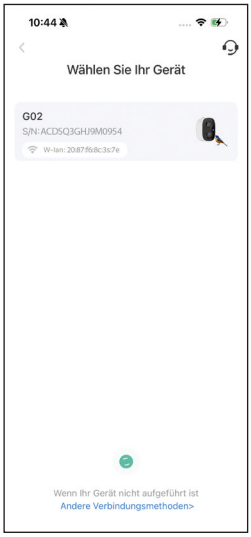
– Potvrďte, že aplikace má povolený přístup k Bluetooth a lokalizačním službám.
– Klepněte na „Přidat nové zařízení“.



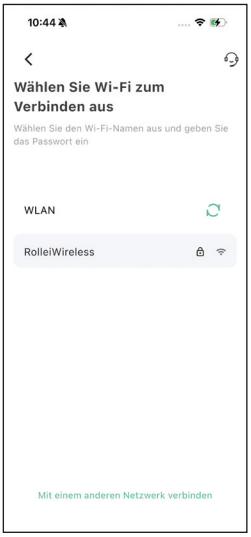
– Klepněte na „Slyšel(a) jsem zvuk“.



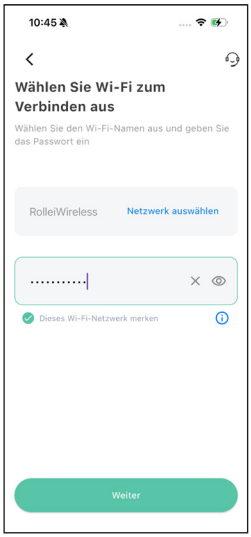
– Klepněte na kameru, jakmile bude nalezena.

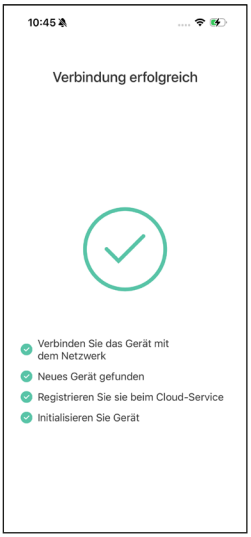


– Klepněte na požadovanou Wi-Fi síť.

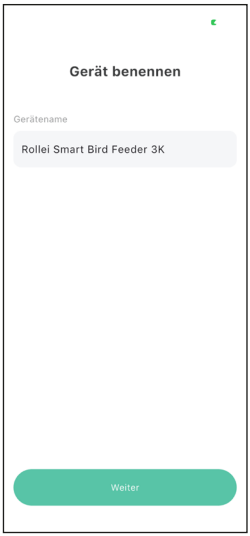


– Zadejte heslo k Wi-Fi síti.

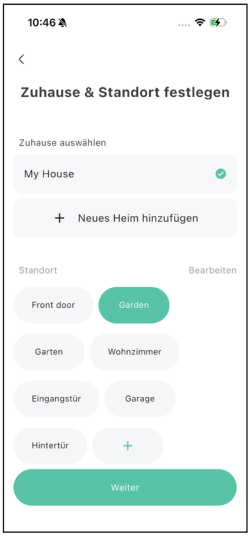




– Zadejte požadovaný název pro krmítko.



– Klepněte na požadované umístění krmítka.

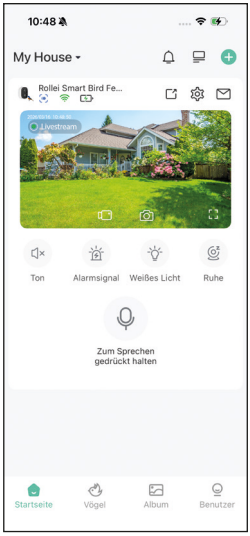




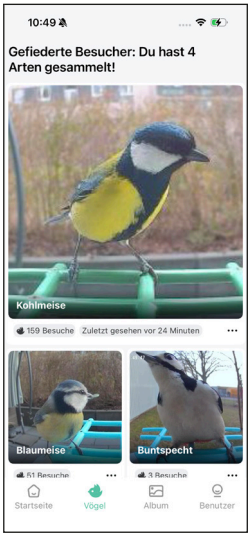
– Vyberte požadovaný balíček „VicoHome Awareness“.

Používání aplikace

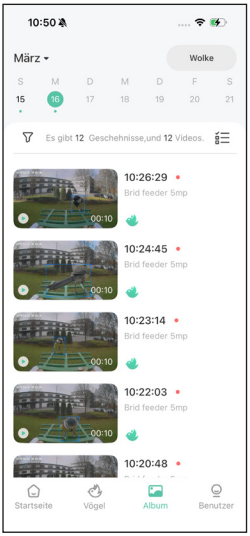
– Klepněte na kartu „Domů" pro přidání nových zařízení, zobrazení živého přenosu z krmítka, pořizování manuálních fotografií nebo videí, zapnutí nebo vypnutí zvuku, alarmu, LED světla a režimu spánku, použití obousměrného audia a přístup k nastavení krmítka.



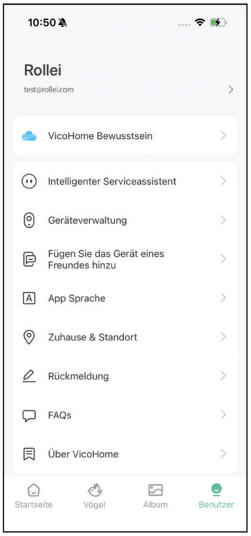
– Klepněte na kartu „Ptáci" pro přístup k záznamům jednotlivých druhů ptáků.



– Klepněte na kartu „Album" pro přístup k záznamům z jednotlivých dnů.

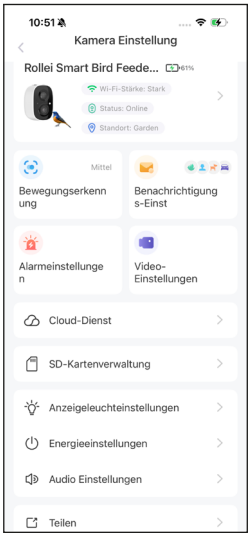


– Klepněte na kartu „Uživatel" pro přístup k uživatelskému nastavení.



Sdílení přístupu s dalšími uživateli

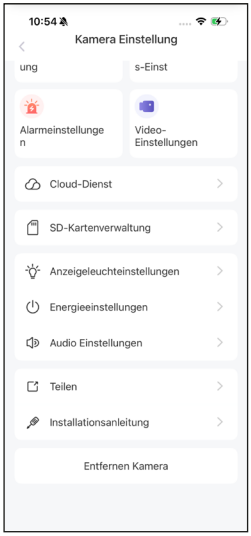
– Klepněte na kartu „Domů“.
– Klepněte na nastavení požadovaného krmítka.
– Klepněte na „Sdílet“.
– Klepněte na „Sdílený přístup“.
– Požádejte osobu, se kterou chcete sdílet přístup, aby naskenovala vygenerovaný QR kód.
– Klepněte na „Potvrdit“.





Resetování kamery

– Klepněte na kartu „Domů“.
– Klepněte na nastavení požadovaného krmítka.
– Klepněte na „Odebrat kameru“.



Význam stavové LED

Modrá	Provozní režim
Žlutá	Nabíjení
Zelená	Plně nabito
Vypnuto	Režim spánku

Čištění

Čištění kamery

– Vyčistěte kameru měkkým hadříkem a roztokem na čištění čoček.

Čištění krytu, střechy a příslušenství

– Otevřete západku krytu na zadní straně krmítka.
– Překlopte střechu dopředu.
– Vyčistěte kryt, střechu a příslušenství měkkým hadříkem, vodou a jemným čisticím prostředkem.
– Důkladně opláchněte kryt, střechu a příslušenství vodou, abyste odstranili všechny zbytky čisticího prostředku.
– Nechte kryt, střechu a příslušenství zcela vyschnout.

Technické údaje

Snímač obrazu	5 MP / 1/2.7" CMOS senzor
Objektiv	2,8 mm / f1,6
Rozlišení fotografie	2960 × 1666 p
Rozlišení videa	3K (2960 × 1666 p), SD (1920 × 1080 p)
Zorné pole	152° úhlopříčně
Rozsah zaostření	13 cm
Rozsah detekce pohybu	9 m
Úrovně detekce pohybu	3
Mikrofon	-38 dB
Reproduktor	1.0 W
Počet infračervených LED	1
Formát souboru	JPEG, MP4
Úložné médium	paměťová karta microSD (třída 10) až 64 GB
Komprese videa	H.264
Aplikace	VicoHome
Síť	IEEE 802.11 b/g/n
Frekvenční rozsah	2,402 – 2,472 GHz
Frekvenční pásmo	2.4 GHz
Maximální přenosový výkon	17 dBm

Napájení	Lithium-iontová baterie (3,6 V / 5000 mAh / 18,0 Wh), vstup USB-C (5,0 V / 1,5 A), solární panel (max. 2,0 W)
Připojení	Port USB-C, slot na microSD kartu, 1/4" připojení, 6× portů pro příslušenství
Doba nabíjení	Přibližně 10 hodin
Výdrž baterie	Přibližně 6 měsíců
Provozní teplota	-10 – 45 °C
Stupeň ochrany	IP65
Montáž	Adaptér na stativ, montážní držák, montážní pásek
Materiál	Plast
Svazek	1.25 l
Rozměry	27,5 × 23,6 × 19 cm
Hmotnost	878 g
Rozsah dodávky	Kamera, kryt, střecha, ochranná mřížka, krmný otvor, držák na lojové koule, 4× držáky na ovoce, držák na vodu, adaptér na stativ, montážní pásek, montážní držák, 2× křídlové šrouby, 2× krátké šrouby, 4× dlouhé šrouby, 4× hmoždinky, vrtací šablona, USB-C kabel, resetovací pin, imbusový klíč, uživatelská příručka

Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Možná právní porušení

Při používání bezpečnostní kamery prosím dodržujte následující pokyny:

Ochrana autorských práv

Obecně platí, že každá osoba má právo na svůj vlastní obraz. Podle autorského zákona mohou být snímky zveřejněny bez souhlasu dotčených osob pouze tehdy, pokud se na nich objevují pouze jako vedlejší prvky vedle krajiny nebo jiného místa.

Zda je osoba považována pouze za vedlejší prvek, závisí na okolnostech konkrétního případu. Pro právní jistotu by ve všech případech, kdy je možné pořídit záznamy s identifikovatelnými osobami, měli být lidé informováni o bezpečnostní kameře (viz také část „Povinnost informovat“).

Ochrana soukromí

Soukromí ostatních nesmí být pořizovanými snímky porušeno. Nemiřte svou bezpečnostní kameru na zahradu souseda nebo na vchodové dveře jeho domu, i když jsou tyto oblasti viditelné z vašeho bydliště nebo z veřejných míst. To neopravňuje ke zveřejnění takových záběrů.

Vezměte prosím na vědomí, že před předáním kamery k opravě nebo třetím osobám byste měli použít funkci resetování kamery, abyste zajistili, že všechna osobní data budou z paměti kamery smazána.

Osobní identifikovatelnost

Osobní identifikovatelnost existuje, pokud lze určit, že konkrétní osoba byla na konkrétním místě v konkrétním čase. Identifikace může proběhnout také prostřednictvím osobního identifikátoru, například registrační značky vozidla. Identifikovatelnosti jednotlivců je třeba se přísně vyvarovat.

Bezpečnostní kamery na pracovišti

Monitorování pracoviště v Německu podléhá zvláště přísným předpisům. Zaměstnavatelé by se měli zcela zdržet používání bezpečnostních kamer na pracovišti, dokud nelze zcela vyloučit možné právní porušení.

Bezpečnostní kamery v silničním provozu

U bezpečnostních kamer se záběrem na silniční provoz se doporučuje nastavit polohu kamer a záběr tak, aby nebylo možné identifikovat účastníky silničního provozu podle registračních značek. Označení vozidel může také vést k identifikaci účastníků silničního provozu.

Povinnost informovat

Pokud nelze vyloučit osobní identifikaci jednotlivců, musí být na všech přístupových místech do monitorované oblasti umístěno jasně viditelné upozornění na bezpečnostní kameru. Okolojdoucí musí být také informováni, že vstupem do monitorované oblasti dávají souhlas s pořizováním záznamu, a že pokud s tím nesouhlasí, mohou se záznamu vyhnout tím, že do oblasti nevstoupí. Pozornost je třeba věnovat prohlášení o souhlasu – dobrovolnému souhlasu. Pokud je kamera umístěna na místě, kterým musí osoba projít, aby se dostala do cíle (např. vchod do určitého objektu), není dán platný souhlas z důvodu absence dobrovolnosti.

Bezpečnost

Určené použití

Bezpečnostní kamera je určena výhradně jako monitorovací zařízení. Je určena pouze pro soukromé použití a není vhodná pro komerční využití. Používejte bezpečnostní kameru pouze tak, jak je popsáno v této uživatelské příručce. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a může vést k poškození majetku nebo ztrátě dat.

Výrobce ani prodejce nenese odpovědnost za škody vzniklé nesprávným nebo chybným použitím.

Pokud chcete připojit kameru k routeru v evropské zemi, změňte prosím po výběru routeru region ze Severní Ameriky (kanály 1–11) na Evropu (kanály 1–13).

Minimální vzdálenost mezi kamerou a uživatelem při běžném používání je 25 cm.

WLAN znamená „bezdrátová lokální síť". Jedná se o bezdrátovou lokální síť. WLAN lze použít, pokud není možné přenášet data kabelem nebo by to vyžadovalo značné úsilí.

Likvidace



Obal likvidujte podle typu materiálu. K likvidaci používejte místní sběrné systémy pro papír, lepenku a lehké obaly. (Platí v Evropské unii a dalších evropských zemích s odděleným sběrem recyklovatelných materiálů.)



Zařízení označená tímto symbolem nesmí být likvidována s běžným domácím odpadem! Jste ze zákona povinni likvidovat stará zařízení odděleně od běžného domácího odpadu. Informace o sběrných místech, která přijímají stará zařízení zdarma, získáte u místního obecního nebo městského úřadu.



Baterie a akumulátory nesmí být likvidovány s domovním odpadem! Jako spotřebitel jste ze zákona povinen likvidovat všechny baterie a akumulátory ekologickým způsobem, bez ohledu na to, zda obsahují nebezpečné látky* nebo ne. Baterie a akumulátory jsou proto označeny zobrazeným symbolem.

Pro další informace kontaktujte svého prodejce nebo místní sběrná a výdejní místa.

*označeno: Cd = kadmium,

Hg = rtuť, Pb = olovo

Shodnost

Společnost Rollei GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu „Rollei Smart AI Bird Feeder 3K" je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

CE

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.rollei.com/egk/smartaibirdfeeder3k

Společnost Rollei GmbH & Co. KG
In der Tarpen 42
22848 Norderstedt
Německo

Pred prvým použitím

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod na obsluhu a bezpečnostné informácie. Návod na obsluhu uchovávajte spolu so zariadením pre budúce použitie. Ak toto zariadenie používajú aj iné osoby, sprístupnite im tieto pokyny. Ak zariadenie odovzdávate tretej osobe, tento návod musí byť súčasťou balenia.

Určené použitie

Tento produkt je určený len na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

Používajte produkt len tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nesprávne a môže viesť k poškodeniu majetku.

Výrobca ani predajca nenesú zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym alebo chybným použitím.

Dôležité upozornenie!

Upozorňujeme, že k bezpečnostným kamerám je možné pristupovať celosvetovo prostredníctvom dátových pripojení (internet, mobilné dáta).

Na ochranu vášho súkromia a zabránenie neoprávnenému prístupu k vašej bezpečnostnej kamere je nevyhnutné zabezpečiť váš účet individuálnym heslom už pri prvotnom nastavení.

Dodržujte toto odporúčanie aj pri všetkých budúcich zadaniach hesla súvisiacich s bezpečnostnou kamerou (napr. pri vytváraní používateľských účtov).

Ďalšie informácie o vytváraní bezpečného hesla poskytuje napríklad Spolkový úrad pre bezpečnosť informácií (BSI) na stránke www.bsi-fuer-buerger.de.

Heslá by sa nikdy nemali zdieľať s tretími osobami!

Ďalej upozorňujeme, že pred odovzdaním kamery tretej osobe (napr. predajom) musíte kameru vrátiť do továrenského nastavenia pomocou tlačidla reset (pozrite si pokyny v návode na použitie).

Iba takto si môžete byť istí, že všetky vaše osobné údaje boli trvalo vymazané.

Ak máte akékoľvek otázky, kontaktujte prosím našu technickú podporu.

Vysvetlenie symbolov

Nasledujúce symboly sa používajú v tomto návode na použitie, na produkte alebo na obale.



Produkty označené týmto symbolom spĺňajú všetky platné komunitné predpisy Európskeho hospodárskeho priestoru.



Výrobky označené týmto symbolom sú prevádzkované jednosmerným prúdom.

Bezpečnostné pokyny

- Produkt pripojte k napájaniu len vtedy, ak sieťové napätie vstupu alebo napájacieho adaptéra zodpovedá údajom na typovom štítku produktu.
- Do výrobku nevkladajte žiadne predmety.
- Na produkt neumiestňujte žiadne predmety.
- Nepúšťajte produkt a nevystavujte ho silným otrasom.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou. Nedotýkajte sa ho mokrými/vlhkými rukami a neponárajte ho do vody.
- Nepoužívajte výrobok v daždi alebo vo vlhkom prostredí.
- Zariadenie nikdy neobsluhujte vlhkými rukami.
- Nepoužívajte ani neskladujte produkt pri vysokých alebo nízkych teplotách alebo v uzavretých priestoroch s priamym slnečným žiarením. Produkt by sa nemal používať pri teplotách okolia nad 45 °C alebo pod -10 °C.
- Počas prevádzky zabezpečte dostatočné vetranie. Výrobok nikdy nezakrývajte.
- Produkt a príslušenstvo držte mimo dosahu otvoreného ohňa, horúcich povrchov a horľavých materiálov.
- Nevystavujte produkt nadmernému teplu z iných zdrojov tepla.
- Ak sa produkt používa v príliš chladnom alebo horúcom prostredí, automaticky sa vypne.
- Nepoužívajte produkt v blízkosti horľavých plynov alebo kvapalín, pretože to môže spôsobiť výbuch.
- Neumiestňujte tento produkt na miesta, kde by mohol prísť do kontaktu s korozívnymi chemikáliami, aby ste predišli korózii. Korózia môže viesť k poruche produktu.
- Produkt sa nesmie používať s externým časovačom alebo samostatným diaľkovým ovládaním.
- Používajte iba dodaný kábel.
- Kábel nikdy nepoužívajte ako držadlo na prenášanie.
- Výrobok nie je hračka. Produkt, príslušenstvo a obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste predišli nehodám a uduseniu.
- Pozor! Nebezpečenstvo pre deti a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou (napr. čiastočne zdravotne postihnuté osoby, staršie osoby s obmedzenými fyzickými a mentálnymi schopnosťami) alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí (napr. deti od troch rokov). Tento produkt môžu používať osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní produktu a rozumejú súvisiacim rizikám. Deti sa nesmú s produktom hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti. Deti

mladšie ako osem rokov držte mimo dosahu produktu a jeho príslušenstva.

– Nepoužívajte produkt, ak je viditeľne poškodený.
– Ak je produkt alebo jeho príslušenstvo poškodené, musí ho vymeniť alebo opraviť výrobca, jeho servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
– Produkt sa nesmie otvárať a opravy smie vykonávať iba kvalifikovaný odborník. V takom prípade kontaktujte kvalifikovaný servis. V prípade opráv vykonaných používateľom, nesprávneho zapojenia alebo nesprávnej obsluhy sú všetky nároky na zodpovednosť a záruku vylúčené.
– V prípade výskytu problému nechajte výrobok skontrolovať v autorizovanom servisnom stredisku. V prípade poruchy nie je dovolené produkt rozoberať. V opačnom prípade zaniká záruka.
– Ak produkt predávate alebo odovzdávate inej osobe, nezabudnite priložiť aj tento návod na použitie.
– Používajte produkt len na súkromné účely, nie na komerčné účely.

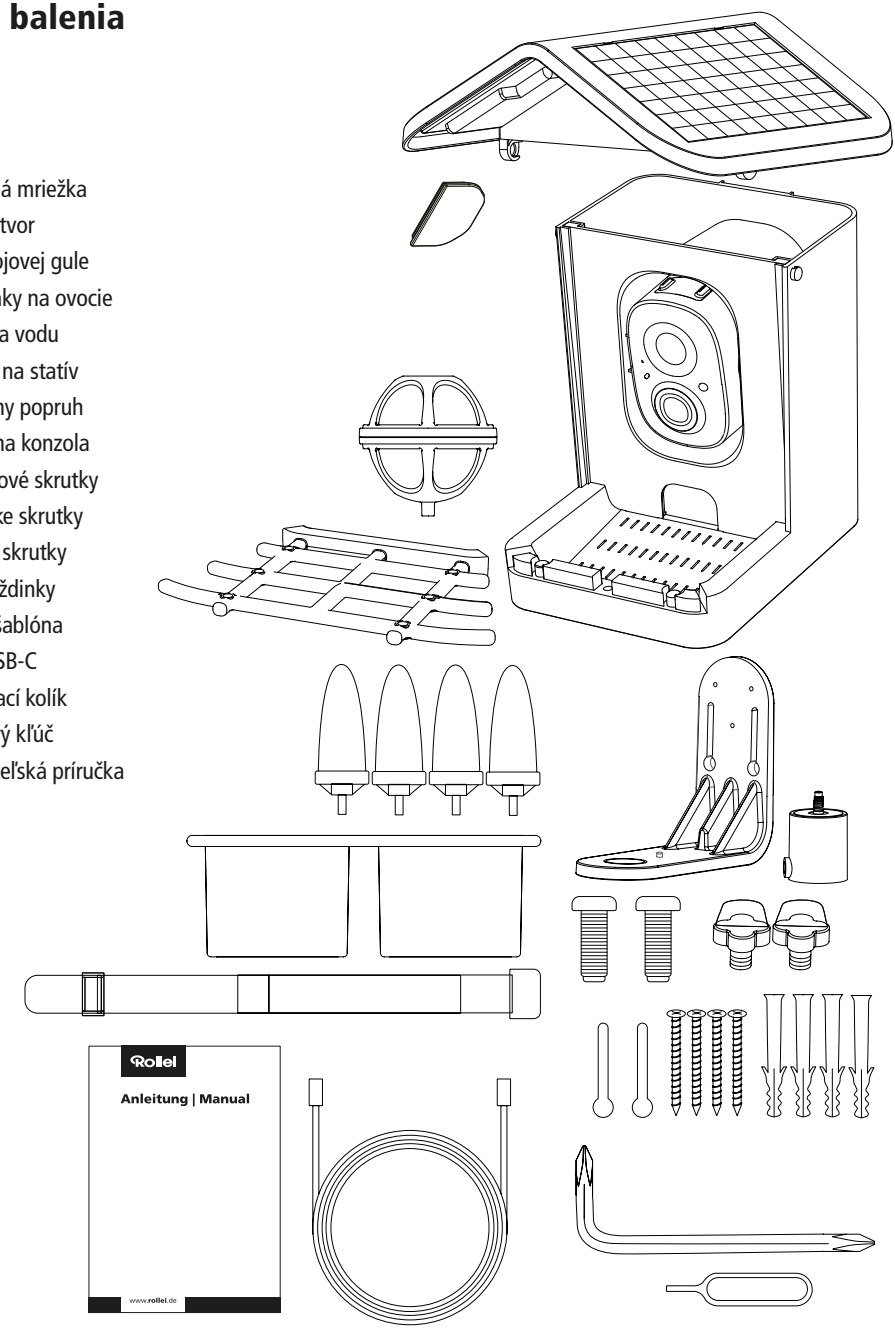
Upozornenia pre nabíjateľné batérie

– Batériu úplne nabite a potom odpojte kábel.
– Ak produkt nebol dlhší čas používaný, pred opätovným použitím batériu nabite.
– Pre predĺženie životnosti batérie ju nabíjajte aspoň každé tri mesiace.
– Tento produkt má zabudovanú nabíjateľnú batériu s obmedzenou životnosťou. Po určitom čase používania sa výkon batérie zníži. Toto je úplne normálne.
– Batériu nerozoberajte, neudierajte ani neprepichujte a uistite sa, že nedôjde ku skratovaniu.
– Batériu nevystavujte vysokým teplotám.
– Ak batéria vytečie alebo sa zväčší, nepoužívajte ju ďalej.
– Vždy nabíjajte prostredníctvom systému. Pri výmene batérie za nesprávny typ hrozí riziko výbuchu.
– Batériu uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat.
– Batérie môžu explodovať, ak sú vystavené otvorenému ohňu. Batérie nikdy nevyhadzujte do ohňa.
– Použité batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
– Pred likvidáciou zariadenia musí byť batéria vybratá a zlikvidovaná samostatne.
– Pred prvým použitím zariadenia musia byť batérie úplne nabité.
– Batériu uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat, otvoreného ohňa a kvapalín a nevystavujte ju teplotám nad 50 °C. Dodržujte aj pokyny na starostlivosť o batériu uvedené v tomto návode na použitie.

Poznámka: Na nabíjanie batérií nepoužívajte rýchlonabíjačky a/alebo supernabíjačky; používajte iba napájacie adaptéry s maximálnym výstupom 5,0 V / 1,5 A. Na nabíjanie zariadenia používajte iba dodaný kábel. V opačnom prípade hrozí riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

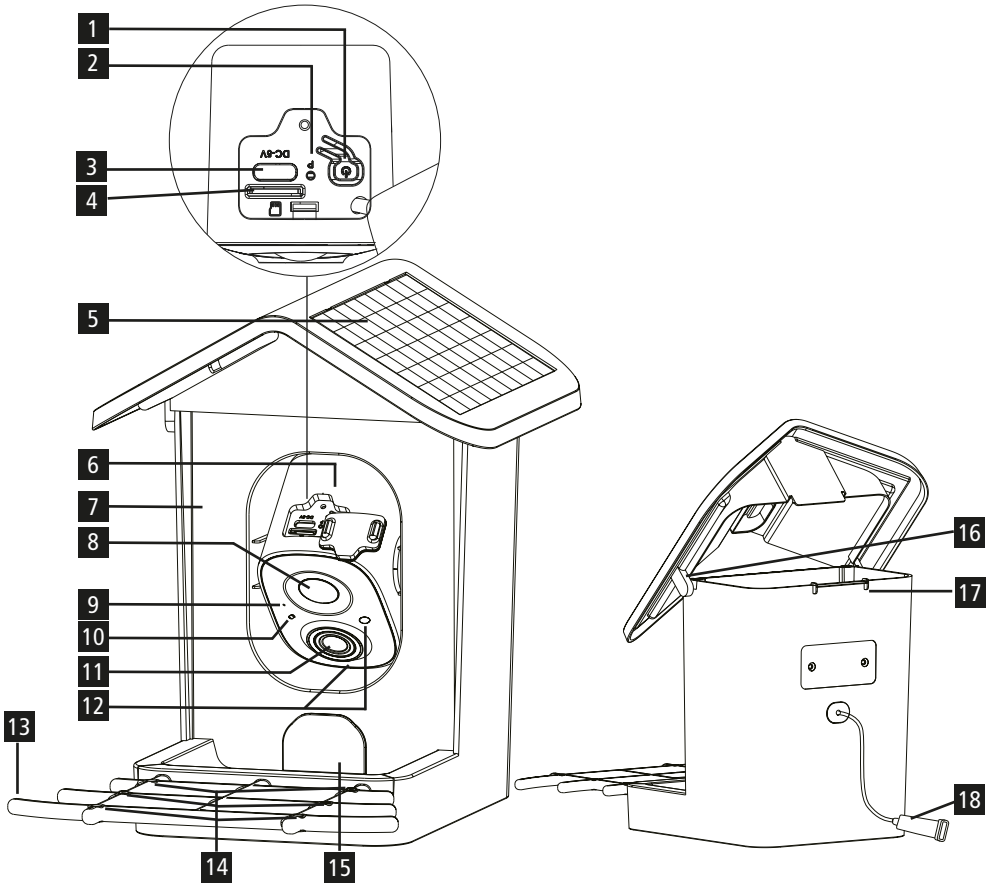
Obsah balenia

- Kamera
- Kryt
- Strecha
- Ochranná mriežka
- Kŕmny otvor
- Držiak lojovej gule
- 4× Držiaky na ovocie
- Držiak na vodu
- Adaptér na statív
- Montážny popruh
- Montážna konzola
- 2× Krídlové skrutky
- 2× Krátke skrutky
- 4× Dlhé skrutky
- 4× Hmoždinky
- Vŕtacia šablóna
- Kábel USB-C
- Resetovací kolík
- Imbusový kľúč
- Používateľská príručka



Prehľad

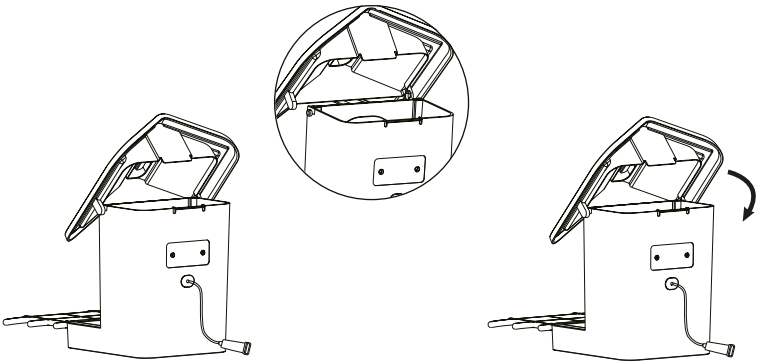
1. Tlačidlo napájania
2. Otvorku na resetovanie
3. Pripojenie USB-C
4. slot na pamäťovú kartu microSD
5. Solárny panel
6. Kamera
7. Kryt
8. Senzor detekcie pohybu
9. Mikrofón
10. Stavová LED
11. Objektív
12. LED svetlo/Infračervená LED
13. Ochranná mriežka
14. Pripojenie príslušenstva
15. Výstup krmiva
16. Spojovacie kĺby
17. Uzavretie krytu
18. Pripojovací kábel



Montáž

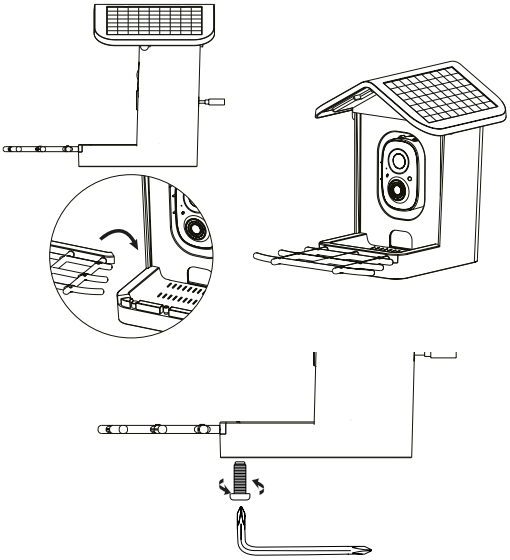
Montáž kŕmidla pre vtáky

– Položte strechu na kryt.
– Zacvaknite dva spojovacie pánty medzi strechu a kryt na svoje miesto.
– Stlačte strechu vzadu na kryt, kým západka krytu nezapadne na miesto.



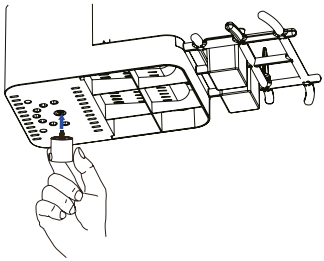
Montáž mriežky

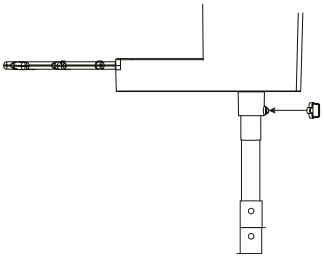
– Položte mriežku na prednú časť kŕmidla tak, aby zárezy do seba zapadli.
– Pripevnite mriežku ku kŕmidlu pomocou malej skrutky.



Montáž na statív

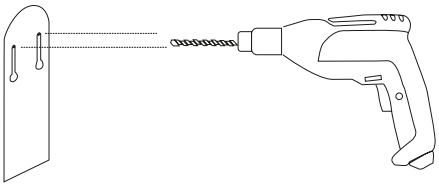
– Pripojte adaptér na statív k spodnej strane kŕmidla pomocou 1/4-palcovej skrutky.
– Položte kŕmidlo s adaptérom na statív na statív.
– Pripojte adaptér na statív k statívu pomocou krídlovej skrutky.

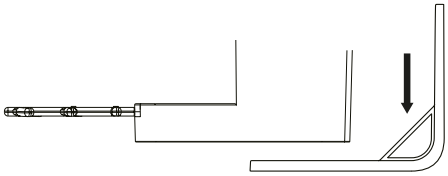


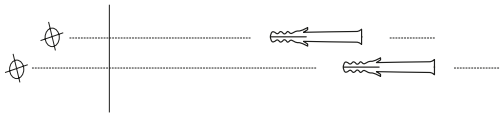


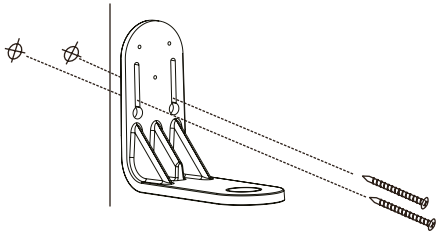
Montáž na stenu

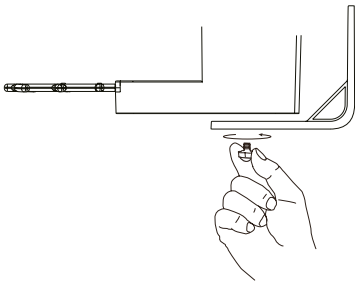
– Použite vŕtaciu šablónu na označenie polohy dvoch otvorov na stene.
– Vyvŕtajte dva otvory pomocou vŕtačky.
– Vložte do otvorov dve hmoždinky.
– Prestrčte dva dlhé skrutky cez otvory montážneho držiaka do hmoždiniek v stene.
– Položte kŕmidlo na montážny držiak.
– Pripojte kŕmidlo k montážnemu držiaku pomocou krídlovej skrutky.





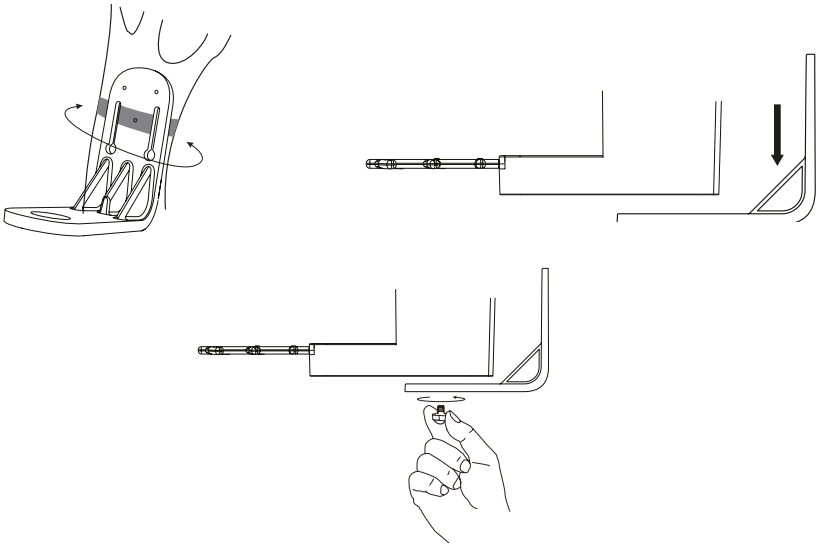






Montáž na strom

– Prevlečte montážny popruh cez otvory montážneho držiaka.
– Omotajte montážny popruh okolo stromu.
– Prevlečte voľný koniec cez pracku montážneho popruhu.
– Podľa požadovanej dĺžky spojte suché zipsy montážneho popruhu k sebe.
– Položte kŕmidlo na montážny držiak.
– Pripojte kŕmidlo k montážnemu držiaku pomocou krídlovej skrutky.



Montáž príslušenstva

Držiak na vodu

– Vložte držiak na vodu do mriežky.

Držiak lojovej gule

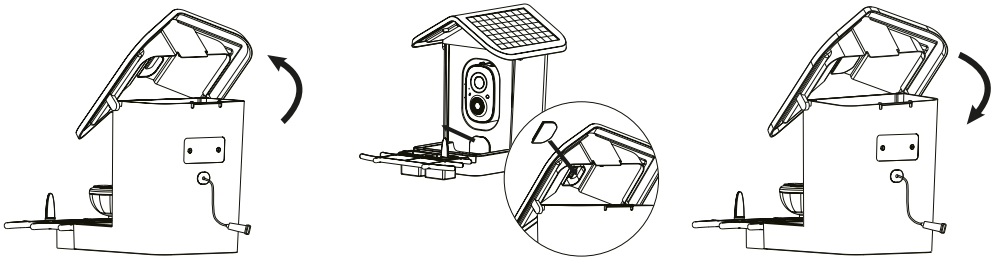
– Priskrutkujte držiak na lojovú guľu do jedného z portov na príslušenstvo na mriežke.

Držiak na ovocie

– Priskrutkujte držiak na ovocie do jedného z portov na príslušenstvo na mriežke.

Plnenie kŕmidla

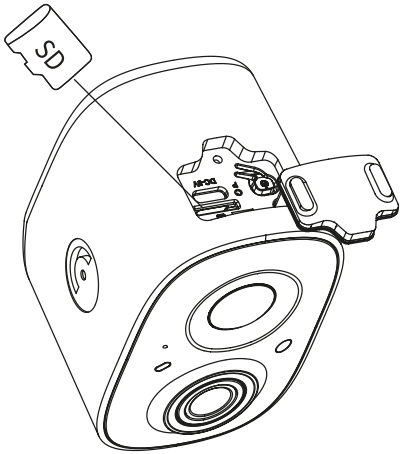
– Vložte kŕmny otvor do prednej časti kŕmidla.
– Otvorte západku krytu na zadnej strane kŕmidla.
– Preklopte strechu dopredu.
– Nasypte krmivo pre vtáky do vnútra kŕmidla.
– Vyberte kŕmny otvor z prednej časti kŕmidla.
– Vložte kŕmny otvor do určeného výrezu vo vnútri strechy.
– Zatvorte strechu, kým západka krytu nezapadne na miesto.



Operácia

Vkladanie pamäťovej karty

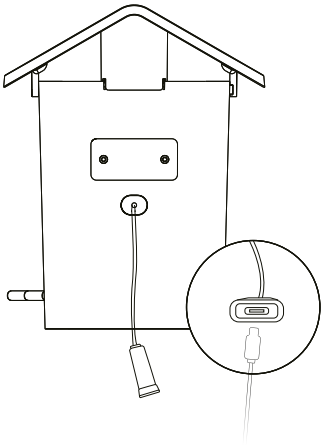
– Otočte kameru vo vnútri kŕmidla, kým nebude horná časť kamery prístupná.
– Otvorte silikónový kryt na kamere.
– Vložte pamäťovú kartu microSD do slotu na microSD kartu, kým nezapadne na miesto.
– Zatvorte silikónový kryt na kamere.



Nabíjanie batérie

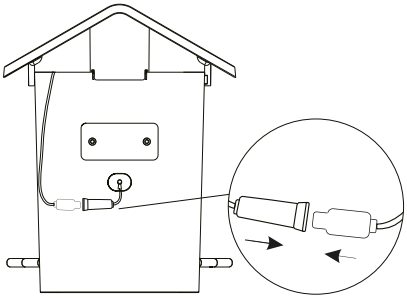
Pomocou kábla

– Pripojte prepojovací kábel na zadnej strane kŕmidla k USB-C káblu cez USB-C port a potom ho pripojte k vhodnému napájaciemu adaptéru s DC 5,0 V / 1,5 A.



Pomocou solárneho panela

– Pripojte prepojovací kábel na zadnej strane kŕmidla k káblu solárneho panela cez USB-C port.



Zapnutie/vypnutie kamery a jej nastavenie

– Stlačte a podržte tlačidlo napájania na kamere, aby ste ju zapli alebo vypli.
– Stlačte tlačidlo napájania dvakrát rýchlo za sebou, aby ste prešli do režimu konfigurácie siete, v ktorom stavová LED bliká modro a kamera vydá zvuk „ding-dong".

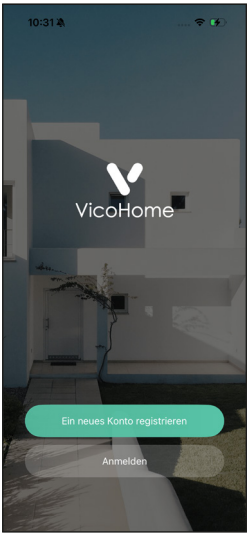
Nastavenie aplikácie

– Vyhľadajte aplikáciu „VicoHome“ v App Store alebo Google Play Store, alebo naskenujte nižšie uvedené QR kódy.

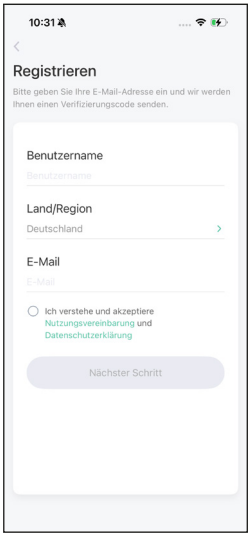
Laden im App Store

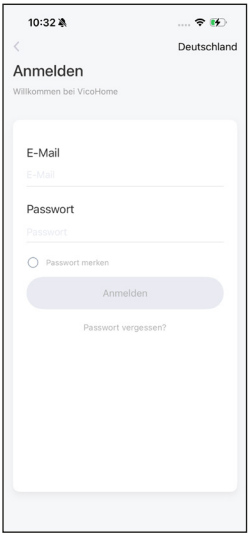
JETZT BEI Google Play

– Nainštalujte aplikáciu do svojho smartfónu alebo tabletu.
– Otvorte aplikáciu „VicoHome“.

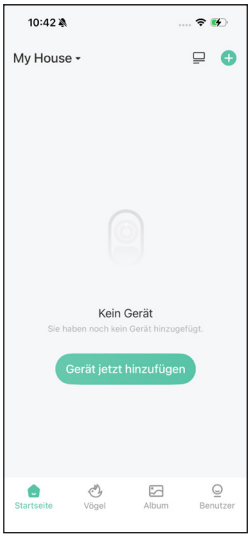


– Vytvorte si používateľský účet alebo sa prihláste do svojho existujúceho účtu.





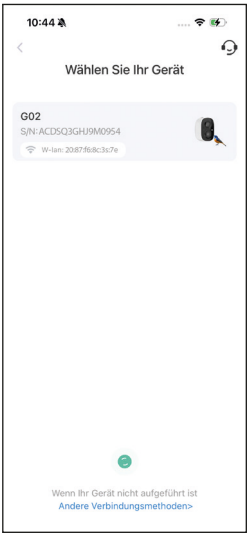
– Potvrďte, že aplikácia môže používať Bluetooth a lokalizačné služby.
– Klepte na „Pridať nové zariadenie“.



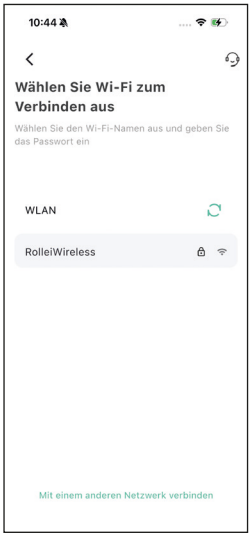
– Klepte na „Počul(a) som zvuk“.



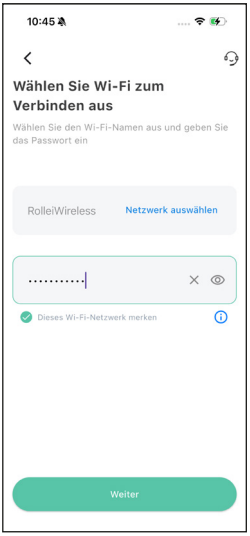
– Klepte na kameru, keď sa nájde.

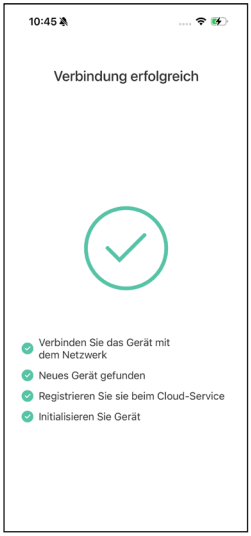


– Klepnutím vyberte požadovanú Wi-Fi sieť.

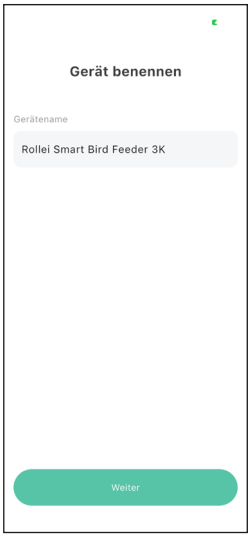


– Zadajte heslo pre Wi-Fi sieť.

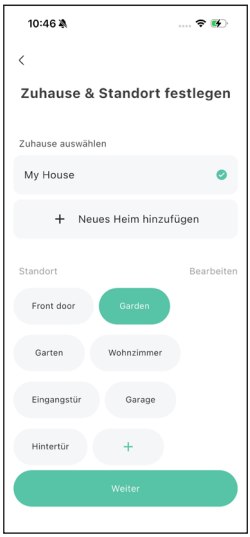




– Zadajte požadovaný názov pre kŕmidlo pre vtáky.



– Klepnutím vyberte požadované umiestnenie kŕmidla pre vtáky.

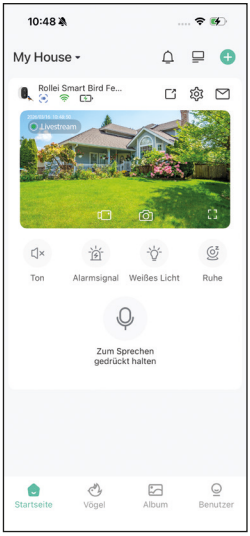




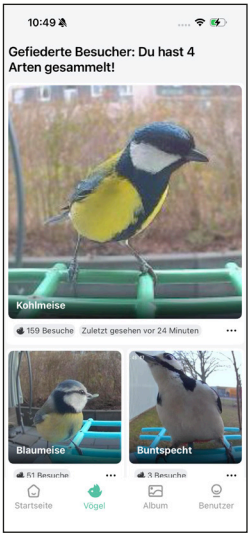
– Vyberte požadovaný balík „VicoHome Awareness“.

Používanie aplikácie

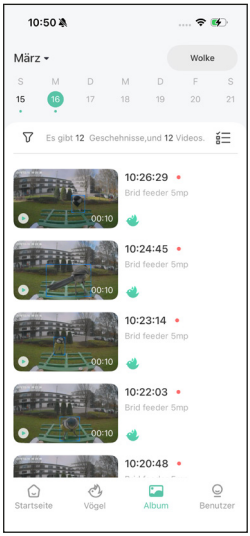
– Klepnutím na kartu „Domov" pridáte nové zariadenia, zobrazíte živý prenos z kŕmidla pre vtáky, urobíte manuálne fotografie alebo videá, zapnete alebo vypnete zvuk, alarm, LED svetlo a režim spánku, použijete obojsmerný zvuk a získate prístup k nastaveniam kŕmidla pre vtáky.



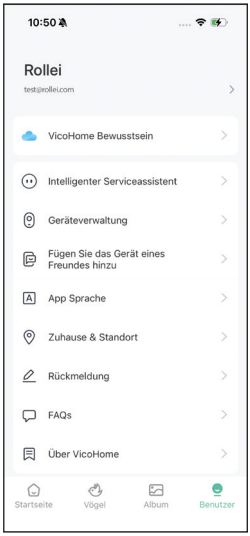
– Klepnutím na kartu „Vtáky" získate prístup k záznamom jednotlivých druhov vtákov.



– Klepnutím na kartu „Album" získate prístup k záznamom z jednotlivých dní.

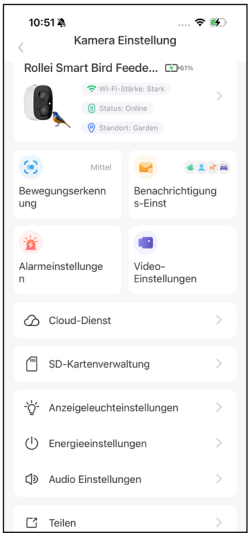


– Klepnutím na kartu „Používateľ" získate prístup k svojim používateľským nastaveniam.



Zdieľanie prístupu s inými používateľmi

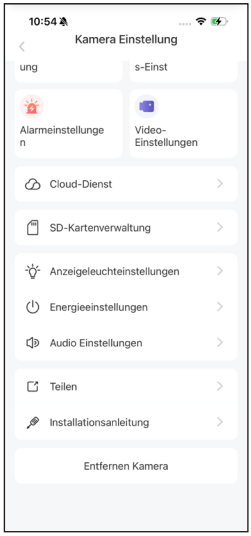
– Klepnutím na kartu „Domov".
– Klepnutím otvorte nastavenia požadovaného kŕmidla pre vtáky.
– Klepnutím na „Zdieľať".
– Klepnutím na „Zdieľaný prístup".
– Požiadajte osobu, s ktorou chcete zdieľať prístup, aby naskenovala vygenerovaný QR kód.
– Klepnutím na „Potvrdiť".





Resetovanie kamery

– Klepnutím na kartu „Domov".
– Klepnutím otvorte nastavenia požadovaného kŕmidla pre vtáky.
– Klepnutím na „Odstrániť kameru".



Význam stavovej LED diódy

Modrá	Prevádzkový režim
Žltá	Nabíjanie
Zelená	Úplne nabité
Vypnuté	Režim spánku

Čistenie

Čistenie kamery

– Vyčistite kameru mäkkou handričkou a roztokom na čistenie šošoviek.

Čistenie krytu, strechy a príslušenstva

– Otvorte západku krytu na zadnej strane kŕmidla.
– Preklopte strechu dopredu.
– Vyčistite kryt, strechu a príslušenstvo mäkkou handričkou, vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
– Dôkladne opláchnite kryt, strechu a príslušenstvo vodou, aby ste odstránili všetky zvyšky čistiaceho prostriedku.
– Nechajte kryt, strechu a príslušenstvo úplne vyschnúť.

Technické údaje

Snímač obrazu	5 MP / 1/2.7" CMOS senzor
Objektív	2,8 mm / f1,6
Rozlíšenie fotografie	2960 × 1666 p
Rozlíšenie videa	3K (2960 × 1666 p), SD (1920 × 1080 p)
Zorné pole	152° uhlopriečne
Rozsah zaostrenia	13 cm
Rozsah detekcie pohybu	9 m
Úrovne detekcie pohybu	3
Mikrofón	-38 dB
Reproduktor	1.0 W
Počet infračervených LED diód	1
Formát súboru	JPEG, MP4
Úložné médium	microSD pamäťová karta (trieda 10) do 64 GB
Komprimácia videa	H.264
Aplikácia	VicoHome
Sieť	IEEE 802.11 b/g/n
Frekvenčný rozsah	2,402 – 2,472 GHz
Frekvenčné pásmo	2.4 GHz
Maximálny prenosový výkon	17 dBm

Napájanie	Lítium-iónová batéria (3,6 V / 5000 mAh / 18,0 Wh), USB-C vstup (5,0 V / 1,5 A), solárny panel (max. 2,0 W)
Pripojenia	USB-C port, slot na microSD kartu, 1/4" pripojenie, 6× portov na príslušenstvo
Doba nabíjania	Približne 10 hodín
Výdrž batérie	Približne 6 mesiacov
Prevádzková teplota	-10 – 45 °C
Stupeň ochrany	IP65
Montáž	Adaptér na statív, montážna konzola, montážny popruh
Materiál	Plast
Hlasitosť	1.25 l
Rozmery	27,5 × 23,6 × 19 cm
Hmotnosť	878 g
Rozsah dodávky	Kamera, kryt, strecha, ochranná mriežka, kŕmny otvor, držiak na lojové gule, 4× držiaky na ovocie, držiak na vodu, adaptér na statív, montážny popruh, montážna konzola, 2× krídlové skrutky, 2× krátke skrutky, 4× dlhé skrutky, 4× hmoždinky, vŕtacia šablóna, USB-C kábel, resetovací kolík, imbusový kľúč, používateľská príručka

Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Možné právne porušenia

Pri používaní monitorovacej kamery dodržujte nasledujúce pokyny:

Ochrana autorských práv

Vo všeobecnosti má každá osoba právo na svoj vlastný obraz. Podľa autorského zákona môžu byť obrázky zverejnené bez súhlasu dotknutých osôb len vtedy, ak sa objavujú len ako náhodné prvky vedľa krajiny alebo iného miesta.

To, či je osoba považovaná len za náhodnú, závisí od okolností konkrétneho prípadu. Pre právnu istotu by mali byť vo všetkých prípadoch, kde je možné zaznamenať identifikovateľné osoby, ľudia informovaní o monitorovacej kamere (pozri tiež časť „Povinnosť informovať“).

Ochrana súkromia

Súkromie iných nesmie byť narušené zaznamenanými zábermi. Nenasmerujte svoju monitorovaciu kameru na záhradu suseda alebo na vchodové dvere jeho domu, aj keď sú tieto oblasti viditeľné z vašej rezidencie alebo z verejných miest. To neoprávňuje k zverejňovaniu takýchto záberov.

Upozorňujeme, že pred odovzdaním kamery na opravu alebo tretej strane by ste mali použiť funkciu resetovania kamery, aby ste zabezpečili vymazanie všetkých osobných údajov z pamäte kamery.

Osobná identifikovateľnosť

Osobná identifikovateľnosť existuje, ak je možné určiť, že konkrétna osoba bola na konkrétnom mieste v konkrétnom čase. Identifikácia môže prebehnúť aj prostredníctvom osobného identifikátora, napríklad evidenčného čísla vozidla. Identifikovateľnosti jednotlivcov sa musí prísne vyhýbať.

Monitorovacie kamery na pracovisku

Monitorovanie pracoviska v Nemecku podlieha mimoriadne prísnym predpisom. Zamestnávatelia by sa mali úplne zdržať používania monitorovacích kamier na pracovisku, pokiaľ nie je možné úplne vylúčiť potenciálne právne porušenie.

Monitorovacie kamery v cestnej premávke

Pri monitorovacích kamerách so záberom na cestnú premávku sa odporúča nastaviť polohu kamier a záber tak, aby nebolo možné identifikovať účastníkov cestnej premávky podľa evidenčných čísel vozidiel. Označenia vozidiel môžu tiež viesť k identifikácii účastníkov cestnej premávky.

Povinnosť informovať

Ak nie je možné vylúčiť osobnú identifikáciu osôb, na všetkých prístupových bodoch do monitorovanej oblasti musí byť jasne viditeľné upozornenie na monitorovaciu kameru. Okoloidúci musia byť tiež informovaní, že vstupom do monitorovanej oblasti dávajú súhlas so zaznamenávaním záberov a že ak s tým nesúhlasia, môžu sa vyhnúť zaznamenávaniu tým, že do oblasti nevstúpia. Pozornosť treba venovať vyhláseniu o zhode – dobrovoľnému súhlasu. Ak je kamera umiestnená na mieste, ktorým musí osoba prejsť, aby sa dostala do cieľa (napr. vchod do objektu záujmu), platný súhlas nie je daný z dôvodu chýbajúcej dobrovoľnosti.

Bezpečnosť

Určené použitie

Monitorovacia kamera je určená výhradne ako monitorovacie zariadenie. Je určená len na súkromné použitie a nie je vhodná na komerčné použitie. Používajte monitorovaciu kameru len tak, ako je popísané v tejto používateľskej príručke. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nesprávne a môže viesť k poškodeniu majetku alebo strate údajov.

Výrobca ani predajca nenesú zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym alebo chybným použitím.

Ak chcete pripojiť svoju kameru k routeru v európskej krajine, po výbere routera zmeňte región zo Severnej Ameriky (kanály 1–11) na Európu (kanály 1–13).

Minimálna vzdialenosť medzi kamerou a používateľom počas bežného používania je 25 cm.

WLAN znamená „bezdrôtová lokálna sieť". Označuje bezdrôtovú lokálnu sieť. WLAN je možné použiť v prípade, že prenos údajov cez kábel nie je možný alebo by si vyžadoval značné úsilie.

Likvidácia



Obal zlikvidujte podľa typu materiálu. Na likvidáciu použite miestne zberné systémy na papier, kartón a ľahké obaly. (Platí v Európskej únii a ďalších európskych krajinách so samostatným zberom recyklovateľných materiálov.)



Zariadenia označené týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do komunálneho odpadu! Ste zo zákona povinní likvidovať staré zariadenia oddelene od komunálneho odpadu. Informácie o zberných miestach, ktoré bezplatne prijímajú staré zariadenia, získate na miestnom obecnom alebo mestskom úrade.



Batérie a akumulátory sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym odpadom! Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinný likvidovať všetky batérie a akumulátory ekologicky, bez ohľadu na to, či obsahujú nebezpečné látky* alebo nie. Batérie a akumulátory sú preto označené uvedeným symbolom.

Pre ďalšie informácie kontaktujte svojho predajcu alebo miestne zberné miesta.

*označené: Cd = kadmium,

Hg = ortuť, Pb = olovo

Zhoda

Spoločnosť Rollei GmbH & Co. KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu „Rollei Smart AI Bird Feeder 3K" je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

CE

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je dostupné na nasledujúcej internetovej adrese: www.rollei.com/egk/smartaibirdfeeder3k

Spoločnosť Rollei GmbH & Co. KG
In der Tarpen 42
22848 Norderstedt
Nemecko

Før første brug

Læs venligst brugsanvisningen og sikkerhedsinformationen grundigt, før du tager produktet i brug første gang. Opbevar brugsanvisningen sammen med enheden til fremtidig reference. Hvis andre personer bruger denne enhed, skal du give dem adgang til disse instruktioner. Hvis du giver enheden videre til en tredjepart, skal denne manual følge med.

Anvendelsesformål

Dette produkt er kun beregnet til privat brug og er ikke egnet til kommerciel brug.

Brug kun produktet som beskrevet i denne brugervejledning. Enhver anden anvendelse betragtes som forkert og kan medføre skade på ejendom.

Producenten eller forhandleren påtager sig intet ansvar for skader som følge af forkert eller ukorrekt brug.

Vigtig bemærkning!

Bemærk venligst, at overvågningskameraer kan tilgås over hele verden via datanetværk (internet, mobildata).

For at beskytte dit privatliv og forhindre uautoriserede personer i at få adgang til dit overvågningskamera, er det vigtigt at sikre din konto med en individuel adgangskode under den første opsætning.

Vær også opmærksom på dette ved alle fremtidige adgangskodeopgaver i forbindelse med overvågningskameraet (f.eks. ved oprettelse af brugerkonti).

Yderligere information om oprettelse af en sikker adgangskode findes bl.a. hos det tyske Forbundskontor for Informationssikkerhed (BSI) på www.bsi-fuer-buerger.de.

Adgangskoder må aldrig deles med tredjepart!

Vi vil desuden gøre opmærksom på, at du skal nulstille kameraet til fabriksindstillingerne med reset-knappen, før du giver kameraet videre til tredjepart (f.eks. ved salg) (se vejledningen i brugermanualen).

Kun på denne måde kan du sikre, at alle dine personlige data er blevet slettet permanent.

Hvis du har spørgsmål, bedes du kontakte vores tekniske support.

Forklaring af symboler

Følgende symboler anvendes i denne brugervejledning, på produktet eller på emballagen.



Produkter mærket med dette symbol overholder alle gældende fællesskabsregler i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.



Produkter, der er markeret med dette symbol, drives med jævnstrøm.

Sikkerhedsanvisninger

- Tilslut kun produktet til strømforsyningen, hvis netspændingen på indgangen eller strømforsyningen svarer til specifikationerne på produktets mærkeplade.
- Stik ikke genstande ind i produktet.
- Placer ikke genstande oven på produktet.
- Tab ikke produktet, og udsæt det ikke for kraftige stød.
- Beskyt produktet mod fugt. Rør ikke ved det med våde/fugtige hænder, og nedsænk det ikke i vand.
- Brug ikke produktet i regn eller i våde omgivelser.
- Håndter aldrig enheden med fugtige hænder.
- Brug eller opbevar ikke produktet ved høje eller lave temperaturer eller i lukkede rum med direkte sollys. Produktet bør ikke bruges ved omgivelsestemperaturer over 45 °C eller under -10 °C.
- Sørg for tilstrækkelig ventilation under brug. Dæk aldrig produktet til.
- Hold produktet og tilbehøret væk fra åben ild, varme overflader og brandfarlige materialer.
- Udsæt ikke produktet for overdreven varme fra andre varmekilder.
- Hvis produktet bruges i omgivelser, der er for kolde eller for varme, slukker det automatisk.
- Brug ikke produktet i nærheden af brandfarlige gasser eller væsker, da dette kan forårsage eksplosioner.
- Placer ikke dette produkt et sted, hvor det kan komme i kontakt med ætsende kemikalier, for at undgå korrosion. Korrosion kan føre til, at produktet svigter.
- Produktet må ikke betjenes med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.
- Brug kun det medfølgende kabel.
- Brug aldrig kablet som bærehåndtag.
- Produktet er ikke et stykke legetøj. Hold produktet, tilbehøret og emballagematerialer væk fra børn og kæledyr for at undgå ulykker og kvælning.
- Pas på! Fare for børn og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner (f.eks. delvist handicappede, ældre med begrænsede fysiske og mentale evner) eller manglende erfaring og viden (f.eks. børn fra tre år og opefter). Dette produkt må bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn. Hold børn under otte år væk fra produktet og dets tilbehør.

- Brug ikke produktet, hvis det er synligt beskadiget.
- Hvis produktet eller dets tilbehør er beskadiget, skal det udskiftes eller repareres af producenten, kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå farer.
- Produktet må ikke åbnes, og reparationer må kun udføres af en kvalificeret fagperson. Kontakt venligst et kvalificeret værksted til dette formål. Ved reparationer udført af brugeren, forkert tilslutning eller ukorrekt betjening bortfalder alle ansvar og garantikrav.
- Få produktet kontrolleret af et autoriseret servicecenter, hvis der opstår et problem. Du må ikke adskille produktet i tilfælde af funktionsfejl. Ellers bortfalder din garanti.
- Hvis du sælger eller giver produktet videre til en anden person, skal du sørge for også at vedlægge denne brugervejledning.
- Brug kun produktet til privat brug og ikke til kommercielle formål.

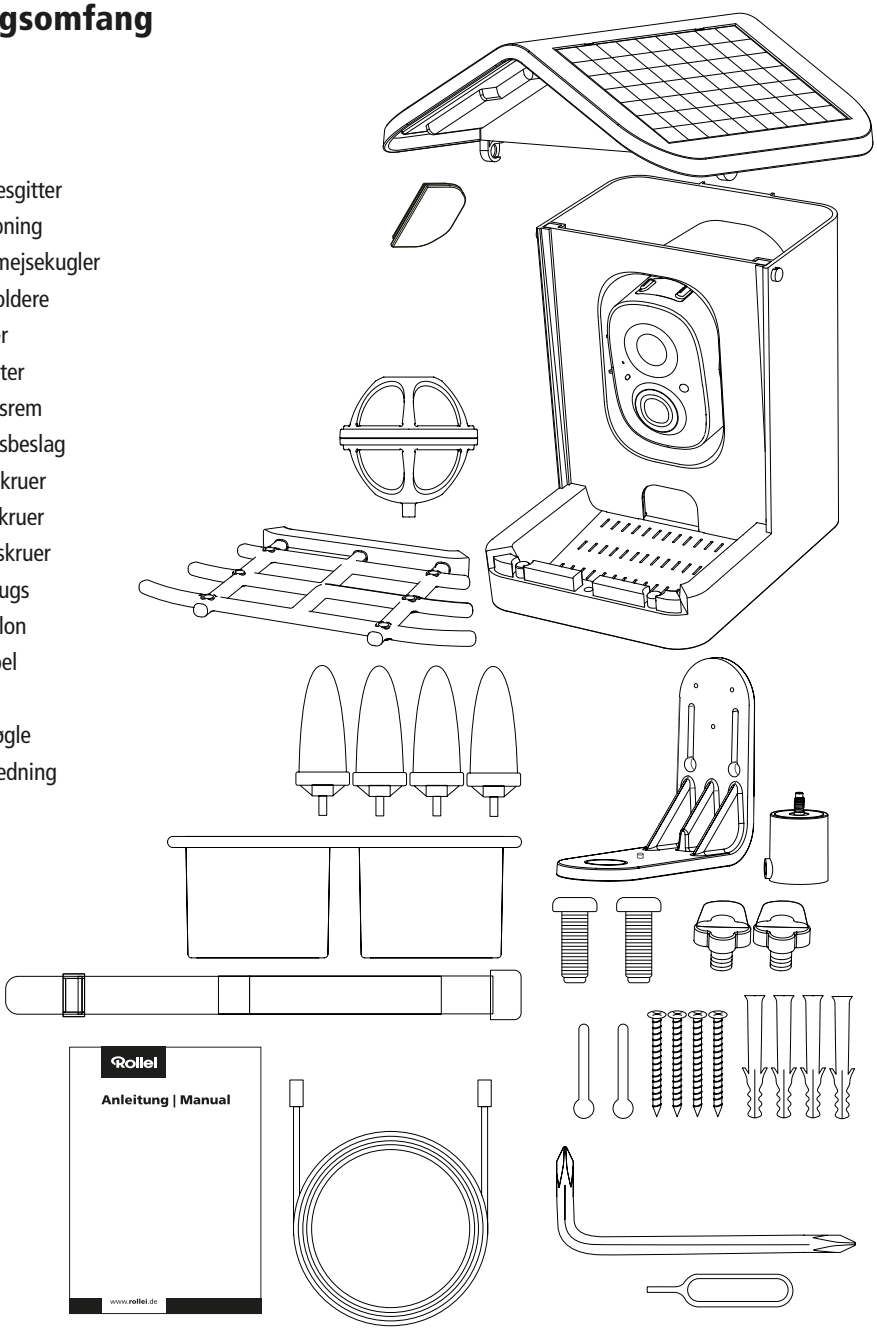
Advarsler vedrørende genopladelige batterier

- Oplad batteriet helt, og fjern derefter kablet.
- Hvis produktet ikke har været brugt i længere tid, skal du oplade batteriet, før du bruger det igen.
- For at forlænge batteriets levetid skal du oplade batteriet mindst hver tredje måned.
- Dette produkt har et indbygget genopladeligt batteri med begrænset levetid. Efter en vis brugstid vil batteriets ydeevne falde. Dette er helt normalt.
- Du må ikke adskille, slå på eller punktere batteriet, og sørg for, at det ikke kortsluttes.
- Udsæt ikke batteriet for høje temperaturer.
- Fortsæt ikke med at bruge batteriet, hvis det lækker eller udvider sig.
- Oplad altid via systemet. Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.
- Hold batteriet væk fra børn og dyr.
- Batterier kan eksplodere, hvis de udsættes for åben ild. Kast aldrig batterier i ild.
- Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale regler.
- Før du bortskaffer enheden, skal batteriet fjernes og bortskaffes separat.
- Batterierne skal være fuldt opladet, før enheden bruges første gang.
- Hold batteriet væk fra børn og dyr, åben ild og væsker, og udsæt det ikke for temperaturer over 50 °C. Følg også anvisningerne for batteripleje i denne brugervejledning.

Bemærk: Brug ikke lynopladere og/eller superopladere til at oplade batterierne; brug kun strømforsyninger med maksimalt 5,0 V / 1,5 A. Brug kun det medfølgende kabel til at oplade enheden. Ellers er der risiko for brand eller elektrisk stød.

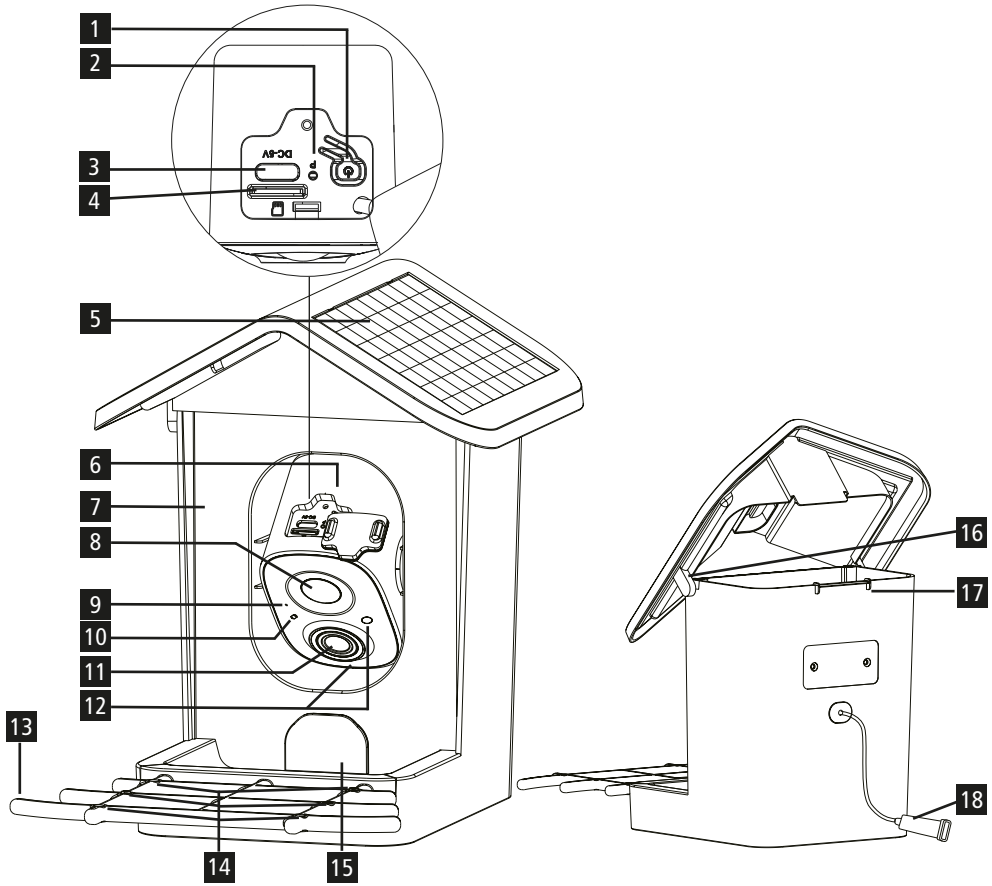
Leveringsomfang

- Kamera
- Kabinet
- Tag
- Beskyttelsesgitter
- Fodringsåbning
- Holder til mejsekugler
- 4× Frugtholdere
- Vandholder
- Stativadapter
- Monteringsrem
- Monteringsbeslag
- 2× Fingerskruer
- 2× Korte skruer
- 4× Lange skruer
- 4× Rawlplugs
- Boreskabelon
- USB-C-kabel
- Resetnål
- Unbrakonøgle
- Brugervejledning



Oversigt

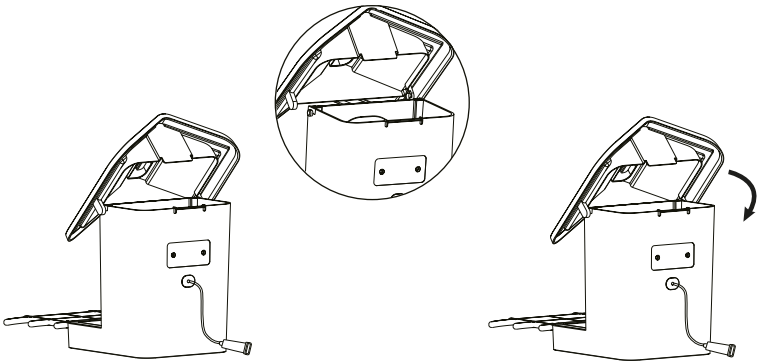
1 Tænd/sluk-knap
2 Reset-hul
3 USB-C-forbindelse
4 slot til microSD-hukommelseskort
5 Solpanel
6 Kamera
7 Kabinet
8 Bevægelsessensor
9 Mikrofon
10 Status-LED
11 Linse
12 LED-lys/Infrarød LED
13 Beskyttelsesgitter
14 Tilbehørstilslutning
15 Foderudgang
16 Forbindelsesled
17 Kabinetlukning
18 Forbindelseskabel



Montering

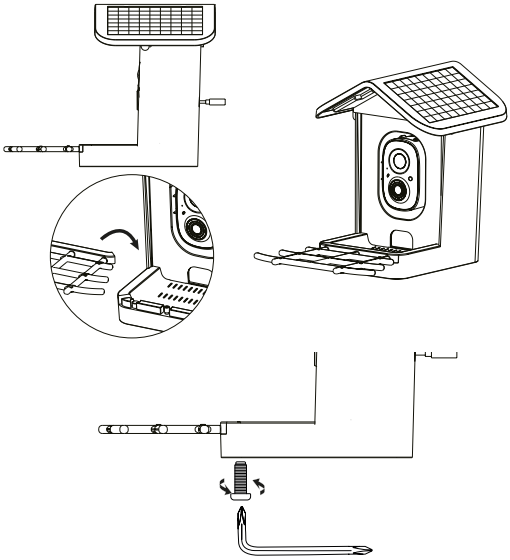
Montering af fuglefoderautomaten

– Placer taget på kabinettet.
– Hægt de to forbindelseshængsler mellem taget og kabinettet på plads.
– Tryk taget ned bagtil på kabinettet, indtil kabinettets lås klikker på plads.



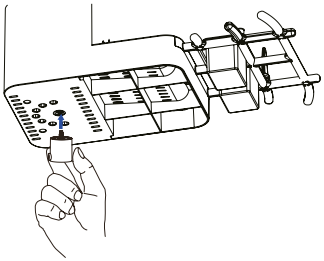
Montering af gitteret

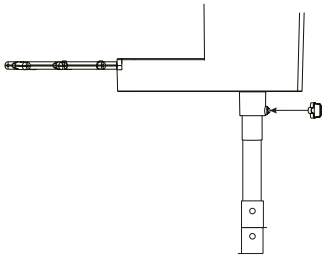
– Placer gitteret på forsiden af fuglefoderautomaten, så hakkerne passer sammen.
– Fastgør gitteret til fuglefoderautomaten med den lille skrue.



Montering på stativ

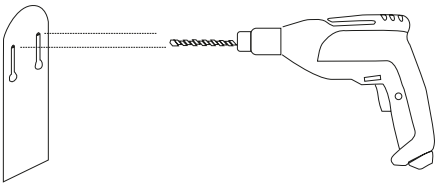
– Fastgør stativadapteren til undersiden af fuglefoderautomaten med 1/4-tommers skruen.
– Placer fuglefoderautomaten med trefodsadapteren på et stativ.
– Fastgør trefodsadapteren til stativet ved hjælp af vingeskruen.

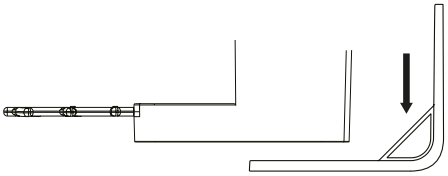


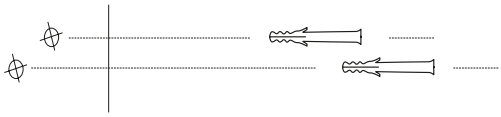


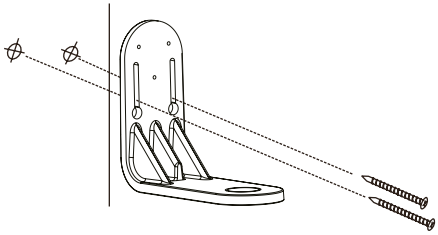
Vægmontering

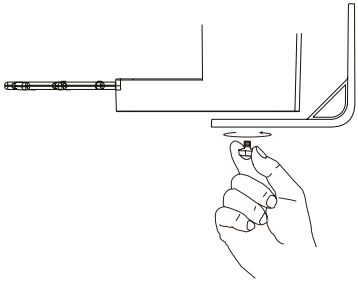
– Brug bore-skabelonen til at markere placeringen af de to huller på væggen.
– Bor de to huller med en boremaskine.
– Indsæt to rawlplugs i hullerne.
– Skru to lange skruer gennem hullerne i monteringsbeslaget ind i rawlpluggene.
– Placer fuglefoderautomaten på monteringsbeslaget.
– Fastgør fuglefoderautomaten til monteringsbeslaget med vingeskruen.





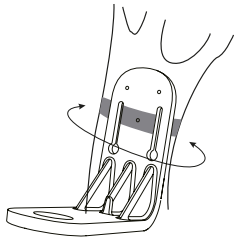


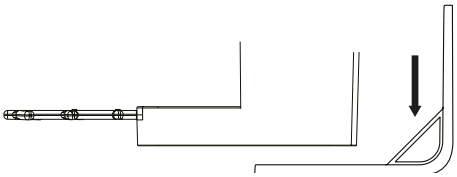


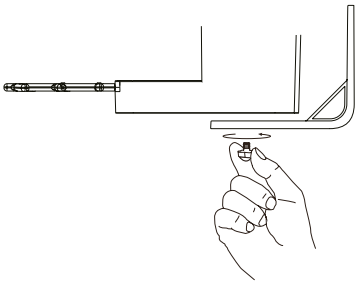


Montering på et træ

– Træk monteringsremmen gennem åbningerne i monteringsbeslaget.
– Vikl monteringsremmen rundt om et træ.
– Før den løse ende gennem spændet på monteringsremmen.
– Afhængigt af den ønskede længde, fastgør velcrosiderne på monteringsremmen sammen.
– Placer fuglefoderautomaten på monteringsbeslaget.
– Fastgør fuglefoderautomaten til monteringsbeslaget med vingeskruen.







Montering af tilbehøret

Vandholder

– Indsæt vandholderen i gitteret.

Holder til mejsekugler

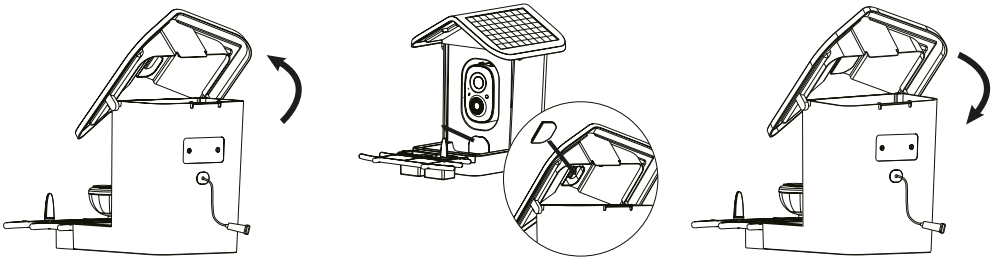
– Skru mejsekugleholderen ind i en af tilbehørsportene på gitteret.

Frugtholder

– Skru frugtholderen ind i en af tilbehørsportene på gitteret.

Påfyldning af fuglefoderautomaten

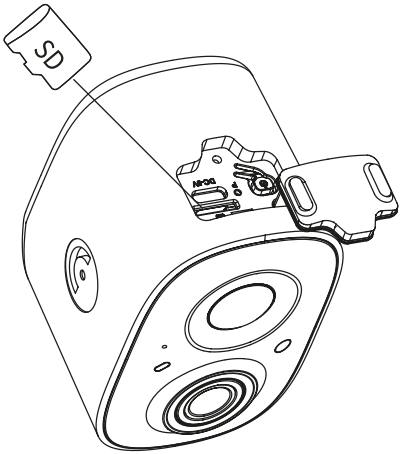
– Indsæt foderporten i fronten af fuglefoderautomaten.
– Åbn kabinettets lås bag på fuglefoderautomaten.
– Vip taget fremad.
– Fyld fuglefoder ind i fuglefoderautomaten.
– Fjern foderporten fra fronten af fuglefoderautomaten.
– Indsæt foderporten i den dertil indrettede fordybning inde i taget.
– Luk taget, indtil kabinettets lås klikker på plads.



Operation

Indsættelse af hukommelseskortet

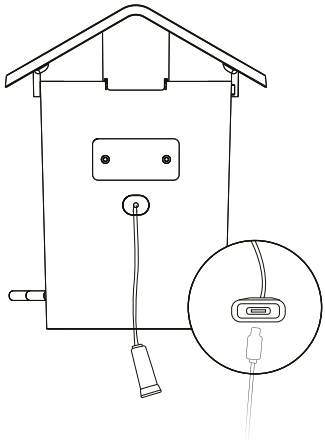
– Drej kameraet inde i fuglefoderautomaten, indtil toppen af kameraet er tilgængelig.
– Åbn silikoneafdækningen på kameraet.
– Indsæt et microSD-hukommelseskort i microSD-kortpladsen, indtil det klikker på plads.
– Luk silikoneafdækningen på kameraet.



Opladning af batteriet

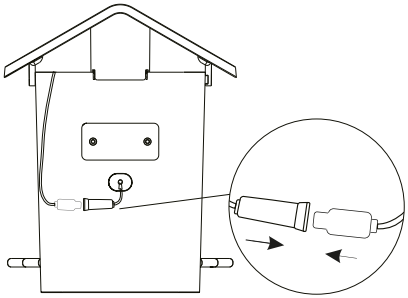
Via kabel

– Tilslut forbindelseskablet bag på fuglefoderautomaten til USB-C-kablet via USB-C-porten, og tilslut det derefter til en passende strømadapter med DC 5.0 V / 1.5 A.



Via solpanel

– Tilslut forbindelseskablet bag på fuglefoderautomaten til solpanelkablet via USB-C-porten.



Tænd og sluk kameraet og opsæt det

– Tryk og hold tænd/sluk-knappen på kameraet nede for at tænde eller slukke det.

– Tryk på tænd/sluk-knappen to gange hurtigt efter hinanden for at gå ind i netværkskonfigurationstilstand, hvor status-LED'en blinker blåt, og kameraet afgiver en "ding-dong"-lyd.

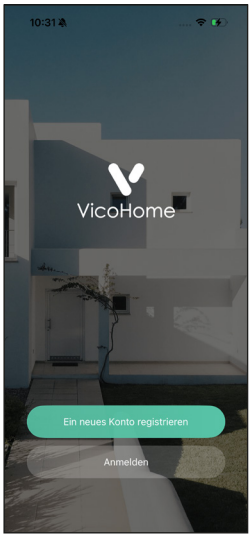
Opsætning af appen

– Søg efter appen "VicoHome" i App Store eller Google Play Store, eller scan QR-koderne nedenfor.

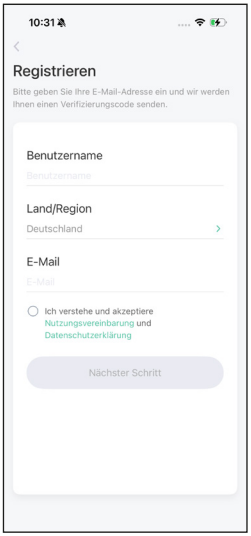
Laden im App Store

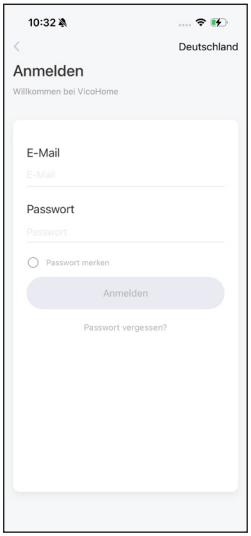
JETZT BEI Google Play

– Installer appen på din smartphone eller tablet.
– Åbn "VicoHome"-appen.

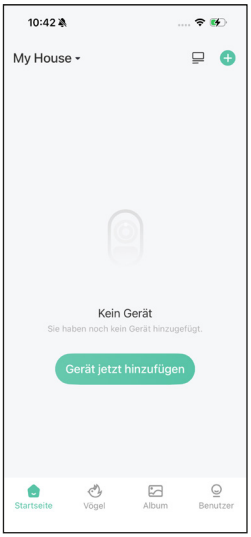


– Opret en brugerkonto, eller log ind på din eksisterende konto.





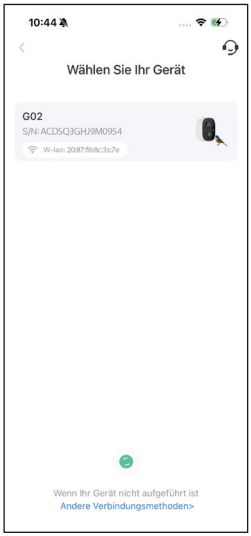
– Bekræft, at appen har tilladelse til at bruge Bluetooth og lokalitetstjenester.
– Tryk på "Tilføj ny enhed."



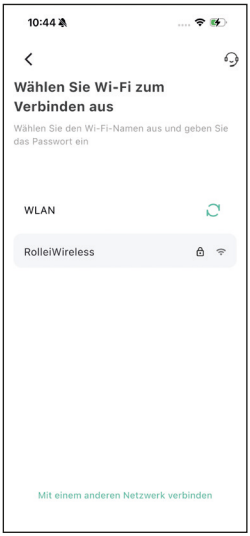
– Tryk på "Jeg hørte lyden."



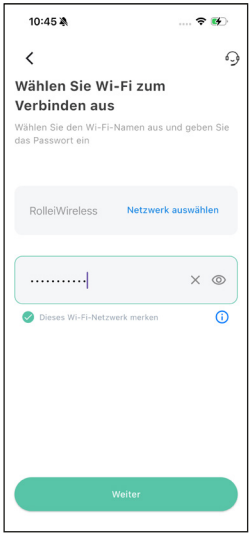
– Tryk på kameraet, når det er blevet fundet.

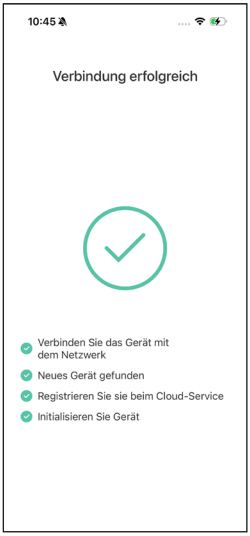


– Tryk på det ønskede Wi-Fi-netværk.

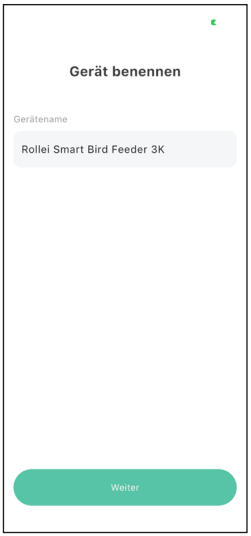


– Indtast adgangskoden til Wi-Fi-netværket.

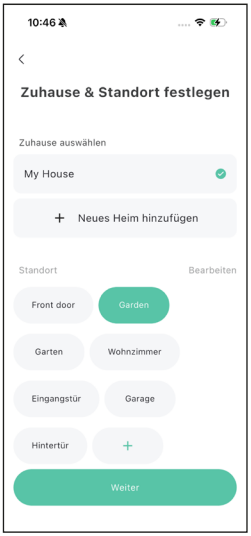




– Indtast det ønskede navn til fuglefoderautomaten.



– Tryk på den ønskede placering for fuglefoderautomaten.

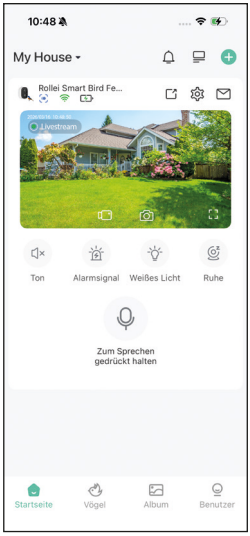




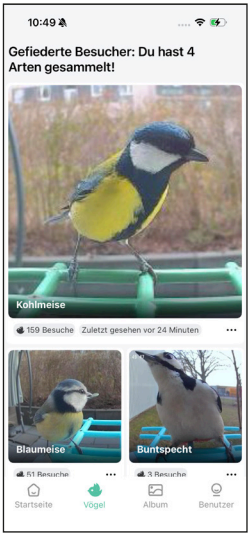
– Vælg den ønskede "VicoHome Awareness"-pakke.

Brug af appen

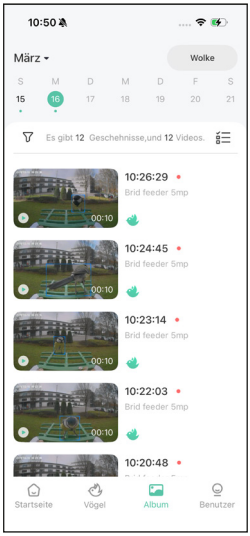
– Tryk på fanen "Hjem" for at tilføje nye enheder, se live-stream fra fuglefoderautomaten, tage manuelle fotos eller videoer, tænde eller slukke for lyd, alarm, LED-lys og dvaletilstand, bruge tovejskommunikation og få adgang til indstillingerne for fuglefoderautomaten.



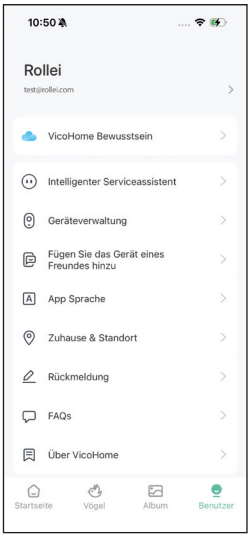
– Tryk på fanen "Fugle" for at få adgang til optagelser af individuelle fuglearter.



– Tryk på fanen "Album" for at få adgang til optagelser fra enkelte dage.

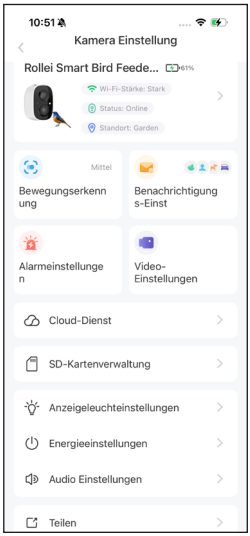


– Tryk på fanen "Bruger" for at få adgang til dine brugerindstillinger.



Deling af adgang med andre brugere

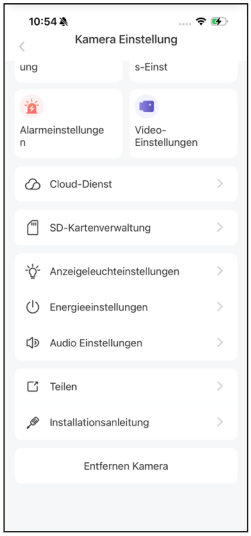
– Tryk på fanen "Hjem".
– Tryk på indstillingerne for den ønskede fuglefoderautomat.
– Tryk på "Del".
– Tryk på "Delt adgang".
– Bed den person, du vil dele adgangen med, om at scanne den genererede QR-kode.
– Tryk på "Bekræft".





Nulstilling af kameraet

– Tryk på fanen "Hjem".
– Tryk på indstillingerne for den ønskede fuglefoderautomat.
– Tryk på "Fjern kamera".



Betydning af status-LED

Blå	Driftstilstand
Gul	Opladning
Grøn	Fuld opladet
Slukket	Sovetilstand

Rengøring

Rengøring af kameræt

– Rengør kameraet med en blød klud og en linserens.

Rengøring af hus, tag og tilbehør

– Åbn kabinettets lås bag på fuglefoderautomaten.
– Vip taget fremad.
– Rengør hus, tag og tilbehør med en blød klud, vand og et mildt rengøringsmiddel.
– Skyl hus, tag og tilbehør grundigt med vand for at fjerne alle rester af rengøringsmiddel.
– Lad hus, tag og tilbehør tørre helt.

Tekniske data

Billedsensor	5 MP / 1/2.7" CMOS-sensor
Linse	2,8 mm / f1.6
Fotoopløsning	2960 × 1666 p
Videoopløsning	3K (2960 × 1666 p), SD (1920 × 1080 p)
Synsfelt	152° diagonal
Fokusområde	13 cm
Bevægelsesdetektionsområde	9 m
Bevægelsesdetekteringsniveauer	3
Mikrofon	-38 dB
Højttaler	1.0 W
Antal infrarøde LED'er	1
Filformat	JPEG, MP4
Lagringsmedie	microSD-hukommelseskort (Class 10) op til 64 GB
Videokomprimering	H.264
App	VicoHome
Netværk	IEEE 802.11 b/g/n
Frekvensområde	2.402 – 2.472 GHz
Frekvensbånd	2.4 GHz
Maks. transmissionseffekt	17 dBm
Strømforsyning	Lithium-ion batteri (3,6 V / 5000 mAh / 18,0 Wh), USB-C-indgang (5,0 V / 1,5 A), solpanel (maks. 2,0 W)

Forbindelser	USB-C-port, microSD-kortslot, 1/4" tilslutning, 6× tilbehørsporte
Opladningstid	Ca. 10 timer
Batterilevetid	Ca. 6 måneder
Driftstemperatur	-10 – 45 °C
Beskyttelsesklasse	IP65
Montering	Stativadapter, monteringsbeslag, monteringsrem
Materiale	Plast
Lydstyrke	1.25 l
Mål	27,5 × 23,6 × 19 cm
Vægt	878 g
Leveringsomfang	Kamera, hus, tag, beskyttelsesgitter, foderport, mejsekugleholder, 4× frugtholdere, vandholder, stativadapter, monteringsrem, monteringsbeslag, 2× vingeskruer, 2× korte skruer, 4× lange skruer, 4× rawlplugs, bore-skabelon, USB-C-kabel, reset-nål, unbrakonøgle, brugervejledning

Tekniske data kan ændres uden forudgående varsel.

Mulige juridiske overtrædelser

Ved brug af overvågningskameraet bedes du være opmærksom på følgende bemærkninger:

Ophavsretsbeskyttelse

Som hovedregel har enhver person ret til eget billede. I henhold til ophavsretsloven må billeder kun offentliggøres uden samtykke fra de pågældende personer, hvis de blot optræder som tilfældige elementer sammen med et landskab eller en anden lokalitet.

Om en person betragtes som blot tilfældig afhænger af omstændighederne i det enkelte tilfælde. For juridisk sikkerhed bør personer i alle tilfælde, hvor optagelser med identificerbare personer er mulige, informeres om overvågningskameraet (se også afsnittet "Oplysningspligt").

Beskyttelse af privatliv

Andres privatliv må ikke krænkes af de optagne billeder. Ret ikke dit overvågningskamera mod din nabos have eller indgangsdør til deres hjem, selvom disse områder er synlige fra din egen bolig eller fra offentlige steder. Dette retfærdiggør ikke offentliggørelse af sådanne optagelser.

Bemærk venligst, at før du afleverer kameraet til reparation eller til tredjepart, bør du bruge kameraets nulstillingsfunktion for at sikre, at alle personlige data slettes fra kameraets hukommelse.

Personlig identificerbarhed

Personlig identificerbarhed foreligger, hvis det kan fastslås, at en bestemt person var et bestemt sted på et bestemt tidspunkt. Identifikation kan også ske via en personlig identifikator, såsom et køretøjs nummerplade. Identificerbarhed af enkeltpersoner skal undgås strengt.

Overvågningskameraer på arbejdspladsen

Overvågning på arbejdspladsen i Tyskland er underlagt særligt strenge regler. Arbejdsgivere bør helt undlade at bruge overvågningskameraer på arbejdspladsen, så længe en mulig lovovertrædelse ikke fuldstændigt kan udelukkes.

Overvågningskameraer i vejtrafikken

For overvågningskameraer med udsyn til vejtrafik anbefales det at konfigurere kameraernes placering og billedudsnit således, at trafikanter ikke kan identificeres via nummerplader. Køretøjsmærkninger kan også føre til identifikation af trafikanter.

Oplysningspligt

Hvis personlig identifikation af personer ikke kan udelukkes, skal der opsættes et tydeligt synligt skilt om overvågningskameraet ved alle adgangspunkter til optageområdet. Forbipasserende skal også informeres om, at de ved at gå ind i optageområdet giver samtykke til optagelse af billeder, og at de kan undgå at blive optaget ved ikke at gå ind i området, hvis de ikke samtykker. Der skal være opmærksomhed på overensstemmelseserklæringen – frivilligt samtykke. Hvis kameraet er placeret et sted, som en person skal passere for at nå sin destination (f.eks. indgangen til et interessepunkt), gives der ikke gyldigt samtykke på grund af manglende frivillighed.

Sikkerhed

Anvendelsesformål

Overvågningskameraet er udelukkende designet som et overvågningsapparat. Det er kun beregnet til privat brug og er ikke egnet til kommerciel brug. Brug kun overvågningskameraet som beskrevet i denne brugervejledning. Enhver anden anvendelse betragtes som upassende og kan medføre skade på ejendom eller tab af data.

Producenten eller forhandleren påtager sig intet ansvar for skader som følge af forkert eller ukorrekt brug.

Hvis du vil tilslutte dit kamera til din router i et europæisk land, skal du ændre regionen fra Nordamerika (kanaler 1–11) til Europa (kanaler 1–13), efter du har valgt din router.

Den minimale afstand mellem kameraet og brugeren under normal brug er 25 cm.

WLAN står for "Wireless Local Area Network." Det henviser til et trådløst lokalt netværk. WLAN kan bruges, når datatransmission via kabel ikke er mulig eller ville kræve betydelig indsats.

Bortskaffelse



Bortskaf emballagen efter materialetype. Brug de lokale indsamlingssystemer til papir, pap og let emballage til bortskaffelse. (Gælder i Den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer for genanvendelige materialer.)



Enheder mærket med dette symbol må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald! Du er lovmæssigt forpligtet til at bortskaffe gamle enheder separat fra husholdningsaffald. Oplysninger om indsamlingssteder, der modtager gamle enheder gratis, kan fås hos din lokale kommune eller byforvaltning.



Batterier og genopladelige batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald! Som forbruger er du lovmæssigt forpligtet til at bortskaffe alle batterier og genopladelige batterier på en miljøvenlig måde, uanset om de indeholder farlige stoffer* eller ej. Batterier og genopladelige batterier er derfor mærket med det viste symbol.

For yderligere information kontakt venligst din forhandler eller dine lokale retur- og indsamlingssteder.

*mærket med: Cd = cadmium,

Hg = kviksølv, Pb = bly

Overensstemmelse

Rollei GmbH & Co. KG erklærer hermed, at radioudstyrstypen "Rollei Smart AI Bird Feeder 3K" overholder direktiv 2014/53/EU.

CE

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.rollei.com/egk/smartaibirdfeeder3k

Rollei GmbH & Co. KG
In der Tarpen 42
22848 Norderstedt
Tyskland

Innan första användning

Vänligen läs bruksanvisningen och säkerhetsinformationen noggrant innan första användningen. Förvara bruksanvisningen tillsammans med enheten för framtida referens. Om andra personer använder denna enhet, gör dessa instruktioner tillgängliga för dem. Om du överlåter enheten till tredje part måste denna manual följa med.

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd endast för privat bruk och är inte lämplig för kommersiellt bruk.

Använd produkten endast enligt beskrivningen i denna användarmanual. All annan användning anses olämplig och kan leda till egendomsskador.

Tillverkaren eller återförsäljaren tar inget ansvar för skador som uppstår till följd av olämplig eller felaktig användning.

Viktig information!

Observera att övervakningskameror kan nås över hela världen via datatjänster (Internet, mobildata).

För att skydda din integritet och förhindra obehöriga från att få tillgång till din övervakningskamera är det viktigt att säkra ditt konto med ett unikt lösenord vid den första installationen.

Observera detta även vid alla framtida lösenordsinställningar som rör övervakningskameran (t.ex. vid skapande av användarkonton).

Ytterligare information om hur du skapar ett säkert lösenord finns bland annat hos Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik (BSI) på www.bsi-fuer-buerger.de.

Lösenord ska aldrig delas med tredje part!

Vidare vill vi påpeka att innan du överlåter din kamera till tredje part (t.ex. vid försäljning) måste du återställa kameran till fabriksinställningarna med hjälp av återställningsknappen (se instruktionerna i användarmanualen).

Endast på detta sätt kan du säkerställa att all din personliga data har raderats permanent.

Om du har några frågor, vänligen kontakta vår tekniska support.

Förklaring av symboler

Följande symboler används i denna användarmanual, på produkten eller på förpackningen.



Produkter märkta med denna symbol uppfyller alla tillämpliga gemenskapsregler inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.



Produkter som är märkta med den här symbolen drivs med likström.

Säkerhetsanvisningar

- Anslut endast produkten till elnätet om nätspänningen för ingången eller nätadaptern överensstämmer med specifikationerna på produktens märkskylt.
- För inte in några föremål i produkten.
- Placera inga föremål på produkten.
- Tappa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga stötar.
- Skydda produkten mot fukt. Rör inte vid den med våta/fuktiga händer och sänk den inte ner i vatten.
- Använd inte produkten i regn eller i fuktiga miljöer.
- Hantera aldrig enheten med fuktiga händer.
- Använd eller förvara inte produkten vid höga eller låga temperaturer eller i slutna utrymmen med direkt solljus. Produkten bör inte användas vid omgivningstemperaturer över 45 °C eller under -10 °C.
- Säkerställ tillräcklig ventilation under drift. Täck aldrig över produkten.
- Håll produkten och tillbehören borta från öppen eld, heta ytor och brandfarliga material.
- Utsätt inte produkten för överdriven värme från andra värmekällor.
- Om produkten används i miljöer som är för kalla eller för varma stängs den av automatiskt.
- Använd inte produkten nära brandfarliga gaser eller vätskor, eftersom detta kan orsaka explosioner.
- Placera inte denna produkt på en plats där den kan komma i kontakt med frätande kemikalier, för att undvika korrosion. Korrosion kan leda till att produkten slutar fungera.
- Produkten får inte användas med en extern timer eller ett separat fjärrstyrningssystem.
- Använd endast den medföljande kabeln.
- Använd aldrig kabeln som bärhandtag.
- Produkten är inte en leksak. Håll produkten, tillbehören och förpackningsmaterialet borta från barn och husdjur för att förhindra olyckor och kvävning.
- Varning! Fara för barn och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga (t.ex. delvis funktionshindrade personer, äldre med begränsad fysisk och mental förmåga) eller brist på erfarenhet och kunskap (t.ex. barn från tre års ålder och uppåt). Denna produkt kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn. Håll barn

under åtta år borta från produkten och dess tillbehör.

– Använd inte produkten om den är synligt skadad.
– Om produkten eller dess tillbehör är skadade måste de bytas ut eller repareras av tillverkaren, dess kundservice eller en likvärdigt kvalificerad person för att undvika risker.
– Produkten får inte öppnas och reparationer får endast utföras av en kvalificerad fackman. Vänligen kontakta en kvalificerad verkstad för detta ändamål. Vid reparationer utförda av användaren, felaktig anslutning eller felaktig användning utesluts allt ansvar och alla garantianspråk.
– Låt produkten kontrolleras av ett auktoriserat servicecenter om ett problem uppstår. Du får inte demontera produkten vid funktionsfel. Annars upphör din garanti att gälla.
– Om du säljer eller överlåter produkten till någon annan, se till att även lämna med denna användarmanual.
– Använd produkten endast för privat bruk och inte för kommersiella ändamål.

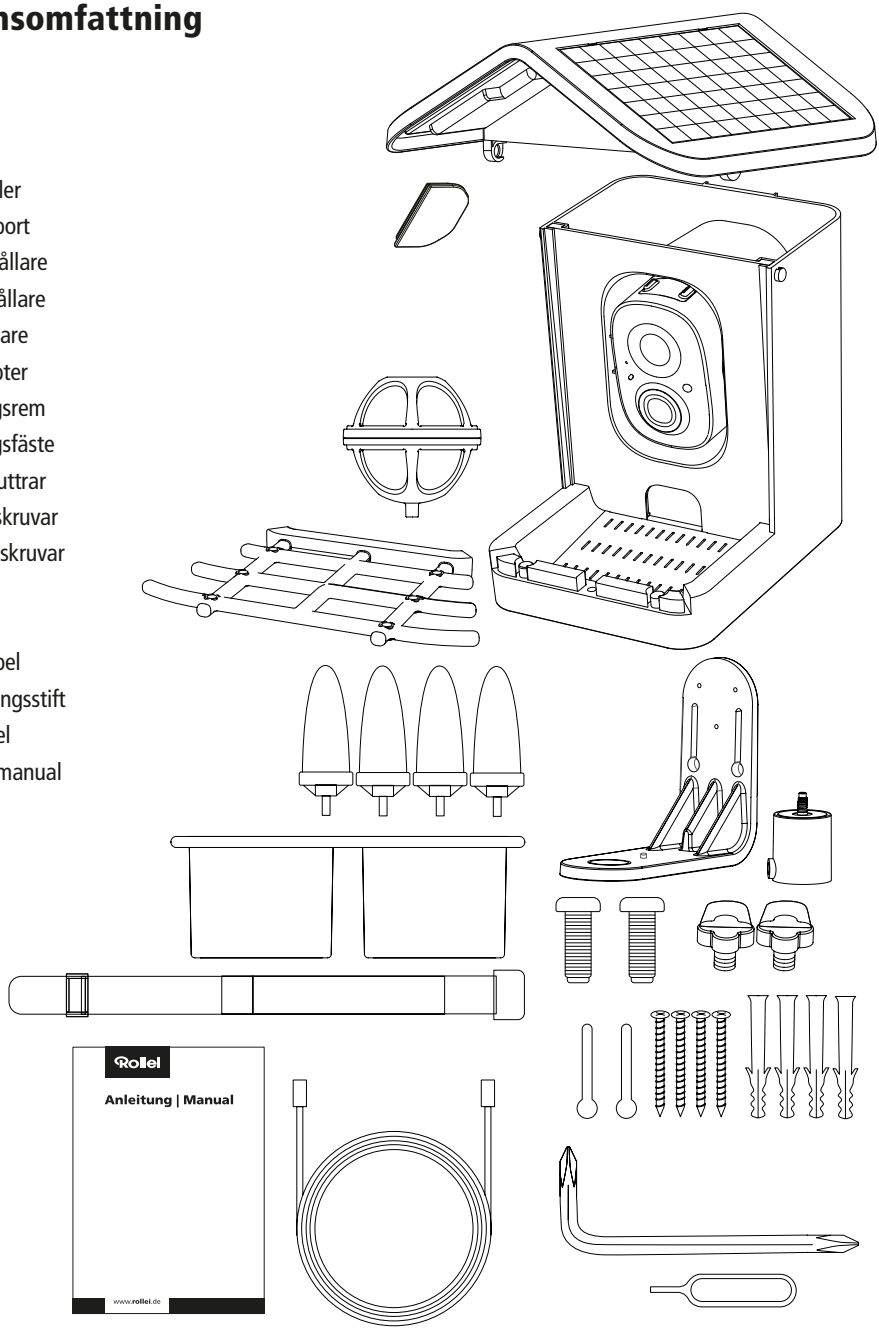
Varningar för uppladdningsbara batterier

– Ladda batteriet fullt och ta sedan bort kabeln.
– Om produkten inte har använts under en längre tid, ladda batteriet innan du använder den igen.
– För att förlänga batteriets livslängd, ladda batteriet minst var tredje månad.
– Denna produkt har ett inbyggt uppladdningsbart batteri med begränsad livslängd. Efter en viss tids användning kommer batteriets prestanda att minska. Detta är helt normalt.
– Montera inte isär, slå eller punktera inte batteriet, och se till att det inte kortsluts.
– Utsätt inte batteriet för höga temperaturer.
– Fortsätt inte använda batteriet om det läcker eller sväller.
– Ladda alltid via systemet. Det finns risk för explosion om batteriet ersätts med fel typ.
– Förvara batteriet utom räckhåll för barn och djur.
– Batterier kan explodera om de utsätts för öppen eld. Kasta aldrig batterier i eld.
– Kassera använda batterier enligt lokala föreskrifter.
– Innan du kasserar enheten måste batteriet tas bort och kasseras separat.
– Batterierna måste vara fulladdade innan enheten används för första gången.
– Förvara batteriet utom räckhåll för barn och djur, öppen eld och vätskor, och utsätt det inte för temperaturer över 50 °C. Följ även instruktionerna för batterivård i denna användarmanual.

Observera: Använd inte snabbladdare och/eller superladdare för att ladda batterierna; använd endast nätadaptrar med högst 5,0 V / 1,5 A. Använd endast den medföljande kabeln för att ladda enheten. Annars finns det risk för brand eller elektrisk stöt.

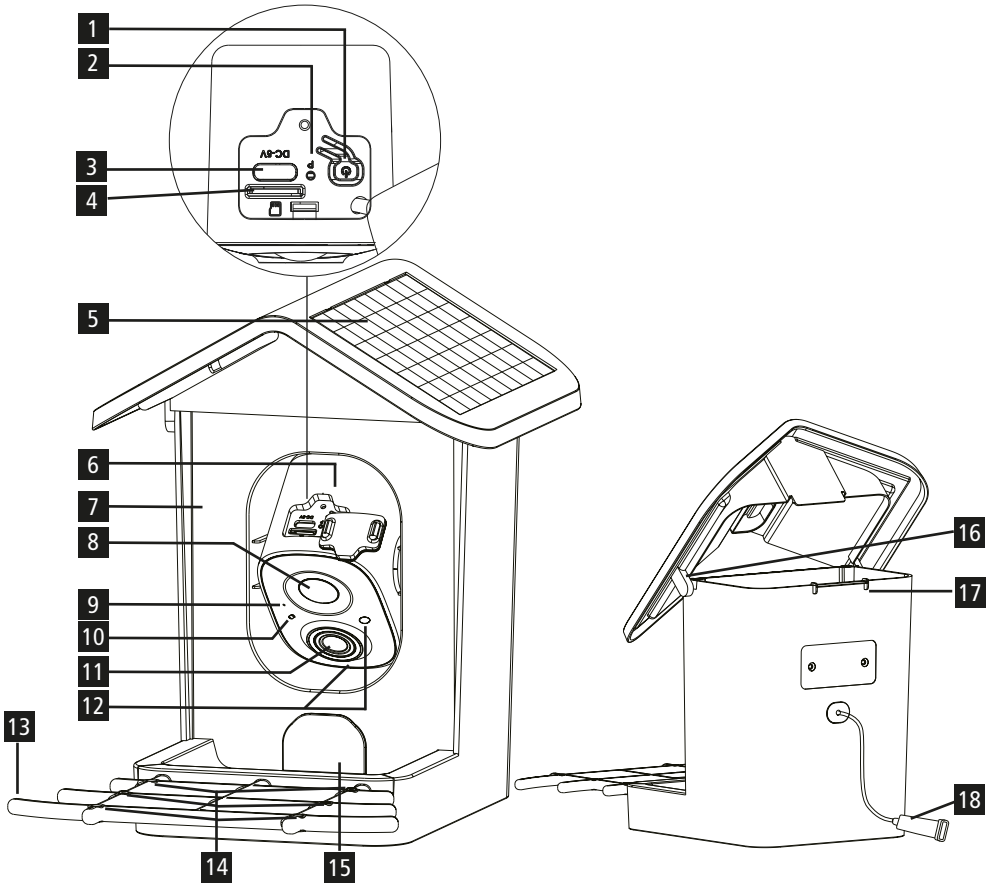
Leveransomfattning

- Kamera
- Hölje
- Tak
- Skyddsgaller
- Matningsport
- Talgbollshållare
- 4× Frukthållare
- Vattenhållare
- Stativadapter
- Monteringsrem
- Monteringsfäste
- 2× Vingmuttrar
- 2× Korta skruvar
- 4× Långa skruvar
- 4× Plugg
- Borrmall
- USB-C-kabel
- Återställningsstift
- Insexnyckel
- Användarmanual



Översikt

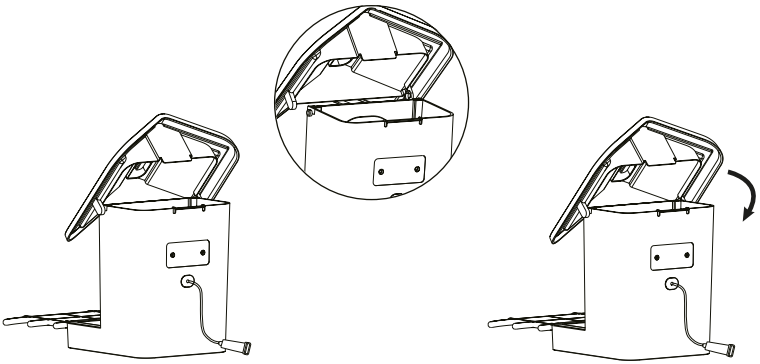
1. Strömknapp
2. Återställningshål
3. USB-C-anslutning
4. microSD-kortplats för minneskort
5. Solpanel
6. Kamera
7. Hölje
8. Rörelsedetektor
9. Mikrofon
10. Status-LED
11. Objektiv
12. LED-lampa/IR-LED
13. Skyddsgaller
14. Tillbehörsanslutning
15. Matningsutlopp
16. Anslutningsleder
17. Höljeslås
18. Anslutningskabel



Montering

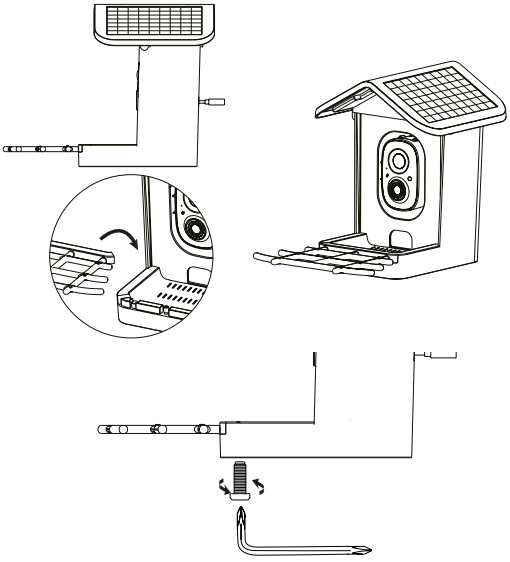
Montering av fågelmataren

– Placera taket på höljet.
– Fäst de två gångjärnen mellan taket och höljet på plats.
– Tryck ner taket baktill på höljet tills höljeslåset klickar på plats.



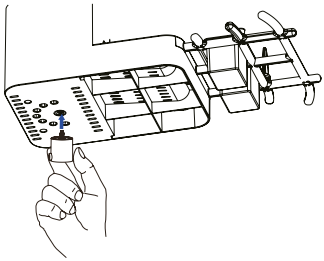
Montering av gallret

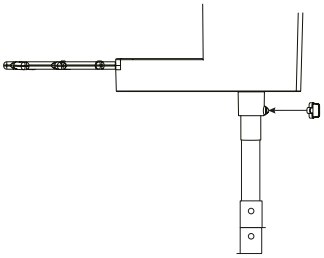
– Placera gallret på framsidan av fågelmataren så att urtagen passar ihop.
– Fäst gallret på fågelmataren med den lilla skruven.



Montering på stativ

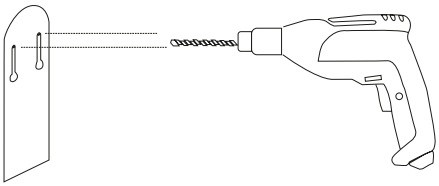
– Fäst stativadaptern på undersidan av fågelmataren med 1/4-tums skruven.
– Placera fågelmataren med stativadaptern på ett stativ.
– Fäst stativadaptern på stativet med vingmuttern.

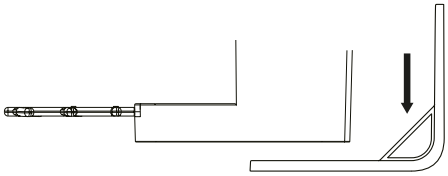


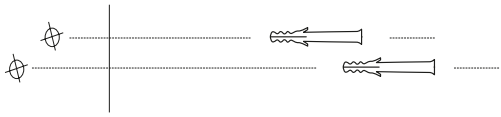


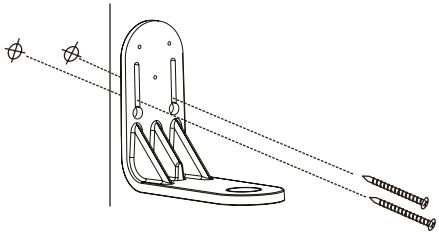
Väggmontering

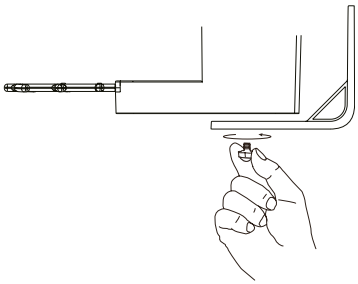
– Använd borrmallen för att markera positionerna för de två hålen på väggen.
– Borra de två hålen med en borrmaskin.
– Sätt i två plugg i hålen.
– Skruva in två långa skruvar genom hålen i monteringsfästet och in i pluggarna.
– Placera fågelmataren på monteringsfästet.
– Fäst fågelmataren på monteringsfästet med vingmuttern.





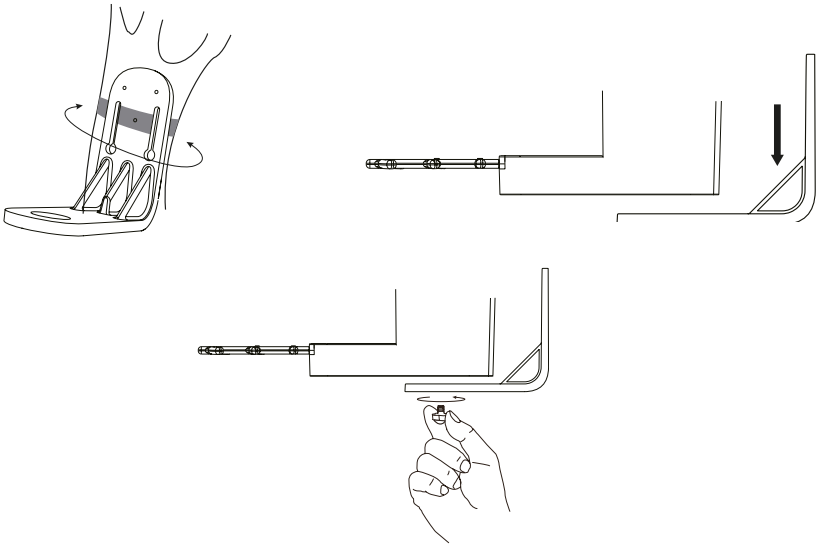






Montering på ett träd

– Trä monteringsremmen genom spåren i monteringsfästet.
– Linda monteringsremmen runt ett träd.
– Trä den lösa änden genom spännet på monteringsremmen.
– Beroende på önskad längd, fäst kardborresidorna på monteringsremmen mot varandra.
– Placera fågelmataren på monteringsfästet.
– Fäst fågelmataren på monteringsfästet med vingmuttern.



Montering av tillbehören

Vattenhållare

– Sätt i vattenhållaren i gallret.

Talgbollshållare

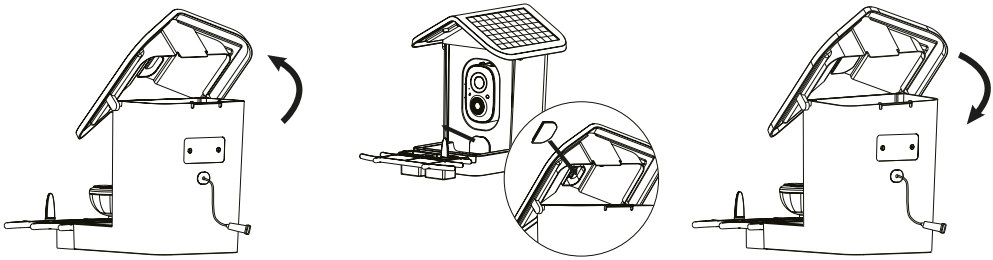
– Skruva fast talgbollshållaren i en av tillbehörsportarna på gallret.

Frukthållare

– Skruva fast frukthållaren i en av tillbehörsportarna på gallret.

Fyllning av fågelmataren

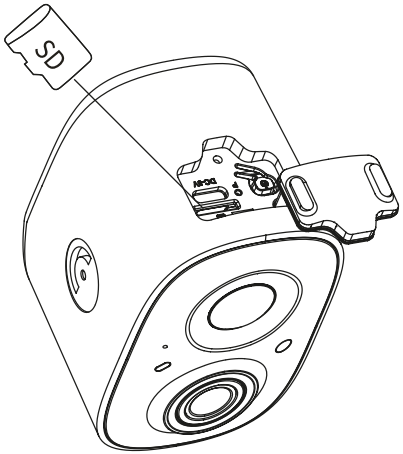
– Sätt i matningsporten i framsidan av fågelmataren.
– Öppna låset på baksidan av fågelmataren.
– Vik taket framåt.
– Fyll fågelmat i insidan av fågelmataren.
– Ta bort matningsporten från framsidan av fågelmataren.
– Sätt i matningsporten i den avsedda fördjupningen inne i taket.
– Stäng taket tills låset klickar på plats.



Operation

Isättning av minneskortet

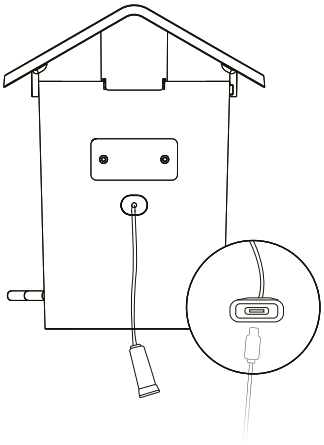
– Vrid kameran inuti fågelmataren tills ovansidan av kameran är åtkomlig.
– Öppna silikonlocket på kameran.
– Sätt i ett microSD-minneskort i microSD-kortplatsen tills det klickar på plats.
– Stäng silikonlocket på kameran.



Laddning av batteriet

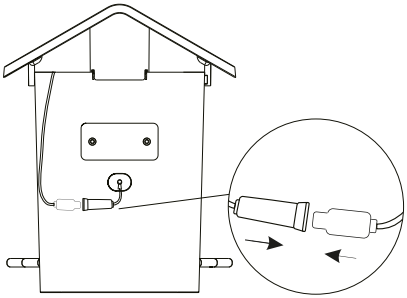
Via kabel

– Anslut anslutningskabeln på baksidan av fågelmataren till USB-C-kabeln via USB-C-porten och anslut sedan till en lämplig strömadapter med DC 5,0 V / 1,5 A.



Via solpanel

– Anslut anslutningskabeln på baksidan av fågelmataren till solpanelens kabel via USB-C-porten.



Slå på/av kameran och konfigurera den

– Tryck och håll in strömknappen på kameran för att slå på eller av den.
– Tryck på strömknappen två gånger i snabb följd för att gå in i nätverkskonfigurationsläge, där status-LED:en blinkar blått och kameran ger ifrån sig ett "ding-dong"-ljud.

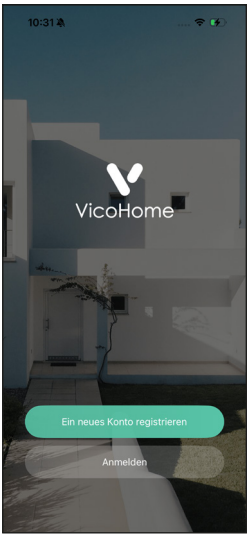
Konfigurera appen

– Sök efter appen "VicoHome" i App Store eller Google Play Store, eller skanna QR-koderna nedan.

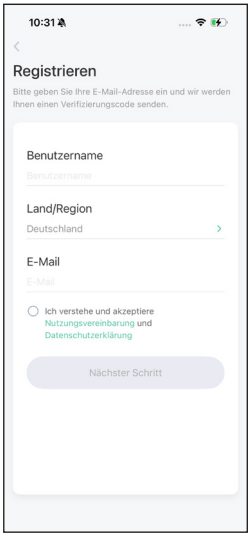
Laden im App Store

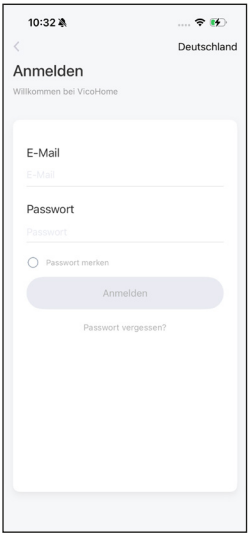
JETZT BEI Google Play

– Installera appen på din smartphone eller surfplatta.
– Öppna appen "VicoHome".

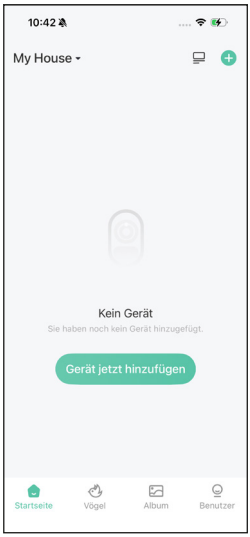


– Skapa ett användarkonto eller logga in på ditt befintliga konto.





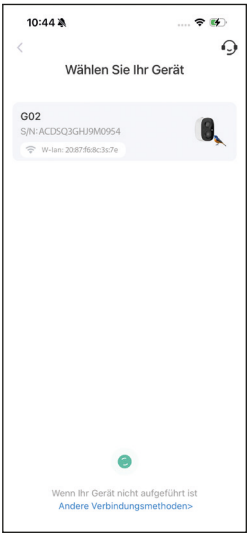
– Bekräfta att appen får använda Bluetooth och platstjänster.
– Tryck på "Lägg till ny enhet."



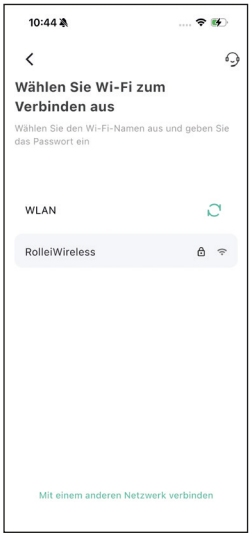
– Tryck på "Jag hörde ljudet."



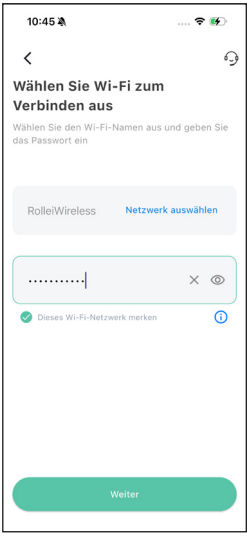
– Tryck på kameran när den har hittats.

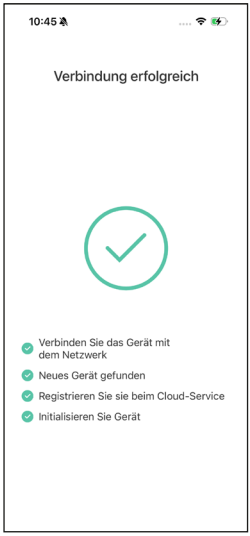


– Tryck på det önskade Wi-Fi-nätverket.

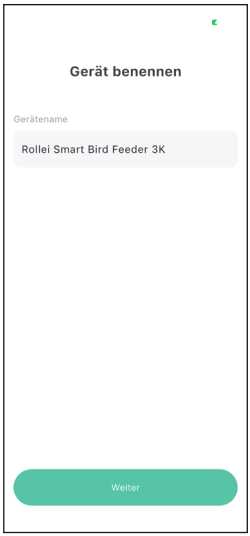


– Ange lösenordet för Wi-Fi-nätverket.

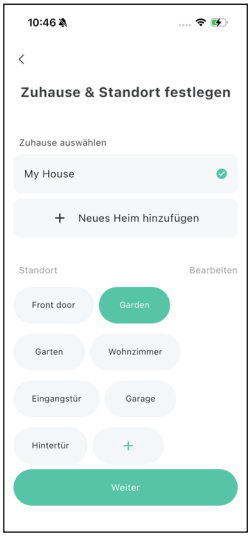




– Ange det önskade namnet för fågelmataren.



– Tryck på önskad plats för fågelmataren.

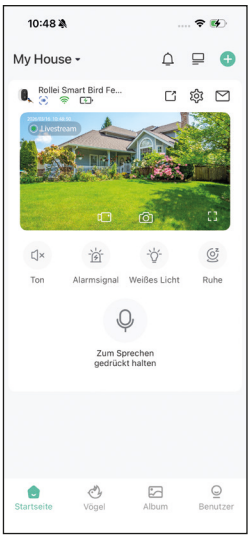




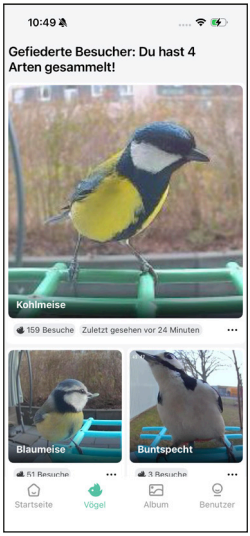
– Välj det önskade "VicoHome Awareness"-paketet.

Använda appen

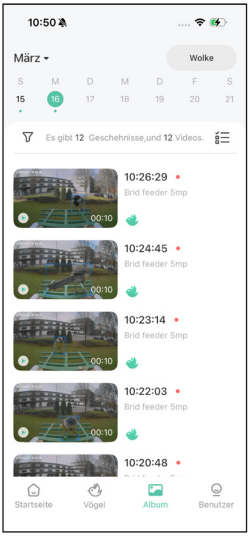
– Tryck på fliken "Hem" för att lägga till nya enheter, visa live-strömmen från fågelmataren, ta manuella foton eller videor, slå på eller av ljud, larm, LED-lampa och viloläge, använda tvåvägsljud och komma åt inställningarna för fågelmataren.



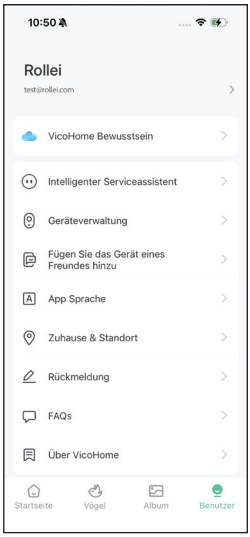
– Tryck på fliken "Fåglar" för att komma åt inspelningar av enskilda fågelarter.



– Tryck på fliken "Album" för att komma åt inspelningar från enskilda dagar.

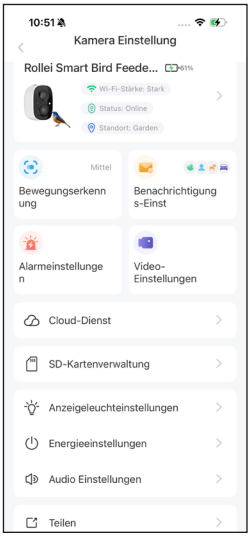


– Tryck på fliken "Användare" för att komma åt dina användarinställningar.



Dela åtkomst med andra användare

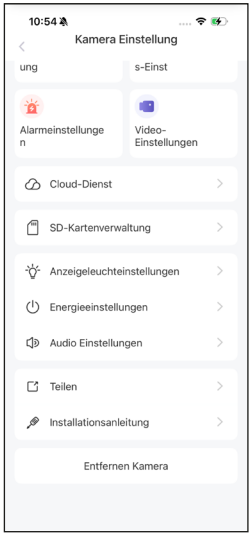
– Tryck på fliken "Hem".
– Tryck på inställningarna för den önskade fågelmataren.
– Tryck på "Dela".
– Tryck på "Delad åtkomst".
– Låt personen du vill dela åtkomst med skanna den genererade QR-koden.
– Tryck på "Bekräfta".





Återställa kameran

– Tryck på fliken "Hem".
– Tryck på inställningarna för den önskade fågelmataren.
– Tryck på "Ta bort kamera".



Betydelse av status-LED

Blå	Driftsläge
Gul	Laddning
Grön	Fulladdad
Av	Sovläge

Rengöring

Rengöra kameran

– Rengör kameran med en mjuk trasa och en linsrengöringslösning.

Rengöra hölje, tak och tillbehör

– Öppna låset på baksidan av fågelmataren.
– Vik taket framåt.
– Rengör hölje, tak och tillbehör med en mjuk trasa, vatten och ett milt rengöringsmedel.
– Skölj hölje, tak och tillbehör noggrant med vatten för att ta bort alla rengöringsmedelsrester.
– Låt hölje, tak och tillbehör torka helt.

Tekniska data

Bildsensor	5 MP / 1/2.7" CMOS-sensor
Objektiv	2,8 mm / f1,6
Foto-upplösning	2960 × 1666 p
Video-upplösning	3K (2960 × 1666 p), SD (1920 × 1080 p)
Synfält	152° diagonal
Fokusområde	13 cm
Räckvidd för rörelsedetektering	9 m
Rörelsedetekteringsnivåer	3
Mikrofon	-38 dB
Högtalare	1.0 W
Antal infraröda LED-lampor	1
Filformat	JPEG, MP4
Lagringsmedium	microSD-minneskort (Klass 10) upp till 64 GB
Videokomprimering	H.264
App	VicoHome
Nätverk	IEEE 802.11 b/g/n
Frekvensområde	2.402 – 2.472 GHz
Frekvensband	2.4 GHz
Max. överföringseffekt	17 dBm
Strömförsörjning	Lithiumjonbatteri (3,6 V / 5000 mAh / 18,0 Wh), USB-C-ingång (5,0 V / 1,5 A), solpanel (max. 2,0 W)

Anslutningar	USB-C-port, microSD-kortplats, 1/4" anslutning, 6× tillbehörsportar
Laddningstid	Cirka 10 timmar
Batteritid	Cirka 6 månader
Driftstemperatur	-10 – 45 °C
Skyddsklass	IP65
Montering	Stativadapter, monteringsfäste, monteringsrem
Material	Plast
Volym	1.25 l
Mått	27,5 × 23,6 × 19 cm
Vikt	878 g
Leveransomfattning	Kamera, hölje, tak, skyddsgaller, matningsport, talgbollshållare, 4× frukthållare, vattenhållare, stativadapter, monteringsrem, monteringsfäste, 2× vingmuttrar, 2× korta skruvar, 4× långa skruvar, 4× väggpluggar, borrmall, USB-C-kabel, återställningsnål, insexnyckel, användarmanual

Tekniska data kan ändras utan föregående meddelande.

Möjliga juridiska överträdelser

Vid användning av övervakningskameran, vänligen observera följande anmärkningar:

Upphovsrättsskydd

Som huvudregel har varje person rätt till sin egen bild. Enligt upphovsrättslagen får bilder endast publiceras utan samtycke från de berörda personerna om de endast förekommer som tillfälliga inslag vid sidan av ett landskap eller annan plats.

Om en person anses vara endast en tillfällig del beror på omständigheterna i det enskilda fallet. För rättssäkerhetens skull bör personer informeras om övervakningskameran i alla fall där inspelningar med identifierbara personer är möjliga (se även avsnittet ”Informationsplikt”).

Skydd av privatlivet

Andras integritet får inte kränkas av de bilder som tas. Rikta inte din övervakningskamera mot din grannes trädgård eller deras ytterdörr, även om dessa områden är synliga från din egen bostad eller från offentliga platser. Detta rättfärdigar inte publicering av sådana vyer.

Observera att innan du lämnar in kameran för reparation eller till tredje part bör du använda kamerans återställningsfunktion för att säkerställa att all personlig data raderas från kamerans minne.

Personlig identifierbarhet

Personlig identifierbarhet föreligger om det kan fastställas att en viss person befann sig på en viss plats vid en viss tidpunkt. Identifiering kan också ske via en personlig identifierare, såsom ett fordons registreringsskylt. Identifierbarhet av individer måste strikt undvikas.

Övervakningskameror på arbetsplatsen

Övervakning på arbetsplatsen i Tyskland omfattas av särskilt strikta regler. Arbetsgivare bör helt avstå från att använda övervakningskameror på arbetsplatsen så länge ett eventuellt lagbrott inte helt kan uteslutas.

Övervakningskameror i vägtrafik

För övervakningskameror med utsikt över vägtrafik rekommenderas att kamerans position och bildutsnitt konfigureras så att trafikanter inte kan identifieras via registreringsnummer. Fordonets märkningar kan också leda till identifiering av trafikanter.

Informationsplikt

Om personlig identifiering av individer inte kan uteslutas måste en tydligt synlig skylt om övervakningskameran finnas vid alla tillträdespunkter till inspelningsområdet. Förbipasserande måste också informeras om att de genom att gå in i inspelningsområdet samtycker till att bilder tas, och att de kan undvika att bli inspelade genom att inte gå in i området om de inte samtycker. Uppmärksamhet måste ägnas åt överensstämmelseförklaringen – frivilligt samtycke. Om kameran är placerad på en plats som en person måste passera för att nå sitt mål (t.ex. ingången till en sevärdhet), ges inte giltigt samtycke på grund av bristande frivillighet.

Säkerhet

Avsedd användning

Övervakningskameran är uteslutande avsedd som en övervakningsenhet. Den är endast avsedd för privat bruk och är inte lämplig för kommersiellt bruk. Använd övervakningskameran endast enligt beskrivningen i denna användarhandbok. All annan användning anses olämplig och kan leda till egendomsskador eller dataförlust.

Tillverkaren eller återförsäljaren tar inget ansvar för skador som uppstår till följd av olämplig eller felaktig användning.

Om du vill ansluta din kamera till din router i ett europeiskt land, ändra regionen från Nordamerika (kanaler 1–11) till Europa (kanaler 1–13) efter att du valt din router.

Minsta avstånd mellan kameran och användaren vid normal användning är 25 cm.

WLAN står för "Wireless Local Area Network" (trådlöst lokalt nätverk). Det avser ett trådlöst lokalt nätverk. WLAN kan användas när datakommunikation via kabel inte är möjlig eller skulle kräva betydande ansträngning.

Bortskaffande



Kassera förpackningen enligt materialtyp. Använd de lokala insamlingssystemen för papper, kartong och lättförpackningar för avfallshantering. (Gäller inom Europeiska unionen och andra europeiska länder med separata insamlingssystem för återvinningsbara material.)



Apparater märkta med denna symbol får inte slängas med hushållsavfall! Du är enligt lag skyldig att kassera gamla apparater separat från hushållsavfall. Information om insamlingsställen som tar emot gamla apparater kostnadsfritt kan erhållas från din lokala kommun eller stadsförvaltning.



Batterier och uppladdningsbara batterier får inte slängas med hushållsavfall! Som konsument är du enligt lag skyldig att kassera alla batterier och uppladdningsbara batterier på ett miljövänligt sätt, oavsett om de innehåller farliga ämnen* eller inte. Batterier och uppladdningsbara batterier är därför märkta med den visade symbolen.

För ytterligare information, kontakta din återförsäljare eller dina lokala retur- och insamlingsställen.

*märkt med: Cd = kadmium,

Hg = kvicksilver, Pb = bly

Överensstämmelse

Rollei GmbH & Co. KG intygar härmed att radioutrustningstypen "Rollei Smart AI Bird Feeder 3K" uppfyller direktiv 2014/53/EU.

CE

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.rollei.com/egk/smartaibirdfeeder3k

Rollei GmbH & Co. KG
In der Tarpen 42
22848 Norderstedt
Tyskland

Før første bruk

Vennligst les bruksanvisningen og sikkerhetsinformasjonen nøye før første gangs bruk. Oppbevar bruksanvisningen sammen med enheten for fremtidig referanse. Hvis andre personer bruker denne enheten, må du gjøre disse instruksjonene tilgjengelige for dem. Hvis du gir enheten videre til en tredjepart, må denne manualen følge med.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er kun beregnet for privat bruk og er ikke egnet for kommersiell bruk.

Bruk produktet kun som beskrevet i denne brukermanualen. Enhver annen bruk anses som feilaktig og kan føre til skade på eiendom.

Produsenten eller forhandleren påtar seg intet ansvar for skader som følge av feilaktig eller uriktig bruk.

Viktig merknad!

Vennligst merk at overvåkningskameraer kan nås over hele verden via datatilkoblinger (Internett, mobildata).

For å beskytte ditt personvern og forhindre uautoriserte personer i å få tilgang til ditt overvåkningskamera, er det viktig å sikre kontoen din med et individuelt passord under første gangs oppsett.

Vennligst følg dette også for alle fremtidige passordtilordninger knyttet til overvåkningskameraet (f.eks. når du oppretter brukerkontoer).

Ytterligere informasjon om hvordan du lager et sikkert passord finner du blant annet hos det føderale kontoret for informasjonssikkerhet (BSI) på www.bsi-fuer-buerger.de.

Passord skal aldri deles med tredjepart!

Videre vil vi påpeke at før du gir kameraet ditt videre til tredjepart (f.eks. ved salg), må du tilbakestille kameraet til fabrikkinnstillinger ved å bruke reset-knappen (se instruksjonene i brukermanualen).

Bare på denne måten kan du være sikker på at alle dine personlige data er permanent slettet.

Hvis du har spørsmål, vennligst kontakt vår tekniske support.

Forklaring av symboler

Følgende symboler brukes i denne brukermanualen, på produktet eller på emballasjen.



Produkter merket med dette symbolet oppfyller alle gjeldende fellesskapsregler i Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet.



Produkter som er merket med dette symbolet, drives med likestrøm.

Sikkerhetsinstruksjoner

- Koble produktet til strømforsyningen kun hvis nettspenningen til inngangen eller strømadapteren samsvarer med spesifikasjonene på produktets merkeplate.
- Ikke stikk gjenstander inn i produktet.
- Ikke plasser noen gjenstander på produktet.
- Ikke mist produktet eller utsett det for kraftige støt.
- Beskytt produktet mot fuktighet. Ikke ta på det med våte/fuktige hender og ikke senk det i vann.
- Ikke bruk produktet i regn eller i fuktige omgivelser.
- Håndter aldri enheten med fuktige hender.
- Ikke bruk eller oppbevar produktet ved høye eller lave temperaturer eller i lukkede rom med direkte sollys. Produktet bør ikke brukes ved omgivelsestemperaturer over 45 °C eller under -10 °C.
- Sørg for tilstrekkelig ventilasjon under bruk. Produktet må aldri tildekkes.
- Hold produktet og tilbehøret unna åpen ild, varme overflater og brennbare materialer.
- Ikke utsett produktet for overdreven varme fra andre varmekilder.
- Hvis produktet brukes i omgivelser som er for kalde eller for varme, vil det automatisk slå seg av.
- Ikke bruk produktet i nærheten av brennbare gasser eller væsker, da dette kan føre til eksplosjoner.
- Ikke plasser dette produktet på et sted hvor det kan komme i kontakt med etsende kjemikalier, for å unngå korrosjon. Korrosjon kan føre til at produktet svikter.
- Produktet må ikke brukes med en ekstern timer eller et separat fjernkontrollsystem.
- Bruk kun den medfølgende kabelen.
- Bruk aldri kabelen som bærehåndtak.
- Produktet er ikke et leketøy. Hold produktet, tilbehøret og emballasjematerialene unna barn og kjæledyr for å forhindre ulykker og kvelning.
- Forsiktig! Fare for barn og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapasitet (f.eks. delvis funksjonshemmede, eldre med begrensede fysiske og mentale evner) eller mangel på erfaring og kunnskap (f.eks. barn fra tre år og oppover). Dette produktet kan brukes av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapasitet eller mangel på erfaring og kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av produktet og forstår farene involvert. Barn må ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn. Hold barn under åtte år unna produktet og dets tilbehør.

- Ikke bruk produktet hvis det er synlig skadet.
- Hvis produktet eller dets tilbehør er skadet, må de byttes ut eller repareres av produsenten, kundeservice eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
- Produktet må ikke åpnes, og reparasjoner må kun utføres av kvalifisert fagpersonell. Vennligst kontakt et kvalifisert verksted for dette formålet. Ved reparasjoner utført av brukeren, feil tilkobling eller feil bruk, bortfaller alle ansvar og garantikrav.
- Få produktet kontrollert av et autorisert servicesenter hvis det oppstår et problem. Du har ikke lov til å demontere produktet ved feil. Ellers vil garantien din bli ugyldig.
- Hvis du selger eller gir produktet videre til en annen person, sørg for å også gi med denne brukermanualen.
- Bruk produktet kun til privat bruk og ikke til kommersielle formål.

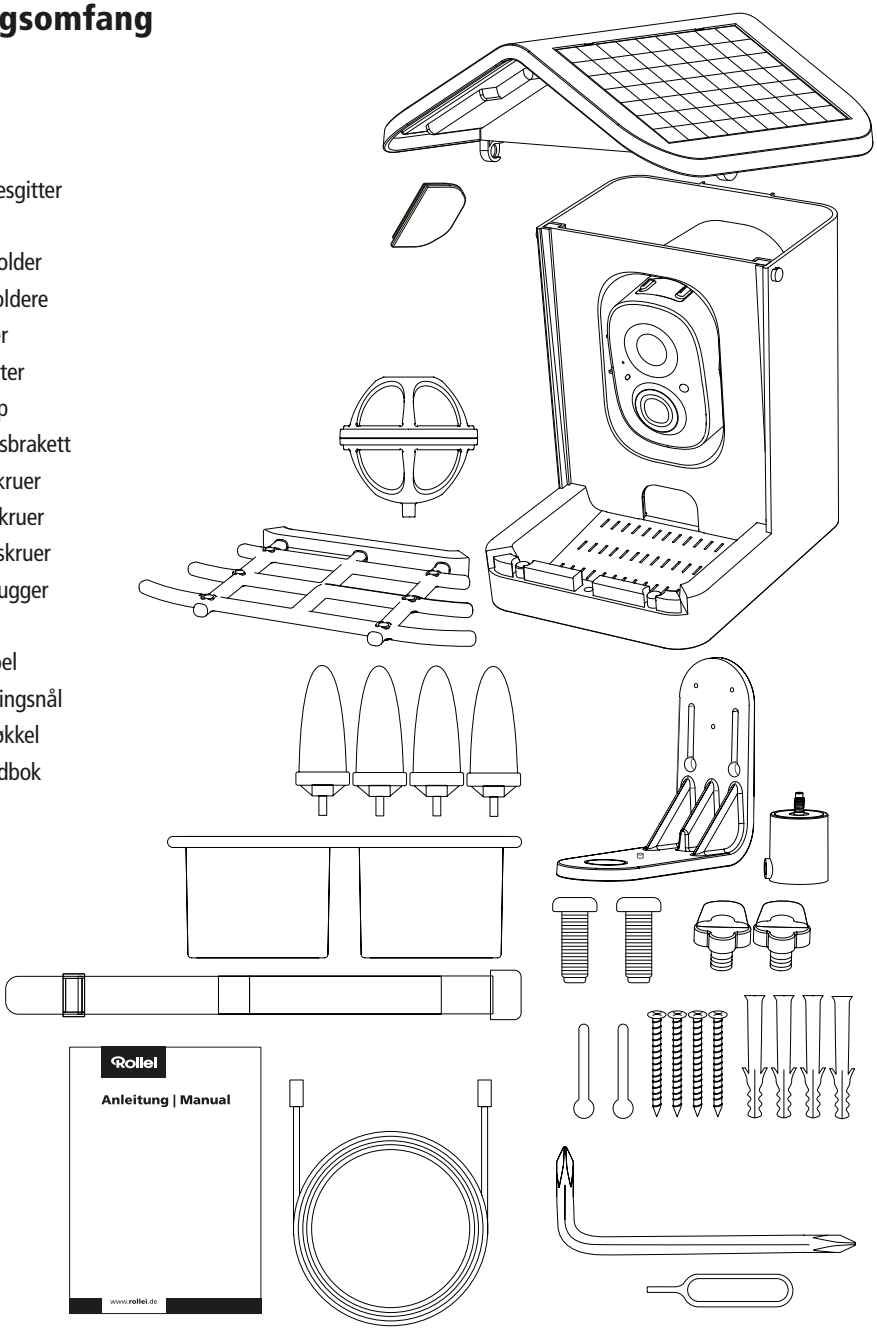
Advarsler for oppladbare batterier

- Lad batteriet helt opp og fjern deretter kabelen.
- Hvis produktet ikke har vært brukt på en stund, lad batteriet før du bruker det igjen.
- For å forlenge batteriets levetid, lad batteriet minst hver tredje måned.
- Dette produktet har et innebygd oppladbart batteri med begrenset levetid. Etter en viss brukstid vil batteriets ytelse reduseres. Dette er helt normalt.
- Ikke demonter, slå eller punkter batteriet, og sørg for at det ikke kortsluttes.
- Ikke utsett batteriet for høye temperaturer.
- Ikke fortsett å bruke batteriet hvis det lekker eller utvider seg.
- Lad alltid via systemet. Det er fare for eksplosjon hvis batteriet erstattes med feil type.
- Hold batteriet unna barn og dyr.
- Batterier kan eksplodere hvis de utsettes for åpen ild. Kast aldri batterier i ild.
- Kast brukte batterier i henhold til lokale forskrifter.
- Før du kaster enheten, må batteriet fjernes og kastes separat.
- Batteriene må være fulladet før enheten brukes for første gang.
- Hold batteriet unna barn og dyr, åpen ild og væsker, og ikke utsett det for temperaturer over 50 °C. Følg også instruksjonene for batterivedlikehold i denne brukermanualen.

Merk: Ikke bruk hurtigladere og/eller superladere for å lade batteriene; bruk kun strømadaptere med maks 5,0 V / 1,5 A. Bruk kun den medfølgende kabelen for å lade enheten. Ellers er det fare for brann eller elektrisk støt.

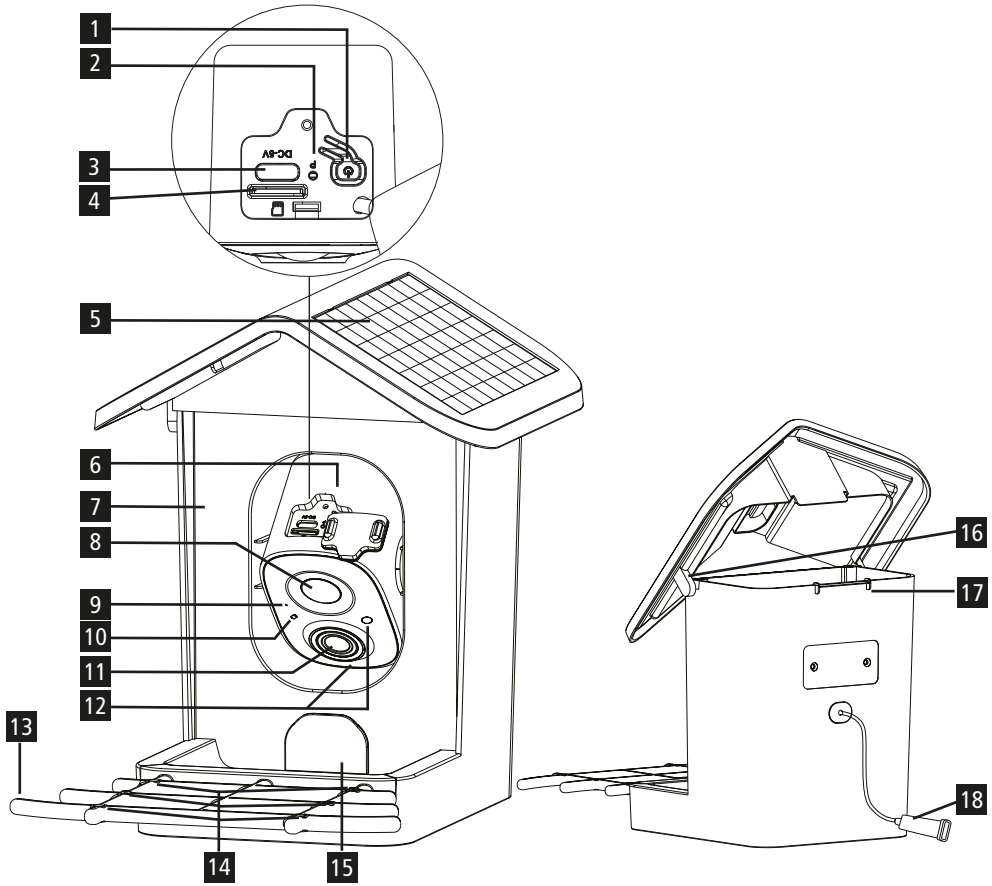
Leveringsomfang

- Kamera
- Kabinett
- Tak
- Beskyttelsesgitter
- Matesjakt
- Talgbolleholder
- 4× Fruktholdere
- Vannholder
- Stativadapter
- Festestropp
- Monteringsbrakett
- 2× Vingeskruer
- 2× Korte skruer
- 4× Lange skruer
- 4× Veggplugger
- Boremal
- USB-C-kabel
- Tilbakestillingsnål
- Unbrakonøkkel
- Brukerhåndbok



Oversikt

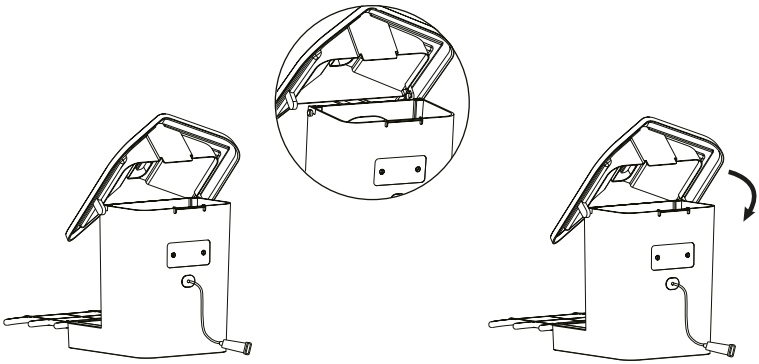
1 Strømknapp
2 Tilbakestillingshull
3 USB-C-tilkobling
4 spor for microSD-minnekort
5 Solcellepanel
6 Kamera
7 Kabinett
8 Bevegelsessensor
9 Mikrofon
10 Status-LED
11 Linse
12 LED-lys/IR-LED
13 Beskyttelsesgitter
14 Tilbehørstilkobling
15 Mateutgang
16 Tilkoblingsledd
17 Kapslingslås
18 Tilkoblingskabel



Montering

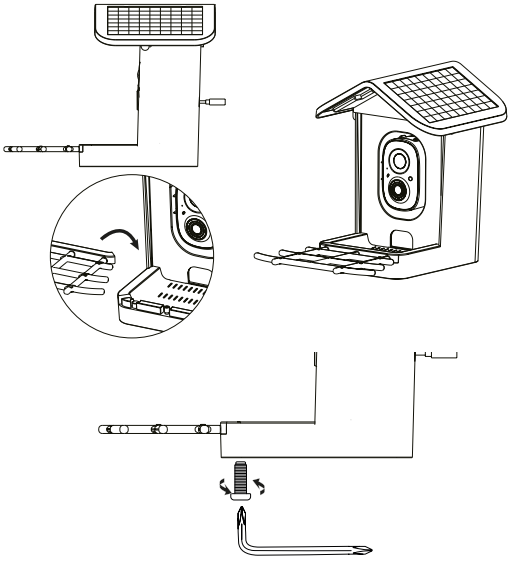
Montering av fuglemateren

– Plasser taket på huset.
– Hekt de to hengslene mellom taket og huset på plass.
– Trykk taket ned bak på huset til husets lås klikker på plass.



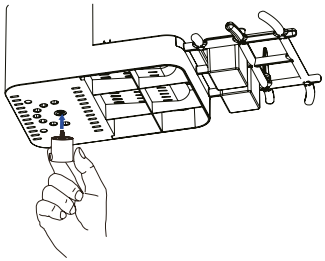
Montering av gitteret

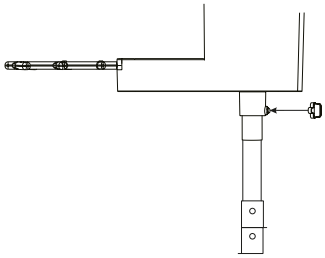
– Plasser gitteret på forsiden av fuglemateren slik at hakkene passer sammen.
– Fest gitteret til fuglemateren med den lille skruen.



Montering på stativ

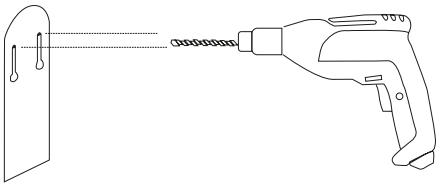
– Fest stativadapteren til undersiden av fuglemateren med 1/4-tommerskruen.
– Plasser fuglemateren med stativadapteren på et stativ.
– Fest stativadapteren til stativet med vingeskruen.

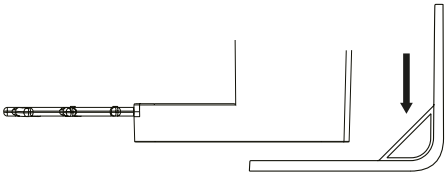


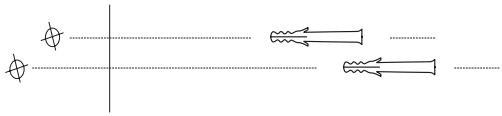


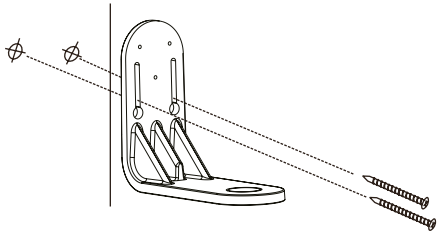
Veggmontering

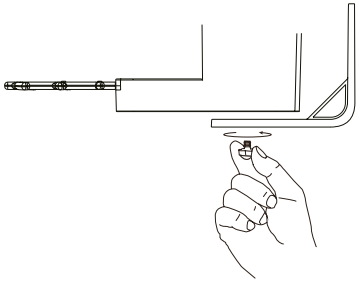
– Bruk boremalen til å markere posisjonene til de to hullene på veggen.
– Bor de to hullene med en drill.
– Sett inn to plugger i hullene.
– Skru to lange skruer gjennom hullene i monteringsbraketten og inn i pluggene.
– Plasser fuglemateren på monteringsbraketten.
– Fest fuglemateren til monteringsbraketten med vingeskruen.





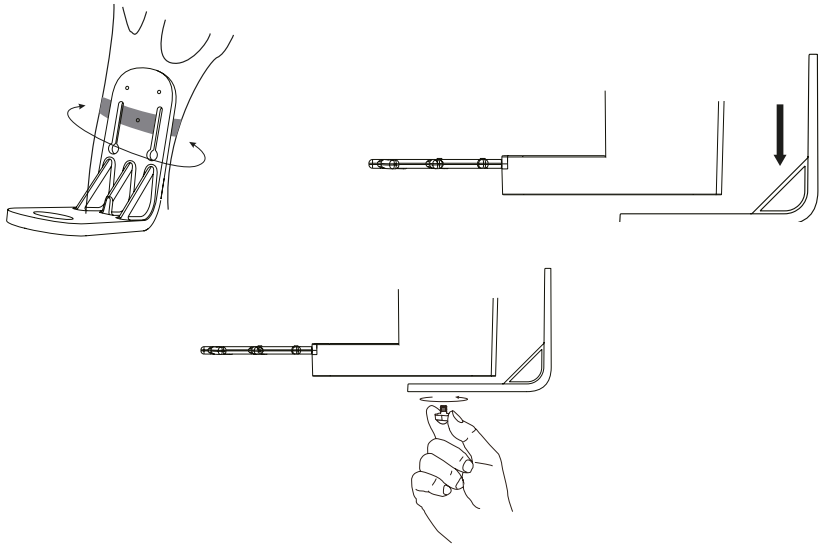






Montering på et tre

– Tre monteringsstroppen gjennom sporene i monteringsbraketten.
– Vikle monteringsstroppen rundt et tre.
– Tre den løse enden gjennom spennen på monteringsstroppen.
– Avhengig av ønsket lengde, fest borrelåssidene på monteringsstroppen sammen.
– Plasser fuglemateren på monteringsbraketten.
– Fest fuglemateren til monteringsbraketten med vingeskruen.



Montering av tilbehøret

Vannholder

– Sett vannholderen inn i risten.

Talgbolleholder

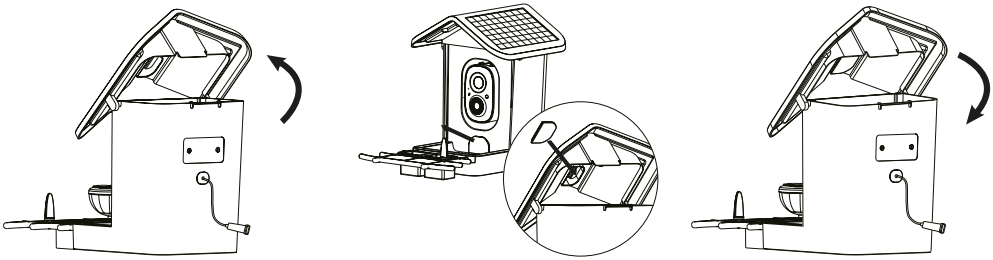
– Skru talgbollholderen inn i en av tilbehørsportene på risten.

Fruktholder

– Skru fruktholderen inn i en av tilbehørsportene på risten.

Fylling av fuglemateren

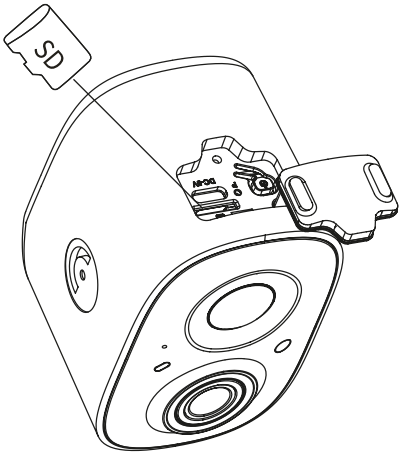
– Sett inn materporten i fronten av fuglemateren.
– Åpne huslåsen bak på fuglemateren.
– Brett taket fremover.
– Fyll fuglemat inn i fuglemateren.
– Fjern materporten fra fronten av fuglemateren.
– Sett materporten inn i den tiltenkte fordypningen inne i taket.
– Lukk taket til huslåsen klikker på plass.



Betjening

Sette inn minnekortet

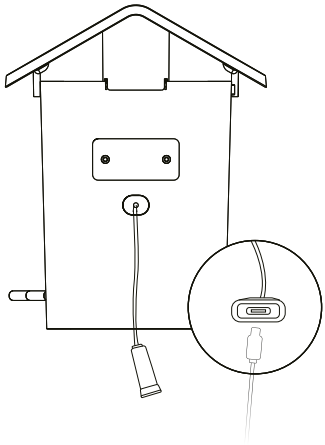
– Vri kameraet inne i fuglemateren til toppen av kameraet er tilgjengelig.
– Åpne silikondekselet på kameraet.
– Sett et microSD-minnekort inn i microSD-kortsporet til det klikker på plass.
– Lukk silikondekselet på kameraet.



Lading av batteriet

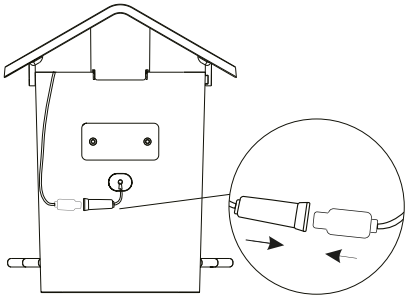
Via kabel

– Koble tilkoblingskabelen bak på fuglemateren til USB-C-kabelen via USB-C-porten, og koble deretter til en passende strømadapter med DC 5.0 V / 1.5 A.



Via solcellepanel

– Koble tilkoblingskabelen bak på fuglemateren til solcellepanelkabelen via USB-C-porten.



Slå kameræt av/på og sette det opp

– Trykk og hold inne av/på-knappen på kameraet for å slå det på eller av.

– Trykk på av/på-knappen to ganger raskt etter hverandre for å gå inn i nettverkskonfigurasjonsmodus, hvor status-LED-en blinker blått og kameraet avgir en "ding-dong"-lyd.

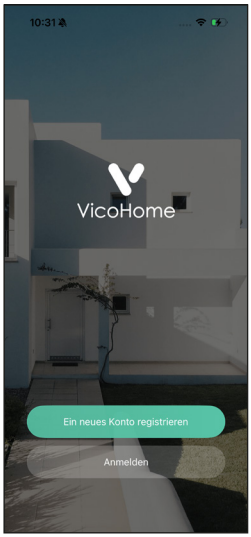
Sette opp appen

– Søk etter appen "VicoHome" i App Store eller Google Play Store, eller skann QR-kodene nedenfor.

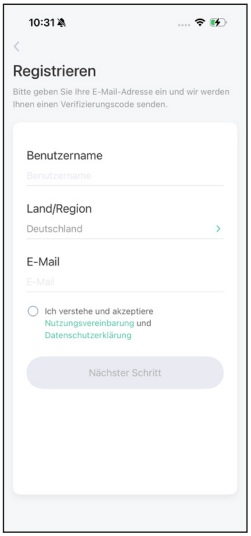
Laden im App Store

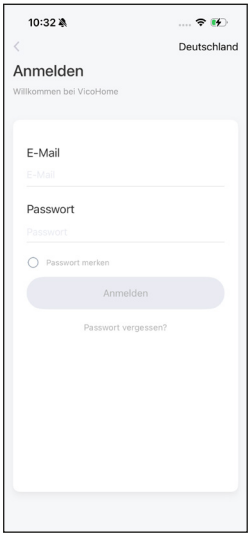
JETZT BEI Google Play

– Installer appen på smarttelefonen eller nettbrettet ditt.
– Åpne "VicoHome"-appen.

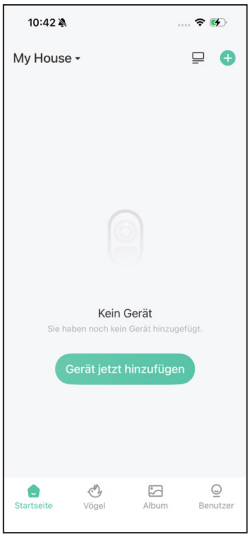


– Opprett en brukerkonto eller logg inn på din eksisterende konto.





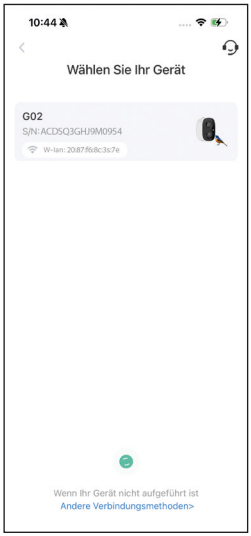
– Bekreft at appen har tillatelse til å bruke Bluetooth og posisjonstjenester.
– Trykk på "Legg til ny enhet."



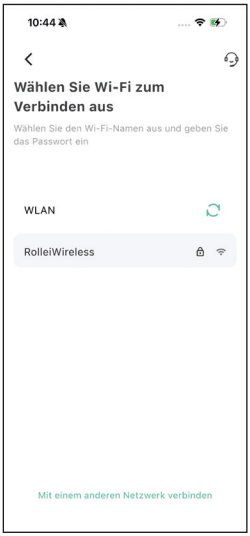
– Trykk på "Jeg hørte lyden."



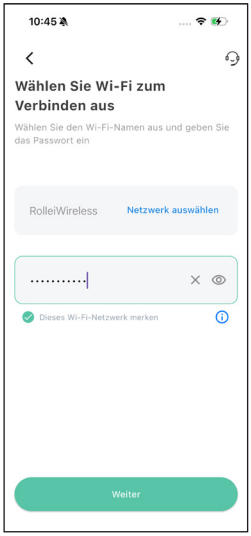
– Trykk på kameraet når det er funnet.

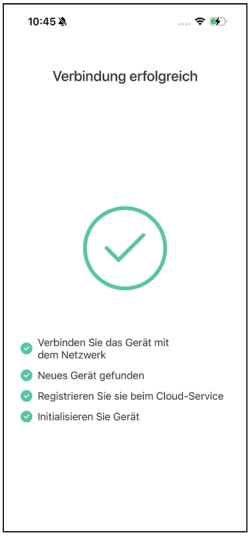


– Trykk på ønsket Wi-Fi-nettverk.

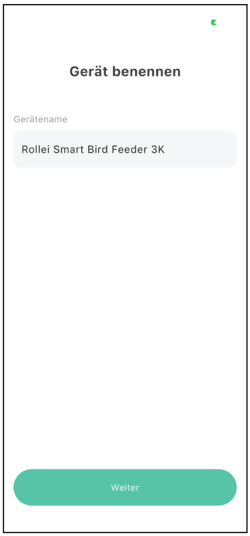


– Skriv inn passordet for Wi-Fi-nettverket.

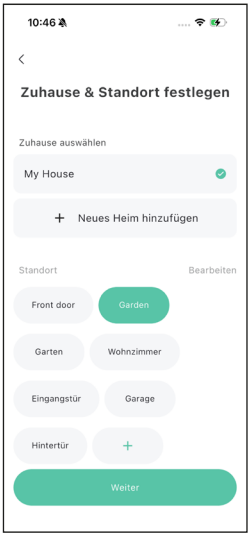




– Skriv inn ønsket navn for fuglemateren.



– Trykk på ønsket plassering for fuglemateren.

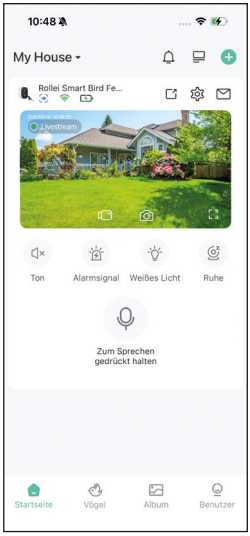




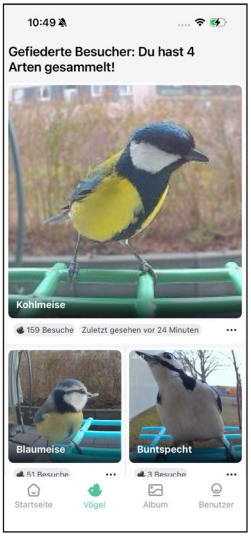
– Velg ønsket "VicoHome Awareness"-pakke.

Bruke appen

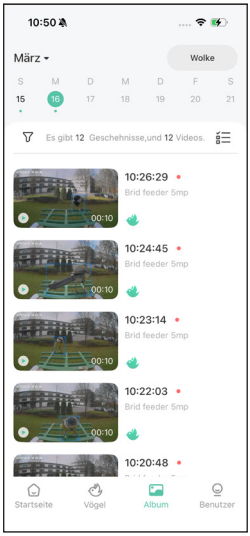
– Trykk på "Hjem"-fanen for å legge til nye enheter, se direktesending fra fuglemateren, ta manuelle bilder eller videoer, slå lyd, alarm, LED-lys og hvilemodus av eller på, bruke toveis lyd og få tilgang til innstillingene for fuglemateren.



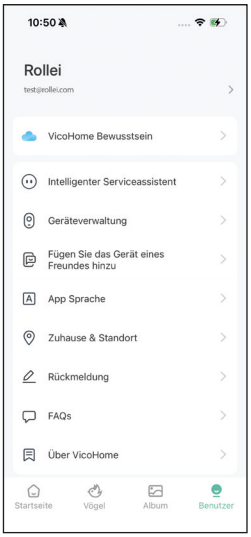
– Trykk på "Fugler"-fanen for å få tilgang til opptak av individuelle fuglearter.



– Trykk på "Album"-fanen for å få tilgang til opptak fra enkelte dager.

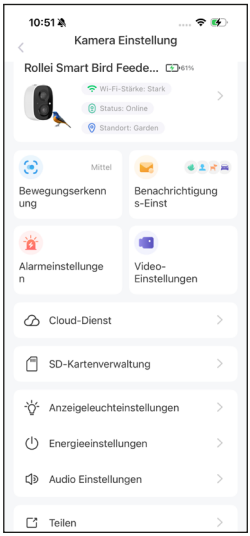


– Trykk på "Bruker"-fanen for å få tilgang til brukerinnstillingene dine.



Dele tilgang med andre brukere

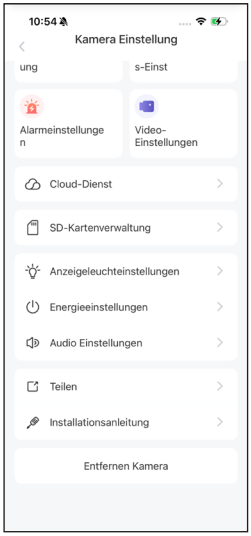
– Trykk på "Hjem"-fanen.
– Trykk på innstillingene til ønsket fuglemater.
– Trykk på "Del".
– Trykk på "Delt tilgang".
– Be personen du vil dele tilgang med skanne den genererte QR-koden.
– Trykk på "Bekreft".





Tilbakestille kameraet

– Trykk på "Hjem"-fanen.
– Trykk på innstillingene til ønsket fuglemater.
– Trykk på "Fjern kamera".



Betydning av status-LED

Blå	Driftsmodus
Gul	Lading
Grønn	Fulladet
Av	Sovemodus

Rengjøring

Rengjøring av kameræt

– Rengjør kameraet med en myk klut og en linserens.

Rengjøring av huset, taket og tilbehøret

– Åpne huslåsen bak på fuglemateren.
– Brett taket fremover.
– Rengjør huset, taket og tilbehøret med en myk klut, vann og et mildt rengjøringsmiddel.
– Skyll huset, taket og tilbehøret grundig med vann for å fjerne alle rester av rengjøringsmiddel.
– La huset, taket og tilbehøret tørke helt.

Tekniske data

Bildebrikke	5 MP / 1/2.7" CMOS-sensor
Linse	2,8 mm / f1.6
Fotooppløsning	2960 × 1666 p
Videooppløsning	3K (2960 × 1666 p), SD (1920 × 1080 p)
Synsfelt	152° diagonal
Fokusområde	13 cm
Bevegelsesdeteksjonsområde	9 m
Bevegelsesdeteksjonsnivåer	3
Mikrofon	-38 dB
Høyttaler	1.0 W
Antall infrarøde LED-er	1
Filformat	JPEG, MP4
Lagringsmedium	microSD-minnekort (Class 10) opptil 64 GB
Videokomprimering	H.264
App	VicoHome
Nettverk	IEEE 802.11 b/g/n
Frekvensområde	2.402 – 2.472 GHz
Frekvensbånd	2.4 GHz
Maks. overføringseffekt	17 dBm
Strømforsyning	Lithium-ion-batteri (3,6 V / 5000 mAh / 18,0 Wh), USB-C-inngang (5,0 V / 1,5 A), solcellepanel (maks. 2,0 W)

Tilkoblinger	USB-C-port, microSD-kortspor, 1/4" tilkobling, 6× tilbehørsporter
Ladetid	Ca. 10 timer
Batteritid	Ca. 6 måneder
Driftstemperatur	-10 – 45 °C
Beskyttelsesgrad	IP65
Montering	Stativadapter, monteringsbrakett, monteringsstropp
Materiale	Plast
Volum	1.25 l
Dimensjoner	27,5 × 23,6 × 19 cm
Vekt	878 g
Leveringsomfang	Kamera, hus, tak, beskyttelsesgitter, materport, meisebolleholder, 4× fruktholdere, vannholder, stativadapter, monteringsstropp, monteringsbrakett, 2× vingeskruer, 2× korte skruer, 4× lange skruer, 4× veggplugger, boremall, USB-C-kabel, resetnål, unbrakonøkkel, brukermanual

Tekniske data kan endres uten forvarsel.

Mulige juridiske overtredelser

Vennligst merk følgende når du bruker overvåkningskameraet:

Opphavsrettsbeskyttelse

Som hovedregel har enhver person rett til sitt eget bilde. I henhold til opphavsrettsloven kan bilder kun publiseres uten samtykke fra de berørte personene dersom de kun fremstår som tilfeldige elementer sammen med et landskap eller annet sted.

Om en person anses som kun tilfeldig tilstedeværende avhenger av omstendighetene i det enkelte tilfellet. For rettslig sikkerhet bør personer informeres om overvåkningskameraet i alle tilfeller der opptak med identifiserbare personer er mulig (se også avsnittet «Opplysningsplikt»).

Vern av privatliv

Andre personers privatliv må ikke krenkes av bildene som tas opp. Ikke rett overvåkningskameraet mot naboens hage eller inngangsdør, selv om disse områdene er synlige fra din egen bolig eller fra offentlige steder. Dette rettferdiggjør ikke publisering av slike opptak.

Vennligst merk at før du leverer kameraet til reparasjon eller til tredjepart, bør du bruke kameraets tilbakestillingsfunksjon for å sikre at all personlig informasjon er slettet fra kameraets minne.

Personlig identifiserbarhet

Personlig identifiserbarhet foreligger dersom det kan fastslås at en bestemt person var på et bestemt sted til et bestemt tidspunkt. Identifisering kan også skje via en personlig identifikator, som for eksempel et bilskilt. Identifiserbarhet av enkeltpersoner må unngås strengt.

Overvåkningskameraer på arbeidsplassen

Overvåkning på arbeidsplassen i Tyskland er underlagt spesielt strenge regler. Arbeidsgivere bør helt avstå fra å bruke overvåkningskameraer på arbeidsplassen så lenge et mulig lovbrudd ikke helt kan utelukkes.

Overvåkningskameraer i veitrafikken

For overvåkningskameraer med utsikt over veitrafikk anbefales det å konfigurere kameraenes posisjon og bildevinkel slik at trafikanter ikke kan identifiseres via bilskilt. Kjøretøymerking kan også føre til identifisering av trafikanter.

Opplysningsplikt

Hvis personlig identifisering av enkeltpersoner ikke kan utelukkes, må det settes opp et tydelig synlig skilt om overvåkningskameraet ved alle innganger til opptaksområdet. Forbipasserende må også informeres om at de ved å gå inn i opptaksområdet gir sitt samtykke til opptak av bilder, og at de kan unngå å bli filmet ved å ikke gå inn i området dersom de ikke samtykker. Det må tas hensyn til samsvarserklæringen – frivillig samtykke. Hvis kameraet er plassert på et sted en person må passere for å nå sitt mål (f.eks. inngangen til et interessepunkt), anses ikke samtykket som gyldig på grunn av manglende frivillighet.

Sikkerhet

Tiltenkt bruk

Overvåkningskameraet er utelukkende utviklet som et overvåkningsapparat. Det er kun beregnet for privat bruk og er ikke egnet for kommersiell bruk. Bruk overvåkningskameraet kun som beskrevet i denne brukermanualen. Enhver annen bruk anses som upassende og kan føre til skade på eiendom eller tap av data.

Produsenten eller forhandleren påtar seg intet ansvar for skader som følge av feilaktig eller uriktig bruk.

Hvis du vil koble kameraet til ruteren din i et europeisk land, vennligst endre regionen fra Nord-Amerika (kanaler 1–11) til Europa (kanaler 1–13) etter at du har valgt ruteren din.

Minimumsavstanden mellom kameraet og brukeren under normal bruk er 25 cm.

WLAN står for «Wireless Local Area Network» (trådløst lokalnettverk). Det refererer til et trådløst lokalnettverk. WLAN kan brukes når datatransport via kabel ikke er mulig eller ville kreve betydelig innsats.

Avhending



Kast emballasjen i henhold til materialtype. Bruk de lokale innsamlingssystemene for papir, papp og lett emballasje til avfallshåndtering. (Gjelder i EU og andre europeiske land med separate innsamlingssystemer for resirkulerbare materialer.)



Enheter merket med dette symbolet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall! Du er lovpålagt å kaste gamle enheter separat fra husholdningsavfall. Informasjon om innsamlingssteder som tar imot gamle enheter gratis, kan fås hos din lokale kommune- eller byadministrasjon.



Batterier og oppladbare batterier må ikke kastes sammen med husholdningsavfall! Som forbruker er du lovpålagt å kvitte deg med alle batterier og oppladbare batterier på en miljøvennlig måte, uavhengig av om de inneholder farlige stoffer* eller ikke. Batterier og oppladbare batterier er derfor merket med det viste symbolet.

For mer informasjon, vennligst kontakt din forhandler eller ditt lokale retur- og innsamlingssted.

*merket med: Cd = kadmium,

Hg = kvikksølv, Pb = bly

Konformitet

Rollei GmbH & Co. KG erklærer herved at radioutstyrstypen «Rollei Smart AI Bird Feeder 3K» er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.

CE

Fullstendig tekst av EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse:
www.rollei.com/egk/smartaibirdfeeder3k

Rollei GmbH & Co. KG
In der Tarpen 42
22848 Norderstedt
Tyskland

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Lue käyttöohjeet ja turvallisuustiedot huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa. Säilytä käyttöohjeet laitteen mukana tulevaa tarvetta varten. Jos muut henkilöt käyttävät tätä laitetta, anna nämä ohjeet heidän käyttöönsä. Jos luovutat laitteen kolmannelle osapuolelle, käyttöohjeet on toimitettava laitteen mukana.

Tarkoituksenmukainen käyttö

Tämä tuote on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön eikä sovellu kaupalliseen käyttöön.

Käytä tuotetta vain tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Muu käyttö katsotaan virheelliseksi ja voi aiheuttaa omaisuusvahinkoja.

Valmistaja tai jälleenmyyjä ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat virheellisestä tai väärästä käytöstä.

Tärkeä huomautus!

Huomioithan, että valvontakameroihin voidaan päästä käsiksi maailmanlaajuisesti datayhteyksien (Internet, mobiilidata) kautta.

Suojaa yksityisyytesi ja estä luvattomien henkilöiden pääsy valvontakameraasi asettamalla tilillesi yksilöllinen salasana käyttöönoton yhteydessä.

Huomioi tämä myös kaikissa tulevissa salasanojen määrityksissä, jotka liittyvät valvontakameraan (esim. käyttäjätunnusten luominen).

Lisätietoa turvallisen salasanan luomisesta antaa muun muassa Saksan tietoturvavirasto (BSI) osoitteessa www.bsi-fuer-buerger.de.

Salasanoja ei saa koskaan jakaa kolmansille osapuolille!

Lisäksi haluamme huomauttaa, että ennen kuin luovutat kameran kolmannelle osapuolelle (esim. myynnin yhteydessä), sinun tulee palauttaa kamera tehdasasetuksiin reset-painikkeella (katso ohjeet käyttöoppaasta).

Vain näin voit varmistaa, että kaikki henkilökohtaiset tietosi on poistettu pysyvästi.

Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä tekniseen tukeemme.

Symbolien selitykset

Seuraavia symboleja käytetään tässä käyttöoppaassa, tuotteessa tai pakkauksessa.



Tällä symbolilla merkityt tuotteet täyttävät kaikki Euroopan talousalueen sovellettavat yhteisösäädökset.



Tällä symbolilla merkityt tuotteet toimivat tasavirralla.

Turvallisuusohjeet

- Kytke tuote virtalähteeseen vain, jos syöttöjännitteen tai virtalähteen jännite vastaa tuotteen arvokilvessä ilmoitettuja arvoja.
- Älä työnnä mitään esineitä tuotteeseen.
- Älä aseta mitään esineitä tuotteen päälle.
- Älä pudota tuotetta äläkä altista sitä voimakkaille iskuille.
- Suojaa tuote kosteudelta. Älä koske tuotteeseen märin tai kosteilla käsillä äläkä upota sitä veteen.
- Älä käytä tuotetta sateessa tai kosteissa ympäristöissä.
- Älä koskaan käsittele laitetta kosteilla käsillä.
- Älä käytä tai säilytä tuotetta korkeissa tai matalissa lämpötiloissa tai suljetuissa tiloissa, joissa on suoraa auringonvaloa. Tuotetta ei tule käyttää, jos ympäristön lämpötila on yli 45 °C tai alle -10 °C.
- Varmista riittävä ilmanvaihto käytön aikana. Älä koskaan peitä tuotetta.
- Säilytä tuote ja tarvikkeet poissa avotulen, kuumien pintojen ja syttyvien materiaalien läheisyydestä.
- Älä altista tuotetta liialliselle lämmölle muista lämmönlähteistä.
- Jos tuotetta käytetään liian kylmissä tai kuumissa olosuhteissa, se sammuu automaattisesti.
- Älä käytä tuotetta syttyvien kaasujen tai nesteiden läheisyydessä, sillä se voi aiheuttaa räjähdyksen.
- Älä sijoita tuotetta paikkaan, jossa se voi joutua kosketuksiin syövyttävien kemikaalien kanssa, jotta korroosiolta vältytään. Korroosio voi johtaa tuotteen toimintahäiriöihin.
- Tuotetta ei saa käyttää ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.
- Käytä vain mukana toimitettua kaapelia.
- Älä koskaan käytä kaapelia kantokahvana.
- Tuote ei ole lelu. Säilytä tuote, tarvikkeet ja pakkausmateriaalit poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta tapaturmien ja tukehtumisvaaran välttämiseksi.
- Varoitus! Vaara lapsille ja henkilöille, joilla on alentunut fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky (esim. osittain vammaiset henkilöt, iäkkäät henkilöt, joilla on rajoittunut fyysinen ja henkinen toimintakyky) tai puutteellinen kokemus ja tieto (esim. yli kolmevuotiaat lapset). Tätä tuotetta voivat käyttää henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky tai puutteellinen kokemus ja tieto, jos heitä valvotaan tai heidät on opastettu tuotteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Puhdistusta ja huoltoa eivät saa suorittaa lapset. Pidä alle

kahdeksanvuotiaat lapset poissa tuotteen ja sen tarvikkeiden läheisyydestä.

– Älä käytä tuotetta, jos se on näkyvästi vaurioitunut.
– Jos tuote tai sen tarvikkeet ovat vaurioituneet, ne on vaihdettava tai korjattava valmistajan, asiakaspalvelun tai vastaavan pätevän henkilön toimesta vaarojen välttämiseksi.
– Tuotetta ei saa avata, ja korjaukset saa suorittaa vain pätevä asiantuntija. Ota tätä varten yhteyttä pätevään huoltoliikkeeseen. Mikäli käyttäjä suorittaa korjauksia, tekee virheellisen kytkennän tai käyttää tuotetta väärin, kaikki vastuu- ja takuuvaatimukset raukeavat.
– Tarkistuta tuote valtuutetussa huoltoliikkeessä, jos ilmenee ongelmia. Et saa purkaa tuotetta vikatilanteessa. Muuten takuu raukeaa.
– Jos myyt tai annat tuotteen toiselle henkilölle, varmista että toimitat myös tämän käyttöoppaan.
– Käytä tuotetta vain yksityiskäyttöön, ei kaupallisiin tarkoituksiin.

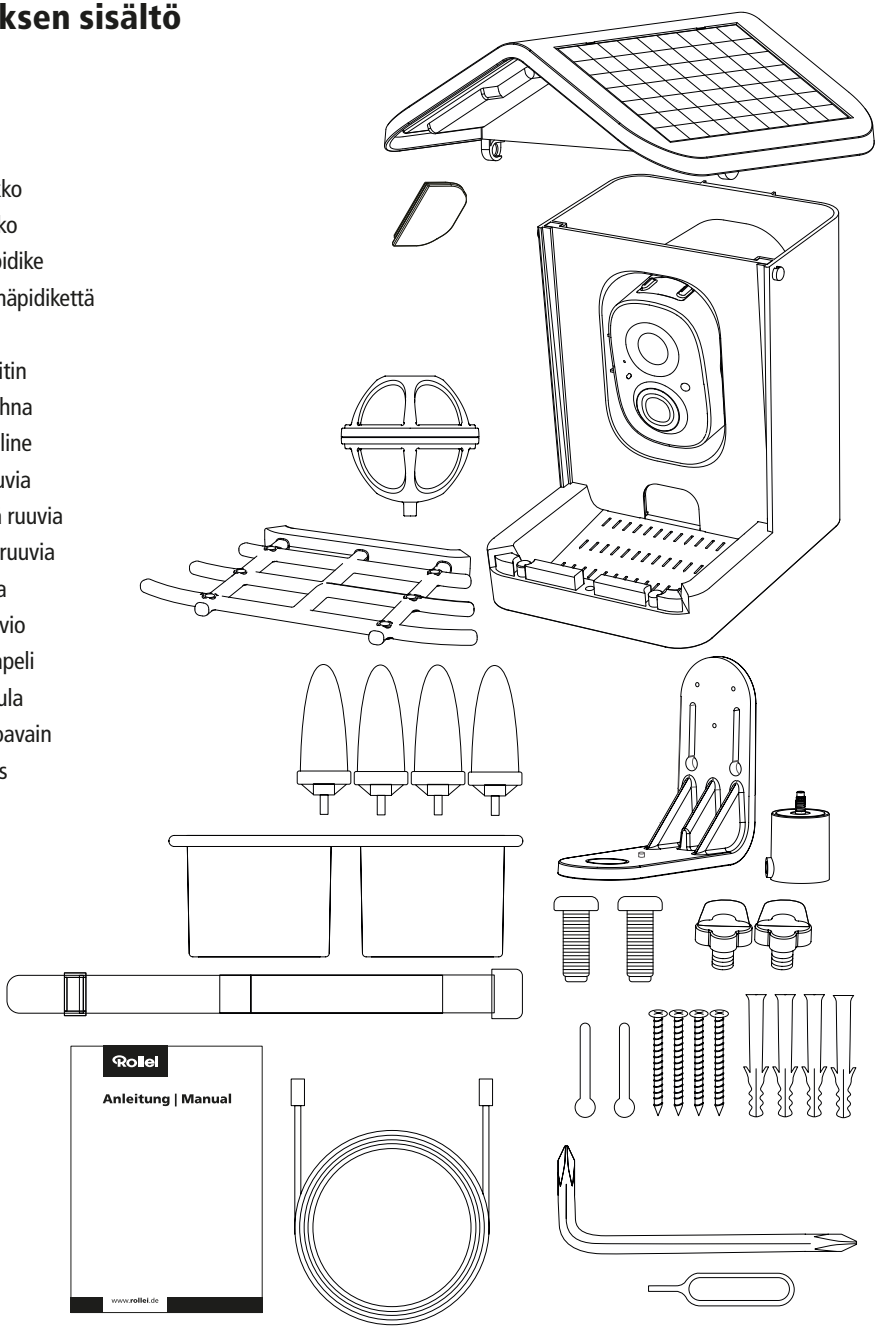
Varoitukset ladattavista akuista

– Lataa akku täyteen ja irrota sitten kaapeli.
– Jos tuotetta ei ole käytetty pitkään aikaan, lataa akku ennen uudelleenkäyttöä.
– Pidentääksesi akun käyttöikää, lataa akku vähintään kolmen kuukauden välein.
– Tässä tuotteessa on sisäänrakennettu ladattava akku, jonka käyttöikä on rajallinen. Tietyn käyttöajan jälkeen akun suorituskyky heikkenee. Tämä on täysin normaalia.
– Älä pura, iske tai puhkaise akkua, ja varmista ettei se oikosulkeudu.
– Älä altista akkua korkeille lämpötiloille.
– Älä jatka akun käyttöä, jos se vuotaa tai turpoaa.
– Lataa aina järjestelmän kautta. Räjähdysvaara, jos akku vaihdetaan vääränlaiseen.
– Pidä akku poissa lasten ja eläinten ulottuvilta.
– Akut voivat räjähtää joutuessaan kosketuksiin avotulen kanssa. Älä koskaan heitä akkuja tuleen.
– Hävitä käytetyt akut paikallisten määräysten mukaisesti.
– Ennen laitteen hävittämistä akku on irrotettava ja hävitettävä erikseen.
– Akut on ladattava täyteen ennen kuin laitetta käytetään ensimmäistä kertaa.
– Säilytä akku poissa lasten ja eläinten, avotulen ja nesteiden ulottuvilta, äläkä altista sitä yli 50 °C lämpötiloille. Noudata myös tämän käyttöoppaan akun hoito-ohjeita.

Huom: Älä käytä pikalatureita ja/tai superlatureita akkujen lataamiseen; käytä vain virtalähteitä, joiden enimmäisteho on 5,0 V / 1,5 A. Käytä laitteen lataamiseen vain mukana toimitettua kaapelia. Muussa tapauksessa on olemassa tulipalon tai sähköiskun vaara.

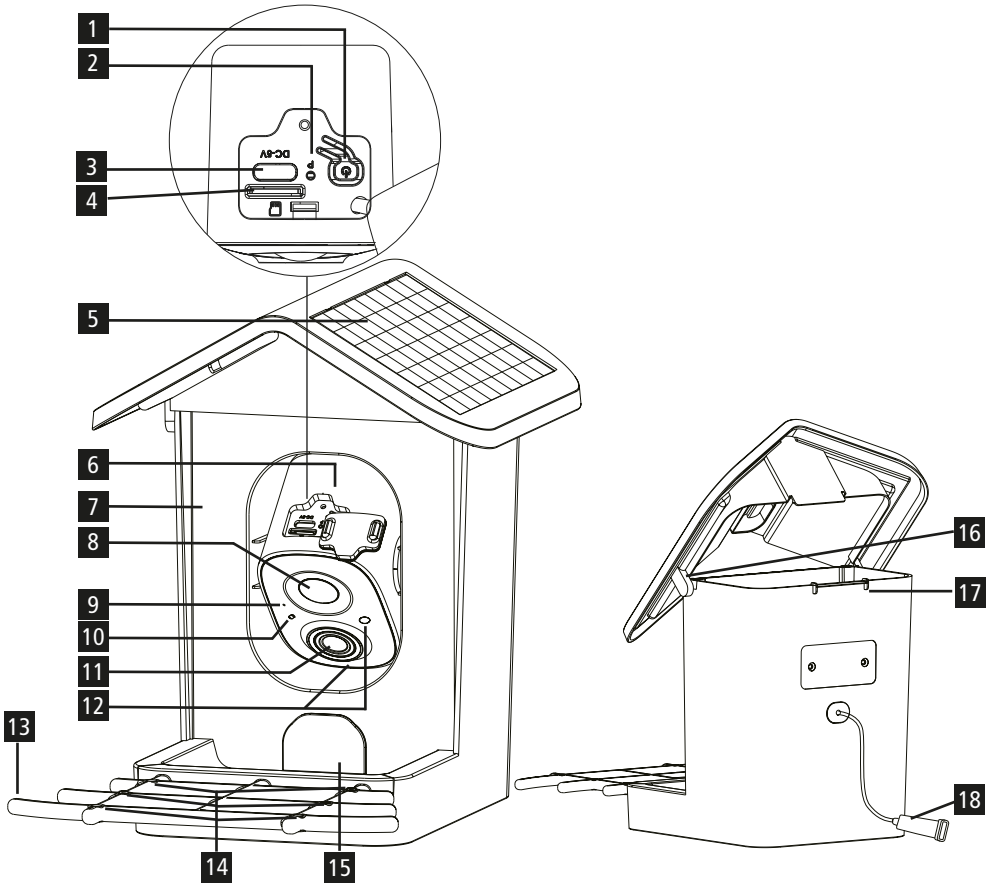
Pakkauksen sisältö

- Kamera
- Kotelo
- Katto
- Suoja-verkko
- Syöttöaukko
- Talikakkupidike
- 4× Hedelmäpidikettä
- Vesipidike
- Jalustasovitin
- Kiinnityshihna
- Kiinnitysteline
- 2× Siipiruuvia
- 2× Lyhyttä ruuvia
- 4× Pitkää ruuvia
- 4× Tulppaa
- Porauskaavio
- USB-C-kaapeli
- Nollausneula
- Kuusiokoloavain
- Käyttöopas



Yleiskatsaus

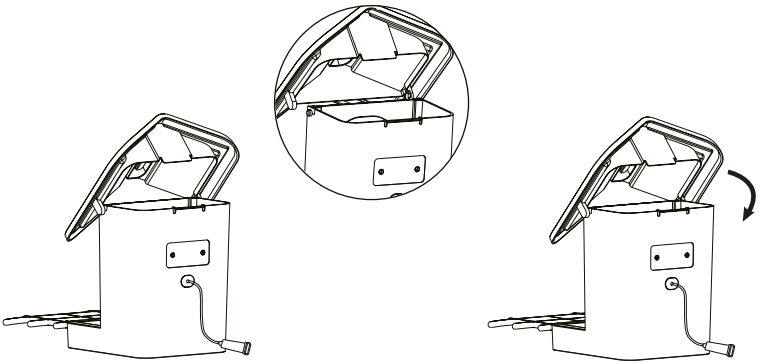
1 Virtapainike
2 Nollausreikä
3 USB-C-liitäntä
4 microSD-muistikorttipaikka
5 Aurinkopaneeli
6 Kamera
7 Kotelo
8 Liiketunnistin
9 Mikrofoni
10 Tila-LED
11 Objektiivi
12 LED-valo/Infrapuna-LED
13 Suoja-verkko
14 Lisävarusteliitäntä
15 Syöttöaukko
16 Liitoskohdat
17 Kotelon suljin
18 Liitäntäkaapeli



Kokoaminen

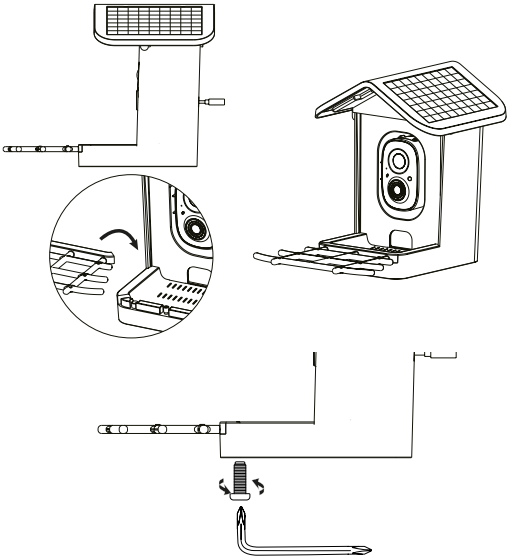
Linnunruokinta-automaatin kokoaminen

– Aseta katto rungon päälle.
– Kiinnitä kaksi saranaliitintä katon ja rungon väliin paikoilleen.
– Paina kattoa takaa runkoa vasten, kunnes rungon salpa napsahtaa paikoilleen.



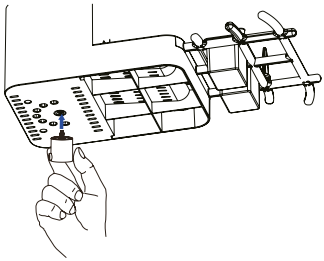
Verkon kokoaminen

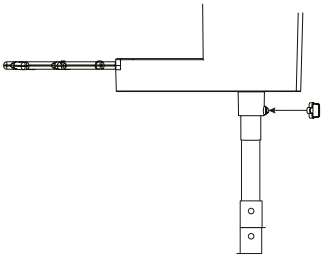
– Aseta verkko linnunruokinta-automaatin etuosaan niin, että lovet sopivat yhteen.
– Kiinnitä verkko linnunruokinta-automaattiin pienellä ruuvilla.



Kiinnitys jalustaan

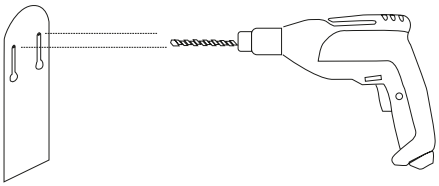
– Kiinnitä jalustasovitin lintulaudan alapintaan 1/4 tuuman ruuvilla.
– Aseta lintulauta, jossa on jalustasovitin, jalustalle.
– Kiinnitä jalustasovitin jalustaan siipiruuvilla.

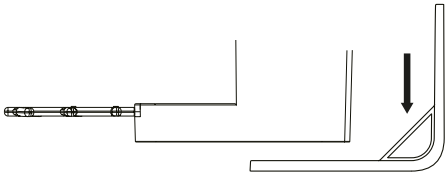


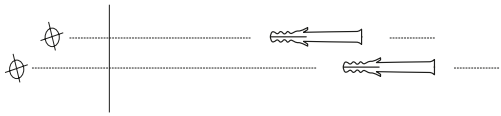


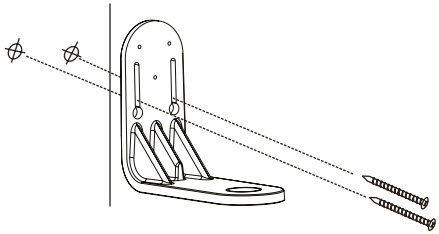
Seinäkiinnitys

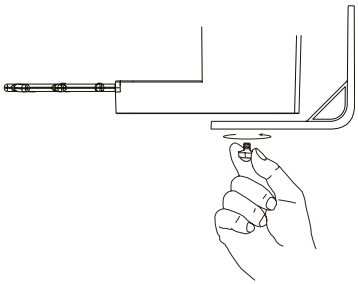
– Käytä porausmallia merkitäksesi kahden reiän paikat seinään.
– Poraa kaksi reikää porakoneella.
– Aseta kaksi proppua reikiin.
– Kierrä kaksi pitkää ruuvia kiinnitystelineen reikien läpi proppuihin.
– Aseta lintulauta kiinnitystelineeseen.
– Kiinnitä lintulauta kiinnitystelineeseen siipiruuvilla.





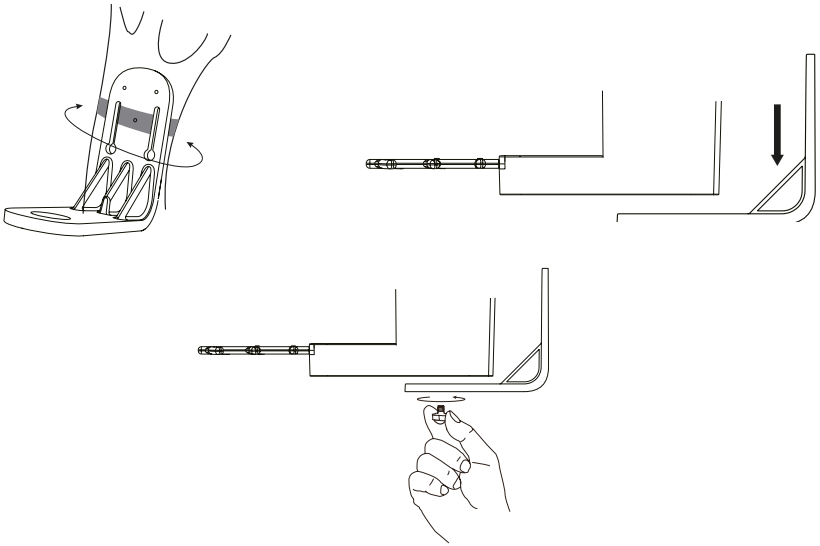






Kiinnitys puuhun

– Pujota kiinnityshihna kiinnitystelineen aukkojen läpi.
– Kiedo kiinnityshihna puun ympäri.
– Pujota hihnan vapaa pää kiinnityshihnan soljen läpi.
– Kiinnitä tarranauhat yhteen halutun pituuden mukaan.
– Aseta lintulauta kiinnitystelineeseen.
– Kiinnitä lintulauta kiinnitystelineeseen siipiruuvilla.



Lisävarusteiden kokoaminen

Vesipidike

– Aseta vesikuppi ritilään.

Talikakkupidike

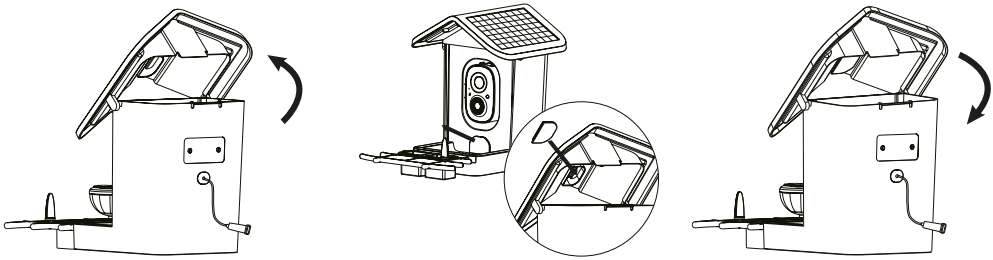
– Kierrä talipalloteline yhteen ritilän lisävarusteaukoista.

Hedelmäpidike

– Kierrä hedelmäteline yhteen ritilän lisävarusteaukoista.

Lintulaudan täyttäminen

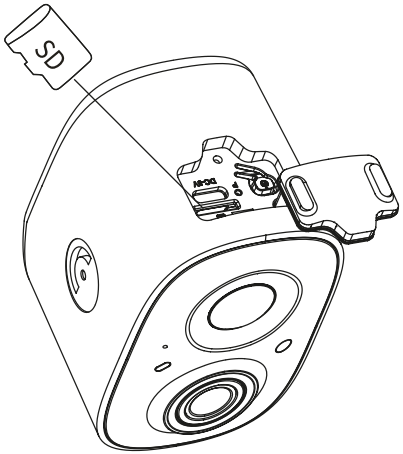
– Aseta ruokinta-aukko lintulaudan etuosaan.
– Avaa kotelon salpa lintulaudan takaa.
– Käännä katto eteenpäin.
– Laita linnunruokaa lintulaudan sisälle.
– Irrota ruokinta-aukko lintulaudan etuosasta.
– Aseta ruokinta-aukko katon sisäpuolella olevaan syvennykseen.
– Sulje katto, kunnes kotelon salpa napsahtaa paikalleen.



Käyttö

Muistikortin asettaminen

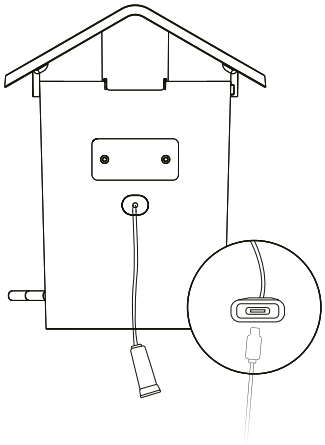
– Kierrä kameraa lintulaudan sisällä, kunnes kameran yläosa on saavutettavissa.
– Avaa kameran silikonisuojus.
– Aseta microSD-muistikortti korttipaikkaan, kunnes se napsahtaa paikalleen.
– Sulje kameran silikonisuojus.



Akun lataaminen

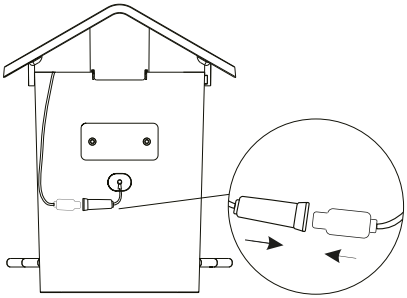
Kaapelin kautta

– Liitä lintulaudan takana oleva liitäntäkaapeli USB-C-kaapeliin USB-C-portin kautta ja kytke se sitten sopivaan virtalähteeseen (DC 5.0 V / 1.5 A).



Aurinkopaneelin kautta

– Liitä lintulaudan takana oleva liitäntäkaapeli aurinkopaneelin kaapeliin USB-C-portin kautta.



Kameran käynnistäminen/sammuttaminen ja käyttöönotto

– Paina ja pidä kameran virtapainiketta käynnistääksesi tai sammuttaaksesi kameran.
– Paina virtapainiketta nopeasti kahdesti siirtyäksesi verkon määritystilaan, jolloin tilan LED vilkkuu sinisenä ja kamera antaa "ding-dong" -äänen.

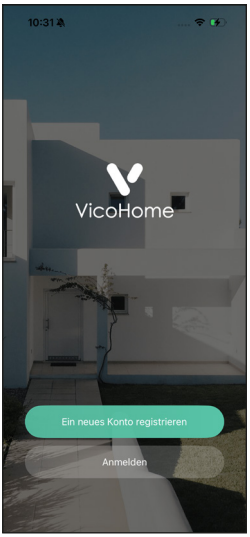
Sovelluksen käyttöönotto

– Etsi "VicoHome"-sovellus App Storesta tai Google Play Storesta tai skannaa alla olevat QR-koodit.

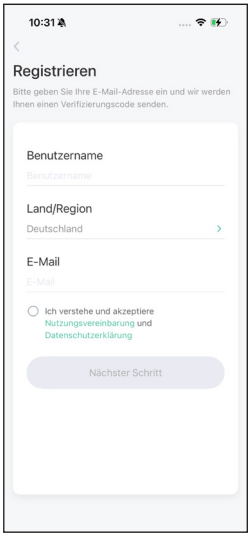
Laden im App Store

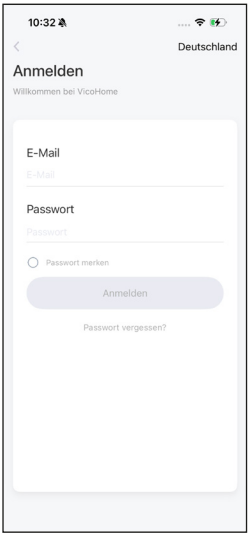
JETZT BEI Google Play

– Asenna sovellus älypuhelimeesi tai tablettiisi.
– Avaa "VicoHome"-sovellus.

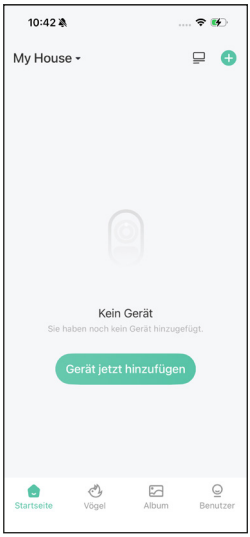


– Luo käyttäjätili tai kirjaudu olemassa olevaan tiliisi.





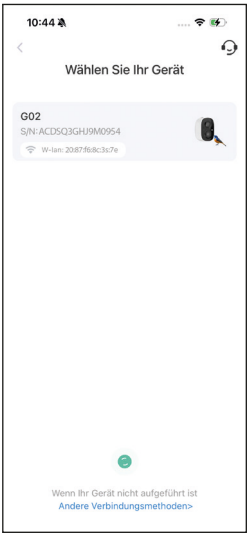
– Varmista, että sovelluksella on lupa käyttää Bluetoothia ja sijaintipalveluja.
– Napauta "Lisää uusi laite".



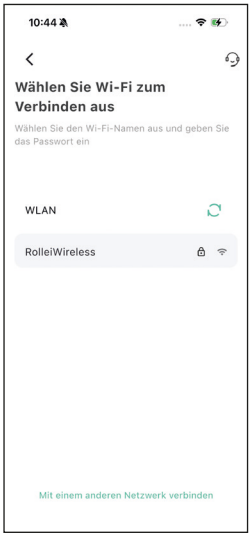
– Napauta "Kuulin äänen."



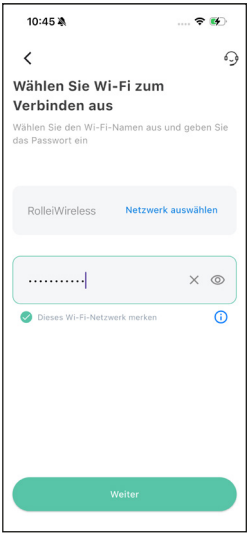
– Napauta kameraa, kun se on löydetty.

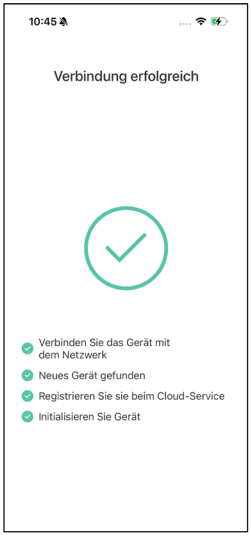


– Napauta haluttua Wi-Fi-verkkoa.

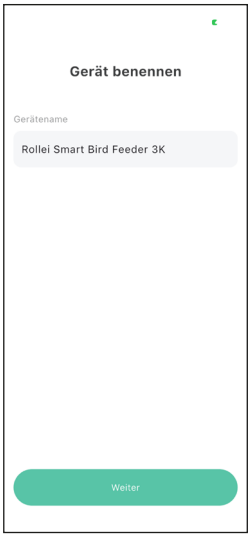


– Syötä Wi-Fi-verkon salasana.

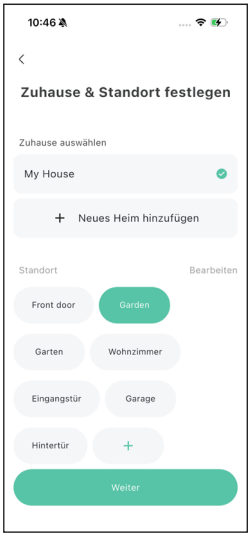




– Syötä haluamasi nimi lintulaudalle.



– Napauta haluttua sijaintia lintulaudalle.

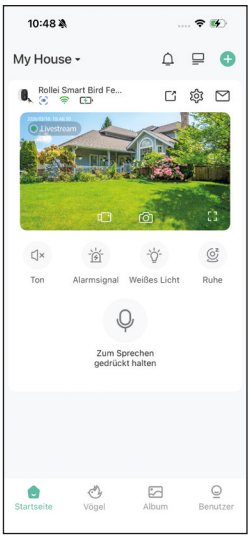




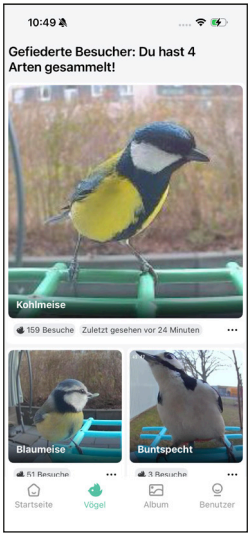
– Valitse haluamasi ”VicoHome Awareness” -paketti.

Sovelluksen käyttö

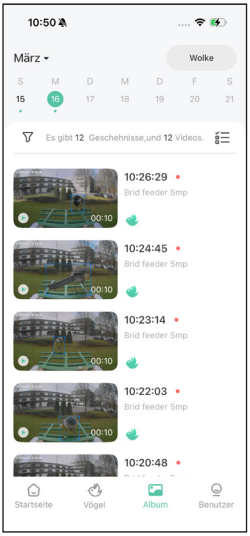
– Napauta ”Koti”-välilehteä lisätäksesi uusia laitteita, katsoaksesi lintulaudan live-kuvaa, ottaaksesi manuaalisia valokuvia tai videoita, kytkeäksesi äänen, hälytyksen, LED-valon ja lepotilan päälle tai pois, käyttääksesi kaksisuuntaista ääntä ja päästäksesi lintulaudan asetuksiin.



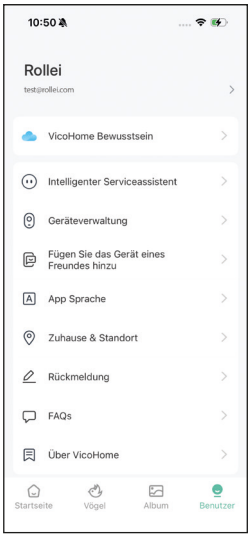
– Napauta "Linnut"-välilehteä nähdäksesi yksittäisten lintulajien tallenteet.



– Napauta "Albumi"-välilehteä nähdäksesi tallenteet eri päiviltä.

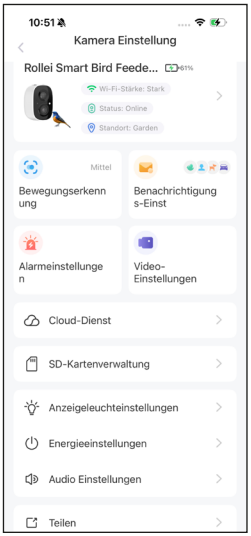


– Napauta "Käyttäjä"-välilehteä päästäksesi käyttäjäasetuksiisi.



Käyttöoikeuden jakaminen muille käyttäjille

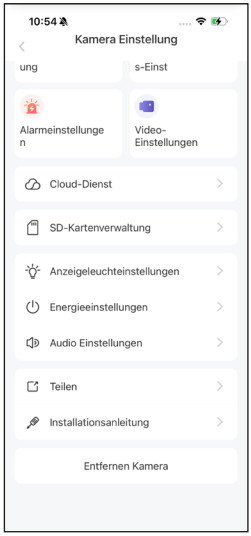
– Napauta ”Koti”-välilehteä.
– Napauta halutun lintulaudan asetuksia.
– Napauta ”Jaa”.
– Napauta ”Jaettu käyttöoikeus”.
– Pyydä henkilöä, jolle haluat jakaa käyttöoikeuden, skannaamaan luotu QR-koodi.
– Napauta ”Vahvista”.





Kameran palauttaminen

– Napauta "Koti"-välilehteä.
– Napauta halutun lintulaudan asetuksia.
– Napauta "Poista kamera".



Tilan LED-valon merkitys

Sininen	Käyttötila
Keltainen	Lataus
Vihreä	Täysin ladattu
Pois päältä	Yötila

Puhdistus

Kameran puhdistus

– Puhdista kamera pehmeällä liinalla ja linssinpuhdistusaineella.

Kotelon, katon ja tarvikkeiden puhdistus

– Avaa kotelon salpa lintulaudan takaa.
– Käännä katto eteenpäin.
– Puhdista kotelo, katto ja tarvikkeet pehmeällä liinalla, vedellä ja miedolla pesuaineella.
– Huuhtele kotelo, katto ja tarvikkeet huolellisesti vedellä poistaaksesi kaikki pesuainejäämät.
– Anna kotelon, katon ja tarvikkeiden kuivua täysin.

Tekniset tiedot

Kuvakenno	5 MP / 1/2.7" CMOS-kenno
Objektiivi	2,8 mm / f1.6
Kuvan tarkkuus	2960 × 1666 p
Videon tarkkuus	3K (2960 × 1666 p), SD (1920 × 1080 p)
Näkökenttä	152° diagonaali
Tarkennusetäisyys	13 cm
Liikkeentunnistuksen kantama	9 m
Liikkeentunnistuksen tasot	3
Mikrofoni	-38 dB
Kaiutin	1.0 W
Infrapuna-LEDien määrä	1
Tiedostomuoto	JPEG, MP4
Tallennusväline	microSD-muistikortti (luokka 10) enintään 64 Gt
Videon pakkaus	H.264
Sovellus	VicoHome
Verkko	IEEE 802.11 b/g/n
Taajuusalue	2,402 – 2,472 GHz
Taajuusalue	2,4 GHz
Maks. lähetysteho	17 dBm
Virtalähde	Litiuioniakku (3,6 V / 5000 mAh / 18,0 Wh), USB-C-tulo (5,0 V / 1,5 A), aurinkopaneeli (max. 2,0 W)

Liitännät	USB-C-portti, microSD-korttipaikka, 1/4" liitäntä, 6× lisävarusteliitäntää
Latausaika	Noin 10 tuntia
Akun kesto	Noin 6 kuukautta
Käyttölämpötila	-10 – 45 °C
Suojausluokitus	IP65
Kiinnitys	Jalustasovitin, kiinnitysteline, kiinnityshihna
Materiaali	Muovi
Äänenvoimakkuus	1.25 l
Mitat	27,5 × 23,6 × 19 cm
Paino	878 g
Toimitussisältö	Kamera, kotelo, katto, suojaritilä, ruokinta-aukko, talipalloteline, 4× hedelmätelinettä, vesiteline, jalustasovitin, kiinnityshihna, kiinnitysteline, 2× siipiruuvia, 2× lyhyttä ruuvia, 4× pitkää ruuvia, 4× seinätulppaa, porausmalli, USB-C-kaapeli, nollausneula, kuusiokoloavain, käyttöohje

Tekniset tiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.

Mahdolliset lakirikkomukset

Kun käytät valvontakameraa, huomioi seuraavat ohjeet:

Tekijänoikeussuoja

Yleisenä sääntönä jokaisella on oikeus omaan kuvaansa. Tekijänoikeuslain mukaan kuvia saa julkaista ilman asianomaisten suostumusta vain, jos henkilöt esiintyvät kuvassa vain satunnaisina osina maisemaa tai muuta paikkaa.

Se, katsotaanko henkilö vain satunnaiseksi, riippuu yksittäistapauksen olosuhteista. Oikeudellisen varmuuden vuoksi kaikissa tapauksissa, joissa tunnistettavia henkilöitä voi esiintyä tallenteissa, ihmisille tulee ilmoittaa valvontakamerasta (katso myös kohta ”Ilmoitusvelvollisuus”).

Yksityisyyden suoja

Kuvattujen kuvien ei saa loukata muiden yksityisyyttä. Älä suuntaa valvontakameraasi naapurin puutarhaan tai heidän kotiovelleen, vaikka nämä alueet olisivat näkyvissä omasta asunnostasi tai julkisilta paikoilta. Tämä ei oikeuta tällaisten näkymien julkaisemista.

Huomioithan, että ennen kameran luovuttamista korjattavaksi tai kolmansille osapuolille, sinun tulee käyttää kameran nollausominaisuutta varmistaaksesi, että kaikki henkilötiedot poistetaan kameran muistista.

Henkilöiden tunnistettavuus

Henkilö on tunnistettavissa, jos voidaan todeta, että tietty henkilö oli tietyssä paikassa tiettyyn aikaan. Tunnistaminen voi tapahtua myös henkilökohtaisen tunnisteen, kuten ajoneuvon rekisterikilven, kautta. Henkilöiden tunnistettavuus on ehdottomasti vältettävä.

Valvontakamerat työpaikalla

Työpaikkavalvontaa Saksassa säätelevät erityisen tiukat määräykset. Työnantajien tulisi pidättäytyä kokonaan valvontakameroiden käytöstä työpaikalla, jos mahdollisia lakirikkomuksia ei voida täysin sulkea pois.

Valvontakamerat tieliikenteessä

Tieliikennettä kuvaavien valvontakameroiden kohdalla suositellaan kameran sijainnin ja kuvakulman säätämistä siten, ettei tienkäyttäjiä voi tunnistaa rekisterinumeroista. Ajoneuvomerkit voivat myös johtaa tienkäyttäjien tunnistamiseen.

Ilmoitusvelvollisuus

Jos henkilöiden tunnistamista ei voida sulkea pois, kaikissa tallennusalueen sisäänkäynneissä on oltava selkeästi näkyvä ilmoitus valvontakamerasta. Ohikulkijoille on myös ilmoitettava, että astuessaan tallennusalueelle he antavat suostumuksensa kuvien tallentamiseen, ja että he voivat välttää tallentamisen olemalla astumatta alueelle, jos eivät anna suostumustaan. Huomiota on kiinnitettävä suostumuksen vapaaehtoisuuteen – vaaditaan nimenomainen suostumus. Jos kamera sijaitsee paikassa, jonka läpi henkilön on kuljettava päästäkseen määränpäähänsä (esim. nähtävyyden sisäänkäynti), suostumus ei ole pätevä, koska vapaaehtoisuus puuttuu.

Turvallisuus

Tarkoituksenmukainen käyttö

Valvontakamera on suunniteltu ainoastaan valvontalaitteeksi. Se on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön eikä sovellu kaupalliseen käyttöön. Käytä valvontakameraa vain tämän käyttöohjeen mukaisesti. Muu käyttö katsotaan sopimattomaksi ja voi johtaa omaisuusvahinkoihin tai tietojen menetykseen.

Valmistaja tai jälleenmyyjä ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat virheellisestä tai väärästä käytöstä.

Jos haluat liittää kamerasi reitittimeen Euroopan maassa, vaihda alue Pohjois-Amerikasta (kanavat 1–11) Eurooppaan (kanavat 1–13) reitittimen valinnan jälkeen.

Kameran ja käyttäjän välinen vähimmäisetäisyys normaalikäytössä on 25 cm.

WLAN tarkoittaa "langatonta lähiverkkoa". Se viittaa langattomaan lähiverkkoon. WLAN:ia voidaan käyttää, kun tiedonsiirto kaapelin kautta ei ole mahdollista tai vaatisi huomattavaa vaivaa.

Hävittäminen



Lajittele pakkausmateriaalit materiaalin mukaan. Käytä paikallisia keräysjärjestelmiä paperin, pahvin ja kevyen pakkausmateriaalin hävittämiseen. (Koskee Euroopan unionia ja muita Euroopan maita, joissa on erilliset kierrätysjärjestelmät.)



Laitteita, joissa on tämä merkki, ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana! Lain mukaan vanhat laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteestä. Tietoa keräyspisteistä, jotka ottavat vanhat laitteet maksutta vastaan, saat paikalliselta kunnalta tai kaupungin hallinnolta.



Paristoja ja akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana! Kuluttajana sinun on lain mukaan hävitettävä kaikki paristot ja akut ympäristöystävällisesti riippumatta siitä, sisältävätkö ne vaarallisia aineita* vai eivät. Paristot ja akut on siksi merkitty alla olevalla symbolilla.

Lisätietoja saat jälleenmyyjältäsi tai paikallisista palautus- ja keräyspisteistä.

*merkitty: Cd = kadmium,

Hg = elohopea, Pb = lyijy

Vaatimustenmukaisuus

Rollei GmbH & Co. KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi "Rollei Smart AI Bird Feeder 3K" on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

CE

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta internetosoitteesta: www.rollei.com/egk/smartaibirdfeeder3k

Rollei GmbH & Co. KG
In der Tarpen 42
22848 Norderstedt
Saksa

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt

/rollei.foto.de

@rollei_de

22
PAP

Item No.: 40550

www.rollei.com